



DIREZIONE, REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE: 34123 TRIESTE, via Guido Reni 1, tel. (040) 3733.111 (quindici linee in selezione passante), fax: direzione - segreteria di redazione (040) 3733.243 - Redazione di Gorizia, corso Italia 74, tel. (0481) 537907 - Redazione di Montebelluna, via Fratelli Rossetti 20, tel. (0431) 790201, fax (0431) 40805 - Capodistria, Ufficio di corrispondenza, tel. 00386-5-6274087, fax 6274088 - Pubblicità: M&N&C S.p.A., Trieste, via XXX Ottobre 4, tel. (040) 6728311-366565, fax (040) 366046; Gorizia, corso Italia 54, tel. (0481) 537291, fax (0481) 531354; Montebelluna, via Fratelli Rossetti 20, tel. (0431) 790201, fax 798828; Poste Italiane S.p.A. - Sped. in abb. post. - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste

Abbonamento facoltativo: distribuzione regionale (il prezzo va sommato a quello del giornale): «Trieste-Una storia per immagini» € 7,90

Accordo sull'emendamento alla Finanziaria 2005. Berlusconi raggiunge: «Manovra epocale, rafforzeremo l'esecutivo»

Il governo taglia tasse e statali

Tre aliquote più contributo per i ricchi. Via 75 mila dipendenti pubblici. Aumentano bolli e sigarette. Fassino: è solo un trucco pubblicitario

Tremonti cancellato

di Giuliano Cazzola

Dopo l'intesa annunciata da un Cavaliere gongolante c'è d'augurarsi che il tormentone fiscale sia terminato, che il governo metta per iscritto le sue intenzioni attraverso un preciso emendamento al disegno di legge finanziaria, da presentare in tempo utile al Senato. E che quindi riprenda il suo corso la manovra di bilancio dopo il «nulla di fatto» della Camera.

L'Italia è un Paese strano: si appassiona agli scontri di natura squisitamente politica, mentre è sempre pronta a guardare da un'altra parte quando vengono in ballo questioni delicate ma di difficile soluzione. Così si è sviluppato un dibattito molto ampio sulle misure di copertura a un disegno di ristrutturazione delle aliquote e di revisione della base imponibile dell'Irap (uscita parecchio ridimensionata), per un ammontare complessivo di 6 miliardi di euro, dimenticando che, allo stato, non è affatto sicuro che sarà adeguatamente coperto quel taglio di 24 miliardi indicato per riportare il deficit tendenziale al di sotto del 3 per cento del Pil.

● Segue a pagina 2



Oggi il summit dei primi ministri e un incontro bilaterale con lo sloveno Jansa

Il premier a Pirano al vertice Ince

● Mauro Manzin a pagina 5

ROMA La Cdl si ricompatta e il governo trova l'accordo sul taglio delle tasse da inserire con un emendamento nella Finanziaria 2005. Lo ha annunciato un ragguardevole Silvio Berlusconi, spiegando che le nuove aliquote saranno tre (23, 33 e 39%) mentre i redditi superiori a 100 mila euro pagheranno un contributo di solidarietà del 4%. I fondi recuperati ammontano a 6,5 miliardi, il 90% destinati al taglio dell'Irpef, il 10% a quello dell'Irap.

Per trovare la copertura il governo ha deciso di aumentare i prezzi dei bolli e delle sigarette e soprattutto di bloccare il «turn over» dei dipendenti dello Stato che quando andranno in pensione non verranno sostituiti: entro il 2006 l'apparato della pubblica amministrazione verrà alleggerito di 75 mila addetti.

Berlusconi ha poi anticipato il prossimo ingresso rafforzamento della compagnia dei ministri.

Dura l'opposizione. Per il segretario dei Ds Fassino «il taglio delle tasse è solo un trucco pubblicitario».

● Alle pagine 2 e 3

Trieste, ieri sera il malore. Inutili i tentativi di rianimarlo. Era stato sindaco e senatore

Infarto a casa: muore lo storico Arduino Agnelli

TRIESTE È morto improvvisamente ieri sera, stroncato in casa da un infarto, il professor Arduino Agnelli. Aveva 72 anni. Docente universitario, attivo politicamente per anni nelle file del Partito socialista, sotto le cui insegne era anche diventato senatore nel 1987. Ha insegnato per anni alla facoltà di Lettere e Filosofia, nella quale è stato docente di Storia delle dottrine politiche. È stato, a metà degli anni '80, anche sindaco di Trieste (il famoso sindaco «dei 40 giorni») dopo un memorabile pasticcio politico nella maggioranza Dc-Psi.



stituito per anni un punto fermo per il popolo del «Grezar» prima e del «Rocco» poi.

Fino all'ultimo Agnelli, che recentemente era stato presidente del comitato scientifico per le celebrazioni del cinquantenario del ritorno di Trieste all'Italia, ha messo a disposizione la sua grande erudizione in dibattiti e conferenze. È stato così anche ieri pomeriggio quando alle 18, al Caffè San Marco, ha tenuto l'ultima conversazione sul tema dei rapporti storici e futuri tra Trieste e la

Turchia. Poi il ritorno a casa, nella vicina via Volta, e la fine.

● A pagina 17
Baldassi e Sanson

Annuncio dell'Oms: possibile pandemia
Allarme in tutto il mondo per l'influenza dei polli
«Previsti milioni di morti»

Bombola di gas scoppia in sagra
I feriti sono 25

● A pagina 6

Lecco, rapina al distributore benzinaio ucciso

● A pagina 6

Pedofilia on-line un goriziano tra gli indagati

● A pagina 6

BANGKOK Il virus dell'influenza dei polli potrebbe provocare una pandemia nel mondo intero, causando milioni di morti e contagiando un quarto della popolazione terrestre, tenuto conto che nessun vaccino potrà essere disponibile prima del prossimo mese di marzo. Lo ha riferito oggi l'Organizzazione mondiale della salute (Oms). «In ogni secolo sono avvenute tre o quattro pandemie e non vi è nessun motivo di pensare che saremo risparmiati. Non sappiamo quando, ma vi sarà certamente l'ennesima pandemia» ha detto il coordinatore del programma dell'Oms Klaus Stöer.

Pronta la reazione in Italia del ministro della Salute Giuliano Sirchia, per il quale «è stato messo a punto un piano di allerta rapido che coinvolge le Regioni e i medici per contrastare l'eventuale pandemia influenzale, piano che attiveremo se ci saranno segnali di pericolo».

● A pagina 6

Il sisma sul lago di Garda ha provocato nove feriti leggeri, qualche crollo e 130 sfollati

Terremoto, tanta paura pochi danni

Salò il comune più colpito. Ieri altra scossa in Adriatico

UCRAINA



La Corte suprema blocca i risultati elettorali

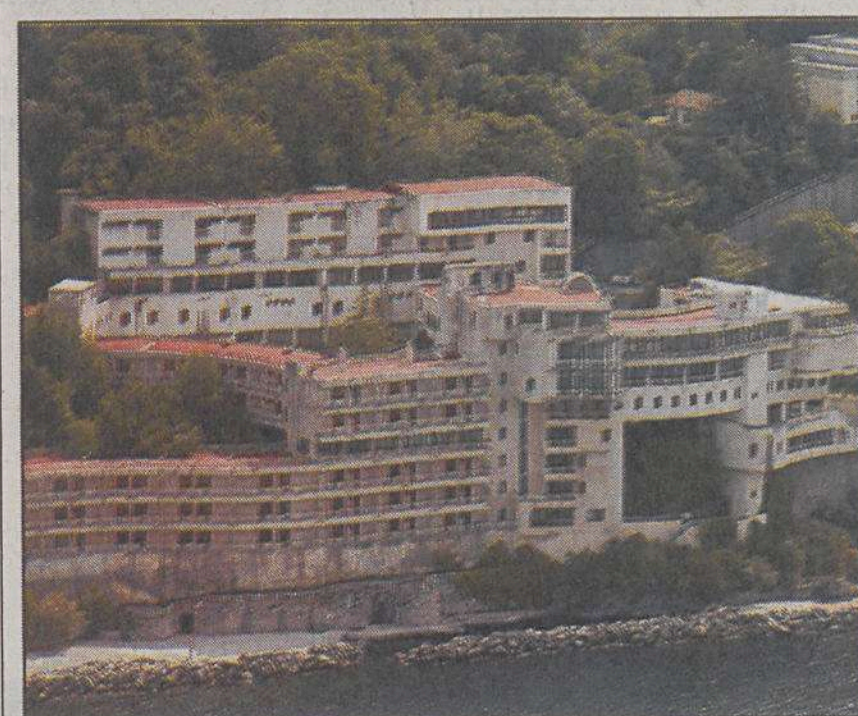
● A pagina 5 Nella foto, i reparti antisommossa fronteggiano i manifestanti nel centro di Kiev.

MILANO Nove feriti, 130 sfollati e tanta paura. La forte scossa di terremoto che ha fatto tremare il Nord Italia non ha provocato per fortuna alcuna vittima. L'intensità è stata dell'ottavo grado della Scala Mercalli (5,2 Richter). L'epicentro è stato individuato nella sponda lombarda del Lago di Garda, nel Bresciano. Erano le 23,59 quando la scossa ha svegliato gli abitanti in una vasta zona del Nord Italia che va dalla Liguria al Veneto. La scossa è stata avvertita intensamente anche ai piani più bassi delle abitazioni, e in molti sono scappati in strada. E i danni si vedono: calcinacci e vetri a terra, tegole e spallette divelte, edifici lesionati e auto danneggiate, scuole chiuse per precauzione. A Salò si concentra l'attenzione sugli edifici, per primo il Vittoriale, la casa-museo di Gabriele D'Annunzio, rimasto quasi intatto. Ma il movimento sismico non sembra terminato: ieri un'altra scossa è stata registrata in mezzo all'Adriatico.

● A pagina 7

Una società di Conegliano si aggiudica l'asta

Per l'Hotel Europa 9,3 milioni di euro



● Pietro Comelli a pagina 15 Nella foto, l'Hotel Europa.

Vienna, Illy presidente delle Regioni europee

● Marco Ballico a pagina 14

Ottocento Veneto

Treviso, Casa dei Carraresi

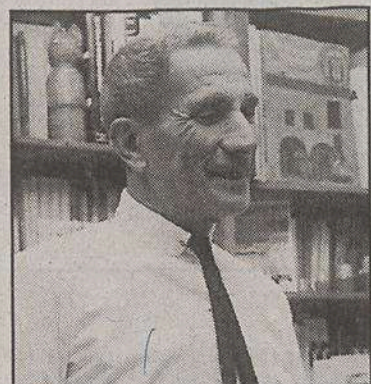
15 ottobre 2004 - 27 febbraio 2005
0422 513150 - 0422 513185
www.ottocentoveneto.it

FONDAZIONE CASSAMARCA

Lo scrittore incontrò il commissario di bordo de Farolfi sulla «Michelangelo» e lo inserì in un racconto

Un triestino vero tra i fantasmi di Buzzati

TRIESTE Non faceva professione di fede nel Natale, Dino Buzzati. Eppure, dagli anni Trenta fino alla fine della sua vita, continuò a scrivere racconti sul giorno più magico dell'anno. Adesso quelle storie vanno a formare un prezioso, bellissimo Oscar Mondadori intitolato «Il panettone non bastò». E c'è un racconto straordinario che porta il titolo



Dino Buzzati

«Lo strano Natale di Mister Scrooge», che Buzzati immagina svolgersi a bordo della nave da crociera «Michelangelo». Qui si muove un personaggio veramente esistito: il triestino Fiorenzo de Farolfi, commissario di bordo e studioso e scrittore a sua volta.

● A pagina 33
Alessandro Mezzana Lona



Loredana Lecciso

Raiuno caccia Loredana Lecciso da «Domenica In»
La moglie di Al Bano al centro di contestazioni: «Troppo volgare»

● A pagina 37

ARTEGNA
PURCIT STAIARE
26 - 27 - 28 NOVEMBRE 2004
Programma e Menù su www.proartegna.it

Le deduzioni portano di fatto la no tax area a 14 mila euro per chi abbia moglie e due figli a carico. Fra gli sgravi anche la badante per i non autosufficienti fino a 1820 euro

Fisco meno pesante per le famiglie, scure sugli statali

Previsto il taglio di 75 mila addetti nel pubblico impiego: per cinque che andranno in pensione solo uno sarà sostituito

ROMA Alla fine il taglio delle tasse è stato paritico. Quattro aliquote Ire (ex Irpef), 23% fino a 26 mila euro di reddito, 33% fino a 33 mila euro, 39% fino a 100 mila euro, 43% oltre 100 mila. Lessicalmente, e il presidente del consiglio ci tiene, l'ultima non è un'aliquota, ma un contributo del 4% da riversare sui redditi inferiori. Le detrazioni per familiari a carico diventano deduzioni di imposta: 3200 euro per la moglie, 2900 per ogni altro familiare a meno che non sia un figlio di meno di tre anni (che vale una deduzione di 3450 euro), o un figlio portatore di handicap (deduzione a 3 mila 700 euro). Deducibile anche la badante per una persona totalmente non autosufficiente (fino a 1820 euro dietro presentazione di giustificativi di spesa). Le deduzioni portano di fatto la no tax area a 14 mila euro per chi abbia moglie e due figli a carico. Ogni beneficio delle deduzioni viene meno a 78 mila euro di reddito, di fatto è tanto più pieno quanto il reddito è vicino alla somma delle deduzioni.

Il taglio dell'Ire (ex Irpef) costerà 6 miliardi di euro,



Il ministro dell'Economia, Siniscalco.

quello dell'Irap appena 500. Quest'anno per l'Ire ci sono 4 miliardi e 300 milioni (l'Irap si sconta dal 2006) che diventeranno 7 miliardi e 69 milioni nel 2006 e 6 miliardi 414 milioni nel 2007 (comprendendo

l'Irap). Le coperture vengono soprattutto dal contenimento della spesa statale e dallo slittamento di due rate del condono edilizio (2 miliardi). Taglio da 500 milioni (dal 2007) nei trasferimenti di Irpef alle Regioni

VIA L'IRAP PER LA RICERCA

ROMA I tagli all'Irap partono dal 2005, ma hanno un costo solo nel 2006. «Noi la chiamiamo l'Irap intelligente», dice il ministro. L'intelligenza sta nel fatto che le aziende che fanno ricerca, piccole o grandi che siano, non pagheranno Irap sul costo del lavoro dei ricercatori (onere 193 milioni nel 2006 e 98 nel 2007). Niente Irap (fino a 20 mila euro per dipendente) per i nuovi assunti, agevolazione che raddoppia nel Sud (per ogni assunto si elimina l'Irap anche per un dipendente già al lavoro). Confindustria così può sottolineare «alcuni elementi di novità introdotti dalla manovra, coerenti con le proposte avanzate dalle imprese» come l'abolizione dell'Irap.

Fra le coperture invenzioni e conferme. Fra queste ultime la proroga dell'aumento delle accise per le sigarette che porterà 1 miliardo nel 2006 e nel 2007 (500 milioni previsti nel 2005), dai giochi sono previsti introiti aggiuntivi per 900 milioni nel biennio 2006-07. La novità verrà dai giochi «con partecipazione a distanza». Si tratta di lotterie telefoniche e via internet a cui si potrà partecipare acquistando schede prepagate. Siniscalco ieri ha spiegato che il cambio delle priorità tra le riduzioni di Irap e Irpef non lo imbarazza: «Le risorse sono praticamente uguali - spiega Siniscalco - abbiamo solo deciso di usarle in altro modo».

a statuto speciale.

La scure sugli statali porta al taglio di 75 mila posti di lavoro nel 2005 e 2006 con la formula «perdi cinque e prendi 1», ovvero ogni cinque dipendenti che vanno in pensione se ne assume solo uno. Il blocco è un po' diverso nella Sanità, nel 2006 si potrà assumere un medico ogni due che se ne vanno, nel 2007 7 medici ogni dieci. Gli infermieri sono esclusi. Blocco del turn over si chiama in ger-

go. Gli effetti non vengono quotati nel 2005 (valgono 300 milioni nel 2006 e 600 nel 2007) perché i soldi sono convogliati in una sorta di fondo di riserva (Coperture alternative) e perché Anspa di poterli dirottare sul rinnovo dei contratti. Già perché le risorse per il rinnovo dei contratti sono limitate a un +3,7%. «Il conflitto sarà durissimo, secondo i nostri calcoli - dice Carlo Podda, segretario della Cgil Funzione pubblica - la norma dell'1 su 5 comporta una perdita di 400 mila posti di lavoro».

«Il blocco non vale per la scuola e la sicurezza», spiegano Siniscalco e il presidente del consiglio. Ma nella tabella delle coperture la «razionalizzazione degli organici della scuola» porterà, nel 2006 e 2007, 200 milioni l'anno di risparmi. E confermato il taglio del 2% del personale docente e del personale tecnico amministrativo. Fra le coperture alternative, nonostante la smentita del ministro Siniscalco in conferenza stampa, c'è anche il blocco delle finestre delle pensioni (411 milioni nel 2006, 162 nel 2007, a ridosso dell'entrata in vigore della riforma).

Alessandro Cecicini

DALLA PRIMA PAGINA

Tremonti cancellato

Se il Consiglio dei ministri di oggi varerà, dunque, il tanto discusso emendamento in materia fiscale chiunque sarà in grado di compiere delle valutazioni precise, sulle quali - sarebbe auspicabile e corretto - far poggiare quei giudizi più meditati che le forze politiche riterranno di assumere nella loro autonomia. La linea da tenere, in questa circostanza, non è cambiata: in una nazione che occupa, tra i Paesi Ocse, il settimo posto nella classifica riguardante i più elevati tassi di pressione fiscale (da noi il peso delle imposte è aumentato di oltre due punti di Pil nell'ultimo decennio), riuscire a ridurre il peso (in parallelo con una diminuzione della spesa corrente) sarebbe un contributo positivo al recupero di competitività. Il livello della pressione fiscale, nel mondo globalizzato, è, infatti, un fattore di possibile convenienza per l'allocatione dei capitali e degli investimenti. E' ovvio che non dobbiamo inseguire il dumping dello Slovacchia o dei Paesi Baltici, ma non possiamo neppure ignorare l'esistenza di forti differenziali rispetto ad altre realtà con le quali il nostro sistema produttivo e dei servizi è in competizione, candidandosi ad imitare, invece, il modello svedese (del tutto peculiare) la cui pressione fiscale è pari al doppio di quella degli Usa.

Come abbiamo sempre sostenuto, l'operazione-fisco deve avvenire secondo un criterio di «sostenibilità» ovvero in un quadro di equilibrio dei conti pubblici, che consentano - è essenziale - di non violare i vincoli del patto di stabilità. Se poi il dibattito, aperto da tempo nell'Unione, porterà, presto o tardi, a una revisione del trattato di Maastricht, ne prenderemo atto e ci adegueremo.

Intanto, per quanto concerne la copertura, ci sentiamo meglio garantiti dalle valutazioni e dalle indicazioni dell'Economia piuttosto che dalle generose stime dei tecnici dei partiti della maggioranza. Siniscalco ha tenuto il punto e, alla fine, è riuscito a convincere Berlusconi. Sarebbe il caso, allora, di archiviare una polemica politica veramente esagerata e parecchio patetica. Si è mai vista un'opposizione che sembra considerare un suo successo quello di impedire a un governo di diminuire le tasse? Del resto, a onor del vero, la manovra concordata è assai lontana dall'impostazione dell'originario progetto di Giulio Tremonti, che prevedeva - fatta salva la «no tax area» - due sole aliquote: del 23% sotto i 100 mila euro di reddito; del 33% al di sopra. Oggi le aliquote sono diventate quattro anche se una, pari al 43% sopra i 100 mila euro, dovrebbe essere provvisoria. Nel 2003, le aliquote Irpef sono state le seguenti: il 23% fino a 15 mila euro; il 29% fino a 29 mila; il 31% fino a 32.600; il 39% fino a 70 mila; il 45% oltre. La differenza tra questo assetto e quello prefissato dal governo (il 23% fino a 26 mila euro; il 33% fino a 33.500, il 39% oltre, il 43% sopra i 100 mila euro) c'è ed è ben visibile. E costa. Ma si rimane, comunque, in un contesto equilibrato dove non scompare il principio della progressività dell'imposizione. Soprattutto si tratta di un intervento che è destinato - al di là della polemica un po' demagogica sui redditi alti - a coinvolgere la grande maggioranza dei contribuenti.

Giuliano Cazzola

Approda in Consiglio dei ministri il decreto fiscale: misure per 2 miliardi con obiettivo deficit sotto il 2%

Oggi manovrina-bis, Regioni all'attacco

È scontro annunciato sui trasferimenti. Slitta il condono edilizio

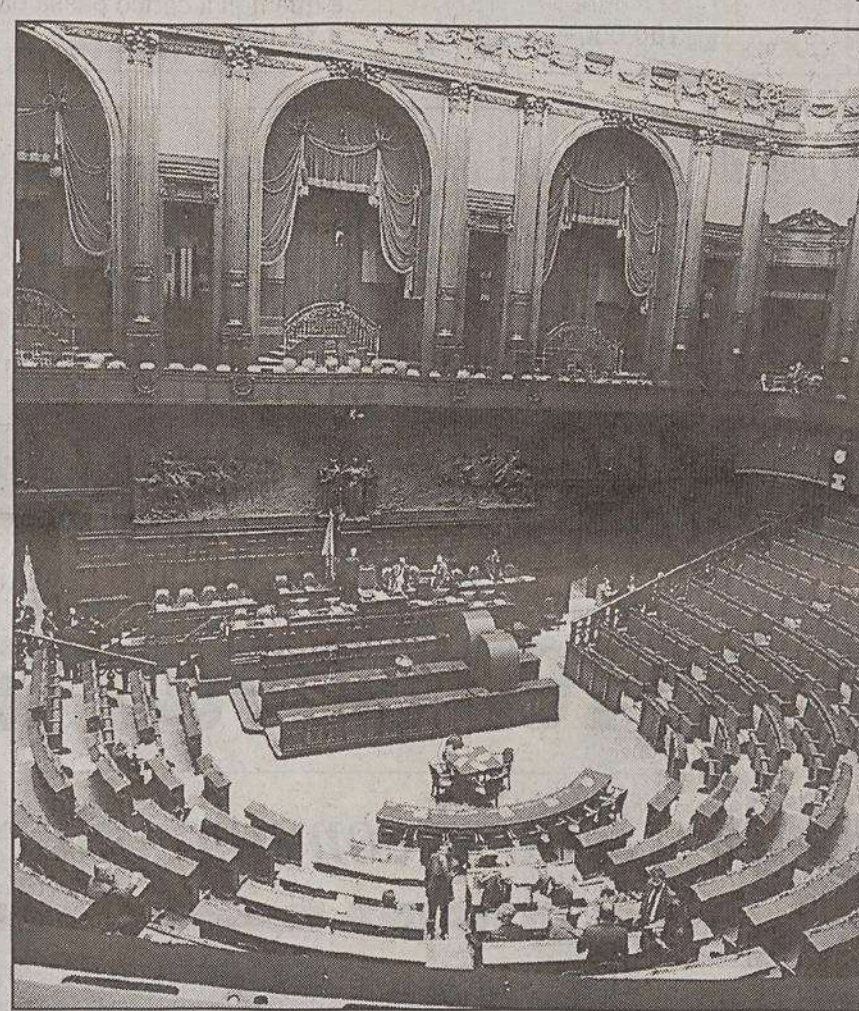
ROMA Arriva oggi sul tavolo del Consiglio dei ministri il decreto fiscale per garantire le risorse che mancano all'appello per mantenere il deficit 2004 sotto il tetto del 3% ma dal quale dipendono anche alcune voci per la copertura della riduzione delle tasse. Nell'ordine del giorno del Consiglio figura infatti il decreto-legge «concernente disposizioni urgenti in materia fiscale» che era stato portato alla precedente seduta, anche se poi l'esame era slittato in attesa dell'emendamento sul fisco. Il provvedimento conterrebbe di misure per un valore di circa 2 miliardi di euro che vanno dall'anticipo sul prelievo delle banche all'acconto sull'imposta di bollo. Nello stesso decreto dovrebbe essere inoltre contenuta una proroga dei pagamenti del condono edilizio: i termini ora fissati a dicembre dovrebbero slittare a maggio e settembre 2005.

Il decreto dovrebbe contenere anche l'in-

troduzione di un acconto sull'imposta di bollo assoluta in modo virtuale: la misura è a carico delle Poste, banche e enti e società finanziarie. Slittamento in vista, invece, per i pagamenti del condono edilizio che sposterebbe così nel 2005 circa 2 miliardi di euro che saranno utilizzati per la riduzione delle tasse: la seconda e la terza rata dell'oblazione, attualmente previste al 20 e al 30 dicembre, dovrebbero slittare al 31 maggio e al 30 settembre 2005. Nessuna novità invece per le domande di adesione e il contestuale pagamento della prima rata il cui termine è fissato al 10 dicembre. Novità possibili anche per le assicurazioni: potrebbe essere rivisto al rialzo l'acconto dell'imposta sulle assicurazioni con esclusione dei contratti Rc Auto. Il valore dell'anticipo potrebbe aggirarsi intorno a 1,3 miliardi di euro, in pratica una buona fetta dei 2 miliardi ancora mancanti nella manovra

correttiva di luglio.

Regioni sul piede di guerra. Le Regioni sono sul piede di guerra. Fra i governatori c'è anche chi paventa il rischio di uno scontro frontale fra istituzioni, se il governo - impegnato a mettere a punto l'emendamento alla Finanziaria sugli sgravi fiscali - reperisse le risorse necessarie a scapito delle autonomie locali. L'allarme è giunto ieri dalla Conferenza dei presidenti delle Regioni, dalla quale è giunta la richiesta di un incontro urgente con il ministro dell'Economia, Domenico Siniscalco, prima della riunione Consiglio dei ministri sull'argomento, in programma domani alle 19, per conoscere i contenuti «esatti dell'emendamento». I presidenti delle Regioni hanno anche ribadito il loro giudizio negativo sulla Finanziaria ed hanno manifestato «preoccupazione crescente per l'impatto insostenibile che la manovra avrà sui bilanci regionali».



L'Aula della Camera.



Sponsor Ufficiale

VORRESTI CHE FOSSE GIÀ NATALE?



Vieni in Concessionaria a festeggiare in anticipo con un'offerta straordinaria.

GAMMA PUNTO
da € **8.260****
con
FINANZIAMENTO
IN 30 MESI
ZERO ANTICIPO
ZERO INTERESSI
ZERO MAXIRATA
FINALE



Fiat **per te 5 anni di garanzia*** o 120.000 km inclusa assistenza stradale. Nel caso vendessi l'auto prima dei 5 anni, puoi ottenere uno sconto fino al 5% del prezzo sull'acquisto di un altro veicolo. Punto da 8.260,00 euro, in 30 mesi, 30 rate da 280,98 euro. Zero anticipo, zero maxirata finale, TAN 0%, TAEG 1,40%. Rate comprensive della copertura Prestito Protetto. Spese gestione pratica 150,00 euro + bolli. Salvo approvazione SAVA. Consumi da 4,5 a 8,3 litri/100 km (ciclo combinato). Emissioni CO₂ da 119 a 197 g/km. Offerta valida per tutte le vetture disponibili presso le Concessionarie aderenti all'iniziativa e immatricolate entro il 30 novembre.

*2 anni di garanzia contrattuale + 3 anni o 120.000 km di garanzia aggiuntiva Fiat per te a partire dalla scadenza della garanzia contrattuale. E nel caso vendessi l'auto prima di cinque anni o della percorrenza di 120.000 km, puoi ottenere uno sconto fino al 5% del prezzo sull'acquisto di un'altra vettura del gruppo Fiat Auto. I termini e le condizioni della Garanzia Fiat per te sono contenuti nel contratto disponibile presso le Concessionarie Fiat.
** Prezzi bloccati fino al 30 novembre.

FIAT

CONCESSIONARIE FIAT DEL FRIULI VENEZIA GIULIA

Il presidente del Consiglio ha annunciato l'intesa raggiunta da tutta la maggioranza di Centrodestra. Messi a punto tagli Irpef per 6 miliardi di euro

Berlusconi: «Calano le tasse, svolta storica»

Aliquote al 23, 33 e 39 per cento più un contributo del 4% per i ricchi. Follini verso l'ingresso nel governo

ROMA Finalmente raggiante Silvio Berlusconi può annunciare la svolta, ovviamente «storica». La maggioranza ha raggiunto «all'unanimità» l'accordo sul taglio delle tasse. Si concretizzerà in un emendamento alla Finanziaria da presentare in Senato. Nel 2005 gli italiani pagheranno 6 miliardi in meno di Irpef e 500 milioni in meno di Irap. Le aliquote saranno ridotte al 23, 33 e 39 per cento con un contributo di solidarietà al 4% oltre i centomila euro. Nella Casa della libertà tutti «si sono alla fine convinti», si compiace il presidente del Consiglio. E ora si fa in discesa anche la strada per chiudere l'altro tormentone, quello del rimpasto di governo.

«Si può facilmente immaginare un rafforzamento della squadra di governo». Entrerà anche Follini? Berlusconi annuisce con uno dei suoi sorrisi complici: «Ho detto rafforzamento...».

Bisognerà ovviamente aspettare la conferma del segretario dell'Udc, ma tutto fa pensare che il ricompattamento della Casa della libertà sia ormai questione di giorni. E che l'accordo raggiunto sulle tasse sia il collante che permetterà al Centrodestra di uscire dal pantano delle verifiche infinite e marciare verso i 18 mesi di campagna elettorale che ci attendono.

Nella valutazione su chi ha vinto e chi ha perso, non ci sono dubbi. A pagare il conto salato della riduzione fiscale saranno soprattutto i dipendenti pubblici, tradizionali bacino elettorale di An e Udc. Ma a bocca asciutta restano anche le imprese, piccole e grandi.

Certo è che i soldi che un mese fa c'erano, che due settimane fa non c'erano più, ieri sono ricomparsi un'altra volta.

Certo Berlusconi è stato frenato nella sua tentazione di sfondare i limiti di deficit imposti dall'Europa. Lo ha ripetuto anche ieri, nella

abbassò le tasse per un importo pari a 7 punti percentuali di Pil. Il Cavaliere si deve accontentare per ora di tagliare lo 0,5 per cento del nostro Pil, ma promette che si tratta solo di un «prologo». Le tasse scenderanno dello stesso importo nel 2006 e, sottolinea, «se gli ita-

sbalanciare: «Inseguo ancora, con diverse possibilità di arrivare, quell'obiettivo». Perché ripete che si tratta di «un principio che tutti portiamo dentro al cuore», e cioè che uno Stato non può chiedere più di un terzo, il 33 per cento, di tasse. Conferma anche l'offensi-

venga messo in discussione nel Consiglio dell'Unione europea di marzo».

Secondo il responsabile economico dei Ds, Pierluigi Bersani, con i 6 miliardi non si farà proprio nulla per il sistema economico italiano. «Di fronte a una manovra da 32 miliardi di spie-



Il presidente del Consiglio Silvio Berlusconi.

conferenza stampa con cui ha annunciato la svolta: «Un impulso vero all'economia può venire solo da un taglio delle tasse fatto in deficit». Cioè senza coperture, accumulando nuovo debito pubblico.

Ricorda che Reagan nella sua cura da cavallo agli Usa

liani mi daranno fiducia», anche nel 2007 e 2008. In tutto due punti percentuali di Pil.

Certo nel famoso «contratto» con gli italiani c'era scritto altro. C'erano due sole aliquote, 23 (fino a 100 mila euro) e 33 per cento. Oggi Berlusconi si può di nuovo

I risparmi di imposta Irpef con la riforma

Caso lavoratore dipendente (valori in euro)

Reddito	Senza carichi di famiglia (single)	Moglie e un figlio a carico	Moglie e un figlio a carico minore di 3 anni
10.000	-	-	-
12.000	-	234,15	270,96
14.000	-	198,24	322,63
15.000	-	180,14	303,05
20.000	66,36	206,15	320,95
25.000	452,90	502,75	609,44
30.000	305,38	564,35	662,94
32.000	253,64	622,24	759,05
35.000	287	668,10	797,92
40.000	342	923,75	939,47
50.000	497	773,76	761,98
60.000	522	549,56	510,29
70.000	522	244,58	177,80
80.000	1.122,00	539,59	445,31
90.000	1.722,00	1.014,69	890,74
100.000	2.322,00	1.614,69	1.490,74
150.000	3.322,00	2.614,69	2.490,74
300.000	6.322,00	5.614,69	5.490,74

Fonte: Cgia di Mestre

ANSA-CENTIMETRI

SCENARI

Partita la campagna elettorale di Forza Italia

ROMA La macchina di Forza Italia è pronta. Da oggi e nei mesi a venire una tambureggiante campagna tappezzerà le nostre città, dilagherà su radio e televisio-

A cominciare dal prossimo 11 dicembre, quando Forza Italia scenderà in piazza in molte città italiane per una contro-manifestazione che compensi, almeno in parte, quella nazionale del Centrosinistra contro la Finanziaria.

«Finanziaria 2005 = meno tasse» recita uno dei 4 manifesti nuovi di zecca già pronti a finire sui muri delle nostre città. Ma c'è anche «Forza Italia = meno tasse», per non dimenticare di attribuire tutto il merito della riduzione fiscale a Berlusconi e al suo partito.

Non certo agli alleati riottosi, a cominciare da Alleanza nazionale e Udc, che hanno cercato di frenare il Cavaliere.

Da giorni il Cavaliere accarezza l'idea di un messaggio Tv a reti unificate. Un'arma letale che avrebbe usato senz'altro nell'improbabile ipotesi che qualcuno dei suoi alleati avesse osato sbaragliare davvero la strada. Magari per appellarsi al popolo elettore e annunciare il ricorso alle urne.

Essendosi ricompattata la maggioranza, l'ipotesi del messaggio dovrebbe essere tramontata (ma il condizionale resta d'obbligo), dato che per legge la presidenza del Consiglio può chiedere di rivolgersi alla nazione solo in casi di eccezionale urgenza e gravità.

Se nei prossimi giorni Berlusconi riuscirà a trascinare finalmente nel governo anche Marco Follini, leader dei centristi, avrà però chiuso il cerchio. Non dovrà più temere frizioni interne e si potrà dedicare agli obiettivi che ritiene urgenti. Primo fra tutti l'abolizione dell'odiata «par condicio», la legge che impone uguali spazi televisivi a tutti i partiti.

Se ci dovesse riuscire, partirà anche una campagna di spot televisivi che ci accompagnerà per 18 mesi e che rappresenterà la principale arma del Cavaliere per tornare a Palazzo Chigi.

Con la promessa di fare gli italiani «più ricchi e più liberi».

a.p.

Il Centrosinistra boccia la decisione dell'esecutivo e spiega che alla fine pagheremo più imposte. Lunedì la controproposta

L'opposizione al premier: solo propaganda

Fassino: «Aumenta tutto. Con una mano si dà, con l'altra si toglie»

ROMA L'opposizione fa da controcanzone all'annuncio dell'accordo sulla riduzione delle tasse fatto dal premier ieri sera e, compatta, sostiene che alla fine gli italiani pagheranno più tasse. E intanto si prepara a presentare la propria controproposta, forse già lunedì.

«Non c'è alcuna svolta storica - dice il leader dei Ds Piero Fassino - è solo pubblicità, a meno di non considerare come svolta l'aumento delle sigarette e dei bolli come le aumentavano i governi negli anni '60 e '70».

«Oltre a sigarette, bolli e certificati - osserva Fassino - si taglia sulla scuola, si taglia su investimenti importanti per lo sviluppo del Paese. Con una mano si dà e con l'altra si toglie molto di più».

«Gli italiani sono sazi di propaganda», commenta il presidente dei deputati della Margherita, Pierluigi Castagnetti. «Il nostro giudizio non cambia perché non cambia la disinvoltura del governo». Per Castagnetti, con questa proposta, «si al-

IL CASO

Polemiche sul nuovo Tg5 e Porta a porta

ROMA Il neo direttore del Tg5 «ha inaugurato una nuova chiusura di telegiornale», secondo quanto sottolineano in una nota esponenti del Centrosinistra tra cui Giorgio Merlo (Margherita), Valerio Calzolaio (Ds), Gianfranco Pagliarulo (Comunisti italiani), Loredana De Petris (Verdi), Antonello Falomi (Il Cantiere). Neppure un accenno, al termine dell'edizione delle 20 del Tg5, lamentano i parlamentari, «alle dichiarazioni infuocate dell'opposizione sul tema: non c'è che dire, un fulgido esempio di pluralismo dell'informazione. Evidentemente sul Tg5 è già cominciata la campagna elettorale».

I parlamentari del Centrosinistra evidenziano che al termine dell'edizione delle 20, la conduttrice ha ricordato a chi si fosse sintonizzato in ritardo o a chi non avesse ancora capito che «la notizia più

importante del giorno ma in sé effettivamente una notizia storica, è l'annuncio dato dal presidente del Consiglio Berlusconi dell'accordo raggiunto nella maggioranza per il taglio delle tasse». Senza però fare cenno alle polemiche dell'opposizione.

Non mancano ulteriori polemiche sull'uso delle tv da parte del Cavaliere. «Uno spot per Forza Italia da conteggiare come propaganda», dicono alcuni deputati ds, tra cui Giulietti e Melandri, sulla puntata di Porta a porta dedicata al taglio delle tasse. Ora, sostengono, il presidente della commissione di Vigilanza Petruccioli potrebbe chiedere alla Rai se il vero e proprio spot trasmesso nella trasmissione di Vespa, a proposito delle meraviglie volute da Forza Italia in materia di tasse, vada conteggiato come comunicazione politica o spazio di propaganda.

leggerisce il prelievo diretto e aumenta molto di più il prelievo indiretto. Le famiglie e le imprese dopo questo provvedimento, non usciranno purtroppo dalle

difficoltà del carovita e dalla perdita di competitività del sistema».

«Al netto della propaganda e dei soliti annunci, Berlusconi continua a non ri-

spondere alle priorità del Paese», aggiunge Roberto Pinza, presidente della Consulta economica della Margherita. «Il Presidente del

Consiglio dica una volta per tutte quali sono le coperture reali e documentate», sottolinea Pinza.

«Ci troviamo di fronte a un'operazione come quella del taglio delle tasse, più volte annunciata, che non ha nulla a che vedere con la necessità di dare impulso alla crescita», osserva il leader dello Sdi, Enrico Boselli. «E invece una manovra preelettorale volta a dimostrare che Berlusconi ha mantenuto le promesse nonostante, a conti fatti, ciò non sarà per nulla vero. Alla "prova tasca" tutti i cittadini valuteranno concretamente se hanno più o meno soldi da spendere oggi rispetto al momento in cui si è insediato il governo Berlusconi». L'opposizione - conclude Boselli - renderà note le sue proposte alternative, una volta che si saranno finalmente e definitivamente conosciute quelle del governo.

La conferenza stampa di Berlusconi sembrava una telepredica di Vanna



Piero Fassino

Marchi», è il commento del presidente del Verdi, Alfonso Pecoraro Scario. «È solo fumo negli occhi degli italia-



Alfonso Pecoraro Scario

ni. Il premier andrebbe sanzionato per pubblicità ingannevole. Reclamizza gli effetti miracolosi di un pro-

Pecoraro Scario:

dei Verdi attacca:

«La conferenza stampa del premier sembrava una telepredica di Vanna Marchi»

dotto fallato, mentre i tagli rischiano di creare effetti drammatici su sanità, scuola e enti locali».

«Il governo annuncia meno tasse? In realtà finiremo per pagarne di più», taglia corto il leader dei popolari Udeur, Clemente Mastella. «Il Cavaliere cerca di salvare la faccia scaricando sugli enti locali i costi di una operazione che molto presto, quando gli italiani si accorgeranno che devono pagare di più, gli si ritorcerà contro. Siamo alla fine di un sogno».

E nel Centrosinistra si fa strada l'ipotesi che lunedì, dopo il vertice della Gad, Romano Prodi possa illustrare nel dettaglio la controproposta delle opposizioni sulle tasse. Una bozza con tabelle e misure alternative è infatti stata consegnata ai leader e a Prodi dagli «sherpa» economici dei partiti: una controriforma che premerebbe i redditi fino a 35 mila euro l'anno con detrazioni e assegni familiari.



MONDO FIORITO

...tutto per il giardino, piante da interni ed esterni ed inoltre...

Vieni a scoprire nel nostro Mondo Fiorito le tante originali
Idee regalo e oggettistica del Mercatino di Natale

novità tutto legno
il piacere di
arredare e arricchire il vostro giardino

il grande
reparto per i

L'Isola dei Tesori
Dove gli animali sono preziosi
"VOSTRI PICCOLI ANIMALI"

Centro commerciale del verde
PIERIS (GO)

1 km dopo l'aeroporto-ss 14
Tel. 0481-76200



- QUALITÀ e CONVENIENZA -

Orario: 8.30 - 12 - 15 - 19
domenica aperto: 9 - 12 - 15 - 18.30
Chiuso lunedì pomeriggio

Toccherà quasi certamente alla Corte costituzionale dirimere la frattura fra il Presidente della Repubblica e il ministro della Giustizia sul caso Bompres-
Parola alla Consulta nello scontro sulla grazia

Passigli dei Ds sollecita la procura di Roma a aprire un fascicolo contro Castelli che blocca il Capo dello Stato

ROMA Toccherà quasi certamente alla Consulta dirimere il grave scontro istituzionale sul potere di grazia fra il Capo dello Stato, Carlo Azeglio Ciampi, e il ministro della Giustizia Roberto Castelli. Questo, almeno, è il parere tecnico che prevale tra i maggiori costituzionalisti in assenza di precedenti storici e mentre si attendono le decisioni del Quirinale sul caso Bompres-
 «Mi pare che il Presidente si orienti verso il conflitto di attribuzioni e mi pare sia la via giusta. Sentiremo la voce della Corte costituzionale», ha dichiarato ieri Antonio Maccanico, oggi deputato della Margherita ma in passato segretario generale della Presidenza della Repubblica.

Le norme che regolano il conflitto fra poteri dello Stato, d'altra parte, sembrano calzare alla situazione venutasi a determinare dopo il rifiuto del Guardasigilli non solo a controfirmare, ma persino a consegnare a Ciampi, nonostante la precisa richiesta del Presidente, il decreto di grazia per Ovidio Bompres-
 «L'articolo 37 stabilisce che il conflitto viene risolto dalla Consulta «se insorge tra organi competenti a di-



Continua lo scontro istituzionale sulla grazia a Bompres-
 fra il ministro della Giustizia Roberto Castelli (nella foto) e il Presidente della Repubblica Carlo Azeglio Ciampi. La parola dovrebbe passare alla Corte costituzionale.

cono i codici, a regolare la materia.

L'articolo 37 stabilisce che il conflitto viene risolto dalla Consulta «se insorge tra organi competenti a di-

chiare definitivamente la volontà del potere cui appartengono e per la delimitazione della sfera di attribuzioni determinata per i vari poteri da norme costi-

tuzionali». La Corte, dice la norma, decide in camera di consiglio sull'ammissibilità del ricorso e sulla propria competenza a giudicare «risolvendo il conflitto sottopo-

sto al suo esame - recita l'articolo 38 della stessa legge - e dichiarando il potere al quale spettano le attribuzioni in contestazione». «Ove sia stato emanato un

TRIBUNALI FERMI

Tribunali fermi o quasi anche ieri. Dopo lo stop di mercoledì dovuto allo sciopero contemporaneo di magistrati e avvocati contro la riforma dell'ordinamento giudiziario, la giustizia ha vissuto un'altra giornata di passione. Per il secondo giorno consecutivo hanno incrociato le braccia i legali. E anche ieri l'adesione alla protesta, che aveva sfiorato il cento per cento, secondo l'Unione delle Camere penali, è stata massiccia. In tutta Italia sono stati celebrati i processi con detenuti e quelli a rischio prescrizione, così come prevede il codice di autoregolamentazione dei penalisti, e pochi altri. E andata così nelle grandi città (a Roma, Palermo, Firenze, Genova), ma anche nei piccoli centri.

Tante dunque le udienze rinviate. A far le spese della protesta, tra gli altri, il maxi-processo che si sta celebrando a Firenze per i cantieri sull'Alta velocità. Stavolta non ci sono state tensioni con i magistrati, come è capitato in passato; anzi, a Milano, un giudice del tribunale Livia Sarchese, in un procedimento per inquinamento acustico ha respinto la richiesta del legale di parte civile di proseguire il dibattimento nonostante lo sciopero del difensore dell'imputato. Secondo il rappresentante della parte civile non si era in presenza di un legittimo impedimento, non avendo il collega comunicato preventivamente l'astensione. Lo sciopero dei penalisti è un fatto notorio, ha argomentato invece il giudice, e per parteciparvi non è necessario che gli aderenti avvertano anticipatamente il tribunale della loro adesione.

del Presidente della Repubblica è valido se non è controfirmato dai ministri proponenti che ne assumono la responsabilità». Di fatto sarebbero chiamati a esprimersi sulla natura di un potere, quello di grazia, che il ministro Castelli ritiene duale in ogni sua fase ma che la maggioranza dei giuristi ritiene prerogativa del Capo dello Stato: quale che sia il parere del Guardasigilli a cui non rimarrebbe che prendere atto, controfirmando, della personale e insindacabile volontà super partes del Presidente.

Il ministro Castelli, ancora ieri, ha ribadito la propria indisponibilità a recedere anche di un solo passo; andrà fino in fondo, «Aspetto chiarezza», ha ripetuto davanti alla pioggia di critiche e accuse.

Ma nel panorama politico c'è chi, come il senatore Ds Stefano Passigli, sollecita la procura di Roma a aprire un fascicolo relativo al comportamento di Castelli per violazione dell'articolo 289 del codice penale. Articolo che punisce con almeno dieci anni di reclusione «chiunque commetta un fatto diretto a impedire, in tutto o in parte, le prerogative costituzionali del Capo dello Stato».

Natalia Andreani

L'ex Guardasigilli spiega perché non ha potuto istruire la pratica. Gli imputati non erano stati condannati con sentenza definitiva

Diliberto: «All'epoca il processo non era concluso»

ROMA «Io la grazia a Sofri e Bompres- l'avrei anche data. Ma quando ero Guardasigilli il processo non era concluso in tutti i suoi gradi di giudizio. Gli imputati non erano ancora stati condannati con sentenza definitiva, un requisito necessario, come si sa, per dare il via all'istruzione di una pratica per l'eventuale concessione della grazia». Risponde così, il segretario dei Comunisti italiani Oliviero Diliberto, alle domande di chi lo incalza sullo scontro fra Ciampi e Castelli e sulle responsabilità di un Parlamento che non ha saputo legiferare sulla materia.

L'ex ministro della Giustizia ha detto di ritenere «sacrosanta» la concessione del-

la grazia a Ovidio Bompres-
 si.

«Perché l'ha chiesta, perché è malato e sofferente, perché ha pagato col carcere un unico fatto criminoso che risale a 40 anni fa», ha spiegato. «Diversamente - ha aggiunto - Mambro e Fioravanti che sono stati condannati tra le altre cose per uno dei crimini più orrendi della storia della Repubblica, quale la strage di Bologna, sono fuori dal carcere e si sono rifatti una vita». Ma la grazia «l'avrei data anche a Sofri - ha detto ancora il leader del Pdc - perché il comportamento che ha tenuto è stato finora esemplare. Entrambi hanno espiato e sarebbero già fuori se non fossero stati trattati da di-



Oliviero Diliberto

versi, se nei loro confronti non ci fosse stata quella campagna politica, quel vero e proprio accanimento che invece si registra». Quanto alle posizioni «tableane» di Castelli, dice Dili-

berto con una battuta, «è vero che la Costituzione lascia qualche margine di incertezza rispetto al ruolo del Guardasigilli, ma è anche vero che quando è stata scritta nessuno avrebbe mai immaginato che Castelli potesse diventare ministro della Giustizia. E comunque sia ritengo che Ciampi potrebbe promulgare la grazia con un atto proprio».

Cosa accadrebbe in questo caso è difficile dirlo anche se alcuni giuristi ritengono che Castelli avrebbe il dovere perlomeno di consegnare a Ciampi il decreto richiesto. Il leader radicale Marco Pannella ripete che un deliberato del Consiglio dei ministri potrebbe risolvere la questione. Ma ciò

non accadrà, afferma Pannella, poiché il premier, che pure si era detto favorevole alla grazia per Sofri e Bompres-
 «È prigioniero di An e della Lega».

Eppure anche per Pannella Castelli ha commesso un vero e proprio «illecito penale» rifiutando una controfirma che è invece «un atto dovuto». «La riforma del 1989 - secondo Pannella - ha stabilito che il Presidente può essere investito e esercitare il suo potere di grazia a prescindere dalla richiesta del condannato o dei suoi rappresentanti, o dalla proposta di chiunque, a cominciare dal ministro che non può avere alcun potere di interruzione nei confronti del Capo dello Stato».

n.a.

GIÀ LIBERO



Mesina: «Ho dormito male, sono raffreddato»

VOGHERA Graziano Mesina è uscito dal supercarcere di Voghera ieri, quando mancavano cinque minuti alle 13. Di anni in prigione ne ha trascorsi quaranta e, a parte qualche permesso, o qualche periodo in semilibertà, è rimasto sempre dentro, racchiuso dietro le sbarre. Come ha dormito l'ultima notte? «Male perché sono raffreddato», ha risposto ai cronisti. Chi si aspettava che dicesse un grazie al Presidente della Repubblica Ciampi, che gli ha concesso la grazia, è rimasto deluso. Si cercherà un lavoro? «Non voglio fare progetti adesso, qui su due piedi».

Fabbbrica:
CORMONS Via Vino della Pace 32
 Tel. 0481 630257 - Fax 0481 630337

*Produzione mobili
 Arte povera
 Taverne in pino
 Camere e camerette
 Salotti e Cucine*

ARREDAMENTI
 A PREZZI DI COSTO
 FINO AD ESAURIMENTO
 MAGAZZINO

con possibilità di finanziamento a tasso zero

SOGGIORNO COMPLETO
 Listino € 1.899,00
 Scontato € 948,00

ARGENTIERA A. POVERA
 Listino € 1.100,00
 Scontato € 550,00

**CUCINA ARTE POVERA 3mt
 CON ELETTRODOMESTICI**
 Listino € 2.999,00
 Scontato € 1.990,00

SALOTTO COMPLETO
 Listino € 1.399,00
 Scontato € 650,00

SOGG. COMPLETO A. POVERA
 Listino € 2.872,00
 Scontato € 1.436,00

CAMERETTA COMPLETA
 Listino € 2.599,00
 Scontato € 1.298,00

BASE PIÙ ALZATA
 Listino € 599,00
 Scontato € 283,00

TAVOLO 190cm ALL. + 10 SEDIE
 Listino € 1.399,00
 Scontato € 650,00

SOGGIORNO COMPLETO
 Listino € 1.899,00
 Scontato € 933,00

-30% -50% -80%

FORM

ARREDAMENTI

Cormons (Go) Via Vino della Pace 36/b Tel. 0481 630257

LIQUIDAZIONE TOTALE
 per trasferimento locali

prossima apertura nuovo punto vendita a Monfalcone via Colombo, 20

L'opposizione filo-occidentale capitanata da Yushenko esulta ma è impegnata in queste ore a «bloccare pacificamente» tutti i palazzi del potere

Ucraina, sospeso l'insediamento di Yanukovich

La Corte suprema non autorizza la pubblicazione del contestato risultato delle elezioni presidenziali

IL CASO

L'ex leader di Solidarnosc avvia una personale azione di mediazione

C'è Walesa e Kiev diventa Danzica

KIEV È arrivato in veste di mediatore, ma il suo cuore batte per la piazza di Kiev che lo acclama come un eroe: «Polsha, Polsha» (Polonia, Polonia). «Solidarnosc, Solidarnosc». Lech Walesa rivive per qualche minuto il ricordo delle gloriose giornate di Danzica sul palco di piazza dell'Indipendenza, al fianco del paladino della «rivoluzione arancione» ucraina, Viktor Yushenko. Un bagno di folla entusiasta, prima dei colloqui politici, per l'ex presidente polacco, giunto in Ucraina con l'obiettivo dichiarato di far da tramite tra le autorità del Paese ex sovietico e i sostenitori di Yushenko, che da giorni protestano - pacificamente, ma senza cedere - contro i contestatissimi risultati delle presidenziali di domenica scorsa. Invitato e invocato dai capi dell'opposizione, il vecchio premio Nobel per la pace e leggendario leader sindacale della ribellione anti-comuniste polacche di fine anni '80 non è e non può essere un negoziatore equidistante. La piazza lo sente e si riscalda subito, malgrado il gelo di una giornata tersa, finalmente senza neve, ma a 5-6 gradi sottozero.



Lech Walesa ieri a Kiev.

«Fa freddo, ma abbiate la pazienza di ascoltare qualche parola», esordisce Walesa, rosso in faccia e sorridente. Accanto a lui, protetto dall'ormai inseparabile sciarpa color arancio, Yushenko fa trapezolare come può la sua soddisfazione dal volto tumefatto. Fa freddo, ma nessuno ha la minima intenzione di andarsene. Sulla spianata, nel quinto giorno di protesta, ci sono di nuovo 300 mila persone e

non è neppure mezzogiorno. I giovani, ragazzi e ragazze («la nuova generazione dell'Ucraina democratica», li incoraggia Yushenko), sono come sempre una miriade, tra centinaia di vessilli arancione, bandiere nazionali giallo-azzurre, qualche stendardo con l'aquila polacca. E, inatteso, un solitario tricolore italiano.

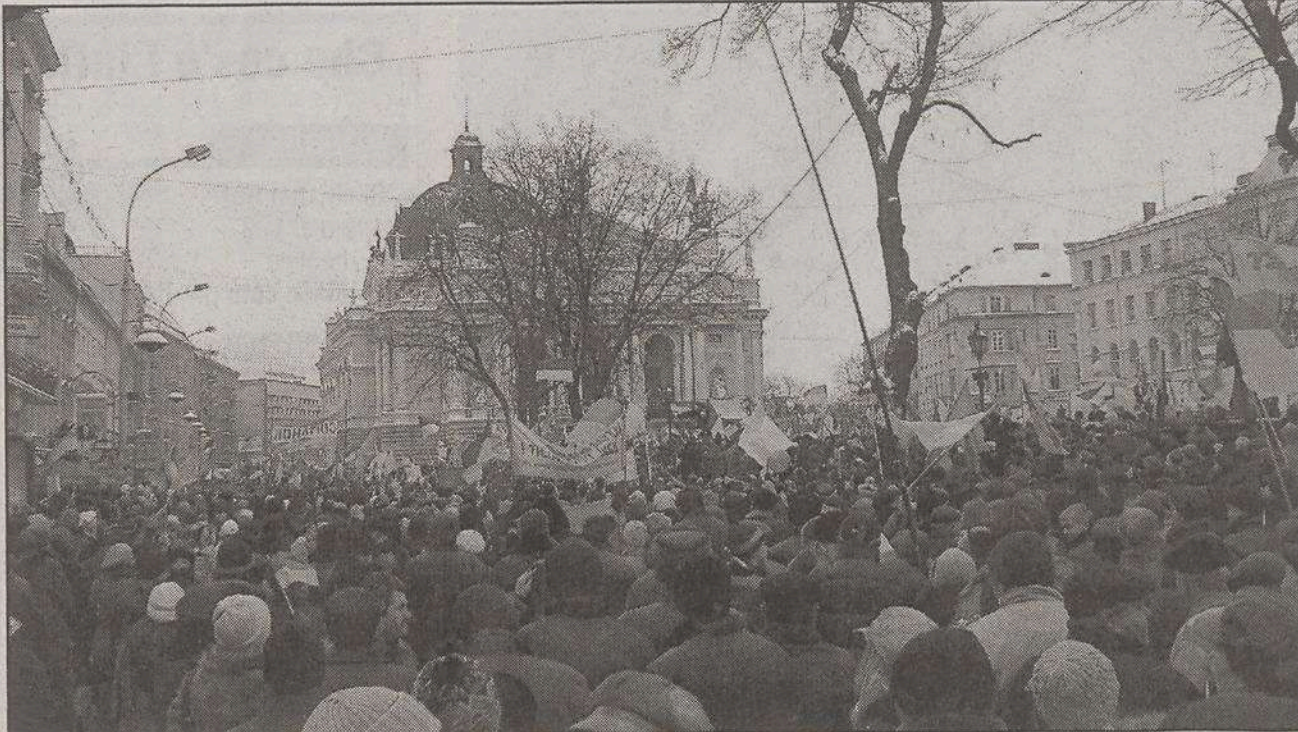
«Walesa, Walesa», riparte l'urlo e poi ancora «Polonia, Polonia». Un tributo al vicino Paese occidentale che al Cremlino non deve far troppo piacere, riecheggiando da una città che in maggioranza parla, legge e vive in russo e dal cuore di una nazione che in larga parte ha condiviso per secoli il proprio destino con quello del grande vicino orientale.

L'antico trascinatore dei cantieri di Danzica non resiste nei panni del mediatore. «La vittoria sarà con voi, questa è una battaglia per la libertà», esclama, tuonando con forza contro ogni possibile «provocazione» degli apparati del potere. L'ovazione diventa incontenibile. «La situazione è difficile - ammette Walesa - ma in Polonia abbiamo vissuto momenti più difficili. E abbiamo vinto». La folla riprende a scandire il suo nome, con quello di Yushenko.

Poi l'ex capo di Stato torna a vestire l'abito dell'uomo politico. Dice di voler parlare anche con il presidente uscente Leonid Kuchma, bestia nera del popolo arancione, e con il delirio di questi, Viktor Yanukovich, che tuttavia l'ospite polacco afferma di riconoscere solo ed esclusivamente come «primo ministro».

KIEV La proclamazione di Viktor Yanukovich, attuale premier filo-russo e uomo degli apparati di potere di Kiev, a nuovo presidente dell'Ucraina non è valida. Non ancora, almeno, secondo una decisione della Corte suprema, che ieri ha fatto segnare un punto a favore dell'opposizione raccolta attorno al filo-occidentale Viktor Yushenko, sempre più padrona della piazza e impegnata in queste ore a «bloccare pacificamente», con schiere di manifestanti, tutti i palazzi che contano: staff presidenziale, governo, Parlamento. Una svolta che potrebbe rivelarsi determinante, mentre si moltiplicano segnali di oscillazioni verso il campo di Yushenko di settori delle istituzioni e delle Forze armate. E prendono corpo interrogativi sull'atteggiamento di arbitri potenzialmente decisivi come lo Sbu, i servizi di sicurezza, eredi del dipartimento ucraino del vecchio Kgb sovietico.

Il verdetto della Corte suprema è giunto nel pomeriggio. I giudici hanno deciso di non autorizzare la pubblicazione del contestato risultato certificato ieri dalla Commissione elettorale centrale in base al quale Yanukovich veniva riconosciuto vincitore del ballottaggio presidenziale di domenica col 49,46% dei voti e un vantaggio di quasi 3 punti sul rivale Yushenko. Secondo la Corte, l'atto va rinviato almeno fino al 29 novembre, quando lo stesso organismo entrerà nel merito del ricorso presentato stamattina sui presunti brogli dello scrutinio: brogli massicci e diffusi - secondo la denuncia degli oppositori, condivisa dall'Occidente - che avrebbero permesso di



In Ucraina la folla non abbandona il suo leader Yushenko e continua a dimostrare.

ribaltare l'esito della competizione.

La reazione del capo dello staff di Yanukovich, Serhii Tigipko, che si è precipitato a bollare come «illegittima» la pronuncia della Corte, dimostra che i nervi sono scoperti. Per l'opposizione è

la conferma che la partita resta aperta. Centinaia di migliaia di persone hanno occupato anche ieri il centro della capitale Kiev, sotto le stesse bandiere arancioni che sventolano in altre città del Paese, strategica Repubblica ex sovietica in bilico tra

Est e Ovest. Alla marea umana riunita in piazza dell'Indipendenza, si è rivolto nuovamente, in un duplice comizio, Viktor Yushenko. Il primo lo ha visto al fianco dell'ex presidente polacco e antico leader della ribellione anticomunista di Danzi-

ca, Lech Walesa, giunto a Kiev per contribuire a una «soluzione pacifica» della crisi, ma soprattutto per solidarizzare con gli oppositori. Il secondo gli è servito per annunciare alla folla, come «una prima piccola compensazione», il verdetto della Corte. Notizia accolta da un boato e che galvanizza ulteriormente il popolo arancione, impegnato in una incessante protesta di piazza non violenta, a metà tra la rivoluzione e l'happening, giunta al quinto giorno consecutivo malgrado il gelo.

L'appello a uno «sciopero generale politico» è stato raccolto finora solo a macchia di leopardo: forte adesione in Ucraina occidentale, roccaforte nazionalista del Paese; partecipazione massiccia nelle università, ma più blanda altrove a Kiev (dove aeroporti e stazioni funzionano); largo disinteresse in fabbriche e miniere delle regioni orientali, le più ricche di materie prime, feudo di Viktor Yanukovich. L'opposizione comunque rilancia, forte del primo successo giudiziario. Dal palco di piazza dell'Indipendenza, Aleksandr Zynchenko, braccio destro di Yushenko, ha annunciato stasera la costituzione di «un organismo di difesa popolare». Mentre Yulia Tymoshenko, la dama di ferro della rivolta, si è messa alla testa di migliaia di persone, soprattutto giovani, per circondare l'intera cittadella del potere politico ucraino, sulla riva alta del Dnestr: l'amministrazione presidenziale, già assediata due giorni fa, il governo e la Rada (parlamento). L'obiettivo non è di assaltare i palazzi, ha spiegato Tymoshenko, ma di bloccarli «pacificamente».

DISACCORDO TRA UE E RUSSIA

Su sponde opposte per quanto riguarda il risultato del voto presidenziale, «trasparente» per il presidente russo, «inaccettabile» per l'Unione europea, ma d'accordo a lavorare per uno sbocco pacifico della crisi, attraverso le vie legali e il dialogo politico. La situazione esplosiva dell'Ucraina ha dominato il vertice Ue-Russia che si è svolto all'Aja, dove Vladimir Putin è stato accolto dal premier olandese e presidente di turno della Ue Jan Peter Balkenende nella sala reale dei Cavalieri, tra arazzi e tappeti di color arancione, il colore simbolo della rivolta di piazza che sta scuotendo l'Ucraina. Nessuna provocazione: l'arancione è il colore della casa reale e della squadra di calcio nazio-

nale dell'Olanda. L'aria è rilassata. A nome della Ue, Balkenende, che è accompagnato dal nuovo presidente della Commissione José Manuel Durão Barroso e dall'alto rappresentante della politica estera Javier Solana, riafferma che «la Russia è un partner strategico» e che la Ue «vuole stabilire una più stretta cooperazione». Ma la musica cambia quando si aborda il tema Ucraina. «Le elezioni in Ucraina non hanno rispettato le norme internazionali, così come dichiarato dall'Osce, pertanto la Ue non le può accettare», ribadisce Balkenende. «Nessuno ha il diritto morale di spingere un Paese importante verso il disordine di massa», ribatte secco Putin.

Sui lavori aleggia il fantasma della crisi ucraina a dimostrazione delle difficoltà ancora in atto nella transizione dal sistema comunista

Berlusconi a Pirano per le nuove politiche dell'Ince

Oggi il summit dei capi di governo. Il Forum economico chiede più riforme strutturali

DAL MONDO

Luogotenente di Al Zarqawi cade nelle mani degli alleati

BAGHDAD È di oltre duemila morti l'ultimo bilancio della battaglia a Falluja, dove con armi ed esplosivi sufficienti ad alimentare a lungo un'insurrezione in tutto l'Iraq è stato scoperto anche un laboratorio per la fabbricazione di veleni e armi chimiche, incluso il temibile antrace. Ad affermarlo è stato il ministro per la Sicurezza iracheno Kassim Daud, che ha inoltre annunciato la cattura a Mossul di un luogotenente di Abu Musab Al Zarqawi, il super-ricercato giordano legato ad Al Qaeda e il cui gruppo ha rivendicato sempre oggi l'uccisione di un funzionario del Dipartimento di Stato Usa, freddato mercoledì a Baghdad. A Nord della capitale, due autobombe sono intanto esplose a Samarra, provocando almeno tre morti (compreso un kamikaze), mentre a Sud della capitale è invece proseguita l'offensiva delle truppe Usa e britanniche che, in tre giorni di massicci rastrellamenti, hanno finora catturato 116 sospetti insorti.

Dopo Arafat: Barghuti ha deciso di candidarsi

RAMALLAH Marwan Barghuti, il segretario del Fatah per la Cisgiordania, a lungo considerato il delfino di Yasser Arafat, oggi detenuto in un carcere israeliano dove sconta una condanna plurima all'ergastolo per terrorismo, avrebbe deciso di presentarsi alle elezioni presidenziali del 9 gennaio. Un esponente del Fatah, Abdelrahman Al Chomali, ha detto che Barghuti ha fatto sapere ai dirigenti dell'organizzazione, tramite il suo avvocato che gli ha fatto visita, di volersi candidare. Ma il legale, avvocato Khader Sheikra, si è rifiutato di confermare o di smentire le notizie sulla candidatura del suo assistito. Un annuncio, in un senso o in un altro, è comunque atteso nei prossimi giorni. Dalla decisione definitiva del più illustre prigioniero palestinese di Israele, ritengono diversi osservatori, potrebbero dipendere l'esito delle presidenziali e il futuro politico del leader dell'Olp Abu Mazen.

Ambasciatore Usa offre a cena un pugno di riso

ROMA Menù imprevisto mercoledì sera a Roma in occasione di una festa organizzata in coincidenza con quella americana del Ringraziamento. L'ambasciatore Tony Hall, rappresentante degli Stati Uniti alla Fao (Organizzazione delle Nazioni Unite per l'alimentazione e l'agricoltura), ha fatto servire ai suoi invitati un pugno di riso freddo per sensibilizzarli al problema della fame nel mondo. Gli invitati si aspettavano un ricco buffet e non si aspettavano che l'ambasciatore usasse tale stratagemma per sensibilizzarli. Alcuni fortunati hanno ottenuto un cartoncino che li faceva corrispondere ai paesi ricchi e hanno cenato normalmente, mentre tutti gli altri si sono contesi un pugno di riso freddo con fagioli. Una brochure spiegava: «Avete appena ricevuto la quantità minima di calorie di cui avete bisogno». «Penso che gli invitati abbiano trovato la cena interessante», ha commentato alla fine l'ambasciatore.

TRIESTE Arriva solo stamane a Pirano il presidente del Consiglio, Silvio Berlusconi, per partecipare al summit dei capi di governo dell'iniziativa centro-europea (Ince). Il premier è stato trattato ancora ieri a Roma per impegni di governo. Berlusconi avrà anche un incontro bilaterale con il neopremier sloveno, Janez Jansa (il cui governo si insedierà ufficialmente la prossima settimana) che affianca a Pirano il primo ministro uscente, Anton Rop e nell'occasione, spiegano fonti di palazzo Chigi, gli solleciterà il completamento della tratta di competenza di Lubiana del Corridoio 5.

Intanto ieri si è svolto il Forum dei ministri dell'Economia dell'Ince. Servono più riforme strutturali: è questo il messaggio lanciato a Pirano durante la tavola rotonda i cui lavori si sono incentrati sullo sviluppo delle politiche industriali più adatte a assicurare una maggiore crescita e un concreto sviluppo imprenditoriale. «Purtroppo - ha ribadi-

L'AZIONE DELLA BERS

L'Ince, in cui l'Italia ha avuto sempre un importante ruolo propulsivo, è destinata a trasformarsi e vuole accrescere, dopo l'allargamento a Est dell'Unione europea, la propria dimensione economica, riflessa nel VII Forum economico che a Portorose ha attirato oltre 600 operatori ed esperti dell'area. Un esempio di questo nuovo ruolo è offerto dall'assistenza tecnica agli investimenti di grandi dimensioni sostenuta dal fondo fiduciario dell'Ince presso la Bers. E poi ci sono i progetti finanziati dall'Ince con i pochi fondi a disposizione: nel 2004 ne sono stati approvati 66 per un valore di 7 milioni e mezzo di euro.

to il ministro sloveno dell'Economia, Matej Lahovnik - non esiste una ricetta unitaria per raggiungere questa ambiziosa meta». Ciascun Paese, infatti, si confronta con la propria tradizione industriale e con i suoi specifici problemi. Uno stimolo a superare gli steccati potrebbe essere rappresentato, secondo i ministri (per l'Italia c'era il direttore generale del ministero delle Attività produttive, Amadeo Teti) sta sicuramente in un celere sviluppo della concorrenzialità e dell'innovazione tecnologica. Proprio

per questo, durante i lavori, è stata ribadita la necessità di incrementare gli investimenti finanziari proprio nel campo della ricerca e di un maggiore collegamento tra scienza e industria. «Senza concorrenzialità e senza innovazione - ha sostenuto Teti - diventa molto difficile trovare uno spazio sui mercati mondiali». Teti ha anche, senza mezzi termini, criticato i vincoli imposti dall'Unione europea ai suoi Stati membri chiedendo, e facendo così eco alle parole dette in materia nei giorni scorsi dallo stesso premier,

Silvio Berlusconi, una revisione dei termini relativi al bilancio di ciascun Paese comunitario. Insomma, per Roma, il Patto di stabilità e i parametri decisi a Maastricht vanno in qualche modo, se non riformati, resi comunque più flessibili.

Il sottosegretario all'Economia della Croazia, Vladimir Vrankovic ha confermato il desiderio del suo Paese di diventare già nel 2007 una stella d'Europa. «I due principali risultati che vogliamo raggiungere - ha detto - è la diminuzione della disoccupazione e l'innalzamento degli standard di vita». La volontà di adeguamento a quelli che sono i parametri europei è stata confermata anche dal ministro serbo per i Rapporti economici con l'estero, Milan Parivodic e dal ministro montenegrino dell'Economia, Darko Uskokovic. Ai colleghi serbo e montenegrini si sono uniti anche il vicesegretario bulgaro dell'Economia, signora Evgenija Koldanova e il ministro rumeno, Marian Lupu.

Sui lavori del Forum eco-



La costa tra Portorose e Pirano che ospita il summit Ince.

nomico, così come accadrà oggi per quello più strettamente politico dei 17 primi ministri, è aleggiato lo spettro della profonda crisi che sta attanagliando l'Ucraina. Il ministro dell'Economia del governo di Kiev, Mikola Derkac ha ribadito che l'ingresso del suo Paese nell'Unione europea resta uno dei punti strategici dell'esecutivo ucraino, mentre a Kiev il suo vice, Oleh Hai duk rassegnava le dimissioni per protestare contro la posizione espressa nella crisi proprio dall'Ue. E il direttore della Banca europea per lo sviluppo (Bers), Jean

Lemierre ha ammonito che l'attuale dissenso politico in Ucraina rischia di allontanare i potenziali investitori. «E sarebbe un vero peccato originale - ha precisato Lemierre - visto che negli ultimi due anni l'economia ucraina ha fornito dei trend molto rassicuranti». La crisi ucraina, dunque, ha riportato sotto i riflettori l'instabilità che ancora affligge l'Europa ex comunista e la rivolta di Kiev sarà certamente sotto la lente d'ingrandimento dei primi ministri nel loro summit odierno.

Mauro Manzin

La proposta formulata a Gorizia dalla Commissione bilaterale punta a rivedere l'attuazione degli accordi di Udine

Italia-Slovenia, confini sempre più aperti

GORIZIA Un confine più permeabile. Con valichi più aperti e per più ore per dare un significato tangibile all'allargamento dell'Unione europea.

Sono queste le proposte che la Commissione italo-slovena per la manutenzione dei confini - riunitasi a Gorizia per tre giorni - sottoporrà alla Commissione mista per l'attuazione degli accordi di Udine. L'amministrazione comunale di Gorizia, rappresentata dall'assessore comunale alle Politiche comunitarie Damijan Terpin e

supportata dal presidente della Provincia Giorgio Brandolin (che in tempi non sospetti aveva chiesto maggiore permeabilità per il confine italo-sloveno), ha chiesto infatti l'apertura dei valichi 24 ore su 24. Consentendo l'utilizzo della carta d'identità in tutti i passaggi, anche quelli più piccoli sino - naturalmente - all'ingresso della Slovenia nell'area del trattato di Schengen che abatterà definitivamente il confine. «In questi mesi ci siamo scontrati con le difficoltà d'organico delle forze

dell'ordine che hanno impedito, di fatto, una maggiore apertura dei valichi. Per schivare il problema - spiega l'assessore comunale Terpin - si sta lavorando a un accordo fra polizia, carabinieri e guardia di finanza. L'obiettivo è di spalmare l'organico per rendere più permeabile il confine».

Nel corso delle riunioni della Commissione sono stati individuati dieci sentieri di montagna che verranno liberalizzati: fra questi i passaggi sul Mangart e il Canin, sul Saboti-

no e sul Colovrat. In realtà verrà liberalizzata una situazione di fatto: già oggi gli escursionisti, affrontando i sentieri, sconfinano nelle loro lunghe camminate. Confermata la situazione per quanto riguarda tutti gli altri valichi e la piazza della Transalpina che continuerà ad essere luogo di libero passaggio. In altre parole continuerà a mantenere l'aspetto attuale: sarà possibile passeggiare ma non oltrepassare la linea (virtuale) di confine.

Francesco Fain

IL PICCOLO

fondato nel 1881

Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo

Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1

Telefono 040/3733.111 (quindici linee in selezione passante) Internet: <http://www.ilpiccolo.it>

Direttore responsabile: ALBERTO STATERA

Condirettore: STEFANO DEL RE

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vicepresidente), Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano, Cantarutti, Corrado Belci, Enrico Tomaso Cucciani, Luigi de Puppi, Milvia Fiorani, Giovanni Gabrielli, Gianluigi Melega, Maria Enrichetta Melzi Carignani, Giannola Nonino, Gianfranco Pavan, Andrea Piana, Andrea Pittini, Luigi Riccardone, Giovanni Fantoni, Fabio Tacciana, Adalberto Valducci. COLLEGIO SINDACALE: Vittorio Benatti (Presidente), Piero Valentini, Luca Vidoni.

ABBONAMENTI: c/c postale 22810303 - ITALIA: con preselezione e consegna decurtata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 66; (sei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. ESTERO: tariffa uguale a l'ITALIA più spese recapito - Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni). Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste.

PREZZI DI VENDITA ALL'ESTERO: Slovenia SIT 320 - Croazia KN 13 L'edizione dell'Istria viene distribuita solo in abbonamento con «La Voce del Popolo»

Il Piccolo - Tribunale di Trieste n. 1 del 18.10.1948

PUBBLICITÀ: A. MANZONI & C. S.p.A.

Trieste, via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/672831, fax 040/366046. PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale € 197,00 (festivi, posizione e data prestabilita € 256,10) - Finanziaria € 375,00 (fest. € 375,00) - R.P.Q. € 210,00 (fest. € 210,00) - Finestrella 1.a pag. € 800,00 (fest. € 840,00) - Legale € 465,00 (fest. € 558,00) - Necrologie € 3,35 - 6,70 per parola; croce € 12,00; (Partecip. € 4,60 - 9,20 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (iva).

La tiratura del 25 novembre 2004 è stata di 47.550 copie.



Responsabile trattamento dati: L. 675/96 PAOLO PALOSCHI

Allarme lanciato dall'Oms, non ci saranno vaccini disponibili prima di marzo. Sirchia: «Nessun pericolo immediato»

Virus dei polli: rischio di pandemia

Potrebbe contagiare un quarto della popolazione causando milioni di morti

BANGKOK Il virus dell'influenza dei polli potrebbe provocare una pandemia di influenza nel mondo intero, provocando milioni di morti e contagiando un quarto della popolazione terrestre, tenuto conto che nessun vaccino potrà essere disponibile prima del prossimo mese di marzo. Lo ha riferito ieri l'Organizzazione mondiale della salute (Oms).

«In ogni secolo sono avvenute tre o quattro pandemie e non vi è nessun motivo di pensare che saremo risparmiati. Non sappiamo quando, ma vi sarà sicuramente l'ennesima pandemia», ha detto il coordinatore del programma dell'Oms contro l'influenza dei polli, Klaus Stöhr. Il virus dei polli H5N1 è «sicuramente il più adatto a provocare la prossima pandemia», ha detto lo specialista durante il vertice dei 13 paesi asiatici sull'influenza dei polli organizzato dall'Oms.

L'Oms ha già fatto previsioni molto preoccupanti sull'eventualità di una pandemia provocata da un virus mutante direttamente trasmissibile da un essere umano all'altro. Il virus dell'influenza dei polli, causa di 32 decessi in un anno in Asia - 12 in Thailandia e 20 in Vietnam - potrebbe provocare una pandemia di influenza che potrebbe iniziare «la settimana prossima o nei prossimi anni», ha precisato il dottor Stöhr. «Secondo le stime il numero dei morti potrebbe variare da due a sette milioni e il numero delle persone contagiate potrebbe andare ben oltre il miliardo», per-



Nessun vaccino pronto fino a marzo per il virus dei polli.

ché fra il 25 e il 30% della popolazione terrestre di 6,4 miliardi di persone si ammalerebbe, ha aggiunto lo specialista. «Un'epidemia del virus dei polli potrebbe spargersi nel mondo intero e tutti i paesi sarebbero colpiti», ha aggiunto il responsabile dell'Oms.

Due laboratori americani stanno tentando di mettere a punto un vaccino, ma senza vaccinazione il mondo si accinge a un inverno e a una primavera difficili, ha aggiunto la specialista spiegando che tutti i paesi do-

vrebbero preparare rapidamente campagne d'informazione e tenere pronte le strutture ospedaliere.

In relazione a queste previsioni preoccupanti, il ministro della salute Girolamo Sirchia ha detto che «anche noi abbiamo messo a punto un piano di allerta rapido che coinvolge le Regioni e i medici per contrastare l'eventuale pandemia influenzale, piano che attiveremo se ci saranno segnali di pericolo».

«Una pandemia influenzale, secondo gli esperti - ha detto Sirchia - è attesa,

Che cos'è l'influenza aviaria

IL VIRUS

Si chiama H5N1 e fino al 1997 si riteneva colpisse solo gli uccelli

SINTOMI

Sono simili a quelli di una normale influenza: febbre, tosse, mal di gola, naso che cola. Sintomi gravi: polmonite virale, difficoltà respiratorie, insufficienza renale.

I CASI

1997
Hong Kong: 17 persone colpite, 6 morti
2003 - 2004
Paesi Bassi: 1 morto
Hong Kong: 1 morto
Vietnam: 20 morti
Thailandia: 20 morti

CONTAGIO

La malattia si trasmette toccando uccelli infetti o le loro feci

NUOVE FORME

La ricombinazione con quello dell'influenza umana può dare origine a una forma virale contro cui gli esseri umani non sono immunizzati



ma non sappiamo se e quando arriverà; ma tutti i paesi si stanno preparando a questa ipotesi con piani

di allerta rapida. In particolare all'interno del neonato Centro nazionale per il controllo delle malattie esiste

MADRE TIENE PER GIORNI IN VALIGIA IL NEONATO MORTO

SIENA Era di un maschietto il cadavere in avanzato stato di decomposizione scoperto, in buste di plastica e messo dentro una valigia, nell'armadio di una camera singola di un elegante convitto per studentesse a Siena. La madre è una ragazza di 19 anni, residente in un paese della provincia di Avellino, iscritta al primo anno di giurisprudenza, che è

riuscita a mantenere il segreto della sua tragica vicenda fino ad ieri. Ma lo scenario del ritrovamento apre molti interrogativi sulle condizioni psicologiche post partum della ragazza-madre. A «tradire» la studentessa il feto che proveniva dal suo armadio.

Le compagne di studio e di convitto la descrivono come una studentes-

sa normale e nessuna sapeva che aspettava un bambino. Lei non l'aveva confessato ad anima viva. Alle amiche che avevano notato certe rotolanti aveva risposto solo che era un po' ingrassata. Ma hanno raccontato che undici giorni fa l'avevano sentita gridare, e potrebbe essere stato proprio il giorno del parto: infatti i tempi tornano viste le condizioni del cadavere del piccolo.

Terrore a Barbarano, nel Vicentino, tra la gente che affollava le bancarelle. Dai primi elementi sembra un incidente fortuito

Esplosione in una sagra: sfiorata la strage

Fuga di gas in un furgone rosticceria: 25 i feriti, una donna è gravissima

VICENZA Una forte esplosione, e poi il fuoco dappertutto: sulle bancarelle della festa, sulla gente che affollava i vialetti della sagra di Santa Caterina, a Barbarano, in provincia di Vicenza. In pochi istanti - hanno raccontato i testimoni - si è scatenato l'inferno e per terra sono rimasti in 25 tra feriti e ustionati; tre sono in condizioni serie. La più grave è una donna, raggiunta dal fuoco su tutto il corpo. Assieme al marito, anch'egli gravemente ustionato, è stata trasferita in serata al centro grandi ustioni dell'ospedale di Padova.

Ai carabinieri di Vicenza, che con le squadre dei pompieri sono arrivati per primi sul posto, è apparso subito chiaro che l'incidente - originato da una fuga di gas in un furgone rosticceria - poteva provocare una strage. Dopo una fiammata, sprigionata dal piano cottura del furgone, c'è stata una prima esplosione, seguita da altre due o tre deflagrazioni, mano a mano che le fiamme raggiungeva-



Gli effetti dell'esplosione di ieri sera alla sagra paesana di Barbarano.

no le bombole a gas degli altri mezzi vicini. Nell'incidente sono rimasti coinvolti cinque furgoni e altrettante bancarelle di prodotti alimentari e vestiario. Mentre la gente, presa dal panico, cercava di mettersi in salvo, il fuoco ha lambito le fac-

ciate di due case vicine al primo furgone, fortunatamente disabitate. «C'è stata una prima forte esplosione - ha raccontato un vigile urbano di Barbarano - e poi altri scoppi minori. In breve tempo si sono alzate fiamme molto alte e si è sentito

un calore fortissimo».

Nel nosocomio di Vicenza, il San Bortolo, sono stati accolti 14 feriti; un'altra decina, quelli ustionati in modo più leggero, sono stati ricoverati a Novanta Vicentina. La donna più gravemente ferita è stata trasferita sul

furgone da cui è partita l'esplosione.

I carabinieri del comando provinciale di Vicenza ed i tecnici dei vigili del fuoco sono tuttora impegnati nei rilievi. I primi elementi farebbero però propendere per l'incidente fortuito, forse un malfunzionamento nei collegamenti tra le bombole di gas e le piastre di cottura del furgone-rosticceria. Nulla, secondo gli investigatori, che possa far pensare ad un atto doloso, o addirittura ad un gesto del cosiddetto «Unabomber» del Nord, che in passato aveva preso di mira anche le sagre paesane, come a Sacile.

Quella di Santa Caterina, a Barbarano, è una sagra antichissima, giunta alla 681ma edizione. Nonostante duri un solo giorno, il 25 novembre, è un appuntamento imperdibile per molti vicentini. Quest'anno erano raggruppate nelle strade del paese circa 350 bancarelle. Sulla vicenda è stata aperta un'inchiesta dalla procura di Vicenza, affidata alla pm Monica Mazza.

L'uomo è stato ammazzato di fronte alla moglie da due malviventi che avrebbero tentato di rapinare l'incasso ma poi sono fuggiti a mani vuote

Lecco, benzinaio freddato con un colpo al cuore

LECCO Due rapinatori hanno ucciso un benzinaio per strappargli di mano l'incasso. L'uomo è stato ucciso con un colpo di pistola al cuore sparato da distanza ravvicinata. La vittima si chiamava Giuseppe Maver, 61 anni; abitava in un comune vicino, Calolziocorte. Il tragico fatto di sangue è accaduto a Lecco, nel rione Chiuso, al confine con il comune di Vercurago.

Intorno alle 19, una coppia di malviventi si è fermata al distributore Tamol in corso Bergamo. Nel gabbietto c'era il benzinaio e sua moglie. I malviventi hanno tentato di strappare l'incasso dalle mani dell'uomo ma il benzinaio ha reagito e i due hanno sparato dritto

al cuore. Un negoziante vicino ha sentito il colpo di pistola ed è uscito in strada: ha visto la moglie del benzinaio riversa sul corpo del marito.

Per ora i carabinieri non escludono l'ipotesi di un tentativo di rapina ma ci sono alcuni aspetti ancora tutti da chiarire: infatti i malviventi non avrebbero prelevato nulla dal distributore. Chi conosceva bene Maver (attivo tra l'altro da anni nel campo del volontariato) è portato a escludere la possibilità di eventuali regolamenti di conti o azioni punitive. La moglie, unica testimone, è stata ricoverata in ospedale per lo choc.

L'uomo, da decenni titolare del-

la stazione di servizio di corso Bergamo, a margine della statale Lecco-Bergamo al confine con Vercurago, era fermo vicino alle colonne di erogazione, quando poco prima delle 19 è stato avvicinato dai due sconosciuti. Uno di questi poco dopo ha esploso almeno due colpi, uno dei quali ha ferito mortalmente il gestore. Giuseppe Maver è stramazzone al suolo. Poco lontano la moglie, che lo aiutava alla stazione di servizio e in quel momento vicina al box, ha assistito impietrita. Gli aggressori subito dopo sono fuggiti a piedi in direzione nord, verso il centro cittadino, mentre la donna, trovata sconvolta dai primi soccorritori, si è mes-

sa ad urlare. Tra i primi a intervenire i commercianti della zona, con attività affacciate sulla statale.

L'allarme alla base operativa del 118 è giunto alle 18.40 con una telefonata. Sul posto è stata inviata un'unità di pronto intervento della Croce San Nicolò. Per alcuni minuti medico e volontari si sono prodigati per tentare di rianimare l'uomo. Invano. Nel frattempo la statale è stata attraversata da innumerevoli pattuglie di carabinieri e polizia. Sul luogo del delitto è arrivato il sostituto procuratore Paola Dal Monte. In corrispondenza delle uscite della città sono state dislocate pattuglie e istituiti posti di controllo.

NAPOLI

In mattinata blitz della polizia: 7 arresti. È sempre guerra di camorra: un omicidio a Secondigliano e un incendio per vendetta



La polizia ha sequestrato ieri numerose armi da fuoco.

NAPOLI L'antiStato a Napoli alza il tiro della sfida: ieri ancora un omicidio, ancora una vittima trasversale di quella che appare un'infinita guerra di camorra e poi, un messaggio intimidatorio gravissimo.

Una donna, solamente sospettata dai malviventi di aver telefonato alle forze dell'ordine per chiedere di intervenire a bloccare lo spaccio di droga nel quartiere di Scampia, è stata «punita» - questa è l'ipotesi sulla quale si lavora in queste ore - con l'incendio della sua abitazione. Un atto contro di lei ma anche un messaggio pesante contro gli altri cittadini onesti della zona.

La soddisfazione per l'importante operazione di polizia che aveva portato all'arresto di sette esponenti degli «scissionisti» del clan Di Lauro che stavano partecipando ad un summit e preparando forse un agguato per vendicare la morte della ventiduenne Gelsomina Verde, non è durata molto. A raggelare gli entusiasmi per il colpo messo a segno dalle forze dell'ordine è stato l'ennesimo omicidio, questa volta in via Monterosa a Secondigliano, una zona che dovrebbe essere superblinda dalla presenza di centinaia tra carabinieri e forze dell'ordine. Sotto il fuoco di due sicari con il volto coperto da caschi, è finito Antonio Esposito, il titolare 60enne di una salumeria e proprietario di altri locali, sempre nella zona. I killer hanno ucciso con quattro colpi di pistola Esposito, davanti ai garzoni del negozio e ad alcuni clienti. L'uomo sarebbe l'ennesima vittima trasversale della guerra di camorra nel clan Di Lauro. Incensurato, avrebbe pagato addirittura con la vita la decisione di prendere un caffè con un nemico dei killer.

Operazione della Polizia postale di Venezia in collaborazione con 65 paesi

Pedofilia on-line: quattro arresti Sulla rete filmati raccapriccianti

IN BREVE

Ragazzina molestata sul bus, marocchino rischia il linciaggio

ROMA Dovrà rispondere del reato di violenza sessuale il cittadino marocchino di 40 anni arrestato ieri dai carabinieri a Roma a bordo dell'autobus 64. I militari hanno dovuto faticare prima di riuscire a «salvarlo» dalla collera della gente che in quel momento era presente sul bus, che ha reagito alle molestie dell'uomo nei confronti di una ragazza di 11 anni. L'uomo, infatti, approfittando della presenza di molte persone sul mezzo pubblico, si è posizionato alle spalle della bimba e ha iniziato dapprima a molestarla e poi a palpeggiarla. La madre si è subito accorta di quello che stava accadendo: dura la reazione della gente nei confronti dell'extracomunitario.

Per punire la moglie getta l'auto nel burrone

FROSINONE Per punire la moglie che gli aveva preso le chiavi della macchina impedendogli di uscire, ha sfondato il vetro dell'utilitaria, ha tolto il freno a mano e l'ha spinta e gettata in un burrone adiacente. Un 43enne di Settefrati deve rispondere ora di danneggiamento aggravato. La donna infatti, disperata, ha chiamato i carabinieri ed ha denunciato il marito. Secondo una prima ricostruzione effettuata dai militari della compagnia di Sora la donna avrebbe preso le chiavi della macchina per evitare che il marito, completamente ubriaco, uscisse e potesse causare qualche incidente. La sua azione, però, non è stata ben vista dall'uomo che ha deciso così di distruggere l'unico mezzo di locomozione presente in famiglia.

Lite tra padre e figlio: l'uomo cade e muore

LUCCA Drammatica lite tra padre e figlio durante la quale il genitore è rotolato dalle scale ed è morto. L'episodio è accaduto ieri sera in un'abitazione di via Verga a Pietrasanta dove Luca Ricci, 23 anni, ha cominciato a litigare col padre, Alessandro Ricci, 52 anni, sembra per futili motivi. Il litigio è continuato sul pianerottolo della casa. I vicini hanno sentito le voci sempre più forti e concitate. Poi ad un certo momento l'uomo è caduto dalle scale battendo la testa. È stato trasportato d'urgenza all'ospedale unico della Versilia dove è morto poco dopo. Il giovane è stato portato al posto fisso di polizia di Forte dei Marmi dove è stato a lungo sentito dagli inquirenti per ricostruire le fasi della tragica discussione.

Osserva gli scavi, un escavatore lo stritolò

TREVISI Un uomo di 53 anni è rimasto schiacciato ieri da un escavatore mentre stava osservando lo svolgimento di alcuni lavori stradali vicino alla sua casa, a Pagnano d'Asolo (Treviso). La vittima è Giovanni De Paoli. Il conducente di un escavatore durante una manovra in retro-marcia non si è accorto della presenza del De Paoli che è finito stritolato dai cingoli.

VENEZIA «Pensavo di essermi assuefatto ad ogni tipo di filmato, ma quando ho visto quei bambini in fasce subire violenza ho mollato tutto e sono uscito dalla stanza», ha confidato uno degli investigatori che ha contribuito alla maxi operazione antipedopornografia on line della Polizia Postale di Venezia, coordinata dalla Procura lagunare. In Italia sono state arrestate quattro persone per divulgazione e possesso di materiale pedopornografico, e un centinaio sono gli indagati (uno è di Gorizia) per reati sempre riconducibili alla pedofilia on line. 65 i paesi che hanno collaborato con l'Italia.

L'indagine non ha messo in luce solo il fatto che la pornografia si sta adeguando alle nuove tecnologie, ma ha anche permesso di accertare che il materiale pedopornografico è più richiesto di quello pornografico. Sul piano investigativo, a mettere in moto la Polizia postale è stata la segnalazione di alcuni cittadini. Nell'arco di un paio di mesi è emersa una realtà drammatica e sono stati acquisiti 3.110 file pedopornografici (la maggior parte provenienti dall'Ue, 1.718).

I paesi coinvolti sono 65: 16 in Asia, 5 in Africa, 11 in America, il resto in Europa e Australia. Alla fine la «caccia» ha dato i suoi frutti, con il sequestro di filmati che hanno come protagonisti minori (da neonati di pochi mesi fino a 10 anni). Migliaia di immagini sono raccapriccianti, con bambini che subiscono lesioni fisiche, che hanno il volto coperto e un coltello alla gola, legati o bendati costretti a subire stupri e ogni sorta di violenza. Fra gli indagati in Italia anche liberi professionisti, pubblici dipendenti e studenti nonché persone impegnate in attività a diretto contatto con ambienti giovanili. La maggior parte delle persone coinvolte ha tra i 49 e i 57 anni, seguiti da una fascia d'età tra i 18 e i 28 anni.

Il movimento tellurico che ha colpito l'altra notte tutto il Nord Italia ha provocato l'inagibilità di molte case. Ieri mattina nuova scossa sull'Adriatico

Terremoto, passata la paura si contano i danni

Il bilancio è di nove feriti lievi. Gli sfollati per adesso sono 130. Il sisma costerà decine di milioni

IL CASO

A Borgo Grotta Gigante non risponde nessuno: il centro di riferimento ora è a Udine

Squilli a vuoto all'Ogs di Trieste

TRIESTE Un terremoto troppo lontano per attivare il locale sistema d'allerta, ma sufficientemente forte per essere percepito anche da numerosi abitanti di Trieste, specie da quelli che abitano ai piani alti. E se a questo si aggiunge il fatto che pochi sanno che il centro regionale di rilevazione sismica non sta più nella sede dell'Ogs di Trieste, bensì a Udine, ecco spiegato il «vuoto d'informazione» verificatosi in seguito al sisma della scorsa notte. Diversi triestini, in effetti, già dopo la prima scossa avevano provato a chiamare senza risultato l'Ogs locale, che però, non essendo più la base di riferimento territoriale, non è dotato di un servizio telefonico 24 ore su 24, a differenza del Crs (Centro Ricerche Sismologiche) di Udine. Cui, tuttavia, l'Ogs di Trieste non rimanda...

E non ha contribuito a fare chiarezza il sito Internet dello stesso Crs-Ogs. Uno dei servizi proposti è quello relativo alla segnalazione in tempo reale dei movimenti sismici. Ma fino alla tarda mattinata di ieri della scossa sul Garda non c'era traccia. L'ultima scossa registrata risaliva allo scorso 11 novembre con epicentro Caporetto, in Slovenia.

«Dovremo ricalibrare alcuni automatismi», ammette il triestino Enrico Priolo, direttore del Crs di Udine. «Il terremoto con epicentro a Salò - spiega lo stesso Priolo - è fuori dal raggio territoriale di nostra competenza, che con gli strumenti in nostro possesso copre il Friuli Venezia Giulia e parte del Veneto. Mi spiego: anche se noi rileviamo qualsiasi sisma, anche il più remoto, non ne possiamo garantire la localizzazione, né inoltrare allarmi o fornire informazioni di nostra iniziativa. Il servizio locale è codificato per attivare la protezione civile regionale qualora il terremoto interessi le zone monitorate dalle nostre strumentazioni. E la no-

stra sede, la scorsa notte, non ha ricevuto alcun allarme. Certo che quest'esperienza ci impone di rivedere certi meccanismi d'informazione, di trovare un criterio più affinato: il sisma di Salò, in effetti, va considerato di interesse pubblico, in quanto è stato avvertito da diversa gente anche sul nostro territorio».

Ricalibrare gli automatismi significa anche attivare quantomeno un risponditore automatico che dal centralino dell'



Una casa danneggiata di Salò, la località più colpita dal terremoto.

Ogs di Trieste rimandi a quello del Crs di Udine, in caso di emergenza «percepita» anche se non effettiva. Un operatore della sede friulana, nel caso in questione, è rimasto attaccato al telefono fino alle 3.30. Mentre a Trieste non c'era nessuno...

Piero Rauber

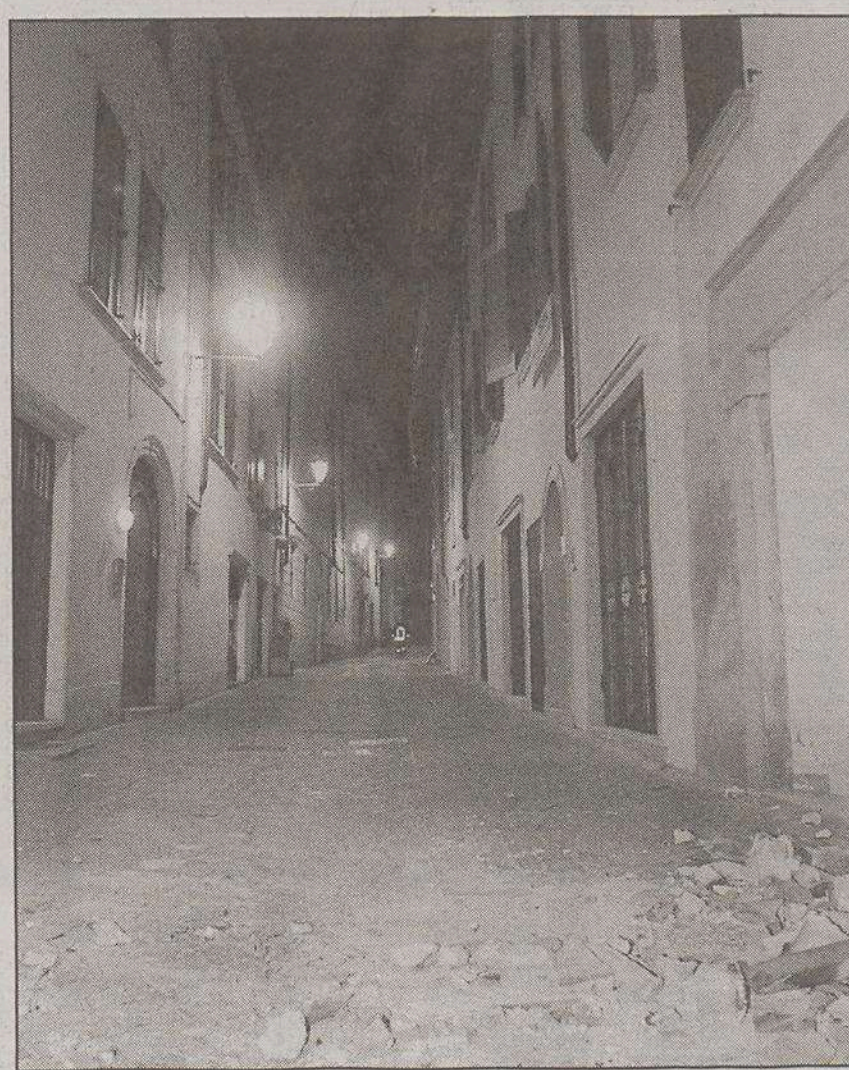
BRESCIA «Ma hai crepe in casa?». Domanda che ieri si sono fatti tutti, da Salò a Gardone Riviera, fino alla Valle Sabbia, poco distante, colpita maggiormente a Sabbio Chiese e a Vobarno dal sisma dell'ottavo grado della scala Mercalli che tutto il nord ha avvertito l'altra notte. Passata la paura, tanta, i paesi del bresciano rimasti insonni nel timore di nuove scosse hanno pensato ai danni.

Visibili, anche se non assumono le dimensioni delle catastrofi viste altrove: «Se la scossa si fosse verificata nel centro-sud - ha commen-

no disastri, perché hanno costruito meglio».

Eppure gli edifici lesionati ci sono, nel centro di Salò, e a macchia di leopardo si vedono i cumuli di tegole, i calcinacci, le crepe fuori e dentro le case. Pochi i crolli veri e propri: la parte abbandonata di un edificio a Campoverde, la frazione di Salò inspiegabilmente più tartassata dal terremoto rispetto alle altre del centro che fu capitale dell'effimera Repubblica sociale italiana di Mussolini; una parte di un campanile di una chiesa vicino al centro e un inquietante distacco di un paio di centimetri fra il pavimento in marmo del porticato del Municipio, inagibile, e il prospiciente lungolago, che nacque nel 1901, dopo un terremoto che distrusse buona parte del paese. Danni quantificabili, ad una prima stima, in decine di milioni di euro e qualcuno, all'ufficio tecnico del Comune, azarda una cifra, 50 milioni, sulla scorta delle circa 1.000 segnalazioni che sono giunte per chiedere interventi di vigili del fuoco e tecnici comunali per verificare l'agibilità degli edifici. A questi vanno aggiunti altri milioni, oltre una decina, per i danni subiti un po' in tutta la provincia.

Anche il Tribunale di Brescia, per esempio, è stato toccato dal sisma: sono caduti alcuni calcinacci al primo piano. Il pubblico è stato fatto uscire ed è rientrato solo dopo una verifica che ha dichiarato il piano off-limits. I salodiani, pazientemente, si sono accodati davanti ai banchetti allestiti nel campo-base del piccolo stadio del paese dove, da poco dopo la mezzanotte, vigili del fuoco, volontari



Una strada piena di detriti a Salò.

del Garda e alpini si sono dati a fare.

La situazione, comunque, a Bertolaso sin dalla mattinata appariva «sotto con-

trollo», dopo un sopralluogo in elicottero sul comprensorio del Garda bresciano. «Ci siamo concentrati, soprattutto, sulle frazioni isolate -

ha spiegato - che, magari, non sono subito state raggiunte dai soccorsi. Anche qui c'era una situazione assolutamente tranquilla. Non abbiamo visto quei segnali che si fanno in condizioni d'emergenza per chiamare aiuto». Poi Bertolaso ha dato le cifre del sisma: nove feriti lievi «quasi contusi», 125-130 sfollati, numero variabile in quanto, dopo altre ispezioni altre case potrebbero essere dichiarate inagibili e, quindi, sgomberate.

Ai banchetti per segnalare i danni (già ieri la Regione Lombardia ha deciso di mettere a disposizione 10 milioni per il ripristino delle strutture), in molti cercano di esorcizzare la paura della notte precedente: «Se siamo qui a contare le crepe, ci è andata un gran bene». Si discute anche del rumore che ha fatto il terremoto: «Un tuono all'ennesima potenza», dice uno. «No, una grande cannonata che non finiva mai», ribatte un altro.

Ieri mattina, intanto, un'altra scossa sismica, di intensità minore (magnitudo 4.8 Richter), localizzata nel mare Adriatico, è stata avvertita lungo le coste dell'Abruzzo, delle Marche, del Molise e della Puglia, ma non ha provocato danni.

Qualche crepa e un po' di oggetti rotti nell'abitazione del Vate, la struttura ha comunque resistito bene alla scossa

Chiuso il Vittoriale, ma solo per precauzione

Si conta di riaprire presto al pubblico la casa-museo di D'Annunzio

L'ESPERTO

«È stato un sisma cugino di quello dell'ottobre 1901»

ROMA Quello che nella notte scorsa ha colpito la zona del Garda e del bresciano è molto probabilmente un terremoto «cugino» del sisma che il 30 ottobre 1901 colpì la stessa zona, ma posizionato su una faglia diversa. È la prima ipotesi formulata dall'esperto dell'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia, Paco Burrato, sulla base dei dati raccolti.

Quello dell'altra notte, di magnitudo 5,2, «non è stato certo un terremoto nato dal nulla: tutta la zona del Garda attorno a Salò è una zona sismica» e prima di quello del 1901, è stata colpita da molti altri terremoti, tanto che le cronache più antiche risalgono a circa 800 anni fa.

Al momento, ha proseguito Burrato, quella della forte somiglianza tra il terremoto della notte scorsa e quello del 1901 «è solo un'ipotesi» che dovrà essere verificata sulla base di nuovi e più numerosi dati. Il terremoto del 1901 è stato molto probabilmente un po' più intenso: un calcolo teorico fatto sulla base dei danni registrati indica una magnitudo equivalente (ossia non rilevata direttamente da strumenti e calcolata solo sulla base dei danni) pari a 5,8. Le cronache di allora, ha proseguito Burrato, descrivono a Salò lesioni diffuse alle costruzioni e alcuni crolli, insieme a danni di minore entità re-

gistrati in numerosi paesi della zona del Garda. Ma sarebbe invece diversa la faglia da cui hanno avuto origine. Secondo le prime ricostruzioni, ha proseguito il geologo, «la faglia che ha originato il terremoto della notte scorsa potrebbe essere lunga 7 chilometri e larga 4-5». Si trova a circa 7 chilometri a Nord di Salò, sotto la dorsale montuosa parallela alla riva del lago di Garda. «Sulla base delle ricerche fatte sulla faglia del terremoto del 1901, siamo arrivati alla conclusione che la faglia che ha generato questo terremoto ha una geometria molto simile ma, rispetto a questa, potrebbe essere posizionata più a Sud».

«Oltre cento anni fa un terremoto colpì la stessa zona ma posizionato su una faglia diversa»

Sicuramente tutta l'area che si estende dal Garda al bresciano è una zona sismica, nella quale si sono registrati in passato frequenti terremoti. All'origine di tutti questi terremoti c'è la convergenza fra la placca africana, che spinge da Sud verso Nord, e quella Euroasiatica, il cui margine meridionale è delimitato da un sistema di faglie. E lo scontro tra le due placche a dare origine ai terremoti che avvengono nell'Italia settentrionale, tanto a Ovest che a Est, come accadde nel terribile terremoto che colpì il Friuli nel 1976 liberando un'energia almeno cento volte maggiore a quella liberata dal terremoto della notte scorsa.

BRESCIA La facciata della casa del Vate appare imperturbabile, a parte una crepa, simile a una ruga, che parte dal fregio con il levierno che sormonta il portone e arriva al tetto. Sempre dai muri della Prioria, così si chiama la casa in cui Gabriele D'Annunzio trascorse buona parte della sua esistenza di poeta soldato, si è staccato un calcinaccio; si capisce, però, che a farne le spese, è stato solo l'intonaco. Il Vittoriale se l'è vista brutta con la scossa sismica della notte scorsa, forse è un poco ammaccato, ma ancora fieramente in piedi.

Ieri la casa di Gabriele D'Annunzio è rimasta chiusa alle visite «causa terremoto», come è scritto su un cartello all'ingresso del parco.

In realtà, i muri portanti della Prioria non sembrano aver subito danni, spiega la dottoressa Giovanna Ceccarelli, componente del Consiglio d'amministrazione della Fondazione Vittoriale su nomina del Ministero dell'Istruzione, ma, in via precauzionale, si è deciso di chiuderla, fino a quando un'apposita commissione di vigili del fuoco e tecnici stabiliranno che non vi sono pericoli e la renderanno nuovamente agibile. «Certo qualche oggetto si è rotto - dice Giovanna Ceccarelli - Oggetti in ceramica e di vetro, caduti a terra. Ma sono davvero pochi e i restauratori esistono per questo e potranno ricostruirli».

I nove ettari di parco acquistati da D'Annunzio da

un nobile tedesco dopo la fine della Prima Guerra Mondiale e riadattati al suo gusto eccentrico, sono particolarmente silenziosi, in una stagione priva di turisti. Sono stati visitati da una scolaresca di Bari che ha avuto la sfortuna di capitare sul lago di Garda nel giorno del terremoto e ha dovuto accontentarsi degli esterni. Ora gli studenti stazionano fuori da un bar e telefonano ai genitori: «Mamma, papà, tutto bene».

Sono rimasti intatti il giardino all'italiana, l'Arenco, luogo dedicato ai riti celebrativi, la fontana del Delfino. Anche la nave Puglia rimane incastonata ormai da quasi un secolo nella collina che sovrasta Gardone e la scossa dell'ottavo grado del-



la Scala Mercalli non ha certo scalfito l'acciaio di cui è fatta. Una crepa, invece, corre orizzontalmente la parte alta del muro della rimessa in cui è custodito il Mas 96 con cui il poeta-guerriero compì nel 1918 la beffa di Buccari.

Anche il piccolo mausoleo che ospitò per qualche anno la salma di D'Annunzio è stato violato dalla forza del-

la natura: il terremoto ha smosso la lapide, che è caduta e si è spezzata. «Ma anche in questo caso - minimizza Giovanna Ceccarelli - è un lavoro da marmisti». Saranno restaurati anche gli oggetti finiti in frantumi nel celebre bagno blu che sono già stati inventariati.

Ma Giovanna Ceccarelli pensa già al futuro: «Vorrei che si parlasse del Vittoriale

anche in positivo, che si capisse l'importanza di un'istituzione che viene visitata da 30 mila scolaresche all'anno. Si augura che la Commissione arrivi presto, faccia il suo lavoro, e riapra la casa di Gabriele D'Annunzio. «Perché - aggiunge - per una Fondazione che vive sui biglietti d'ingresso, caso quasi unico, ogni giorno che passa è una mezza sciagura».

2.7 CRD Turbodiesel Common Rail (163 CV e 400 Nm a 2000 giri/min) - 4.7 V8 (223 CV e 394 Nm a 3300 giri/min) - 4.7 V8 Overland (258 CV e 425 Nm a 3500 giri/min).

800 633 223
chryslerjeep.it

JEEP GRAND CHEROKEE. QUANDO ARRIVI IN ALTO, PUOI ANCORA SALIRE.



JEEP GRAND CHEROKEE DA 35.500 EURO.

OFFERTA VALIDA SU AUTO NUOVE GIÀ IMMATRICOLATE. DETRAIBILITÀ FISCALE TOTALE PER LE AZIENDE*.

*Omologazione N 1

Autostar S.p.a. Concessionaria ufficiale Chrysler Jeep

Tavagnacco (UD): Via Nazionale, 35 - Tel. 0432 576511 • Pordenone: Via Nuova Corva, 64 - Tel. 0434 511511 • www.autostargroup.it

Jeep
THERE'S ONLY ONE

L'indebolimento del biglietto verde ha spinto ieri la moneta europea a sfondare anche la soglia di 1,32 dollari

L'euro batte ogni record, vola l'oro

Il metallo giallo per la prima volta da 16 anni supera i 450 dollari l'oncia

ROMA Euro sempre più lanciato in una corsa al rialzo che accelera di giorno in giorno. L'indebolimento del biglietto verde ha spinto ieri la moneta europea a sfondare anche la soglia di 1,32 dollari, con l'oro che al mercato di Londra vola oltre i 450 dollari l'oncia per la prima volta da 16 anni, mentre tornano a riaccendersi le quotazioni del petrolio. Quanto basta per accrescere l'inquietudine dei paesi di Eurolandia che puntano il dito contro il supereuro per giustificare la perdita di competitività chiamando di nuovo in causa la banca centrale europea.

In una giornata condizionata dalla chiusura dei mercati americani per il Giorno del Ringraziamento, l'euro ha raggiunto il nuovo record

a 1,3249 dollari. E la velocità dell'apprezzamento della moneta moltiplica le scommesse sul traguardo-limite del supereuro, vale a dire il livello massimo sostenibile per l'economia di Eurolandia oltre il quale la banca centrale europea potrebbe intervenire per raffreddare la moneta. A spingere in questa direzione, ieri è stata soprattutto la Germania dopo che l'indice Ifo ha rivelato il crollo della fiducia delle aziende tedesche, scesa a novembre ai minimi da oltre un anno. Ma da sola la Bce può fare ben poco per arginare gli squilibri del tasso di cambio. E se il Governo giapponese ha messo sul tavolo la possibilità di interventi concertati con la Bce, resta il fatto che ordini di vendita

BORSE IN RIPRESA

Borse europee positive nel Giorno del Ringraziamento, chiusura festiva per Wall Street. Il super euro non ha pesato sui mercati che hanno recuperato qualcosa in più di quanto perso mercoledì. Parigi registra la crescita più robusta con il Cac40 a +0,92% per 3.795,15 punti. Bene anche Francoforte che vede il Dax salire a 4.156 punti con una variazione del +0,76%. In forte ripresa anche Londra che chiude con l'indice Ftse100 a 4.752,2 punti pari a un +0,7%. In recupero Zurigo che ferma l'indice Smi a 5.536,3 punti con una crescita pari al +0,64%. Piazza Affari ha guadagnato lo 0,57 per cento.

di valuta avrebbero comunque un effetto di breve durata sul mercato.

L'inabissamento della moneta americana, infatti, non conosce ostacoli tenuto conto che fa buon gioco all'amministrazione Bush, impegnata nella riduzione del co-

lossale deficit delle partite correnti, mentre il mercato ha fatto tesoro del messaggio del presidente della Federal Reserve, Alan Greenspan. Il quale, proprio a fronte del buco dei conti americani, ha ventilato la possibilità di un minore «ap-

petito» degli investitori stranieri nel detenere asset denominati in dollari. Un «suggerimento» che ha spianato la strada alla fuga dall'area del dollaro. Tanto che tre fra le più autorevoli banche d'affari, hanno tagliato per l'ennesima volta le loro stime del biglietto verde. Merrill Lynch prevede che a marzo l'euro si attesterà a 1,35/1,40 dollari, mentre per J.P.Morgan Chase arriverà a 1,37 e UBS a 1,36. Ma resta l'incognita di fondo sul livello del punto di rottura. «Il dollaro dovrà scendere fin dove i policy makers inizieranno a dire che abbastanza è abbastanza», commenta Paul Meggyesi di J.P.Morgan a Londra - ma non crediamo che questo avverrà per un po' di tempo». In re-

altà gli occhi sono puntati soprattutto sulla Banca centrale europea. «Il quadro generale - spiega Omar Misuraca di Banca Profilo - va visto considerando che il grosso dell'indebitamento Usa è nei confronti dei paesi asiatici, i quali hanno un tasso di cambio fissato al dollaro, e che il prezzo del petrolio non diminuisce. In sostanza - aggiunge - c'è un implicito invito alle altre economie ad intervenire, in particolare l'economia europea».

Tra gli analisti, intanto, si sta facendo sempre più strada l'idea che la Bce dovrà intervenire nell'eventualità che l'euro salisse a 1,35 dollari, un livello che corrisponderebbe al massimo toccato nell'estate del 1995 dal marco tedesco sul dollaro.

Il cda conferma tutti i vertici

Impregilo, riscatto in Borsa In campo Cesare Romiti: «I bilanci sono corretti»

«No comment» di Parigi
Financial Times:
Axa ha avviato
negoziati
per Winterthur

MILANO Credit Suisse e Axa hanno firmato un memorandum d'intesa come primo passo per la cessione del gruppo assicurativo Winterthur, controllato dal colosso bancario svizzero. Lo scrive il Financial Times nella sua edizione on line.

Secondo il sito, il Credit Suisse dovrebbe dare informazioni sulla sua strategia riguardo a Winterthur in occasione di un incontro con gli investitori il prossimo 7 dicembre. A quanto si apprende, scrive il sito, Axa preferirebbe l'acquisizione delle attività di alcuni paesi e Henri de Castriers, numero uno di Axa, ritiene che le trattative non manchino di questo obiettivo.

Anche le Generali, rileva il sito, starebbero guardando alle attività assicurative di Winterthur in Spagna e Germania ma il Credit Suisse ha affermato che una vendita parziale non è un'opzione percorribile. Secondo un report di Jp Morgan, Trieste potrebbe essere interessata alle attività di Winterthur in Germania e Spagna ma non a quelle vita in Svizzera.

Axa ieri non ha voluto fare commenti sull'approfondimento del Financial Times. «Non abbiamo nulla da dire», hanno dichiarato fonti del colosso assicurativo francese. Anche Credit Suisse non ha voluto commentare l'indiscrezione. Il titolo Axa, dopo aver ceduto leggermente, ieri ha guadagnato uno 0,7 per cento. Generali +0,78 per cento a quota 23,35.

MILANO Giornata del riscatto per Impregilo quella di ieri sui mercati, dove il gruppo ha potuto tirare un respiro di sollievo. Un rialzo che ha riguardato anche le obbligazioni, preziose per ristabilire intorno al titolo consenso preziosi in vista delle decisioni relative all'aumento di capitale. Questo mentre il cda ha confermato la propria fiducia ai vertici aziendali, chiedendo alla magistratura di espletare le indagini con celerità per evitare speculazioni sull'immagine della società e alla Consob di promuovere tutti gli accertamenti necessari.

In particolare, dopo le forti perdite della vigilia, a Piazza Affari il titolo ha registrato un rimbalzo deciso a due cifre, venendo sospeso più volte al rialzo, per poi rallentare un po' la corsa nel finale. Alla fine, le azioni ordinarie hanno chiuso in crescita del 12,5% a 0,36 euro, mentre le risparmio, che non sono riuscite a fare prezzo per l'intera seduta, sono rimaste inchiodate a 0,41 euro. Il ritorno di Impregilo ha ovviamente coinvolto Gemina, salita alla fine del 4,51% a quota 0,8709.

A rasserenare i mercati è stato anche, evidenzia un altro operatore, «l'intervento di ieri del magistrato che ha aiutato a capire l'ambito dell'inchiesta, bloccando per quanto possibile speculazioni sull'immagine della società». Sul fronte delle indagini, intanto, procede il lavoro dei magistrati sulle carte acquisite relativamente al bilancio chiuso al 31 dicembre 2003. Il cda dell'azienda ieri ha confermato piena fiducia al presidente Paolo Savona e all'amministratore delegato Pier Giorgio Romiti che risultano indagati unitamente al liquidatore della Impregio, Renzo Grassi Catapano. L'organismo si è detto peraltro convinto che l'indagine «non potrà che avallare l'infondatezza delle ipotesi investigative». Il cda ha chiesto alla Consob «di promuovere tutti gli accertamenti necessari». E Cesare Romiti si dichiara «fiducioso» sulla riuscita dell'aumento di capitale da 400 milioni di euro di Impregilo, in programma la prossima primavera, nonostante la vicenda giudiziaria che ha colpito la società: «È un'ottima azienda con bilanci corretti e trasparenti» mentre il clamore intorno alla vicenda «si sta sgonfiando».

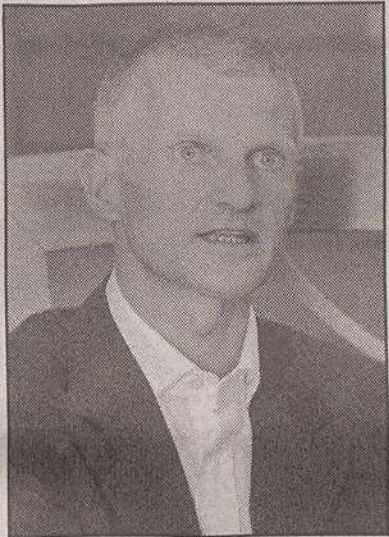
Il provvedimento consentirà alla compagnia aerea di avere lo stato di «insolvenza»

Volare, oggi arriva il decreto del governo Marzano: «Non c'è un euro di aiuti statali»

RICONOSCIMENTO

Andrea Illy premiato «Imprenditore dell'anno»

MILANO Andrea Illy, amministratore delegato della triestina Illycaffè, è stato nominato imprenditore dell'anno 2004, premio giunto all'ottava edizione promosso da Ernst & Young. Illy è stato proclamato vincitore, questa la motivazione, «per aver scelto l'arte e la creatività come linguaggio attraverso il quale esprimere i propri valori e la propria filosofia. Illy rappresenterà l'Italia nel 2004 al concorso mondiale per l'imprenditore dell'anno, a cui parteciperanno i migliori imprenditori di ciascuna nazione. In qualità di vincitore nazionale, Andrea Illy rappresenterà l'Italia nel 2004 al World Entrepreneur of the Year, il premio organizzato da Ernst & Young a livello internazionale, confrontandosi con i migliori imprenditori di ciascuna nazione e concorrendo all'assegnazione del riconoscimento «best of the best». Il premio, nato negli Stati Uniti



Andrea Illy

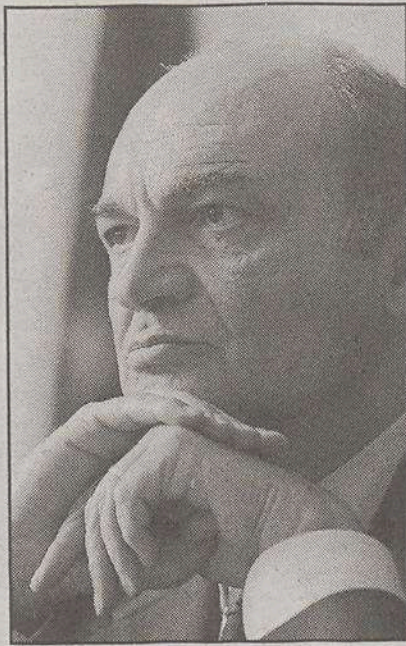
nel 1986 ed attualmente presente in più di 35 Paesi, si propone di riconoscere l'eccellenza di quegli imprenditori che si sono distinti nel panorama sociale ed economico del nostro Paese, contribuendo con il loro talento, l'impegno e l'intraprendenza alla crescita e allo sviluppo del territorio.

La giuria ha inoltre premiato Dario Scotti, presidente del Riso Scotti, nella categoria Innovazione; Adriano Aureli vicepresidente di Scm Group, nella categoria Global «per la più efficace azione imprenditoriale sui mercati internazionali»; nella categoria Finanza ha vinto Zeno Soave, amministratore delegato di Socotherm; nella categoria Comunicazione ha vinto Edoardo Pio Tusacci, presidente di Plast Wood; nella categoria Quality off Life infine ha vinto Ferruccio Ferragamo, amministratore delegato della Ferragamo.

ROMA Oggi il consiglio dei ministri dovrebbe varare un decreto che consentirà alla compagnia Volare di avere lo stato di «insolvenza» e l'estensione della situazione Parmalat anche alla compagnia aerea. Ad assicurarlo è stato il ministro delle attività produttive Antonio Marzano il quale si è detto ottimista sulla via libera della Ue che oggi comunque ha annunciato di aspettare una notifica dal governo italiano.

«Si tratterà - ha detto il ministro - di lavorare sui parametri rispetto al decreto Parmalat in modo da riflettere il sistema italiano». La legge si applicherà anche ad aziende che hanno 400 dipendenti e 500 milioni di fatturato e consentirà in caso di crack di vendere la parte solvibile dell'azienda. Marzano ha assicurato che nel provvedimento che sarà comunque inviato a Bruxelles, «non c'è un euro di aiuti statali».

L'Enac, l'ente nazionale per l'aviazione civile, ha



Il ministro Marzano

convocato per venerdì 3 dicembre i dirigenti di Volare e le associazioni del settore aereo e turistico «per la valutazione dell'operatività nell'imminenza dell'aumento di traffico legato alle festività invernali». Procede intanto anche l'inchiesta giudiziaria con l'interrogatorio dell'industriale argentino Eduardo Eumerkian, azionista di Volare con il 38,6 per cento. È stato ascoltato per un'ora e mezzo con l'assistenza dell'avvocato Giuseppe Bonomi.

Vincenzo Soddu, fondatore ed ex amministratore delegato di Volare, assicura di aver lanciato in consiglio di amministrazione l'allarme sui conti, «ma nessuno

Prosegue anche l'inchiesta giudiziaria: al vaglio dei magistrati anche l'ipotesi di distrazione di fondi. Ieri è stato sentito l'industriale Eumerkian

mi ha ascoltato e quello che ho detto e segnalato al presidente non veniva registrato nei verbali». Secondo Soddu i problemi di Volare erano prevedibili «viste le modalità con cui si è arrivati all'aumento di capitale di 80 milioni eseguito a marzo». Secondo Soddu l'unico vero problema «era finanziario e non gestionale».

Per il ministro delle Infrastrutture Pietro Lunardi il problema è invece nella gestione: «Quando una compagnia parte con il piede sbagliato, evidentemente non può andare avanti. Ci sono altre compagnie come ad esempio Air One che stanno andando bene».

Intanto i magistrati che stanno indagando sulle difficoltà finanziarie di Volare intendono verificare se dietro il debito della società siano state celate operazioni «di distrazione o sottrazione di fondi». Secondo fonti vicine agli inquirenti anche questa ipotesi sarebbe al vaglio dopo gli approfondimenti svolti.

a.f.

la vetrina immobiliare web
la trovi su:
www.ilpiccolo.it

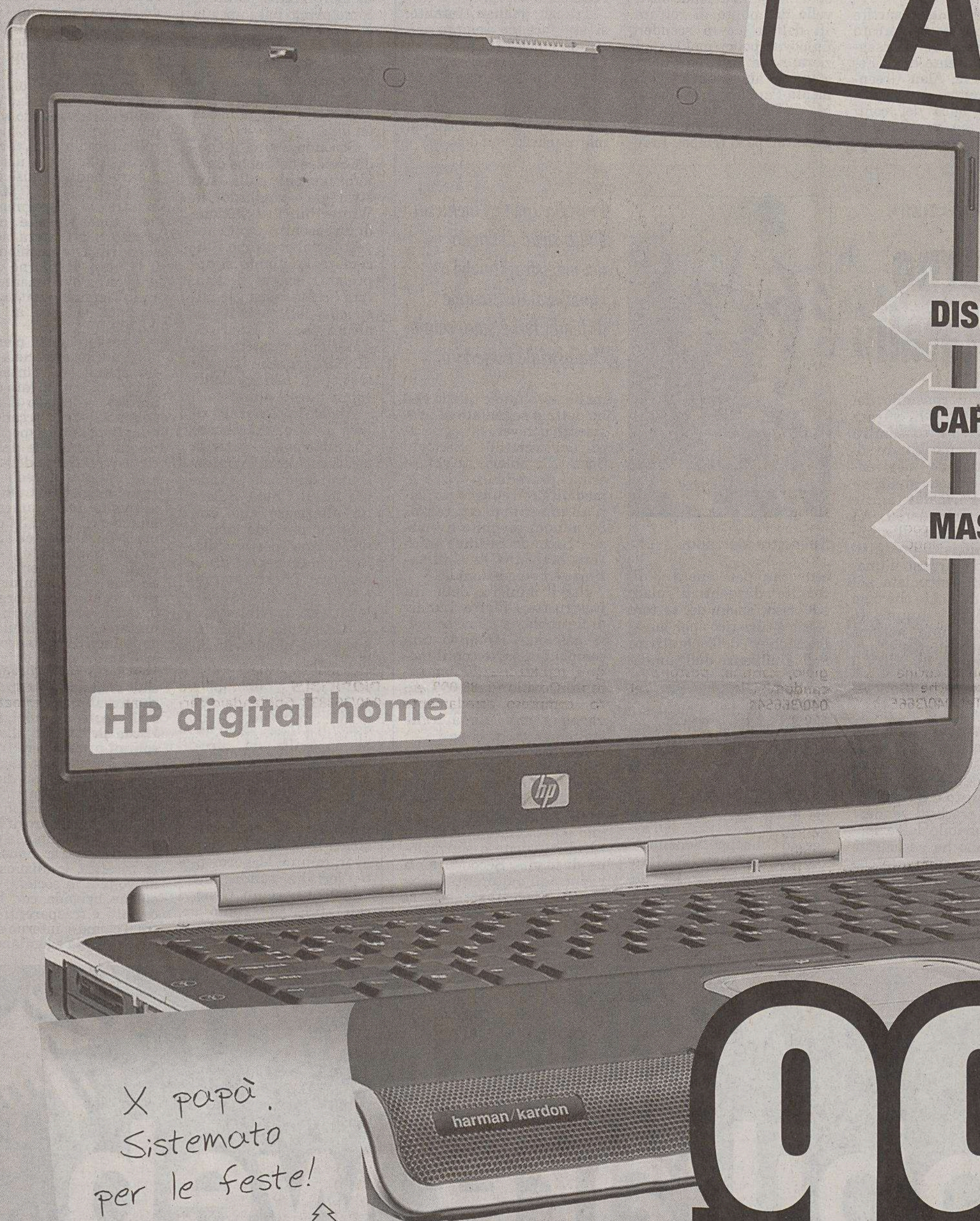


E' una iniziativa di A. Manzoni & C. spa

dal 27 novembre al 18 dicembre

I regali adesso e non all'ultimo minuto?

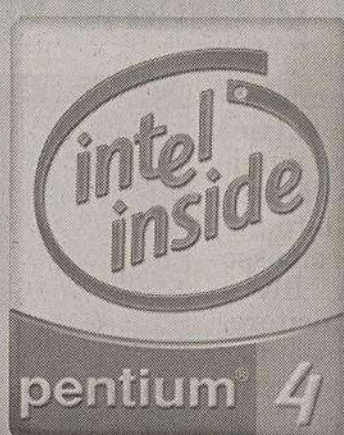
ASTUTO!



DISPLAY 15"

CARD READER 5 IN 1

MASTERIZZATORE DVD±RW

**HP****Notebook Zv5362EA**

Processore Intel® Pentium® 4 da 2,80 GHz.

Ram 256 Mb. Hard Disk 40 Gb.

Masterizzatore DVD±R±RW.

Scheda video ATI Radeon 9000 fino a 64 Mb IGP.

Modem 56 K. Lan 10/100. Display 15" XGA.

Card reader 5 in 1. Windows XP HE, Works 7.0.

999'00



Quando trovi questo simbolo chiama gratuitamente (dal lunedì al sabato dalle 10 alle 20) o collegati al sito per ordinare i prodotti e riceverli a casa tua.

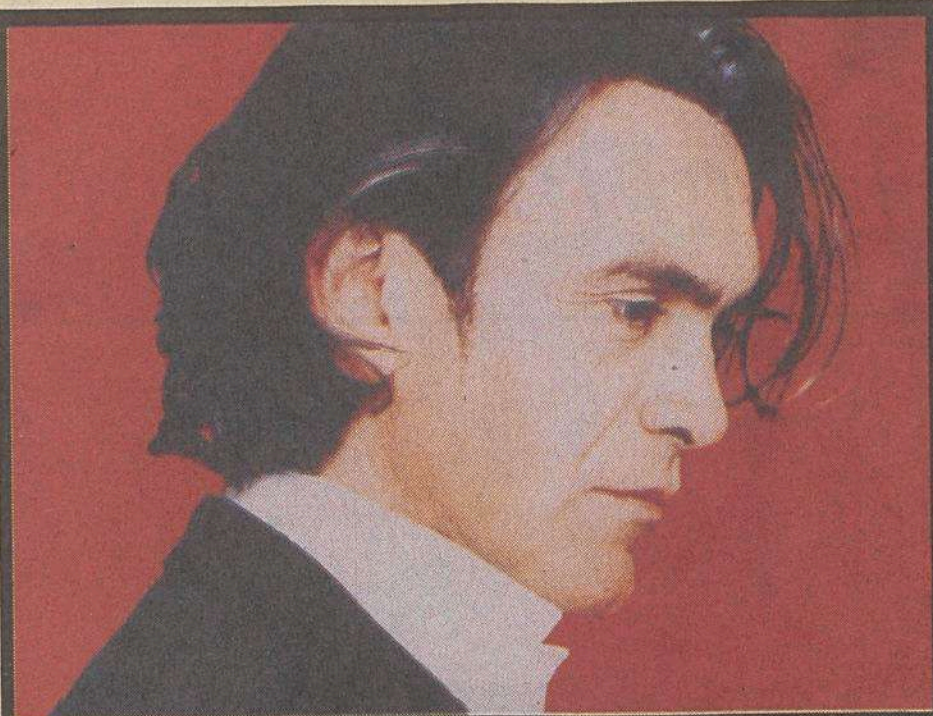
800 992200 - www.mediaworld.it

Media World

Per informazioni: Client Care Center 800 992200 chiamata gratuita - www.mediaworld.it

APERTI DOMENICA 28 NOVEMBRE > Torino - Grugliasco (TO) - Genova - Milano, Viale Troya - Milano, Via Pitteri - Cinisello B.mo (MI) - Novate M.se (MI) - Rozzano (MI) - Rescaldina (MI) - Vignate (MI) - Busnago (MI) - Lodi - Montebello della Battaglia (PV) - Gallarate (VA) - Cantù (CO) - Lecco - Curno (BG) - Orio al Serio (BG) - Erbusco (BS) - Brescia - Gadesco Pieve Delmona (CR) - Parma - Mantova - S. Giovanni Lupatoto (VR) - Vicenza - Padova - Mestre - Olmi di S. Biagio di Callalta (TV) - Tavagnacco (UD) - Trieste - Ferrara - Casalecchio di Reno (BO) - Bologna - Ravenna - Savignano a Mare (FC) - Pesaro - Campi Bisenzio (FI) - Firenze - Pisa - Colonnella (TE) - Città S. Angelo (PE) - Roma Tor Vergata - Bari - Rende (CS) - Sassari - Sestu (CA).

VENERDÌ 26 NOVEMBRE



RICCARDO FOGLI

IN CONCERTO

Sabato 27 novembre
BINGO SURPRISE
con ricco montepremi!

WEEKEND DEL 15° ANNIVERSARIO

Dal 26 al 28 novembre ogni giorno degustazioni



Sabato 27
SCUOLA DI BALLO
dalle ore 20.00
Domenica 28
SOUVENIR
serata di ballo alle 20.00

Grand Casino Lipica

Casino Portorose d.d.
Quindici insieme

Per informazioni: +386 5 7310 600

Avvisi Economici MINIMO 15 PAROLE

1 IMMOBILI VENDITA

A. ALVEARE 040/638585 Ipodromo, prime entrate, autometano, senza barriere architettoniche, garage. (A00)
A. ALVEARE 040/638585 zona Rossetti piano alto vista verde altri in zona. (A00)
A. L'IGLOO - ottimo investimento Brolotto appartamento con cucina abitabile, soggiorno, ripostiglio finestrato, bagno e pogggiolino. € 62.000. Tel. 040/7600243.
A. L'IGLOO - paraggi Perugia laterale tranquilla perfetto piano alto con ascensore: cucina abitabile, soggiorno, matrimoniale e bagno. Termoda. € 124.000. Tel. 040/661777. (A00)
A. L'IGLOO - Pascoli alta con posto auto in condizioni perfette terzo piano con ascensore: soggiorno con angolo cottura, due matrimoniali, bagno, ripostiglio e due balconi. Tel. 040/661777. (A00)
APPARTAMENTO primingresso terzo piano con mansarda, terrazza a vasca, doppi servizi, autometano, ascensore, palazzo signorile, Borgo Teresiano. Riviera 040/224426. (A00)
ARTES Aurisina in nuova residenza: soggiorno, angolo cottura, 2 stanze, bagno, 2 terrazze e p.m. esterno. € 119.000. 040/2158112. (A00)
ARTES Aurisina in nuova residenza: soggiorno, cucina, 23 stanze, 2 bagni, balcone, terrazza, giardino e p.m. in garage. Da € 231.000. 040/2158112.
ARTES San Giacomo per investimento: appartamento di ampia metratura divisibile in due unità, totalmente da ristrutturare. 040/2158112.
ARTES Strada del Friuli in nuova costruzione ultimi due appartamenti di ampie metrature con terrazze, giardini, posti macchina, vista golfo. 040/2158112. (A00)
BOCCACCIO app. di 85 mq ottimamente rifinito, con ampi spazi abitativi: atrio d'ingresso, cucina abit. (18 mq) con zona pranzo, soggiorno, matrimoniale, bagno completo, rip. e cantina. Possibilità acquisto box auto. Tecnocasa Roiano, tel. 040/411808.
BOCCACCIO ufficio pronto ingresso in signorile palazzo d'epoca, 230 mq, reception, numerose stanze e postazioni lavorative, adatto a molteplici attività. Condizionamento e cablaggio rete. Tecnocasa Roiano, tel. 040/411808.
CALCARA 040/632666 attico adiacenze Rossetti, ampia metratura con 200 mq di terrazzo panoramico. Prezzo impegnativo. (A00)

CALCARA 040/632666 attico Donadoni salone, cucina, due camere, bagno, terrazzo di 100 mq, box 290.000.
CALCARA 040/632666 Largo Canal primingresso adatto studio medico/ufficio 130 mq senza barriere architettoniche. 150.000. (A00)
CALCARA 040/632666 Muglia, centro storico, primo-ingresso, soggiorno, cucina, matrimoniale, bagno, mansarda. Impianti certificati. 115.000. (A00)
CALCARA 040/632666 Residenza Trenta Ottobre, splendidi primingressi in centro storico, varie tipologie. Vendita esente provvigione. (A00)
CALCARA 040/632666 San Giovanni casa singola con giardino di oltre 150 mq da ristrutturare 180.000. (A00)
CALCARA 040/632666 via Ananiani splendidi primingressi: soggiorno/cucina, camera, bagno, terrazzo. Esente provvigione. Possibilità garage. (A00)
CALCARA 040/632666 via Fortunio attico primingresso soggiorno/cucina, matrimoniale, bagno, grande terrazzo (no abitazione) 90.000. (A00)
CAMPOLONGO al Torre: in costruzione n. 2 ville tricarere in bifamiliare con giardino; n. 2 appartamenti bicamere indipendenti in bifamiliare con giardino. Cod. 35-36/P Gallery Cervignano 0431/35986.
CASABELLA XXX Ottobre appartamento secondo piano, ampio salone, cucina, grande matrimoniale, luminosissimo, climatizzazione. 040/309166. (A00)
CASABELLA XXX Ottobre grande appartamento, ampio salone, cucina, tre stanze, due servizi, pogggiolo, climatizzazione. 040/309166. (A00)
CASABELLA XXX Ottobre stupendo appartamento mansardato ampio salone, cucina, due stanze, doppi servizi, aria condizionata. 040/309166. (A00)
CASACITTÀ Lgo Pestalozzi adiacenze in palazzina ristrutturata, appartamento primingresso con cucina abitabile, matrimoniale, bagno. € 75.000. 040/362508. (A00)
CASACITTÀ via Paisiello in stabile recente, appartamento composto da ingresso, soggiorno con terrazza, cucina abitabile, matrimoniale, singola, bagno, posto auto. € 158.000. 040/362508. (A00)
CASACITTÀ via Sara Davis con ascensore, appartamento primingresso con ingresso, soggiorno con angolo cottura, matrimoniale, bagno, termoa autonomo. 040/362508. (A00)

CASAPROGRAMMA Giulia luminoso, termoa autonomo: atrio, saloncino, cucina ab., matrimoniale, singola, studio, servizi sep., soffitta. Euro 140.000. Tel. 040/366544. (A00)
CASAPROGRAMMA Osp. Maggiore epoca, molto soleggiato, piano alto: ingresso, tre stanze, cucina e bagno, adatto anche uso investimento. Tel. 040/366544. (A00)
CASAPROGRAMMA P.zza Cavana ultimo piano, vista tetti, termoa autonomo, pari primingresso: ampia zona giorno, angolo cottura, matrimoniale, bagno, rip. Tel. 040/366544. (A00)
CASAPROGRAMMA Roiano prestigioso attico bilivello, asc., pari primingresso, vista golfo, terrazze abitabili, ampio giardino di proprietà, box doppio. Tel. 040/366544. (A00)
CASAPROGRAMMA San Giusto epoca, grazioso bilivello rimodernato e arredato: ingresso, cucinino, matrimoniale, bagno, ripostiglio, euro 59.000. Tel. 040/301066. (A00)
CASAPROGRAMMA Stadio accogliente: atrio, soggiorno, due camere, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, pogggiolo, cantina, posto auto condominiale. Tel. 040/366544. (A00)
CASAPROGRAMMA Viale D'Annunzio ottime condizioni, termoa autonomo: soggiorno, cucina ab. con veranda, matrimoniale, singola, biservizi, cantina. Tel. 040/301066. (A00)
CASAPROGRAMMA via Capodistria nel verde, asc., buone condizioni: soggiorno, cucinotto, matrimoniale, bagno, rip., posto bici+auto condominiale. Tel. 040/366544. (A00)

CASAPROGRAMMA via Matteotti piano alto, asc.: atrio, salone, cucina ab., matrimoniale, singola, biservizi, 2 rip., 2 balconi, terrazza, poss. box. Tel. 040/301066. (A00)
CERVIGNANO interessante appartamento ca. 70 mq: ingresso, soggiorno, cucinotto, disimpegno, 2 camere, bagno, terrazza, 20 mq, garage. Occasione: 80.000 euro, compreso arredamento zona giorno! Ottimo anche per investimento. Cod. 4/P. Gallery Cervignano 0431/35986. (C00)
CERVIGNANO vicinanze recentissima, perfetta, veramente comoda casa a schiera tricarere tripli servizi, su 3 livelli per complessivi ca. 190 mq. Ampio giardino ca. 500 mq, taverna e garage doppio. Occasione: 210.000 euro. Cod. 5/P Gallery Cervignano 0431/35986. (A00)

COSTIERA appartamento prestigioso, lussuosiamente rifinito, 120 mq più terrazza, vista totale, posto auto in garage. Norbedo Immobiliare 040/368036. (A00)
D'ANGELI zona mini-appartamento con ripostiglio e cantina. Altro Montebello 60 mq con terrazzo! Tecnocasa Rozzoli tel. 040/9380538. (A00)
DIODICIBUS immobiliare 040/363333 Ghirlandaio terzo piano ascensore atrio soggiorno cucinotto ripostiglio pogggiolo matrimoniale bagno € 99.000. (A00)
DIODICIBUS immobiliare 040/363333 Giacinti sesto piano ingresso soggiorno cucinotto tinello due matrimoniali ripostiglio bago € 169.000.
DIODICIBUS immobiliare 040/363333 Hermet ultimo piano atrio soggiorno due balconi cucina tre stanze doppi servizi cantina € 215.000. (A00)
DIODICIBUS immobiliare 040/363333 Milizie piano alto ascensore atrio cucinotto soggiorno terrazzo matrimoniale cameretta bagno e ripostiglio box auto € 166.000. (A00)
DIODICIBUS immobiliare 040/363333 S. Pasquale immerso nel verde ottimo alloggio salone terrazzo cucina tre stanze doppi servizi ripostiglio posto auto in garage due cantine € 259.000.
FIORINI immobiliare 040/351380 Cittavecchia: palazzo Riccardo ultima disponibilità appartamento primingresso soggiorno con angolo cottura camera bagno € 110.000. (A00)
FIORINI immobiliare 040/351380 via Pascoli vista aperta piano alto: ingresso cucina soggiorno camera bagno+servizio porta blindata. € 73.500. (A00)
FIORINI immobiliare 040/351380 zona università in stabile trentennale appartamento cucina soggiorno camera cameretta bagno pogggiolo riscaldamento autonomo giardino € 149.000. (A00)
FIUMICELLO ampia, bella e tranquilla casa accostata da un solo lato; porticato, ingresso, cucina, soggiorno, pranzo, 2 matrimoniali, singola, doppi servizi, terrazzo-

ne, garage, posto auto coperto. Vani accessori nel giardino di ca. 650 mq. Cod. 38/P. Gallery Cervignano 0431/35986.
GALLERY Aurisina rustico da ristrutturare nelle parti interne/esterne, cortile, stalla. Cod. 130/P. 040/2908343. (A00)
GALLERY Gabrovizza splendida villa c.a. 278 mq, salone, quattro stanze, terrazze, servizi, box, giardino. Cod. 103/P. 040/2908343. (A00)
GALLERY Monfalcone-Zona-Selz, casa indipendente su unico livello con ampio giardino. Da rimodernare con possibilità di ampliamento. Cod. 317/P. 0481/790679. (A00)
GALLERY Muggia centro storico appartamento arredato ottime condizioni soggiorno/angolo cottura matrimoniale bagno ripostiglio piccolo scoperto soffitta terrazzino. Cod. 25/P. 040/271147.
GALLERY Muggia Montedoro ultimi 4 appartamenti due livelli con terrazzi cantina due posti auto. Consegna marzo 2005. Cod. 19/P. 040/271147. (A00)
GALLERY Muggia Porto S. Rocco ultimo piano con vista golfo ottimo appartamento arredato con una camera posto macchina. Cod. 2/P. 040/271147. (A00)
GALLERY S. Giovanni di Duino rustico accostato da ristrutturare, due livelli, cantina, giardino ampio. Cod. 121/P. 040/2908343. (A00)
GALLERY Sistiana soggiorno, cucina, due stanze, terrazze e monovano adatto varie esigenze, box. Cod. 127/P. 040/2908343. (A00)
GORIZIA vendo terreno edificabile bellissima posizione esclusivamente per villa monobifamiliare. 0481/537029. (B00)

Continua in 26.a pagina

FORNÌ DI SOPRA

PIANCALVALLO

SELLA NEVEA

ZONCOLAN

TARVISIO

Skipass Stagionale Senza Confini

Piste lunghe quattro mesi

PROMOTUR

www.promotur.org

Finalmente neve!

Acquista lo Skipass Senza Confini in prevendita, risparmi subito e scia tutta la stagione sulle piste più vicine a casa tua. Divertimento garantito tutti i giorni, grazie agli impianti di innevamento programmato.

Pacchetto famiglia (a partire da 2 persone)

Speciale ragazzi:

Se hai da 8 a 14 anni, per te sconti speciali e... caschetto omologato in regalo!

Prevendite dal 22 novembre all'8 dicembre:

- casse impianti di Piancavallo, Fornì di Sopra, Ravascletto, Tarvisio tutti i giorni
- cassa impianti Sella Nevea solo venerdì, sabato e domenica
- sede Promotur a Tavagnacco (centro commerciale Palladio, di fianco all'Euromercato) solo nei giorni feriali. Orari 9.00-12.45 / 14.00-17.00

FRIULI VENEZIA GIULIA

Ospiti di gente unica

POSTE ITALIANE

AREA TERRITORIALE IMMOBILI ED ACQUISTI NORD EST

Via Torino, 88 CAP. 30172 Venezia-Mestre

Tel. 041.2519350 - Fax 041.2519776

AVVISO

Si rende noto che, ai sensi dell'art. 77 del DPR 21/12/1999 n. 554, sul Bollettino Ufficiale della Regione Veneto del 26/11/2004 verrà pubblicato l'elenco dei lavori che questa stazione appaltante intende affidare per l'anno 2005 con la procedura della licitazione privata semplificata, prevista dall'art. 23 della legge 109/94 e s.m.i. La data del sorteggio per formare l'elenco dei soggetti da invitare alla predetta procedura è fissata per le ore 9.30 del 20/12/2004 all'indirizzo suindicato.

IL DIRETTORE Arch. Franco Da Pozzo

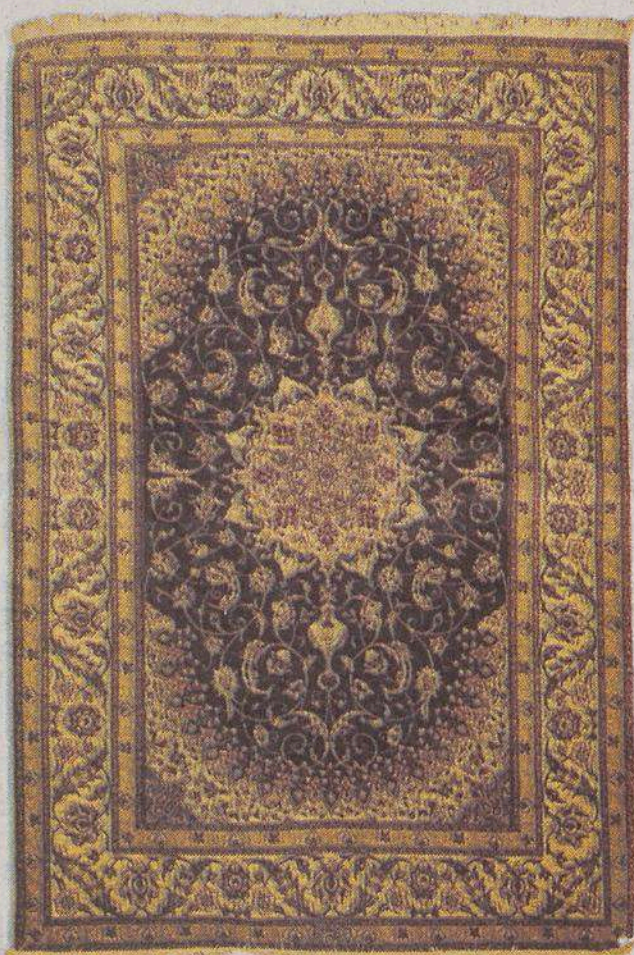
DA OGGI VENERDÌ


La Compagnia dell'Oriente

TAPPETI ORIENTALI



KAZAK
ca. 1.80 x 1.20
~~1.380 €~~
690 €



NAIN Persia
ca. 1.90 x 1.20
~~980 €~~
490 €

LIQUIDA per

CHIUSURA

TUTTO IL NEGOZIO A PREZZI DI REALIZZO CON

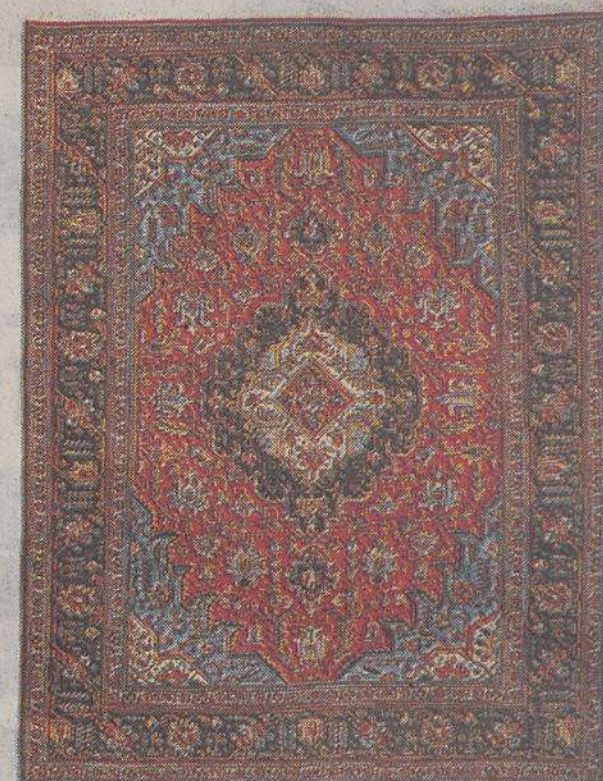
SCONTO

del

50%

FINO AD ESAURIMENTO SCORTE

Possibilità PAGAMENTO RATEALE
SENZA INTERESSI



TABRIZ Persia
ca. 3.00 x 2.00
~~980 €~~
490 €

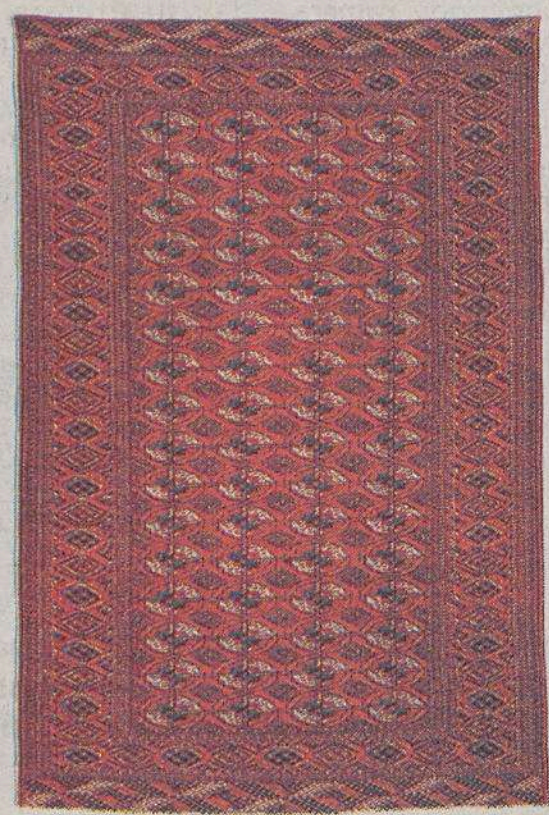


TRIBALE Persia
ca. 2.00 x 1.30
~~780 €~~
390 €

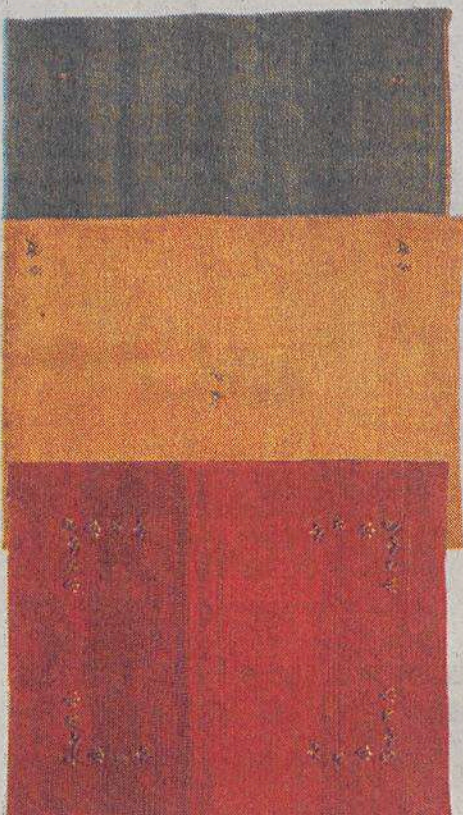
La Compagnia dell'Oriente

SOLO A TRIESTE, VIA DELLA ZONTA, 1 - TEL. 040 636330

orario continuato: 9.30 - 20.00 aperto anche la domenica



PAKISTAN
ca. 1.90 x 1.20
~~380 €~~
190 €



GABBEH Persia
ca. 1.80 x 1.20
~~780 €~~
390 €



CINESE
ca. 1.50 x 90
~~500 €~~
250 €



KILIM a partire da 90 €
al mq. varie misure

I lavori iniziati tre anni fa. È il primo tratto completo della rete autostradale slovena. Inaugurato anche il tratto Ancarano-Scoffie

Terminata la Capodistria-Lubiana

Da ieri interamente percorribili i 105 km dell'autostrada. Il pedaggio è di 4,30 euro



Un momento dell'inaugurazione dell'ultimo tratto della Capodistria-Lubiana.

CAPODISTRIA Con l'apertura al traffico del tratto di 7 chilometri tra il Bivio di Ancarano e Crni Kal, da ieri è ufficialmente percorribile l'intera autostrada Capodistria-Lubiana. Dal capoluogo costiero alla capitale, i chilometri sono ora 105, di cui 93 tra i due caselli «estremi»: quello di Videž (comune di Kozina) e quello di Lubiana Ovest. È aumentata anche il pedaggio: il tratto Capodistria-Lubiana costerà 1050 talleri, circa 4,30 euro. Con ieri, dunque, è aperto al traffico il tratto più impegnativo dell'intera rete autostradale slovena, i 15 chilometri da Sermino (Bivio di Ancarano) a Klanec (Kozina). La configurazione del terreno e il dislivello di oltre 400 metri tra i due punti hanno reso necessarie soluzioni progettistiche all'avanguardia, tanto che a distanza di pochi chilometri uno dall'altro troviamo il più alto viadotto della Slovenia, quello di Crni Kal, con i suoi 95 metri, e il più lungo tunnel a due tubi del Paese, quello di Kastelec, con 2292, rispettivamente 2240 metri. I lavori sono durati tre anni, hanno coinvolto più di 1200 persone e sono costati quasi 57 miliardi di talleri, circa 230 milioni di euro.

Il tratto è anche il più moderno in Slovenia, con i suoi 21 pannelli a messaggio variabile e un controllo con videocamere praticamente assoluto, specie nella galleria. Ieri è stato inaugurato anche il primo tratto del raccordo tra il Bivio di Ancarano e Scoffie, bretella destinata a collegare il litorale sloveno all'Italia. La nuova strada, comunque non potrà essere valorizzata appieno fino a quando non saranno completati appunto i collegamenti con Scoffie e il confine italiano e, dall'altra parte, con Dragogna e il confine sloveno-croato. Proprio in queste due direzioni si continuerà a costruire anche nei prossimi anni. Lo ha annunciato il presidente della Società autostrade Slovene, Janez Božić. E c'è da credergli: Božić è anche candidato a ministro dei trasporti nel nuovo governo sloveno guidato da Janez Janša. Da segnalare infine una curiosità: la Capodistria - Lubiana è la prima autostrada completa della rete slovena, così come trent'anni fa la Vrhnika - Postumia, sempre sulla Capodistria - Lubiana, era il primo tratto autostradale dell'ex Jugoslavia. c.p.

Sorgeranno a Lussinpiccolo, Veglia e Delnice

La spuntano i malati: su tre isole apriranno i centri dialisi satellite

ARBE La loro vita dipende dalle apparecchiature mediche, ma soprattutto dalle bizzze del tempo, dalla bora e dai temporali. Parliamo dei sei dializzati di Arbe, un minuscolo drappello di malati che per tre volte la settimana raggiungono Fiume per sottoporsi a dialisi, non avendo nella loro isola un centro specialistico dove curarsi. La ciclonica bora di due settimane fa, che li ha costretti a restare tappati in casa per tre giorni, ha riattualizzato il loro dramma, che vede una mescolanza di speranza e disperazione. L'altro giorno è stato il dottor Mimir Zelic, assessore regionale alla Sanità, a ridare fiato alle loro speranze: «L'entrata in funzione ad Arbe di una clinica per dializzati? Certo che è possibile ed anzi sono proprio notevoli le opportunità che il progetto si realizzi in tempi non lunghi». Zelic ha spiegato che nel programma regionale è compresa la costruzione di cliniche satelliti a Lussinpiccolo, Veglia e Delnice, per consentire ai dializzati di curarsi in loco, senza sottoporsi a estenuanti e dolorosi viaggi. In questo senso, l'esponente di Palazzo conteale ha rilevato la necessità di individuare partner pronti ad accollarsi parte delle spese. La possibilità di disporre di centri dialisi nelle isole dell'arcipelago quarnerino offrirebbe inoltre un servizio sanitario di sicuro interesse anche per molti turisti.

In arrivo minicentri dialisi.

Le dichiarazioni di Zelic fanno seguito alla risposta ricevuta dai sei dializzati arbesiani che si erano rivolti al ministero della Sanità, chiedendo venisse risolto il loro problema. La risposta aveva lasciato di sale gli isolani: «Per la dialisi, potreste rivolgervi a Lussinpiccolo (più vicina ad Arbe che Fiume, ndr) dove si sta provvedendo ad aprire una clinica specialistica». Ma a Zagabria sfuggiva, evidentemente, un particolare di non poco conto: Arbe e Lussinpiccolo non sono collegate da alcuna linea di traghetto. Insomma, quasi una presa in giro, che i dializzati arbesiani hanno mal digerito. Tornando al centro lussignanico, che dovrebbe essere inaugurato tra qualche mese, va infine ricordato che i sette malati dell'isola sono costretti a ricorrere a continue trasferte ad Albena, in Istria, sopportando disagi a non finire.

a.m.

Le fiamme sono divampate nel primo pomeriggio. Inutile la corsa dei vigili del fuoco. Il locale era noto per gli spettacoli di spogliarello e le belle ragazze

Ancarano, rogo misterioso divora un night club

Danni ingenti ma nessun ferito. Forse un regolamento di conti nel racket della vita notturna

GUERRA DI CIFRE

Turismo: per sei aziende stagione in rosso

ZAGABRIA Guerra di cifre sulla stagione turistica croata 2004. Alcune settimane fa i rappresentanti del Governo avevano affermato che la scorsa stagione turistica era stata la migliore dall'indipendenza della Croazia. Ma i risultati conseguiti nei primi nove mesi di quest'anno dalle aziende turistiche paiono tutt'altro che soddisfacenti. Sei delle 17 aziende che operano lungo la costa orientale dell'Adriatico hanno registrato un minor giro d'affari rispetto alla stagione 2003. La «Jadranka» di Lussinpiccolo è quella che accusa le perdite maggiori: le entrate sono scese del 17,72 per cento, mentre il profitto addirittura del 66,63 per cento. Stesso discorso per la «Hup» di Zagabria con un calo del 16,25 di entrate, mentre la «Riviera Holding» di Parenzo ha dovuto fare i conti con una calo del profitto pari al 29,34 per cento. Deludenti pure i risultati dell'abbazia «Liburnia Riviera Hotel» con il circa 20 per cento in meno di entrate e profitti rispetto allo stesso periodo del 2003. La «Riviera Holding» però può fregiarsi del fatto di condurre la classifica del profitto, sbancando dal primo posto dopo diversi anni l'altra azienda di Parenzo, la «Plava laguna». Quest'ulti-

ma, però, ha fatto registrare i migliori risultati quanto si prende in considerazione il profitto con 116,46 milioni di kune (15,5 milioni di euro circa).

Nei primi nove mesi di quest'anno nessuna delle 17 aziende turistico-alberghiere è però riuscita a raggiungere il mezzo miliardo di kune (66 milioni di euro circa), anche se esiste la possibilità che la «Riviera Holding» e la «Plava laguna» riescano a centrare questo obiettivo entro la fine dell'anno.

Anche se il Ministero del turismo continua ad affermare che la stagione turistica è stata indubbiamente la migliore da 15 anni a questa parte, un rapporto dello stesso dicastero fa luce sui motivi che hanno portato 6 importanti aziende turistiche ad avere i conti in rosso. Il motivo principale, secondo l'analisi dei responsabili del ministero, è la privatizzazione che non è stata portata a termine o che è stata attuata in modo assolutamente sbagliato. Inoltre, il problema sta anche nel fatto che gran parte degli alberghi e dei servizi di ricezione non hanno ancora raggiunto il livello concorrenziale sul mercato turistico dell'area mediterranea.

b.s.

ANCARANO Un incendio scoppiato ieri pomeriggio ha completamente distrutto «Night 2000», un locale notturno alle porte di Ancarano. Le fiamme sono divampate improvvisamente poco prima delle 15, quando il locale era ancora chiuso. Nessuna vittima ma danni ingentissimi. L'intervento dei vigili del fuoco è stato tempestivo ma al loro arrivo non c'è stato più nulla da fare.

L'edificio che ospitava il night è andato completamente distrutto. Per ragioni, ancora tutte da accertare, l'incendio doveva essere particolarmente intenso, tanto che il fumo sprigionatosi dall'edificio era visibile a diversi chilometri di distanza. Le autorità slovene hanno aperto un'inchiesta per stabilire le probabili cause del rogo. Le indagini battono tutte le piste, dal regolamento di conti fra la malavita che si occupa del business del «mondo di notte», all'incendio doloso per esorsione.

Il night era gestito da tre proprietari, tutti capodistriani e cittadini sloveni i quali alcuni anni fa avevano preso in esercizio

lo stabile che tra la fine degli anni Ottanta e i primi anni Novanta ospitava un normalissimo bar, il By night, ben noto e altrettanto ben frequentato dalla gioventù locale. Dopo una ristrutturazione capillare i gestori hanno cambiato attività dedicandosi all'intrattenimento di un pubblico adulto con portafogli ben gonfi. Il locale era noto anche alla clientela italiana. A due passi dalla frontiera era facile, specie per i triestini, passare una notte all'insegna delle luci soffuse e dei sorrisi ammaliani delle giovani donne russe e ucraine, che attirate dalla promessa di un lavoro serio finiscono spesso a fare lo spogliarello nei locali notturni. Il locale funzionava sul modello di un club per «soci». Alla loro prima visita, i clienti venivano registrati come membri del club e iscritti in un registro gestito dai proprietari. Sesso a pagamento, comunque, il Night 2000 non lo offriva, almeno non palesemente. Sulle cause dell'incendio gli inquirenti mantengono il massimo riserbo.



I pompieri alle prese con gli ultimi focolai.

dello di un club per «soci». Alla loro prima visita, i clienti venivano registrati come membri del club e iscritti in un registro gestito dai proprietari. Sesso a pagamento, comunque, il Night 2000 non lo offriva, almeno non palesemente. Sulle cause dell'incendio gli inquirenti mantengono il massimo riserbo.

CONCERTO

Lunedì, alle 19, nel salone delle feste di Palazzo Modello a Fiume, avrà luogo il concerto della «Camerata strumentale italiana», diretta da Fabrizio Ficiur. Il programma prevede il Concerto in sol min. op. 4 n. 6 (da La stravaganza) per violino ed archi di Antonio Vivaldi (solista Stefano Furini), Sarabanda op. 93 n. 1 di Camille Saint-Saens, Serenade op. 20 di Edward Elgar, Doppelkonzert per violino, viola ed archi di Kurt Rapf (solisti Elia Vigolo e Davide Prelaz) e Ritmo de Malambo di José Bragato.

I CAMBI		
SLOVENIA	Talleri/litro	1,00 = 0,0042 Euro*
CROAZIA	Kuna	1,00 = 0,1340 Euro
Benzina super		
CROAZIA	Kune/litro	7,66 = 1,03 €/litro
Benzina verde		
SLOVENIA	Talleri/litro	206,10 = 0,86 €/litro**
CROAZIA	Kune/litro	7,17 = 0,96 €/litro
Diesel		
SLOVENIA	Talleri/litro	201,70 = 0,84 €/litro**

(*) Dato fornito dalla Banka Koper d.d. di Capodistria
(**) Prezzo al netto. Ai distributori viene maggiorato delle trattative sui servizi di cambio.

Perché scegliere Hypo Bank

Ecco i vantaggi di affidarsi a un istituto solido e dinamico, sempre al vostro servizio

Affidarsi alla Hypo Alpe-Adria-Bank potrà rivelarsi una decisione vincente per il cliente che è interessato ad aumentare il proprio business, in piena sicurezza e con un rapporto all'insegna dell'affidabilità e della trasparenza. Questo perché i vantaggi sono concreti e dimostrati. **Un'unica banca con tutte le risposte:** Hypo Alpe-Adria-Bank è un istituto a 360 gradi perché è in grado di offrire tutti i prodotti e i servizi del panorama finanziario, dal leasing al risparmio, al business e alla consulenza internazionale. **Una organizzazione elastica e dinamica:** l'istituto si struttura su tre reti tra loro efficacemente integrate, quella delle succursali bancarie, quella delle agenzie leasing e quella dei promotori finanziari. **Presenza e conoscenza sul territorio:** la snellezza della struttura consente di essere presente con i propri professioni-

sti nell'ambiente in cui gli imprenditori operano. È la banca ad andare sul luogo di lavoro del cliente, quando lui preferisce e in base alle sue esigenze. **Soluzioni personalizzate:** sulla base delle esigenze e delle aspettative del cliente i professionisti Hypo sono in grado di costruire su misura la soluzione migliore. Un cliente soddisfatto rappresenta, infatti, il maggiore «patrimonio» dell'istituto. **Risposte rapidissime:** Hypo, creando apposite Unità territoriali strategiche (Uts), ha deciso di decentrare sul territorio i centri decisionali per consentire in tempi rapidissimi la soluzione delle pratiche. **La solidità di un Gruppo internazionale:** la holding di riferimento appartiene al Land Carinzia e alla Grazer Assicurazioni. Non sono previste fusioni con altre banche, ma una crescita costante e autonoma.

Un rating invidiabile: l'affidabilità del Gruppo Hypo Alpe-Adria è stata premiata dalle più prestigiose società internazionali di certificazione. Moody's ha infatti assegnato la valutazione AA2, la più alta conseguita da un istituto di credito, e Standard & Poor's il rating AA. **Il vostro business all'estero:** con oltre duecento sedi e quattromila dipendenti a disposizione di oltre 600mila clienti in otto Paesi, la Hypo Bank è in grado di accompagnare in piena sicurezza l'imprenditore anche all'estero, ovunque il suo interesse si compia. **Anche a Trieste:** le opportunità offerte dalla Hypo Alpe-Adria-Bank sono già a portata di mano anche di questa dinamica città. Infatti in Corso Italia, a pochi passi da Piazza della Borsa, è operativa la nuova succursale della banca, che ospita anche gli uffici dei promotori finanziari.

Una rete di promotori finanziari al servizio degli interessi del cliente

Sicurezza e trasparenza nel risparmio

Difendere e valorizzare i propri risparmi. In tempi di andamenti altalenanti degli scenari borsistici, la cosa migliore è affidarsi a professionisti seri. Come i promotori finanziari della Hypo Alpe-Adria-Bank che possono offrire alla propria clientela i migliori prodotti sul mercato con il migliore dei servizi. Infatti, operando in un panorama multimarca, i promotori finanziari Hypo possono individuare liberamente le migliori soluzioni di investimento per il cliente, sulla base dell'analisi del suo profilo di rischio, della sua conoscenza in materia di investimenti e dei risultati che intende perseguire. I vantaggi di affidarsi a una rete di professionisti

che non è vincolata a proporre soltanto i prodotti della marca di casa, si traducono per il risparmiatore in termini di sicurezza dell'investimento e di trasparenza nella gestione dei risparmi. Questo consente ai clienti della Hypo Bank enormi benefici: infatti è possibile avere a propria completa disposizione un unico interlocutore capace e preparato in grado di risolvere tutti i problemi e proporre tutte le soluzioni più adeguate alle esigenze del cliente. Per difendere l'investimento, per esempio, la Hypo Alpe-Adria-Bank è in grado di offrire ai propri clienti un'ampia serie di prodotti a capitale garantito in grado di conservare e

valorizzare i loro risparmi. Questi strumenti, inoltre, permettono di cogliere le opportunità offerte dai mercati finanziari, valutari e da quello dell'oro. Il promotore Hypo è quindi un professionista a 360 gradi, capace di spaziare dai finanziamenti a tassi

agevolati ai prodotti d'investimento. La filosofia dell'istituto prevede incontri con il cliente personalizzati e ripetuti nel tempo. È il promotore finanziario a chiamare il proprio cliente per informarlo di ogni novità che possa interessare i suoi investimenti.



Marino Sau, Walter Lenardon (in piedi), Gianluca Fattori, Beni Iakomin e Giorgio Pesaro, Promotori Finanziari di Trieste

HYPO
ALPE-ADRIA-BANK

Direzione Generale
Hypo Alpe-Adria-Bank S.p.A.
Viale Venezia, 100
33100 Udine
Tel. 0432.532688
Fax 0432.538551
e-mail: italy@hypo-alpe-adria.com
www.hypo-alpe-adria.it

Succursale di Trieste
Corso Italia, 2
34100 Trieste
Tel. 040.6726411
Fax 040.6726470

Negozi Finanziario di Trieste
Corso Italia, 2
34100 Trieste
Tel. 040.6726411
Fax 040.6726490

Agenzia Leasing
Epi-Fin Srl
Tel. 0432.538512
Fax 0432.209140
Cell. 347.3681292

Area Alpe Adria
e-mail: alpeadria@hypo-alpe-adria.com
Tel. +39 0432.537275
Fax +39 0432.537230

Ufficio Stampa
Viale Venezia, 100
33100 Udine
Tel. 0432.537281
Fax 0432.209206
e-mail: rossano.cattivello@hypo-alpe-adria.com

Per le condizioni contrattuali fare riferimento ai fogli informativi disponibili presso gli uffici dell'istituto.

A Vienna il voto dell'assemblea. Nel programma di governo cooperazione e allargamento: «Spero che la Croazia entri nel 2007»

Le Regioni d'Europa acclamano Illy

Il presidente eletto all'unanimità alla guida dell'Are: «Euroregione più vicina»

TRIESTE «Il primo pensiero tra gli applausi? È stato organizzato tutto molto bene». Anche questa volta, Riccardo Illy ha reagito con calma olimpica. Questione di carattere. Ma la presidenza dell'Are conquistata ieri a Vienna, è lui il primo a riconoscerlo, conta tantissimo a livello personale e per il Friuli Venezia Giulia. Illy alla guida dell'Assemblea delle Regioni d'Europa significa, in particolare, una grande porta aperta verso l'Euroregione: «Ci aiuteranno sia i rapporti più diretti con la Commissione europea sia l'intensificazione dei contatti con realtà che non confinano con noi».

L'ELEZIONE Come previsto dallo scorso 29 ottobre, quando a Berna, durante i lavori del Bureau dell'Assemblea, il suo nome fu proposto all'unanimità dall'Ufficio di presidenza, Illy è stato eletto presidente dell'Are in occasione dell'assemblea dell'associazione che, fondata nel 1985, riunisce 250 Regioni di 30 Paesi europei (dal Portogallo alla Russia, dalla Turchia alla Finlandia) e 12 organizzazioni interregionali, tra cui la Comunità di lavoro Alpe Adria. Il governatore del Friuli Venezia Giulia, che resterà in carica nel 2005 e nel 2006, sarà affiancato dai vicepresidenti Ivan Jakovcic (presidente della Regione Istria) e Adrian Zeller (presidente del Consiglio regionale dell'Alsazia).

IL PROGRAMMA Il presidente della Regione, subito dopo la proclamazione, ha presentato il programma politico del biennio. Cinque i punti principali. L'Are targata Illy si batterà innanzitutto per rafforzare il



Il governatore Riccardo Illy durante i lavori dell'assemblea Are svoltasi ieri a Vienna.

ruolo delle istituzioni regionali in Europa, «obiettivo che deve necessariamente passare attraverso l'attribuzione, a tutte, della competenza legislativa». Al secondo punto del programma l'impegno per incrementare la cooperazione transfronta-

liera («Serve un apposito regolamento comunitario»), al terzo quello per sostenere l'ulteriore processo di allargamento dell'Unione («Spero tocchi anche alla Croazia nel 2007»). Ma l'Are, ha aggiunto Illy, «potrà fornire il suo contributo anche nel

processo di ratifica della nuova Costituzione europea, sottoscritta dal 25 marzo e sottoposta in alcuni Paesi a referendum». Infine, la promozione di un «modello di società multiculturale, multilinguistica e multireligiosa».

LA SCHEDA

TRIESTE L'Are è un organismo di tipo «politico», il più consistente nel panorama europeo dell'associazione rappresentativa degli interessi regionali. Riunisce esclusivamente le Regioni in quanto entità politiche, amministrative e giuridiche. Grazie a risorse comunitarie, gestisce alcuni programmi di cooperazione, tra cui «Eurodyse» per l'acquisizione da parte dei giovani (sinora circa 15 mila quelli coinvolti) di nuove esperienze professionali, «Centurio» per progetti di formazione e scambio tra Regioni dell'Europa occidentale e centro-orientale, e la «Summer School», una scuola di regionalismo e forum di approfondimento sulle tematiche europee e sull'allargamento Ue.

L'EUREGIONE Accanto all'ufficialità, c'è naturalmente il pensiero grande dell'Euroregione, che può di-

ventare sempre più cavallo di battaglia di Illy che, da presidente dell'Assemblea delle Regioni d'Europa, avrà una parola importante in materia. «Non nasconde affetto - che questo nuovo ruolo può accorciare tempi e abbattere ostacoli. Diciamo che la Commissione europea è più «vicina» e la collaborazione frontiera e interregionale più facile. Are può diventare una «lobby» di Regioni, intesa in senso buono, capaci di fare un notevole pressing per ottenere gli strumenti legislativi necessari a portare a compimento i processi di tipo euroregionale. Ma potremmo anche «spingere» sui fondi strutturali, sullo snellimento burocratico in sanità e sulle infrastrutture».

I COMPLIMENTI I primi a congratularsi sono i Cittadini per il presidente. «Una conquista che esalta il ruolo di cerniera della nostra Regione» scrivono in un comunicato. E aggiungono: «È la dimostrazione della fiducia che le istituzioni ripongono nel nostro presidente, ma è anche una nomina che inorgolisce l'intero Friuli Venezia Giulia che avrà modo di sviluppare tutte le sue potenzialità, fornendo contributi istituzionali e politici allo sviluppo di nuove collaborazioni transfrontaliere. In questo modo si rafforza il progetto di Euroregione fortemente sostenuto dalla Regione». I Cittadini non dimenticano di bacchettare «gli autonomi trasversali che frenano ogni forma di sviluppo e di modernizzazione» e di ricordare che Illy è il secondo italiano a conquistare la presidenza dell'Are. Il primo fu l'ex ministro dei Trasporti Carlo Bernini.

Marco Ballico

IL DOPPIO RUOLO

«Darò il massimo. Ma non sarò un governatore a metà»

TRIESTE Riccardo Illy presidente dell'Are non rischia di diventare un governatore a metà. Il nuovo leader dell'Assemblea delle Regioni d'Europa rassicura maggioranza e opposizione. «È un impegno significativo che tuttavia non mi toglierà troppo tempo ed energie come presidente del Friuli Venezia Giulia» rassicura. Ma quanto tempo Illy dovrà passare a Strasburgo o nell'ufficio staccato di Bruxelles? «L'agenda «obbligatoria» - spiega - prevede non

più di 5-10 giornate di lavoro. Probabilmente, vista la mia intenzione di interpretare il ruolo in maniera estensiva, la presenza dovrà essere superiore, ma non di tanto. E, in ogni caso, con il supporto della struttura della Direzione che si occupa di rapporti internazionali, ottimizzeremo i tempi: mi recherò in Belgio in missioni in cui potrò contemporaneamente svolgere i compiti di presidente della Regione». Un ruolo importante, quello di governatore del Friuli Venezia Giulia, che

ieri a Vienna è stato citato con grande enfasi dalla presidente uscente dell'Are, Liese Prokop, vicepresidente della Bassa Austria. «Mi ha fatto molto piacere - racconta Illy - sentire come Prokop ha sottolineato le caratteristiche della nostra regione, il suo carattere plurale, la sua importanza geopolitica, la sua funzione nella ripresa economica. E la conferma, una volta di più, del prestigio di cui godiamo all'estero. A volte, purtroppo, senza esserne ben consapevoli».

Grazie al comparto unico i dipendenti del Friuli Venezia Giulia riceveranno più soldi. Unica eccezione: operai e uscieri

Enti locali, aumenti di paga sino a 258 euro

I 12 mila diventano i più ricchi d'Italia. Ma la firma del contratto slitta

TRIESTE Stanno per diventare i più «ricchi» d'Italia nell'ambito della loro categoria. Sono i 12.500 dipendenti degli enti locali del Friuli Venezia Giulia che, per effetto dell'assenso agli aumenti finalmente concesso dalla Corte dei Conti, si apprestano a vivere il momento economicamente più importante da quando è iniziata la lunga e sofferta trattativa per il rinnovo del contratto. Un contratto che, oltre a prevedere gli aumenti previsti, include l'ormai famosa perequazione.

Il Friuli Venezia Giulia, nel contesto dell'annunciata devolution e del comparto unico, si propone infatti di rendere intercambiabili fra loro i dipendenti regionali e quelli degli enti locali. «E la conseguenza - spiega Marino Sossi (Cgil) - è che anche gli stipendi vengono progressivamente uniformati verso l'alto a differenza di quanto avviene nelle regioni ordinarie». Le tabelle sono dunque pronte e a gennaio l'esercito dei 12.500 lavoratori degli enti locali incasseranno sia gli arretrati che il primo incremento mensile.

Gli aumenti mensili negli enti locali

Categorie	In Friuli Venezia Giulia		Nazionali	
	Da	A	Da	A
D (funzionari e ufficiali dei vigili urbani)	191,48	258,05	126,48	163,05
C (impiegati di concetto e vigili urbani con anzianità)	160,01	179,27	114,01	133,27
B (operai specializzati, impiegati semplici e vigili urbani neoassunti)	101,12	132,47	101,12	115,86
A (uscieri, fattorini, operai non specializzati)	90,85	100,97	90,85	100,97

Manca solo la firma, inizialmente prevista per oggi, e invece slittata. La notizia del rinvio è stata data ieri dal presidente dell'Aran, l'Agenzia regionale per la rappresentanza negoziale, Gianfranco Patuanelli: «Lo slittamento - ha spiegato - è dovuto solamente a mere questioni tecniche». Patuanelli ha infatti detto che «la Corte dei Conti, nel suo pronunciamento, ha esposto al-

cune raccomandazioni che sono deducibili solo dalla sentenza. Ma noi non abbiamo in mano la sentenza e quindi non possiamo accingerci alla firma senza aver compreso il senso e la sostanza di quelle raccomandazioni». Il presidente dell'Aran, nel ribadire che il comparto unico non dovrebbe più incontrare problemi, ha aggiunto tuttavia che «è in corso un dibattito al nostro

intero. Dopo che avremo letto il dispositivo decideremo». Patuanelli ha in ogni caso confermato che la firma potrebbe avvenire nei primi giorni della prossima settimana.

Ostacoli burocratici a parte, però, i 12.500 dipendenti degli enti locali fanno già i conti. A beneficiare del comparto unico saranno soprattutto i livelli più alti: la categoria «A», quella che riuni-

sce uscieri e operai non specializzati, percepirà infatti aumenti uguali a quelli del resto d'Italia. I funzionari con la qualifica «D8», assieme agli ufficiali della Polizia municipale, avranno invece un aumento complessivo di 258 euro lordi mensili. Quasi 100 in più rispetto a quelli dei colleghi parigrado delle altre regioni. Gli impiegati di concetto, inseriti nella categoria C e un tempo chiamati «sesto livello», assieme ai marescialli dei vigili urbani, avranno un aumento medio da contratto nazionale di 120 euro lordi, ma ne riceveranno altri 46 in virtù perequazione. La categoria B, composta prevalentemente da operai specializzati e da impiegati amministrativi che un tempo formavano il quarto e il quinto livello, avrà aumenti da contratto nazionale di 110 euro, cui aggiungere 16,61 euro al mese di perequazione.

L'intero contratto costerà all'incirca 5 milioni di euro l'anno, che saranno pagati in parte dagli enti locali e in parte dallo Stato.

Ugo Salvini

Holding di servizi La Nes rinasce a Venezia Costa: «Gorizia sta per entrare»

VENEZIA «Tutti parlano di sinergie e di aggregazioni per vincere. Noi lo facciamo». Paolo Costa, sindaco di Venezia, non nasconde la soddisfazione: il consiglio comunale, con il sì della maggioranza e il no dell'opposizione, dà il via libera all'ingresso di Vesta nella Nes. E poco importa che la holding nordestina delle multiutility abbia perso per strada il Café di Udine e la Gea di Pordenone: «Facciamo Nes perché, come tutti dicono ma pochi hanno il coraggio di fare, solo crescendo e unendosi, le aziende possono fornire migliori servizi ai cittadini, a prezzi competitivi» afferma, infatti, Costa. Il sindaco è deciso ad andare avanti ugualmente: «Nes nasce più piccola di come poteva essere, ma questo primo passo è un passo da gigante, ed è la dimostrazione che si può fare, unire le forze, migliorare i servizi, crescere nella competitività. A Gorizia, poi, c'è un partner importante, pronto a entrare in Nes, perché insieme si è più forti».

+

Improvvisamente è mancata

Augusta Nemaz ved. Bearzotti

Addolorati lo annunciano i figli MIRELLA, FRANCA, ADRIANO i generi CLAUDIO, SERAFINO e i nipoti BARBARA DANIELA. Le esequie seguiranno sabato 27 novembre, alle ore 13.20, dalla Cappella di via Costalunga.

Non fiori ma opere di bene

Trieste, 26 novembre 2004

Nel giorno dell'assemblea l'Associazione Petrarca ricorda i soci scomparsi nell'anno

Trieste, 26 novembre 2004

Luca Perrino

IN BREVE

Era figlia dell'ex responsabile Coldiretti Studentessa di 23 anni muore mentre dorme Si aspetta l'autopsia

PORDENONE Muore nel sonno a 23 anni. E ora i genitori aspettano l'autopsia, disposta dal sostituto procuratore della Repubblica di Pordenone, per chiarire i motivi. Elena Colussi è stata trovata senza vita nel letto di casa, a Casarsa della Delizia, dalla madre Maria. La donna ha chiamato immediatamente il «118» ma quando il medico è arrivato a casa per Elena non c'era più nulla da fare. Elena, figlia dell'ex presidente della Coldiretti del Friuli Venezia Giulia, era molto conosciuta a Casarsa per i suoi impegni nel campo sociale. La sua morte, che una prima ricostruzione attribuisce a cause naturali, ha gettato nello sconcerto i genitori e amici. La ragazza frequentava l'Università di Udine e aveva la passione dei viaggi. «Dovevamo andare insieme in America Latina - ha detto Alessandra, la sua migliore amica, arrivata a Casarsa - ma ora tutto si è interrotto. È inspiegabile».

Protezione civile in festa, arriva Bertolaso

PORDENONE Il dipartimento nazionale della Protezione civile conferma la sua attenzione «speciale» nei confronti del Friuli Venezia Giulia. Domani, a Pordenone, si celebra la giornata regionale del volontariato. E i vertici nazionali - il capo dipartimento Guido Bertolaso e il vice Vincenzo Spaziante - garantiscono la propria partecipazione: ad accoglierli, alla Fiera di Pordenone, il presidente della Regione Riccardo Illy e l'assessore alla Protezione civile, Gianfranco Moretton, nelle vesti di «padrone di casa». Alla «festa» di Pordenone sono invitati tutti i volontari dei gruppi comunali e delle associazioni, un universo che conta oltre 12 mila persone in Friuli Venezia Giulia e che rappresenta - assieme al quartier generale di Palmanova - il «cuore» di un sistema di Protezione civile più volte riconosciuto come un «modello» per tutta Italia dagli stessi Bertolaso e Spaziante.

Tracce di sangue nella casa del presunto assassino

PORDENONE Tracce di sangue sono state rinvenute dagli inquirenti nell'appartamento di Jos Tonello, 48 anni, di Spilimbergo, arrestato domenica scorsa per l'ipotesi di reato di omicidio volontario di Maddalena Zuliani, di 68 anni, trovata morta venerdì pomeriggio nella propria abitazione, a Spilimbergo. Lo hanno confermato in serata i Carabinieri della città del mosaico. Il risultato, come si è appreso, è stato ottenuto grazie all'uso del luminol, una speciale apparecchiatura che permette di individuare tracce organiche al buio. Sulle macchie di sangue trovate nell'appartamento dell'uomo saranno ora effettuate delle ulteriori analisi. Spilimbergo intanto ha dato nel pomeriggio l'ultimo saluto a Maddalena Zuliani. I funerali della donna trovata uccisa nella sua abitazione si sono celebrati nella chiesa di Santa Maria maggiore.

È mancato ai suoi cari
Mario Crevatin

Lo piangono la moglie VIRGINIA, il figlio PINO con LAURA, la cara nipote ELENA, la consuecra GINA, i cognati, nipoti, parenti tutti. Un grazie di cuore al dott. PLOSSI per le cure prestate. I funerali seguiranno domani sabato alle ore 11, da Costalunga per il Cimitero di Muggia.

Muggia, 26 novembre 2004

Ciao
Nonno

resterai nel mio cuore.
- ELENA

Muggia, 26 novembre 2004

Partecipano al dolore ALBIN, famiglia SESTAN e GROPPAZZI.

Trieste, 26 novembre 2004

Ci ha lasciati
Romana Babich Mininel

La piangono il figlio ROBERTO con DANIELA e il suo caro SAMUELE. I funerali seguiranno sabato 27 novembre, alle ore 11.20, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 26 novembre 2004

Si è spento serenamente
Rocco De Michele

Sempre nel cuore lo ricorderanno la moglie IRENA e la figlia CRISTINA. I funerali seguiranno sabato 27 novembre, alle ore 11.20, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 26 novembre 2004

XIV ANNIVERSARIO AVVOCATO Diego Franzoni

L'ASSOCIAZIONE AMICI DEL CUORE ricorda con gratitudine il suo benefattore, istitutore del Fondo Diego Franzoni e Dora Klugmann Franzoni.

Trieste, 26 novembre 2004

Trieste, 26 novembre 2004

È mancata ai suoi cari
Elda Hrst ved. Cataldi

resterai sempre nei nostri cuori. I figli FERRUCCIO ed ELIO, le nuore ALESSANDRA e MARILYN, i nipoti addolorati FRANCESCA e MASSIMILIANO, la sorella MARIA e il fratello FRANCO con famiglie.

Le esequie avranno luogo sabato 27 novembre, alle ore 12.40, nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 26 novembre 2004

Partecipano al dolore: BIANCA, CINZIA, DANIELA, SAMANTHA e famiglie - CRISTIANA e famiglia

Trieste, 26 novembre 2004

Si è spenta serenamente all'età di 100 anni
Pia Cosoli ved. Bonifacio

Ti avremo sempre nei nostri cuori: LUCIANA e NICOLETTA

I funerali seguiranno sabato 27 novembre, alle ore 12, alla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 26 novembre 2004

È vicina a LUCIANA e NICOLETTA l'amica ELENA BENCI.

Trieste, 26 novembre 2004

Numero verde 800.700.800 con chiamata telefonica gratuita

NECROLOGIE E PARTECIPAZIONI AL LUTTO

SERVIZIO TELEFONICO da lunedì a domenica dalle ore 10.00 alle ore 21.00

Il pagamento può essere effettuato con carte di credito CartaSI, Mastercard, Eurocard, Diners Club, Visa, American Express

A MANZONI & C. S.p.A.

A Ronchi dei Legionari ultimo atto per la compagnia aerea dichiarata fallita

In vendita la sede di Minerva

RONCHI DEI LEGIONARI Minerva Airlines vicina all'ultimo atto. Per la compagnia aerea con base operativa sull'aeroporto regionale di Ronchi dei Legionari, fallita ufficialmente nel luglio scorso, sembrano consumarsi le ultime settimane di vita.

Si tratta della prevedibile quanto programmata vendita dei diversi pezzi del vettore. E mentre inesorabilmente si chiude una pagina della storia del trasporto aereo, il sistema aeroportuale del Nordest italiano si arricchisce

di una nuova compagnia. La Us Airways che, dal maggio prossimo, opererà un collegamento quotidiano tra Venezia e Filadelfia.

Nei giorni scorsi è stato appeso il cartello «vendesi» sul cancello della sede ronchese di Minerva Airlines. Terreno, hangar e uffici andranno ora al miglior offerente. A quel punto sarà data la parola fine sulla storia della compagnia aerea nata oltre dieci anni or sono e che, nell'ottobre del 2003, aveva sospeso ogni attività.

Nei giorni scorsi, poi, la sezione fallimentare del tribunale di Catanzaro ha ospitato l'udienza per l'esame dello stato passivo, mentre sono già state cedute le licenze di operatore e i diritti a esse connessi, per un valore di 300 mila euro. E sui cieli italiani è apparso uno dei Dornier 328 per lunghi mesi fermi allo scalo aereo ronchese. Oggi viene utilizzato dall'austriaca Air Alps, compagnia che serve per i propri spostamenti anche l'Udinese calcio.

E intanto sarà operativo dal 10 maggio prossimo il



La sede di Minerva.

nuovo collegamento stop tra il «Marco Polo» di Venezia e Filadelfia, iniziativa realizzata da Us Airways che utilizzerà un Boeing 767-200ER capace di trasportare 203 passeggeri. Una nuova destinazione oltreoceano dopo

Nasce la Us Airways Da maggio collegherà Venezia con Filadelfia

quella attivata da tempo su New York con Delta Airlines. Da Filadelfia i passeggeri potranno godere di quaranta comode coincidenze verso altre città americane, del Canada, Messico, Caraibi e America Latina.

«Questo nuovo volo - ha detto il presidente della Save, Enrico Marchi - conferma il nostro ruolo attivo nella ripresa del mercato del trasporto aereo. Un punto di forza aggiuntivo per aumentare i collegamenti tra la nostra regione e gli Stati Uniti».

Luca Perrino

Apertura delle buste con sorpresa all'asta sui beni della Regione: l'immobile in Costiera venduto a caro prezzo. Alla trevigiana Tonon l'ex ospedale di Monfalcone

Società misteriosa si aggiudica l'Hotel Europa

La veneta Sviluppo 54 batte la Rizzani De Eccher: ha offerto 9,3 milioni. I veri compratori sarebbero triestini

TRIESTE Un adesivo con la scritta "sold out" (venduto) compare da mercoledì sulla foto dell'ex hotel Europa. E un'immagine eloquente, appesa nella sede della società Gestione immobili Friuli Venezia Giulia Spa dove, per conto della Regione, sono stati «battuti» ieri mattina all'asta il complesso alberghiero di Duino Aurisina assieme al comprensorio dell'ex Ospedale civile di Monfalcone. Due beni immobili, sui sette inseriti, che hanno suscitato l'interesse del mercato.

Un buon inizio per il piano di cartolarizzazione: l'ex hotel Europa è stato venduto per 9,3 milioni di euro, rispetto al prezzo base d'asta di 6,7 milioni di euro, mentre l'unica offerta per l'ex Ospedale civile di Monfalcone è rimasta ferma ai 4,95 milioni di euro. Nelle casse dell'amministrazione regionale entrano complessivamente più di 14 milioni di euro.

«Ci aspettavamo un'offerta minore sull'albergo, ma qualcosa in più sull'immobile di Monfalcone», dice a fine giornata Luciano Caruso, amministratore delegato della Sgi. È stato lui a gestire l'asta, aggiudicando i beni immobili. Alle 9 precise sono iniziate le operazioni: il lotto 1, quello più ambito e costoso che riguardava l'imponente edificio realizzato a strapiombo sulla Costiera triestina, aveva di fronte due contendenti. Ha vinto lo Sviluppo 54 Srl di Conegliano, rappresentata dall'amministratore unico Gianni Ferraresi, che ha offerto 1,250 milioni di euro in più ri-



Luciano Caruso alle prese con le operazioni d'asta; sopra Gianni Ferraresi della Sviluppo 54 Srl di Conegliano (Foto Lasorte).

petto alla Rizzani De Eccher di Pozzuolo del Friuli. Una differenza di non poco conto.

È stata anche una «lotta di nervi», basta dare un'occhiata all'orario di consegna delle offerte: Sviluppo 54 ha recapitato la buste al-

le 16.45 di mercoledì, la Rizzani De Eccher alle 16.55. Il termine scadeva alle 17. Dopo il deposito delle buste, sigillate con la cera e chiuse in un armadio, una guardia armata ha presidiato la sede di piazza Sant'Antonio nuovo

per tutta la notte.

All'interno dei plichi, oltre all'offerta economica, anche un deposito cauzionale del 10 per cento (670 mila euro). Sviluppo 54 ha presentato delle garanzie appoggiandosi al Banco di Roma. Ma cos'è la Sviluppo

54? Di questa società si conosce poco o nulla. Dalla visita camerale emerge che si tratta di una società a responsabilità limitata, con sede a Conegliano, che ha un capitale sociale di 10 mila euro (il minimo indispensabile per una Srl). E atti-

va da meno di una settimana: 9.900 euro sono di proprietà della Sipi investimenti Srl, gli altri 100 della Finanziaria internazionale holding Spa-Finint. Il presidente di quest'ultima è Enrico Marchi, presidente anche dell'Aeroporto di Venezia, ma in realtà la Finint ha ben poco a che fare con l'acquisto dell'ex hotel Europa. Ha solo costituito la Sviluppo 54, in modo da consentirle di avere le carte in regola per partecipare all'asta. Anzi, la Finint sta già uscendo dall'elenco dei soci: i veri compratori sono da ricercare a Trieste... Entro quaranta giorni ci sarà l'atto ufficiale e l'albergo passerà ai compratori. Quelli che in questo momento restano nell'ombra.

Non c'è stato alcun giallo, invece, per l'assegnazione del lotto 91, relativo al comprensorio di Monfalcone, aggiudicato all'unico offerente. Si tratta della Tonon Spa di Colle Umberto (Treviso) che, non avendo concorrenti, ha ovviamente offerto il minimo indispensabile. All'interno della busta, oltre alla documentazione e all'offerta economica, una serie di assegni per complessivi 495 mila euro di «caparra».

Prima dell'assegnazione del bene immobile all'aggiudicatario dell'asta, però, la Regione sarà obbligata a notificare la vendita alla Soprintendenza che, entro 60 giorni, potrà esercitare la prelazione. Nell'area in questione, infatti, esiste il vincolo su una chiesetta. Ma il progetto della Tonon è praticamente certo di andare avanti.

Pietro Comelli

I PROTAGONISTI

Vince ma non si sbottona: «Chi siamo? Niente nomi»

TRIESTE Quando il «battitore» d'asta Luciano Caruso ha letto l'offerta economica della Sviluppo 54 Srl, il rappresentante della Rizzani De Eccher ha allargato le braccia. Niente da fare: l'ex hotel Europa era già stato assegnato, diventava inutile aprire la seconda busta.

«Pensavamo di avere avuto coraggio, ma la loro è stata un'offerta eccezionale. Forse anche troppo alta», dice Cleto Tonon, uscendo dalla

sede della società Gestione immobili. Lo precede Gianni Ferraresi, immobiliare veneto e rappresentante della Sviluppo 54, che resta abbottonissimo. «Siamo una cordata di imprenditori del Veneto e del Friuli Venezia Giulia - spiega Ferraresi, sgombrando il campo su possibili soci stranieri - però i nomi non li faccio». Ma cosa succederà dell'ex hotel Europa? L'amministratore unico rimanda alle norme, si dice «incredulo» della vittoria all'asta pubblica e dichiara di non essersi mai fatto avanti per rilevare l'albergo semplicemente «perché non eravamo a conoscenza

za della sua esistenza».

Il piano regolatore prevede una destinazione ricettiva: albergo, mini-apartamenti, residence... Attualmente l'edificio è composto da 120 stanze che potrebbero essere mantenute. Sul mare prospiciente c'è anche la possibilità di realizzare un approdo nautico. Per sistemare l'edificio, però, serviranno almeno 10 milioni di euro. Bisognerà anche bonificarlo dall'amianto.

E invece un altro tipo di intervento quello che la Tonon Spa andrà a fare nell'area dell'ex Ospedale civile di Monfalcone. «Sarà un intervento misto: appartamenti, negozi e 5 mila metri quadri destinati agli uffici dell'amministrazione comunale», dice l'architetto Francesco Morera. Per conto della società aggiudicatrice, che ha già costruito il centro commerciale di Gradisca, ha invece partecipato all'asta l'intermediario Luigi Dorigo: «Quella è una fogna a cielo aperto che deve essere bonificata. Bisognerà partire con i lavori il più presto possibile».

p.c.

L'ATTACCO

La Lega incalza Illy: «Sveli in aula il giallo di Friulia»

TRIESTE «Non è serio né corretto continuare a gettare una cortina di fumo sul futuro delle principali società di proprietà della Regione». La Lega, con Maurizio Franz, va all'attacco. E chiede che Riccardo Illy sveli finalmente il «mistero» della Friulia holding: «Il presidente deve dare spiegazioni chiare e inequivocabili e deve dire alle forze politiche presenti in Consiglio, e quindi ai cittadini, che cosa intende fare della finanziaria». Il consigliere leghista

lamenta un difetto di trasparenza nella gestione dei «gioielli» di famiglia, «al centro di operazioni poco chiare». «Già in partenza la Lega, assieme ad altre forze politiche e a rappresentanti delle categorie economiche, aveva espresso forti perplessità su questa Friulia holding che, nei piani di Illy, doveva diventare un grande contenitore in mano a pochi manager e fuori dal controllo dei cittadini», afferma Franz. E aggiunge: «Poi abbiamo appreso che, per far quadrare il bilancio,

la giunta avrebbe deciso di frazionare il pacchetto di Autovie Venete e attribuirne una parte a Friulia. Adesso leggiamo che Hypo Bank acquisirà a sua volta una parte delle quote della costituenda holding. Morale? È incredibile che si debba apprendere dalla stampa, e persino con un certo fastidio dell'assessore perché la notizia doveva essere secretata, di queste manovre di dubbia utilità e poca trasparenza», conclude Franz. Chiedendo a Illy una relazione dettagliata in aula.

Disgelo tra i capigruppo: la nuova «Carta» sarà adottata a gennaio

L'opposizione ottiene il rinvio E sullo statuto torna la pace

La maggioranza cede sui tempi e ricrea un clima bipartisan. Da Pordenone e Gorizia un monito comune: «Basta con le contrapposizioni Udine-Trieste»

TRIESTE Sarà entro gennaio, anziché entro dicembre, che dovrà essere approvato il nuovo statuto regionale. E dunque bastato lo slittamento di un mese rispetto ai tempi stabiliti a suo tempo all'unanimità perché il clima di scontro - alimentato dai reciproci sospetti di cui si sono fatti ultimamente prendere la maggioranza e le opposizioni - cedesse il passo, come d'incanto, a quello spirito collaborativo che aveva animato l'intero iter della Convenzione.

«Sono stati accolti - spiega il forzista Isidoro Gottardo - i tempi e i modi del prosieguo dei lavori di commissione e d'aula che noi chiedevamo venti giorni fa e che la conferenza dei capigruppo, con i voti del Centrosinistra e dell'Udc, aveva bocciato. Anche la maggioranza si è resa conto delle difficoltà di portare avanti l'esame dello statuto a di-

cembre in mezzo alla Finanziaria».

E a sua volta il capogruppo diessino Bruno Zvech rileva che gli ultimi irrigidimenti si sono verificati quando «abbiamo visto mettere in discussione l'approdo conclusivo del percorso avviato dalla Convenzione». Ma, aggiunge, «abbiamo potuto verificare che il clima è tuttora quello della Convenzione» e che «da parte di tutti c'è l'ampia assicurazione che il mese di gennaio sarà dedicato alla conclusione di un percorso certo e stabilito».

I capigruppo hanno potuto infatti concordare ieri un preciso calendario dei lavori: in sede di commissione gli emendamenti al testo-base licenziato dalla Convenzione verranno presentati entro lunedì ed entro la fine della stessa settimana saranno distribuiti a tutti i gruppi. Da martedì 14 a giovedì 16 dicembre segui-

ranno l'illustrazione degli emendamenti e la discussione generale e dall'11 gennaio verranno affrontati i singoli articoli. Da lunedì 24 gennaio il provvedimento passerà infine all'aula per essere approvato entro la settimana.

D'accordo anche la Lega (astenuta An che ha scelto da tempo una posizione distaccata), Forza Italia - ancora diffidente - ha precisato che, se condivide tempi e modi («Purché ci sia reciproca correttezza»), pretenderà comunque la votazione di un ordine del giorno che specifichi come la legge-voto regionale sia rivolta genericamente al Parlamento e non necessariamente a quello attuale.

E intanto - a fronte di un'autonomia delle province friulane e del capoluogo regionale rivendicata ieri anche dalla proposta illustrata dal forzista Antonio Pedicini - una seduta congiunta delle giunte provinciali di Pordenone e Gorizia ammonisce a «rompere il monopolio della contrapposizione Trieste-Udine».

Giorgio Pison

Il collegio giudicante spiega in un centinaio di pagine i motivi che hanno determinato la «boccatura» della causa forzista

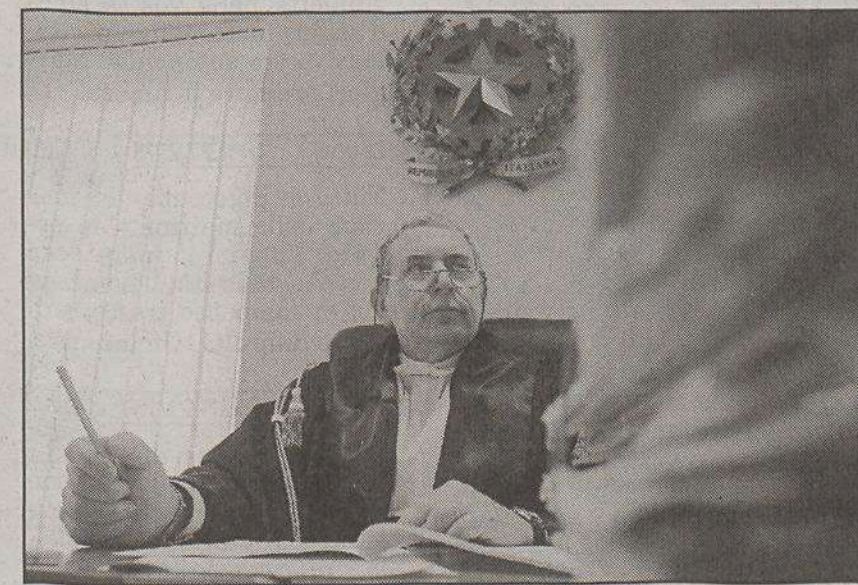
Il Tar: «Listino di Intesa, viziate 611 firme»

Arriva la sentenza sul ricorso: irregolarità insufficienti ad annullare le regionali

TRIESTE Hanno superato l'esame del Tribunale amministrativo. Ma le elezioni regionali del 2003 hanno corso un serio pericolo. Il ricorso che ne chiedeva l'annullamento - come filtra al Tar nel giorno della pubblicazione della sentenza - era infatti «serio».

IL FASCICOLO A conferma c'è il «malloppo» di 102 pagine, consegnato mercoledì dall'estensore del provvedimento Enzo Di Sciascio, disponibile nella sede di piazza Unità. Un «malloppo» che raccoglie le conclusioni dei magistrati sulla causa intentata da Adino Cislino, Giulio Staffieri e Giovanni Mazzocchi, candidati e primi dei non eletti alle regionali nelle liste di Forza Italia. E che attinge a piene mani alle memorie degli avvocati «azzurri» e alle contromemorie di Regione e Intesa democratica. Ricorrenti e resistenti, entrambi rappresentanti da agguerriti pool legali, si sono infatti dati battaglia su «carta» e in aula.

LE NULLE La tesi dei ricorrenti poggiava in particolare sulla nullità della lista regio-



Il consigliere Di Sciascio durante l'udienza. (Foto Sterle)

nale di Intesa democratica per la mancanza di un numero sufficiente di firme. Il Tar ha annullato 611 firme alla coalizione, che ne aveva raccolte 4.753, accogliendo solo in parte le tesi dei ricorrenti. E così le firme «bocciate» si sono rivelate insufficienti a invalidare il voto perché il «listino» di Riccardo Illy, seppur sceso a 4.142 firme, si è in ogni caso mantenuto abbondantemente sopra la so-

glia minima di legge, pari a 3.500 firme.

IL MARGINE I forzisti ritenevano invece illegittime ben 2.466 firme per otto motivi diversi. Il Tar ha accolto la nullità di 504 sottoscrizioni nei giorni scorsi l'assenso della Corte dei conti, prenderà servizio il prossimo mese. Le udienze del Tar fissate dal 15 al 17 dicembre, quindi, non saranno presiedute da Enzo Di Sciascio ma da Borea.

BOREA

TRIESTE Il Tar del Friuli Venezia Giulia molto presto avrà il suo presidente. Dopo il trasferimento di Vincenzo Sammarco al Tar delle Marche, proprio alla vigilia della sentenza sul ricorso elettorale, è stato indicato Vincenzo Antonio Borea del Consiglio di Stato. Il neopresidente ha contattato gli uffici di piazza Unità e, ricevuto nei giorni scorsi l'assenso della Corte dei conti, prenderà servizio il prossimo mese. Le udienze del Tar fissate dal 15 al 17 dicembre, quindi, non saranno presiedute da Enzo Di Sciascio ma da Borea.

zio riservato al documento di identificazione del sottoscrittore è stato lasciato in bianco», mentre altre 39 firme erano carenti dell'indicazione, della data e del luogo di autenticazione, e per questo sono state annullate. LO STRALCIO Ma il ricorso

so non riguardava solo le firme di Intesa democratica. Gli avvocati puntavano in particolare sui «vizi» riscontrati nelle liste del Centrosinistra presenti nelle circoscrizioni di Udine, Pordenone e Tolmezzo. Una serie di eccezioni sui singoli partiti respinte dal Tar per la «genericità delle motivazioni». Salvi tutti i partiti, compresi i Pensionati e la lista dei Verdi di Udine.

IL DIFETTO Quest'ultima - secondo il ricorso - aveva depositato i certificati elettorali, a supporto delle firme, fuori tempo massimo. Ma la censura è stata giudicata inammissibile per «difetto di interesse»: Cislino e soci, primi dei non eletti del partito forzista, non avrebbero beneficiato del seggio dei Verdi (il primo dei non eletti è Paris Lippi di An); da qui la carenza di interesse.

IL CITTADINO Se invece il ricorso fosse stato presentato da un semplice cittadino elettore nei tempi giusti, e se ci fosse stato un riscontro dei vizi nella lista dei Verdi, le regionali sarebbero state annullate.

p.c.

Sotto esame i presidenti in pectore. Il pordenonese ammette: «Non ho visto gli indirizzi dell'esecutivo». L'udinese: «Positiva la mia prima stagione»

An e Forza Italia tartassano Cini e Vidoni

TRIESTE «Che facciamo? Ci trasformiamo nelle "Iene"?» sbotta, ironicamente protettivo, il diessino Paolo Pupulin. Ma Adriano Ritossa, l'inquisitore di An, tira dritto e spara addosso alla «vittima designata» venti terribili domande. Maurizio Cini, il destinatario della raffica di parole «convocate» in giunta delle nomine come candidato presidente di Finest, non stramazza. Resiste. Ma stenta e, incalzato anche dal forzista Isidoro Gottardo, deve ammettere di non aver ancora esaminato il mandato del suo azionista, l'amministra-

zione regionale, lasciando sconcertata anche la «cittadina» Maria Teresa Bassa Poropat.

Luca Vidoni, il candidato presidente di Promotur, si sottopone a sua volta alle forche caudine. Ma regge al pressing forsennato, stavolta forzista, scansando trap-pole e insidie. «Bravo slalomista» ironizza, alla fine, l'opposizione.

Succede nel Palazzo consiliare, in giunta delle nomine, dove il Polo chiede e ottiene di «ascoltare» con un preavviso di sole 24 ore i futuri vertici delle due società «regionali». L'organismo deve

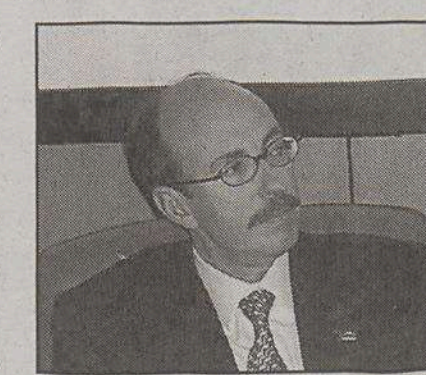
dare il suo parere sui candidati presidenti, indicati dalla giunta, in vista delle assemblee dei soci in programma il 26 novembre (Promotur) e il 3 dicembre (Finest): l'esito dell'esame è scontato, giacché Intesa democratica ha una maggioranza schiacciante, ma An e Forza Italia vogliono rendere la vita difficile ai prescelti. E ce la mettono tutta.

Cini, manager pordenonese di 52 anni, alla guida di Sim2 Multimedia, si sente chiedere di tutto. «Manca solo il numero di scarpe degli interlocutori che potrebbe trovare all'estero» intervie-

ne, sarcastico, Giancarlo Tonutti. «Credo di poter dare un contributo a Finest perché conosco le problematiche del mercato, dello sviluppo, della penetrazione commerciale. Ho conoscenze limitate in campo finanziario ma - afferma, di fronte al diluvio rittossiano, il candidato - ritengo che il mio sia un ruolo di garanzia rispetto agli indirizzi strategici della società». Gottardo, però, attende al varco: contesta il rinnovo anticipato di Finest, denuncia la sostituzione di Emilio Terpin con «un uomo di Gianfranco Moretton», boccia gli indirizzi della giunta. E a

quel punto Cini deve ammettere che lui, quegli indirizzi, non li ha ancora visti. «Drammatico. Eppoi il candidato non ha risposto alle mie domande» commenta Ritossa. Quasi scontato l'epilogo: An e Forza Italia, ma non l'Udc, votano contro. La maggioranza a favore.

Entra a quel punto in scena Vidoni che, reggendo Promotur da undici mesi, si dilunga sui risultati ottenuti: «In alcuni poli c'è stato un incremento del 20% e, complessivamente, abbiamo chiuso l'esercizio passato con un milione di euro in più di ricavi. Abbiamo investito quasi 30



Maurizio Cini

milioni sui 52 del piano di investimenti, senza ritardi. Stiamo trattando perché Sella Nevea accolga gli allenamenti della nazionale e si al-lei, creando un comprensorio unico, con Bovec. Insomma - afferma Vidoni - puntiamo a ripetere la stagione appena conclusa». Gottardo, però, è scatenato: chiede, innanzitutto, se è vero che gli impianti del Friuli Venezia Giu-



Luca Vidoni

lia apriranno il 4 dicembre, come annunciato. «È una data deliberata ancora in agosto ed è legata alle condizioni climatiche. Promotur gestisce cinque poli: Sella Nevea aprirà sicuramente nei tempi previsti e crediamo che anche Piancavallo potrà offrire qualche pista» replica Vidoni. Il forzista, allora, interroga sulla «fuga» di Enzo Cainero, sulla nomina del

La giunta delle nomine promuove i candidati di Finest e di Promotur

fratello del consigliere Renzo Petris a direttore generale, sui soldi mancanti della promozione, sui capi polo... Il presidente «in pectore» resiste: Cainero, dice, «ha lasciato perché lo attende un incarico prestigioso nel ciclismo». Petris, aggiunge, «è stato nominato perché ha un curriculum di estrema validità» e perché «c'era un'indicazione del socio»; i 450 mila euro ricevuti per la promozione (sui 600 mila promessi) sono stati «comunque sufficienti». Finisce con un quasi plebiscito: solo Forza Italia vota contro il mandato bis in Promotur.

r.g.

TEMPERATURE

Città	Min.	Max.
BANGKOK	24	32
BOMBAY	20	34
BOSTON	12	13
BRUXELLES	0	8
BUDAPEST	-2	4
BUENOS AIRES	14	26
CARACAS	24	31
CHICAGO	-4	2
C. DEL CAPO	17	24
C. DEL MESSICO	7	11
DUBLINO	-3	5
FRANCOFORTE	23	29
HONOLULU	13	27
JOHANNESBURG	8	16
LA PAZ	16	22
LIMA	12	18
LOS ANGELES	12	18
MANILA	22	27
MIAMI	22	27
MONTVIDEO	18	24
MONTREAL	4	5
NAIROBI	14	24
NEW YORK	13	16
PECHINO	2	9
RIO DE JANEIRO	22	27
SAN FRANCISCO	9	16
S. PIETROBURGO	-9	3
SAN PAOLO	-9	3
SANTIAGO	-4	22
SEOUL	2	8
SINGAPORE	24	31
SYDNEY	11	24
TEL AVIV	12	21
TOKYO	4	12
WASHINGTON	14	16

IL TEMPO OGGI

VERONA 10/17
VENEZIA 10/17
MILANO 10/17
TORINO 10/17
GENOVA 10/17
BOLOGNA 10/17
FIRENZE 10/17
PISA 10/17
ANCONA 10/17
PERUGIA 10/17
PESCARA 10/17
L'AQUILA 10/17
FIMICINO 10/17
CAMPORASSO 10/17
BARI 10/17
PALERME 10/17
NAPOLI 10/17
POTENZA 10/17

ARPA FVG OSSERVATORIO METEO REGIONALE - OSMER

Previsione emessa il 25 novembre 2004

OGGI (attendibilità 80%). Al mattino, sui monti cielo da sereno a poco nuvoloso, sul resto della regione da poco nuvoloso a localmente variabile. Nel corso della giornata cielo da poco nuvoloso a localmente variabile su tutte le zone. Di primo mattino e in serata saranno possibili locali foschie.

DOMANI (attendibilità 70%). Al mattino cielo da poco nuvoloso a localmente variabile su tutta la regione, nel corso della giornata graduale aumento della nuvolosità specie sulle zone orientali.

DOMENICA. Su tutta la regione cielo variabile.

PREVISIONI (a cura dell'Agenzia Ansa)

Nord: poco nuvoloso, con tendenza ad aumento della nuvolosità sulla Liguria dal pomeriggio e possibilità di qualche breve precipitazione in serata. Formazione di locali foschie dense o banchi di nebbia sulle zone pianeggianti, dopo il tramonto. Centro e Sardegna: molto nuvoloso su Toscana, Umbria e Lazio, con occasionali precipitazioni, più probabili nella seconda parte della giornata. Poco nuvoloso sulle regioni adriatiche, con tendenza ad aumento della nuvolosità dal pomeriggio. Sud: parzialmente nuvoloso, con tendenza a peggiorare nella seconda parte della giornata. Nella seconda parte della giornata schiarite su Sicilia e Calabria, tendenza a moderato aumento della nuvolosità su Campania, Basilicata, Molise e Puglia.

stazionarie o in lieve aumento.

deboli in prevalenza da ovest-sud-ovest.

localmente mossi il Tirreno, lo Stretto di Sicilia e lo Jonio; poco mossi gli altri mari.

DOMANI

VERONA 9/12
VENEZIA 9/12
MILANO 9/12
TORINO 9/12
GENOVA 9/12
BOLOGNA 9/12
FIRENZE 9/12
PISA 9/12
ANCONA 9/12
PERUGIA 9/12
PESCARA 9/12
L'AQUILA 9/12
FIMICINO 9/12
CAMPORASSO 9/12
BARI 9/12
PALERME 9/12
NAPOLI 9/12
POTENZA 9/12

LEGENDA

SERENO 8 o più ore di sole
POCO NUV. 6-8 ore di sole
VARIABILE 4-6 ore di sole
NUVOLOSO 2-4 ore di sole
COPERTO 2 o meno ore di sole
SOLE NUBI BASSE
MEDIA DEI VENTI BREZZA, MODERATI 3-6 m/s, FORTI più di 6 m/s
TEMPORALE

MARI CALMO, MOSSO, AGITATO
PIOGGIA 0-5 mm debole, 5-10 mm moderata, 10-30 mm abbondante, sup. 30 mm intensa
NEVE
NEBBIA
FOSCHIA

www.osmer.fvg.it

MATERASSI E CUSCINI
PER ALLEVIARE LA PRESSIONE

MATERASSI E CUSCINI ESCLUSIVI CHE ALLEVIANO LA PRESSIONE

Per i materassi, i guanciali cervicali e i supporti posturali Tempur è consentita la detrazione d'imposta 19% come spese sanitarie (art. 15, lett. c, del DPR 917/86)

I materassi e i guanciali Tempur si modellano alla forma del vostro corpo

solo alla

casa del materasso

Trieste
via Capodistria 33/1
Igo Barriera Vecchia 12
tel. 040.380.979

MONTAGNA

Ma per chi si appresta a sciare l'Alto Adige offre nuove proposte

Gustosi spuntini della Carnia

L'appuntamento è a Raveo

La seconda domenica di dicembre Raveo, un gradevole paesino carniatico a due passi da Tolmezzo, propone un appuntamento che fa ormai parte della tradizione, «Sapori di Carnia», una rassegna di prodotti tipici locali, da degustare ma anche da acquistare. Antiche tradizioni gelosamente custodite dalle nonne troveranno il loro habitat naturale nelle androne e nei cortili delle case tipiche di Raveo. Verrà proposto un menù ricchissimo, accuratamente preparato dalle cuoche del paese secondo antiche ricette.

Il punto di partenza della festa sarà «l'angolo del benvenuto» dove uno stuzzicante spuntino fornirà l'ispirazione giusta al visitatore che potrà venir ragguagliato anche su tutti i dettagli della manifestazione. Inizierà da qui un itinerario, tra decine di piatti della tradizione, dalla carne ai contorni, dai dolci agli irresistibili «ciarsons». Si potranno acquistare torte di mele, grappe alle erbe e alla frutta, i famosi biscotti «Esse di Raveo», succhi di frutta artigianali, frico e gnocchi confezionati oltre a simpatici oggetti dell'artigianato locale. Per saperne di più si può contattare il comitato organizzatore allo 0433-74040.

In vista dell'avvio della stagione sciistica, buone notizie arrivano per le famiglie dei piccoli sciatori dal comprensorio Rosengarten-Latemar, ai piedi del Catinaccio, in Alto Adige. Da sabato, e sino al 23 dicembre, tutto il comprensorio propone otto o quattro giorni di sci rispettivamente al prezzo di sei o tre giorni. Le scuole di sci di Nova Levante e Obereggen, poi, offrono assistenza ai bambini dai 3 anni in su in un'accoglienza «ski kindergarten». Ogni giorno, dalle 9.30 alle 17, i piccini imparano i primi passi sugli sci e si divertono a un mondo. Sia il Kindergarten di Re Laurino a Carezza, sia il Baby Park di Obereggen, sono attrezzati con «tapis roulant» e giochi (tenda da pellerossa, elefante, tunnel di neve, altalene, scivoli, tappeto magico e un angolo per disegnare).

Ma c'è altro che fa del Rosengarten-Latemar un'area modello per le famiglie con bimbi. A Carezza, per esempio, il tratto inferiore delle piste principali è sempre largo e di pendenza dolce, e converge nello stesso punto, accanto al Kinderland, dove sono concentrati ristoranti, scuola sci e noleggi.

Inoltre vi sono lunghe piste «blu» tra i boschi e fra le malghe, in pratica come fossero dei giganteschi campi scuola. Gli stessi impianti, però, danno accesso anche a impegnativi tratti superiori delle piste.

Grazie a questa felice conformazione della stazione, i genitori e i bambini più bravi non si annoiano, e al contempo i principianti sono sempre «sotto controllo» nei pressi della stazione di partenza di Carezza. Informazioni allo 0471.610310.

Anna Pugliese

OROSCOPO

Ariete 21/3 20/4
La fantasia vi sarà d'aiuto nella soluzione di una faccenda di lavoro. Le maggiori difficoltà le incontrerete nel corso della mattinata. In forma per la sera.

Gemelli 21/5 20/6
Impedite con tutte le forze che qualcuno si intrometta nella vostra sfera d'azione mettendo in pericolo la vostra autonomia. Maggiori premure in amore.

Leone 23/7 22/8
Tutte le preoccupazioni della mattinata le potrete superare, pure con qualche difficoltà. Il pomeriggio in compenso trascorrerà senza difficoltà. Un incontro.

Bilancia 23/9 22/10
Evitate qualsiasi discussione sia sul lavoro che in famiglia; siete decisamente nervosi. Con il passare del tempo ritroverete un certo equilibrio. Relax in serata.

Sagittario 22/11 21/12
Giornata faticosa, ma nelle ore libere svagatevi per ritrovare il vostro equilibrio. In serata vi attende un incontro al quale data molta importanza.

Aquario 20/1 18/2
Guardate con fiducia al vostro futuro: avete acquisito un'esperienza che vi assicurerà successo e denaro. Per il momento ancora qualche piccola difficoltà.

Toro 21/4 20/5
Verso la fine della mattinata il lavoro vi metterà in contatto con una persona con la quale vi conviene allacciare rapporti cordiali.

Cancro 21/6 22/7
Date prova di riflessione e di buon senso nei rapporti di lavoro. Proposte inutili o troppo fantasiose non deporrebbero a vostro favore. Molti incontri in serata.

Vergine 23/8 22/9
Non concentratevi solo sul lavoro, avete la possibilità di avviare anche dei nuovi programmi. Gli affetti richiedono maggiore attenzione. È il momento degli amici.

Scorpio 23/10 21/11
Grazie al lavoro riuscirete a realizzare un considerevole aumento di stipendio. In famiglia le vostre capacità saranno riconosciute da tutti.

Capricorno 22/12 19/1
L'alimentazione disordinata e lo sforzo a cui vi siete sottoposti ultimamente cominceranno a farsi sentire inviando messaggi di stanchezza. Fate un po' di sport.

Pesci 19/2 20/3
Comportatevi in modo lineare e intelligente. Solo così riuscirete a uscire da una situazione difficile. Non accettate compromessi di cui prima o poi vi pentireste.

I GIOCHI

ORIZZONTALI: 1 La preghiera che, durante il rosario, viene recitata ogni dieci Ave Maria - 11 Allontanare dalla patria - 12 Arnoldo attore - 14 Colpi dati per liberarsi - 16 Iniziali dell'attrice Rocca - 17 Racchiude la mollica - 18 Quelle «bianche» non danno riposo - 19 I confini dell'Andalusia - 20 Il minerale più tenero nella scala di Mohs - 22 Poco robusto - 23 Le hanno Rita e Roberto - 24 Le vocali scritte in nero - 25 Cereale per il popcorn - 27 Serietà professionale - 30 Centro di tabù - 31 Verbo di uccelli - 34 La Barzizza attrice e contesa - 37 Il santo da Thiene - 39 Vi sostano le carovane - 40 Un terzo di 240 - 42 È causa di batticuore - 43 Dea sul cocchio.

VERTICALI: 1 Località con il convento del manzoniano padre Cristoforo - 2 Un pittore come Mondrian - 3 Lo regola chi spara - 4 Tutt'altro che rigidi - 5 Posta in piedi - 6 La festa con il preseppe - 7 Chi lo trova si arricchisce - 8 Ne è privo lo scriteriato - 9 Nel re - 10 Bechi di rapaci - 13 Ha scritto la commedia Cassaria - 15 Fine di sacrificio - 21 Giudizi, opinioni - 25 Disporre di portaelicotteri - 26 Centro del Pistoiese - 28 Il nome della Rubinstein - 29 Quella «epizootica» è epidemica - 32 Polvere di giaggiolo - 33 La donna del cuore - 37 Un ironico assenso - 38 I corpi più elastici - 41 La fine del testo.

SOLUZIONI DI IERI

C	A	B	A	L	I	S	T	I	C	O
A	M	A	T	O	R	E	S	A	N	A
M	I	N	A	R	E	T	O	N	O	N
E	A	L	D	O	P	R	O	R	A	
R	A	N	A	S	A	T	A	N	A	
A	M	E	N	O	T	A	C	I	T	O
T	I	T	R	I	C	O	T			
A	N	A	M	A	R	E	N	A	S	A
T	O	A	V	A	E	S	R			
M	O	D	A	P	I	C	S	N	E	I
C	R	E	P	S	C	O	L	A	R	E
E	R	I	E	O	R	A	T	A		

Indovinello:
L'ORA

Incastro:
MARE, L'ESSE = MALESSERE

Casino ANTONIO

Tel.: 00386(0)5 766 8353
www.antonio-casino.com

Ogni coupon può essere usato una sola volta in un giorno e viene cambiato in crediti per slot machines dell'Casino Antonio Komen. I Coupon valgono fino 7 giorni

COUPON GRATIS 10 EURO

OCCASIONE DI NOVEMBRE
1 KG SCAMPI 20 €

ORARIO
tutti giorni 16h - 04h
sabato e domenica 13h - 04h

Club Antonio Komen - tel. 00386 (0)5 766 8353

LOTTO

Massimi ritardatari
Bari: 58 (61) - 7 (59) - 49 (52) - 86 (51) - 31 (50)
Cagliari: 38 (75) - 88 (64) - 16 (63) - 12 (56) - 63 (47)
Firenze: 45 (149) - 21 (71) - 36 (61) - 87 (52) - 25 (52)
Genova: 39 (97) - 2 (82) - 74 (67) - 3 (53) - 22 (52)
Milano: 4 (96) - 38 (51) - 46 (50) - 50 (49) - 36 (45)
Napoli: 64 (61) - 22 (58) - 21 (56) - 5 (53) - 90 (46)
Palermo: 80 (74) - 62 (66) - 71 (64) - 45 (63) - 60 (60)
Roma: 60 (71) - 24 (64) - 3 (63) - 82 (55) - 5 (54)
Torino: 29 (68) - 40 (52) - 82 (50) - 70 (49) - 27 (48)
Venezia: 53 (161) - 45 (105) - 76 (89) - 84 (60) - 4 (58)

Le previsioni
Bari: le terzine 7-31-71, 11-33-77, 45-47-49 per ambo
Cagliari: per ambo le terzine 12-16-19, 38-58-88 e 74-77-78
Firenze: per ambo e terno 45-21-36-87-25, 8-9-45, 45-60-75
Genova: le terzine 11-31-36, 3-18-48, 28-48-88, 2-32-62
Milano: per ambo e terno 15-19-36-38-63 e 31-33-34-35-38
Napoli: per ambo e terno 21-22-25-27-29, 64-22-21-5-90
Palermo: per ambo e terno 45-55-60-80-85, 20-50-60-70-80
Roma: per ambo 22-52-82, 3-5-8, 24-42-60, 60-24-3-82-5
Torino: per ambo 7-16-32, 32-46-64, 27-29-70, 29-40-82-70
Venezia: per ambo e terno 23-24-25, 50-52-53, 53-45-76-84-4

La Smorfia. Il fatto del giorno: paura per il terremoto del Nord Italia 1-9-89-90
Superenalotto. Le previsioni: 3-5-28-52-68-89

ENIGMISTICA

CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI

100

Ogni mese in edicola

pagine di giochi e rubriche

LE MANI SULLO SPAZIO

Il nuovo volume di Limes (5/2004), la rivista italiana di geopolitica, è in edicola e in libreria

www.limesonline.com

OGGI	
Il Sole:	sorge alle 7.19
	tramonta alle 16.25
La Luna:	si leva alle 15.57
	cala alle 6.59
48.a settimana dell'anno, 331 giorni trascorsi, ne rimangono 35.	

IL SANTO	
San Corrado	
IL PROVERBIO	
La libertà è pane ben cotto.	

INQUINAMENTO	
Frazione Pm ₁₀ delle Polveri sottili (max 55 µg/m³)	
Piazza Libertà	µg/m³ 16
Via Carpineto	µg/m³ 9
Via Pitacco	µg/m³ 9
Via Svevo	µg/m³ 20
Via Tor Bandena	µg/m³ 13
Muggia	µg/m³ 25

INQUINAMENTO	
Ossido di carbonio CO mg/m³ (massime concentrazioni medie orarie sulle otto ore, max 10 mg/m³)	
Piazza Libertà	mg/m³ 2,2
Via Battisti	mg/m³ 3,3
Piazza Vico	mg/m³ 2,8
Via Carpineto	mg/m³ 2,1
M. S. Pantaleone	mg/m³ 0,7

MAREE	
Alta:	ore 8.28 +49 cm
	ore 21.35 +27 cm
Bassa:	ore 2.18 -19 cm
	ore 15.18 -59 cm
DOMANI	
Alta:	ore 8.53 +48 cm
Bassa:	ore 2.47 -15 cm

TEMPO	
Temperatura:	5,9 minima
	10,8 massima
Umidità:	41 per cento
Pressione:	1031,9 in diminuzione
Cielo:	sereno
Vento:	52,9 km/h da N-W
Mare:	14,1 gradi



TRIESTE

Cronaca della città



Lo storico stroncato da un malore ieri sera poco dopo le 20 nella sua abitazione in via Volta. Mezz'ora prima aveva concluso una conferenza al Caffè San Marco

Arduino Agnelli muore in casa per un infarto

Aveva 72 anni. Socialista sin da giovanissimo, è stato senatore per due mandati e sindaco per 40 giorni

Arduino Agnelli è morto ieri sera, poco dopo le 20, stroncato da un infarto nella sua abitazione in via Volta. Solo mezz'ora prima aveva concluso una conferenza sulla Turchia al Caffè San Marco e si era congedato da pubblico che aveva assistito all'incontro senza che nulla lasciasse presagire la tragedia. L'ambulanza del 118, avvertita dai familiari, è giunta immediatamente sul posto. Per mezz'ora i sanitari hanno cercato di rianimare il professor Agnelli intubandolo e praticandogli il massaggio cardiaco anche con l'uso del defibrillatore. Ma ogni tentativo è risultato vano. Arduino Agnelli aveva 72 anni. Lascia un figlio e una figlia. Viveva da solo dopo la morte della moglie, uccisa alcuni anni fa da un male incurabile.



Arduino Agnelli. Aveva 72 anni.

È rimasto in cattedra fino all'ultimo. Le idee chiare, l'esposizione precisa di un uomo che poteva contare su «una memoria eccezionale», come racconta, ancora sconvolto, il suo ultimo assistente universitario, Sandro Mattuglia. Arduino Agnelli, ieri pomeriggio era al «San Marco», ennesima tappa del convulso periodo del cinquantenario, che l'aveva visto protagonista pressoché quotidiano di dibattiti e tavole rotonde. Ieri, però, nello storico caffè, si parlava di rapporti storici e futuri tra Trieste e la Turchia, anche se nell'ironia goldoniana che circondava l'uomo di Smirne non era difficile cogliere riferimenti alla Trieste di oggi, con troppe primedonne alla

ricerca di riflettori. «L'ha fatto capire chiaramente», racconta con un filo di voce un amico di lunga data, Claudio H. Martelli - divertendo e divertendosi e palestando appena un filo di stanchezza per l'iperattività recente». Agnelli, in effetti, apparteneva a quella rara cerchia di uomini per i quali una vita vissuta senza impegno, senza passione, senza premere l'acceleratore fino in fondo, forse non valeva neanche la pena di essere vissuta. La politica, al riguardo, è stata l'arena nella quale queste sue caratteristiche sono forse venute fuori al meglio. Nato il 18 maggio del 1932, Agnelli a quattordici anni, nell'immediato dopoguerra si ritrova

già in tasca la tessera del Psiup (Partito socialista italiano di unità proletaria). Una fede che non lo abbandonò mai, anche se dovrà passare, complici scismi e mutazioni della struttura-partito, attraverso Psu, Psug e Psdi, prima di approdare nuovamente al Psi. È il 1982 quando Bettino Craxi, non ancora approdato definitivamente ai riti del socialismo «da bere», chiama quel vecchio amico (si erano conosciuti addirittura nel '56 durante i lavori del consiglio nazionale degli universitari dell'Unuri, a Castelgandolfo) e gli affi-

ne Rockefeller e del ministero, Agnelli già nel 1963 prese a insegnare Storia delle dottrine politiche, ottenendo dapprima una cattedra all'Università di Udine e poi in quella triestina, nella quale è rimasto per trent'anni. Anche dopo la quiescenza, maturata l'anno scorso, aveva comunque chiesto e ottenuto di restare per un altro triennio, a conferma di una fibra e di una passione per la sua materia fuori dal comune.

La carriera accademica non gli aveva peraltro mai precluso quella, parallela, in politica. In pochi anni Agnelli bruciò le tappe, trovandosi anche, per soli quarant'anni, ad esercitare il ruolo di sindaco di Trieste, dopo un memorabile colpo notturno nel luglio dell'86 ai danni dei democristiani. Complice, in quel frangente, fu quella lista per Trieste che appena un anno dopo, a seguito dell'accordo con il Psi, gli spalancò le porte di Roma e del Senato (per due mandati). Gli anni nell'Urbe non ne cambiarono però le abitudini (l'insoddisfatta fede per la Triestina, ad esempio, che lo vedeva ogni domenica in tribuna a urlare come un ciclope) né quella vis polemi-

ca che nell'82 gli aveva fatto sfiorare l'anatema quando, parlando di Istria, aveva invitato gli esponenti istriani del Pci a «fare il loro dovere di comunisti e di istriani tornando nella loro terra d'origine».

Le tematiche transfrontaliere costituirono per Agnelli in questi ultimi anni nuova linea per soddisfare la sua totale, onnivora necessità di approfondire le cose. Fu dunque presidente della deputazione di storia patria della Venezia Giulia e si distinse per la sua collaborazione con gli italiani «di là», e segnatamente con il Centro di ricerche storiche di Rovigno. Le recenti celebrazioni del Cinquantenario lo hanno visto in primissima fila, come nell'86 quando, primo sindaco

Aveva presieduto il comitato culturale per le celebrazioni dei 50 anni del ritorno di Trieste all'Italia

a portare il gonfalone cittadino alle celebrazioni per l'eroe istriano, attraverso quasi di corsa le Rive per quella che è passata alla storia come la «marcia su Nazario Sauro». Uomo di emozioni forti, Agnelli. Fino all'ultimo.

Furio Baldassi

L'ultimo suo impegno: un incontro sulla Turchia

«L'incontro è terminato verso le 19.40, lui si è fermato solo cinque minuti. Ci ha salutati tutti e ha detto che doveva andare a casa, tanto ci saremmo visti l'indomani».

Uscito dal caffè San Marco è riuscito a fare a piedi il breve tratto di strada fino a via Volta, dove sta la sua abitazione. Una volta a casa è stato stroncato dall'infarto. Rina Anna Rusconi, presidente dell'Associazione Altamarea che aveva organizzato ieri sera una riflessione sui rapporti storici tra Trieste e la Turchia con relatore proprio Arduino Agnelli è incredula.

È l'ultima persona forse ad averlo visto ancora in vita. «Era normale, sembrava stesse bene, non era affaticato più del solito - racconta - è arrivato con la sua solita andatura - poco dopo le 18. Ha anche scherzato: "Guarda, mi ha detto, non ho fatto nemmeno il classico ritardo del quarto d'ora acca-

demico". Poi è iniziata la conferenza, ci ha affascinato con il suo pensiero, la sua cultura e il suo modo sintetico di collegare, storia, eventi, luoghi dal 1700 ad oggi. Un incantatore. Ha presentato anche il romanzo *Neve* dello scrittore turco Orhan Pamuk, pubblicato da Einaudi».

Rina Rusconi continua incredula al telefono. «Non è possibile - commenta con la voce rotta dall'emozione - e pensare che era così felice stasera (ieri ndr): ha annunciato infatti che alla Facoltà di filosofia partirà un corso di lingua e letteratura turca. Era davvero contento. Ci ha raccontato che alla mattina aveva partecipato a due consigli di Facoltà e che mercoledì era stato anche a Roma per la presentazione di un libro. Uscendo l'ho ringraziato e gli ho anche detto: professore, grazie, mi auguro di averla ancora ospite di Altamarea. Poi è uscito. Non posso pensare che non lo rivedrò mai più».

g. g.

Quaranta relatori e un commosso ritratto di Magris avevano sottolineato il magistero del docente di Storia delle dottrine politiche

Due mesi fa l'Università lo celebrò in un convegno

Animatore della vita intellettuale e sociale cittadina, aveva moltissimi interessi e un grande amore sportivo: la Triestina

Trieste, la «città reale», ha perduto uno dei suoi figli più illustri. Arduino Agnelli, instancabile animatore della vita politica, culturale, sportiva e sociale cittadina, non ci sarà domani alla piscina Bianchi all'inaugurazione delle mostre sulla Trieste anni Cinquanta, il cui comitato aveva presieduto.

Il campo d'azione di Agnelli non aveva confini. La sua grande cultura, la sua curiosità intellettuale, la sua travolgente vitalità lo portavano a occuparsi di tutto, dalla storia allo sport, dal cinema alla letteratura e alla poesia. Uomo politico in senso

pieno, sia negli aspetti pratici sia in quelli propriamente filosofici della politica quotidiana, destinata a farsi storia.

Due mesi fa l'Università di Trieste aveva celebrato con un convegno - e una quarantina di relatori - il magistero di Agnelli, docente di Storia delle dottrine politiche, già sindaco di Trieste e senatore della Repubblica per due legislature nelle file del Psi (trovando egualmente il tempo per presiedere il Centro Studi Biagio Marin o di sobbarcarsi la vicepresidenza del Circolo della Cultura e delle Arti, senza per-

dersi una partita della Triestina). In quell'occasione, Arturo Colombo dell'Università di Pavia aveva aperto il convegno sottolineando come esistano studiosi che scandagliano per una vita solo un tema, chiusi a riccio in un ambito circoscritto di ricerca e altri che, come le volpi, «percorrono spazi e tempi diversi e più vasti, affrontano nuove questioni e tematiche con rinnovata curiosità».

E sul «Corriere della Sera» Claudio Magris l'aveva citato qualche mese prima in un intervento intitolato «La mia università scomparsa»: «Fra qualche giorno - aveva scritto - diventerò anch'io, per i miei colleghi, un oggetto affatto oscuro di desiderio come Arduino Agnelli, professore come me nella

facoltà di Lettere a Trieste e mio amico da più di quarant'anni, autore, fra le altre cose, di studi fondamentali sull'idea di Mitteleuropa e sull'austromarxismo. Fra tre anni, Agnelli, dopo una vita dedicata all'università, andrà - per raggiunti limiti d'età - in pensione. Quando passa per i corridoi o interviene alle sedute, gli sguardi dei colleghi che pure lo apprezzano universalmente, lo seguono bramosi e impazienti come quelli degli avvoltoi e dei corvi che, nei western, volteggiano al di sopra di impavidi cowboys che attraversano il deserto sfiniti dalla sete. Un po' più giovane di lui, alcune settimane fa ho chiesto, dopo 42 anni di servizio effettivo, il col-

locamento in anticipo fuori ruolo e dunque fra tre anni andrò in pensione insieme a lui».

La sua improvvisa morte, ieri sera, ha preso in contropiede Claudio Magris e tutti quelli che conoscevano Arduino Agnelli, gli sono stati allievi, o semplicemente amici. «È un uomo che ha spaziato in molti campi delle dottrine politiche e delle scienze storiche, e forse uno dei maggiori conoscitori delle questioni nazionali e del socialismo, con particolare riguardo per l'Europa centro-orientale e mitteleuropea» afferma lo storico Roberto Spazzali. «Attento interprete dello spirito triestino, era uomo certamente di grandi capacità di mediazione, al quale va riconosciuta la ge-

nerosità e l'entusiasmo con cui sempre si tuffava in tutte le iniziative culturali più diverse, e anche - ricorda Spazzali - la capacità magnetica di attrarre il pubblico nelle sue sempre alte ricostruzioni storiche» (era autore di importanti studi sul concetto di mitteleuropa e sull'idea di nazione nel pensiero del socialismo austriaco) sia che fosse in un'aula d'università, in una sala di

conferenze o semplicemente tra i tavolini di un caffè o a chiacchiere passeggiando per le vie di Trieste.

Ieri l'hanno visto in autobus, mentre andava al Caffè San Marco per una conferenza. Giuseppe Trebbi, docente universitario, che trent'anni fa è stato tra i suoi primi allievi (c'era anche Lea Campos), ieri c'era al San Marco: «Ho ascoltato una lucidissima e bella con-

Spazzali: «Si tuffava con entusiasmo in tutte le iniziative»

Arduino Agnelli in una foto che risale alla metà degli anni Ottanta, durante i 40 giorni che lo videro alla guida del Comune.

ferenza del professor Agnelli. Era partito dall'«Impresario delle Smirne» di Goldoni, per proporre al piccolo pubblico una riflessione sui rapporti storici tra Trieste, l'Adriatico e la Turchia. Un discorso di elevato spessore culturale, concluso con estremo equilibrio sulle ipotesi di ingresso della Turchia nella Comunità europea». Lo storico Raoul Pupo non nasconde l'emozione: «Ho visto pochi giorni fa, era travolgente come al solito. Non ho parole». Certamente a Trieste mancherà la parola di Arduino Agnelli. E mancherà anche alla «sua» Triestina, di cui non perdeva una partita. E mancherà alla «città reale», che ha perso un pezzo di sé, della sua storia.

Renzo Sanson

LA
MARZARI GIOIELLI 1920

PROPONE UNA PARTICOLARE
VENDITA PROMOZIONALE
SCONTI DAL 30 AL 60%

GIOIELLI, OROLOGI,
PERLE
ED OREFICERIA

DAL 16 NOVEMBRE

Trieste, via Roma 3, tel. 631.660
orario: 8,30-12,30 15,30-19,30

Affollatissima assemblea pubblica in difesa del teatro che dovrà lasciare il posto alla Casa delle Libere età voluta dalla Provincia

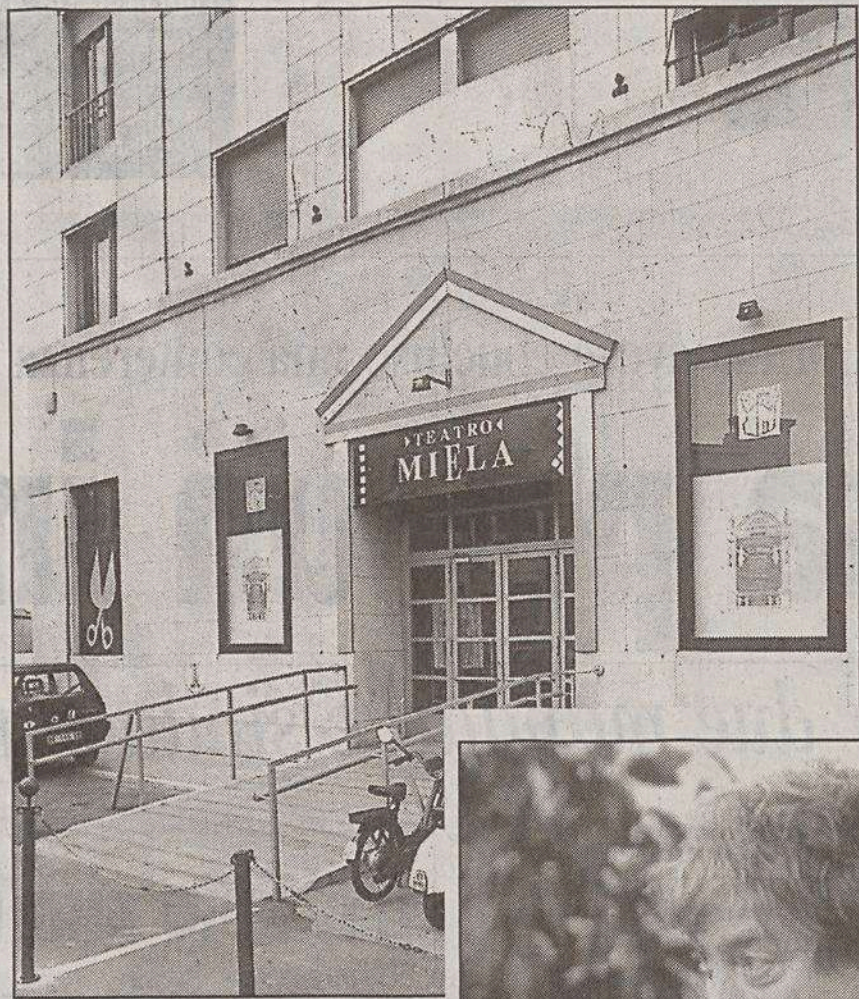
Il popolo del Miela deciso a fare le barricate

Magris: «La chiusura? Un autogol per la città». Paolo Rossi: «E' per voi che sono tornato a Trieste»

Scoccimarro: «Gli appelli degli scienziati servivano di più all'Area...»

Si presentasse alle elezioni, forse le vincerebbe. Il partito dei «Mielomani», i difensori del teatro Miela contro lo sloggio preannunciato dalla Provincia ha riversato centinaia di militanti all'incontro pubblico di ieri pomeriggio all'albergo Savoia. La sala azzurra con le sedie e alcune file in piedi non è riuscita a contenerli. Molti sono rimasti nella hall o sul marciapiedi davanti.

Testimonial d'eccezione il comico monfalconese **Paolo Rossi**. «In questo periodo si aprono più teatri in Albania che in Italia - ha detto Rossi, reduce da spettacoli a Scutari - e a me riesce molto facile correre in soccorso di un teatro che rischia di chiudere. E' una questione che si è aperta con la Tv e con la censura nei confronti miei, di Luzzatti, di Grillo, di Fo, di Sabina Guzzanti. Non è un fatto grave per noi che riusciamo a trovare anche altri palcoscenici, ma per tutti coloro che vogliono fare cultura e satira politica. Più grave ancora è il fatto che adesso qualcuno di quelli che comandano si è accorto che esistono anche i teatri: un luogo dove persone vive incontrano altre persone vive e si divertono senza *nomination*, il che evidentemente non gli aggrada. Fra tre



Il Teatro Miela nella Casa del lavoratore portuale.

giorni andrò in un paese dove vogliono chiudere un'arena estiva per fare una pista di go-kart. Io sono nato a 25 chilometri da qui, ma erano sei anni che non riuscivo a tornare a fare spettacoli a Trieste e se non era per il Miela non sarei tornato nemmeno ora.»

Esilarante la chiusura del comico: «Se proprio vo-

tro commerciale. Abbiamo fatto un rito magico e il giorno dopo sono stati arrestati tutti. Possiamo farlo anche qui, ma è faticoso, bisogna cadere in *trance*, eccetera. Di conseguenza spero si arrivi a un accordo.»

C'è però un motivo per cui la trasformazione del Teatro Miela in Casa delle libere età, con all'intero un proprio teatro-cinema, in base al progetto della Provincia, è pesantemente in forse e lo ha detto a chiare lettere **Bruno Zvech**, capogruppo dei Ds in Regione: «Non sono soldi che mette la Provincia, sono soldi che mette la Regione. Io sono contrario a politiche muscolari, ma se è questo il tipo di confronto che vogliono con la Regione, qualche grammo di muscoli possiamo metterlo in campo anche noi.»

«Vedo qui presenti - ha detto l'assessore regionale alla cultura, **Roberto Antoniaz** - pezzi di giunta (c'era anche l'assessore Cosolini) e



Paolo Rossi durante l'intervento.

giono mandarvi via, chiamatemi di nuovo. Eravamo al teatro Margherita di Genova quando hanno deciso di chiuderlo per fare un cen-

tro commerciale. Abbiamo fatto un rito magico e il giorno dopo sono stati arrestati tutti. Possiamo farlo anche qui, ma è faticoso, bisogna cadere in *trance*, eccetera. Di conseguenza spero si arrivi a un accordo.»



Il folto pubblico che ha gremito la sala azzurra al Savoia per l'incontro sul Miela. (Lasorte)

rebbe un fatto molto grave per Trieste, per la regione e per la cultura nazionale venga ritirato. In bocca al lupo perché ci sono le condizioni per vincere.»

All'incontro presentato da **Gianni Torrenti**, presidente della cooperativa Bonaventura e dal giornalista **Fabio Amodeo**, presidente del Circolo della stampa, oltre a numerosi politici e consiglieri regionali, comunali e provinciali sono intervenuti rappresentanti delle istituzioni culturali e scientifiche, dell'università e della scuola, persone di teatro, studenti e cittadini. **Claudio Magris** ha mandato una lettera: «Sono scanda-

lizzato dal forte pericolo. Sarebbe un incredibile autogol per la città.» **Sergio D'Osmo**, ex direttore del Rossetti, ha sottolineato «l'inciviltà di voler abbattere una casa della cultura, ma l'importanza dell'appoggio di alcuni partiti. Quando io subii la demolizione del Teatro nuovo - ha detto - tutti i politici, di destra e di sinistra, erano conniventi.»

Solidarietà anche dal rabbino **Ariel Haddad**, che è pure direttore del Museo ebraico: «Arrivai a Trieste 13 anni fa. Non ero un gran frequentatore del teatro che imparai ad apprezzare proprio andando al Miela.

Mi auguro che questi amici non scompaiano.» **Marjan Kravos**, direttore del Teatro sloveno: «In questa città è molto difficile fare cultura. Daremo tutto l'appoggio possibile al Miela, perché è qualcosa che sentiamo fin nello stomaco.» **Mario de Luyk**, presidente dell'Agis: «Anche grazie al Miela, Trieste è considerata in Italia e all'estero fucina di spettacolo.»

Ma l'affondo politico del Centrodestra, com'era prevedibile ha innescato anche un «contropiede» particolarmente politico. «Ringrazio la Provincia - ha detto Zvech - per aver indirettamente organizzato questa gran-

de festa. Il Centrodestra ha il culto necrofilo: combatte tutto quello che vive». **Roberto Piaggio**, direttore del Puppette festival: «Solo la destra riesce a mettere assieme tante persone di sinistra. Resistere, resistere, resistere.»

Cristina Benussi titolare della cattedra di Letteratura italiana, oltre che responsabile del settore cultura per «I Cittadini» che però nel consiglio di amministrazione del «Rossetti» fa la voce di Maria Giovanna Elmi, tira le fila traendo indicazioni lungimiranti: «Una minaccia in ambito culturale ha risvegliato la città. E' rinata una coscienza critica che potrà mettere frutti nell'immediato futuro.»

Irreperibile in serata al telefono, il presidente della Provincia **Fabio Scoccimarro**, nel pomeriggio aveva dichiarato: «Concederemo al Miela le serate per le quali farò richiesta per spettacoli propri, ma in tutti gli altri giorni daremo il teatro alle associazioni che a propria volta lo richiederanno. Quanto all'incontro pubblico, Paolo Rossi dava il meglio di sé quando faceva i film con i fratelli Vanzina, mentre riguardo agli scienziati che firmano appelli per il Miela, è semplicemente scandaloso che non avessero fatto altrettanto quando mezza Area di ricerca di Trieste stava per essere trasferita a Udine.»

Silvio Maranzana

Sfiorato un disastro ecologico in via Malaspina: urtato da un camion un vagone con un carico di acetaldeide

Tir contro una cisterna di liquido infiammabile

Per fortuna il contenitore della sostanza è rimasto integro: nessuna fuoriuscita

L'urto per fortuna è stato lieve. Altrimenti, le conseguenze potevano essere devastanti. Un Tir è finito infatti contro un vagone cisterna contenente acetaldeide, un liquido altamente infiammabile. L'incidente si è verificato ieri verso le 11. Il conducente del camion di nazionalità croata è uscito da una strada laterale. Non si è accorto che in quel momento il piazzale adiacente a via Malaspina, nella Zona industriale, era attraversato dal convoglio ferroviario diretto alla fabbrica Alder.

Subito è scattato l'allarme. Sono giunte una squadra dei vigili del fuoco di Muggia e una del nucleo Nbr, la squadra dei pompieri che interviene nei casi di disastri chimici e batteriologici.

Ma non è stato necessario bloccare la zona. Infatti già da un primo sopralluogo è emerso che la cisterna contro cui era finito il camion non aveva subito danni. I pompieri comunque hanno effettuato un con-

trollo utilizzando la termocamera a raggi infrarossi sulla cisterna. Questo particolare strumento serve per accertare anche le minime crepe. I vigili poi hanno anche effettuato altri controlli con i rilevatori chimici che consentono di leggere la presenza anche di minime quantità di sostanze inquinanti. Sul posto anche alcuni investigatori della Polfer. Gli agenti stanno accertando se, come previsto dalla legge, il passaggio del convoglio pericoloso era stato op-

portunamente segnalato da un addetto con le bandierine rosse ai mezzi in transito. Appare infatti strano che il conducente del Tir non se ne sia accorto.

L'acetaldeide è una sostanza estremamente infiammabile. Una miscela di vapore e aria è altamente esplosiva. Sarebbe bastata una piccola fuoriuscita dalla cisterna per provocare una vera e propria bomba nell'urto con il camion.

Corrado Barbacini



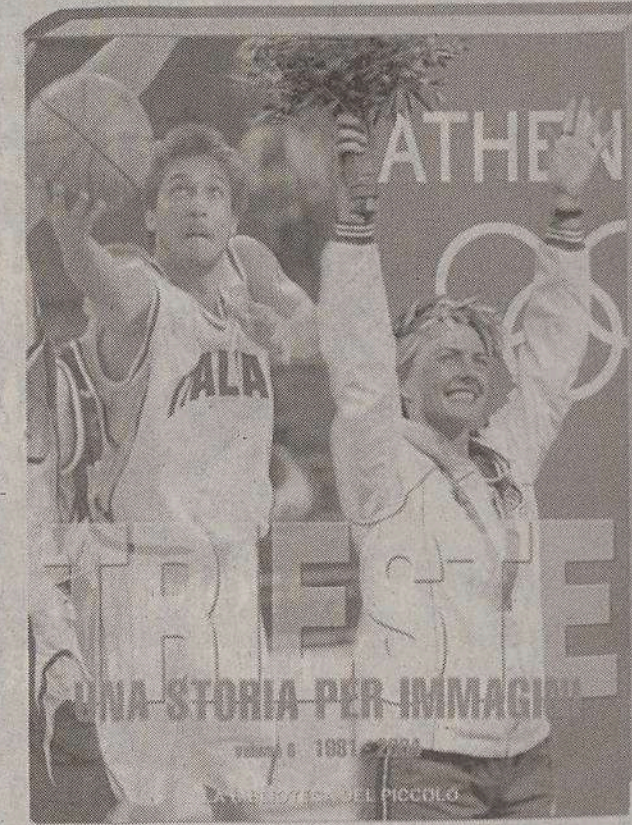
La scena dell'incidente tra il Tir e il treno con la cisterna in via Malaspina.

TRIESTE

UNA STORIA PER IMMAGINI

Sono ancora disponibili
in edicola a richiesta
con IL PICCOLO i volumi
della collana completa.

Chi non li trovasse,
può rivolgersi al Piccolo
dal lunedì al venerdì
dalle 9 alle 18 o telefonare
allo 040 3733253.



IL PICCOLO + 1 Libro € 8,80

Il governatore del Friuli Venezia Giulia sarà probabilmente l'unica autorità a salire sul palco davanti ai 94 Paesi Bie per la festa finale del 16 a Parigi

Illy guiderà l'ultima tappa della corsa per l'Expo

«Garantirà l'unità di una candidatura fortemente voluta dalla città e da tutto il territorio»



Riccardo Illy, il primo testimonial per l'Expo al Bie.

Cancellate le polemiche dello scorso giugno e la querelle con il presidente della Provincia Scoccimarro. Tra i sostenitori di Trieste anche la Nigeria

Tutte dimenticate le polemiche, anzi sepolte. L'obiettivo ora è vincere la corsa per la candidatura per l'Expo 2008. E sarà proprio il presidente della Regione Friuli Venezia Giulia Riccardo Illy, neo eletto ieri a Vienna presidente dell'Assemblea delle Regioni d'Europa, a dare il via alla presentazione finale della candidatura italiana di Trieste all'Expo 2008 in programma giovedì 16 dicembre a Parigi al quartiere fieristico di Villepinte al cospetto dell'Assemblea del Bie (Bureau international des Expositions).

La presenza di Illy, primo

testimonial certo in attesa di una lista che è annunciata di primo piano, secondo una nota diffusa da Trieste-ExpoChallenge, garantirà «l'unità di una candidatura fortemente voluta da Trieste e da tutto il territorio, conscio della straordinaria opportunità rappresentata da un'esposizione internazionale nel cuore dell'Europa».

Il governatore della Regione sarà probabilmente anche l'unica autorità locale a salire sul palco del Bie a Parigi. E la tappa finale, quella più importante, e ora per incanto si cancellano tutte le polemiche che proprio a

Parigi erano state scatenate, nel giugno scorso, per l'assenza del governatore. Un vero e proprio caso scoppiato dopo una lettera firmata dal presidente della Provincia Fabio Scoccimarro che aveva chiesto, per quell'occasione, di avere un solo oratore all'appuntamento parigino, sempre con il Bie, e che questo doveva essere il sindaco Dipiazza.

Ora Illy fa da testimonial all'arrivo della corsa iniziata un anno e mezzo fa, nel marzo 2003. E giovedì entrerà in scena davanti ai 94 Paesi (ci sono anche Turchia, San Marino e Slovenia, di recente acquisizione) subito dopo la candidatura della Grecia, Salonicco e prima della concorrente più agguerrita e temuta, Saragozza.

Subito dopo, verso le 17,

al termine della votazione (che avverrà presumibilmente in due fasi con ballottaggio fra le due migliori della prima tornata) verrà proclamata la città vincitrice.

Per realizzare la migliore presentazione possibile, l'Italia ha messo in campo professionisti dell'immagine e della comunicazione audiovisiva come Davide Rampello, presidente della Triennale di Milano e tra i fondatori del gruppo Fininvest, e Franco Tavian, titolare regista di fama internazionale. I due esperti infatti produrranno l'intero evento di Parigi (manifestazione della vigilia, stand e filmati) con il coordinamento di Iniziative Culturali della Fondazione CRT.

E ci sono anche novità sul fronte dei sostenitori della

città che si sta facendo sempre più numeroso. «La Nigeria guarda con grande attenzione alla candidatura di Trieste quale sede dell'Expo 2008»: lo ha confermato ieri pomeriggio l'ambasciatore Giancarlo Riccio, membro del coordinamento del Ministero degli Esteri per la candidatura italiana all'esposizione internazionale del 2008, al rientro da una missione promozionale in Africa.

«Tutti gli alti funzionari del Governo nigeriano - ha aggiunto Riccio - hanno una specifica preparazione scientifica, conoscono già Trieste e, soprattutto, la sua rete di istituti di ricerca a livello internazionale. Il Ministro del Commercio di questo paese, inoltre - ha detto l'ambasciatore - ha dimostrato partico-

lare interesse nei confronti della città giuliana e, forse, vi farà visita prima del 16».

Ieri sera, intanto, è iniziato il viaggio a sostegno di Trieste Expo 2008 del sottosegretario agli Esteri Roberto Antonione, che nell'arco di una settimana si recherà in Indonesia, Australia, Cina, Giappone e Kirghyzstan, i cui governi avevano chiesto ai rappresentanti italiani un secondo incontro, per approfondire i contenuti connessi alla proposta triestina.

Parallelamente, l'ambasciatore Claudio Moreno, responsabile del coordinamento della candidatura italiana presso il Ministero degli Esteri, partirà domenica per una missione diplomatica in Sudafrica, Namibia e Madagascar.

Al dibattito di Wwf e Italia Nostra l'assessore regionale ai Trasporti e il sindaco d'accordo solo su sostegno al Corridoio 5 e collegamento col porto

Treni, la nuova stazione divide Regione e Comune

Sonego: «Ragioniamone». Dipiazza: «Sì, ma Trieste non deve diventare un nodo passante»

Si al Corridoio 5, si a un collegamento efficiente del futuro asse intermodale con il Porto Nuovo. Su questi due temi Regione e Comune non hanno dubbi. Su un terzo è invece tutto da vedere. In merito alla collocazione della stazione triestina dell'Alta velocità/Alta capacità, l'assessore regionale Lodovico Sonego ha chiesto al sindaco Dipiazza la disponibilità a ragionarne assieme. Il primo cittadino ha detto di sì, ma con la pregiudiziale che «Trieste non deve diventare una stazione passante del Corridoio 5».

L'incontro fra i due amministratori è avvenuto al dibattito sul complesso progetto organizzato da Wwf e Italia Nostra, nell'affollata aula magna dell'Oberdan, e moderato dal giornalista Michele Scozzai. Sonego in precedenza ha sottolineato che la delibera della giunta regionale (contestata

dagli ambientalisti) ha dato parere favorevole alla localizzazione delle opere previste dal progetto preliminare, «che non è quello che si appalta», e ha dichiarato che nel prosieguo della progettazione verrà chiesto il contributo delle amministrazioni locali e dei cittadini. «La Regione - ha spiegato l'assessore ai Trasporti - appoggia il Corridoio 5 per avviare una politica di trasporto alternativo, che sposti le

merci dalla strada alla ferrovia, con una scelta più ambientalista e meno costosa. Scopo principale è avere non solo treni saetta ma anche treni lunghi e pesanti, i cui costi siano competitivi con quelli del

trasporto su strada». A sostegno della necessità di collegare il Porto Nuovo al Corridoio 5, Sonego ha poi ricordato la risalita del traffico container negli ultimi mesi, affermando che per



Il folto pubblico intervenuto all'incontro. (Foto Lasorte)

il Friuli Venezia Giulia la portualità di Trieste è l'asso nella manica. «Bisogna fare in modo - ha esortato - che lo sviluppo dei traffici del Molo VII non sia vanificato dalla carenza di infrastrutture. Il progetto del tratto Ronchi Sud-Trieste è fatto in modo per dare sbocco alla portualità di Trieste, e dovrà reggere le necessità di trasporto per almeno un secolo». Infine, sul fronte dell'impatto ambientale l'assessor

regionale ha fatto notare che «se le gallerie corrono in profondità l'impatto ambientale e sociale è diverso. E costruendo ferrovie si riduce l'impatto ambientale del traffico su gomma».

Il nodo del contendere è, come detto, il previsto attraversamento di Trieste in galleria, con una stazione passante sotterranea in corrispondenza dell'attuale deposito locomotori. «I tunnel della Grande viabilità - ha rile-

vato il sindaco - ci dimostrano quale problema sia scavare nel Carso, per tutte le grotte che ci sono. Non è pensabile arrivare in galleria dal Carso a Roiano e proseguire in galleria sotto la città. Dobbiamo batterci per il Corridoio 5 - ha proseguito - e perché passi vicino a Trieste, ma con un collegamento col centro. Non mi scandalizza pensare che un domani la stazione dell'Alta velocità sarà ad Opicina. Dobbiamo avere un collegamento prioritario con il porto - ha concluso - ma non possiamo permetterci di scavare sotto Roiano».

Un pesante attacco sulle procedure seguite dalla Regione è giunto da Fabio Gemiti, componente della commissione regionale sull'impatto ambientale. «La procedura di Via (Valutazione d'impatto ambientale, ndr) prevede il coinvolgimento dei cittadini e di tanti enti - ha sostenuto - che però non c'è stato. Lo studio d'impatto ambientale riguarda anche aspetti economici, e se ben fatto avrebbe potuto dare risposte».

Gemiti ha ricaricato la dose

affermando che «prima si decide l'opera e poi si fa lo studio d'impatto. Lo studio sul Corridoio 5 - ha rimarcato - è estremamente carente in molti punti, per non bloccare decisioni prese a monte. Non per nulla i Comuni del monfalconese si sono pronunciati contro il progetto. Il Consiglio comunale di Trieste ha votato a favore, ma il documento prodotto dall'assessorato al Territorio del Comune è estremamente critico sullo studio di Via, per numerose ragioni. Non basta licenziare la Via con un paio di prescrizioni come ha fatto la Regione».

Anche Dario Predonzan, responsabile regionale del Wwf per il territorio, ha puntato l'indice contro le carenze degli studi. «L'analisi costi-benefici, obbligatoria per legge - ha sottolineato - non è stata fatta. Non si sa quanto costerà la tratta Ronchi Sud-Trieste e dove si metteranno i milioni di metri cubi di rocce scavate. Lo scorso maggio - ha ricordato - l'assessore Sonego ha chiesto integrazioni allo studio, ma non sono mai arrivate. Perché allora in settembre



L'assessore regionale Sonego e il sindaco Dipiazza.

la giunta regionale ha dato parere favorevole?».

Predonzan ha quindi riferito dell'analisi costi-benefici fatta dal Politecnico e dall'Università cattolica di Milano anche per altre opere inserite nella Legge obiettivo. «Per la Venezia-Trieste - ha spiegato - il risultato è negativo alla grande: un costo di 4,3 miliardi di euro e un risultato negativo alla fine di 2,3 miliardi di euro, senza contare le lievitazioni dei costi per imprevisti geologici e i pesanti impatti sul patrimonio speleologico e sull'idrologia del Carso».

Dure critiche al progetto

per il tratto Ronchi Sud-Trieste anche da parte di Giulia Giacomich, presidente della sezione triestina di Italia Nostra: «Manca una spiegazione della necessità dell'opera - ha sostenuto - perché non c'è una valutazione costi-benefici. Nella Via non sono indicate alternative, previste per legge. A parte l'enorme danno ambientale, questo è poi un troncone avulso dal contesto: la Venezia Ronchi è in alto mare, e per il tratto sloveno si saprà qualcosa nel 2010, visto che il comitato italo-sloveno non è stato ancora costituito».

Giuseppe Palladini

PNEUMATICI INVERNALI

NEW

NOKIAN TYRES
dalle nevi della Finlandia

WR

175/65R14 82T	€ 67,00
185/65R15 88T	€ 77,00
195/65R15 91T	€ 82,00
205/60R15 91H	€ 95,00
205/55R16 91H	€ 115,00
215/55R16 97H	€ 130,00
225/45R17 91H	€ 155,00
235/45R17 94H	€ 195,00

WINHAWK
Firestone

165/70R14 81T	€ 55,00
175/65R14 82T	€ 63,00
185/60R14 82T	€ 64,00
185/65R14 86T	€ 64,00
185/65R15 88T	€ 68,00
195/60R15 88T	€ 72,00
205/65R15 94T	€ 85,00
205/55R16 91T	€ 115,00

SNOWSPORT
PIRELLI

185/65R14 86T	€ 69,00
185/65R15 86T	€ 77,00
195/65R15 91T	€ 79,00
205/50R16 87H	€ 145,00
205/55R16 91H	€ 125,00
215/55R16 97H	€ 145,00
225/55R16 95H	€ 155,00
225/45R17 91H	€ 170,00

Deposito gratuito dei tuoi pneumatici estivi per tutto il periodo invernale.

Telefona per un preventivo personalizzato e immediato su tutti i pneumatici disponibili a magazzino.

Comunque la giri, puntogomme conviene sempre

Vettura di cortesia gratuita

Controlli in garanzia dopo 2000 Km

Rilascio certificato di garanzia

Prova su strada dell'auto



UDINE Viale Palmanova, 248 - Tel. 0432 601281/601312
MANZANO Via Gorizia, 11 - Tel. 0432 750790
www.puntogomme.it

Quelle illustrate sono solo alcune delle nostre proposte: chiedeteci un preventivo telefonico immediato

PNEUMATICI 4 STAGIONI

NEW

BRIDGESTONE

ER300

185/60R14 82H	€ 62,00
185/65R15 86H	€ 85,00
195/50R15 82H	€ 62,00
195/60R15 88H	€ 85,00
195/65R15 91H	€ 84,00
205/60R15 91V	€ 93,00
205/55R16 91V	€ 120,00
225/45R17 91W	€ 165,00

<p>RE720-ER70 BRIDGESTONE</p> <table border="1"> <tr><td>185/55R14 80H</td><td>€ 79,00</td></tr> <tr><td>185/65R14 86H</td><td>€ 75,00</td></tr> <tr><td>195/50R15 82V</td><td>€ 66,00</td></tr> <tr><td>195/55R15 85V</td><td>€ 98,00</td></tr> </table>	185/55R14 80H	€ 79,00	185/65R14 86H	€ 75,00	195/50R15 82V	€ 66,00	195/55R15 85V	€ 98,00	<p>PREMIUM Continental</p> <table border="1"> <tr><td>195/65R15 91V</td><td>€ 88,00</td></tr> <tr><td>205/55R16 91V</td><td>€ 110,00</td></tr> <tr><td>215/55R16 93W</td><td>€ 170,00</td></tr> <tr><td>225/55R16 95W</td><td>€ 175,00</td></tr> </table>	195/65R15 91V	€ 88,00	205/55R16 91V	€ 110,00	215/55R16 93W	€ 170,00	225/55R16 95W	€ 175,00	<p>B330EV0-B391 BRIDGESTONE</p> <table border="1"> <tr><td>165/65R14 79T</td><td>€ 54,00</td></tr> <tr><td>175/65R14 82T</td><td>€ 55,00</td></tr> <tr><td>185/65R14 86T</td><td>€ 59,00</td></tr> <tr><td>185/65R15 88T</td><td>€ 68,00</td></tr> </table>	165/65R14 79T	€ 54,00	175/65R14 82T	€ 55,00	185/65R14 86T	€ 59,00	185/65R15 88T	€ 68,00
185/55R14 80H	€ 79,00																									
185/65R14 86H	€ 75,00																									
195/50R15 82V	€ 66,00																									
195/55R15 85V	€ 98,00																									
195/65R15 91V	€ 88,00																									
205/55R16 91V	€ 110,00																									
215/55R16 93W	€ 170,00																									
225/55R16 95W	€ 175,00																									
165/65R14 79T	€ 54,00																									
175/65R14 82T	€ 55,00																									
185/65R14 86T	€ 59,00																									
185/65R15 88T	€ 68,00																									
<p>E3A-PS2 MICHELIN</p> <table border="1"> <tr><td>195/65R15 91V</td><td>€ 105,00</td></tr> <tr><td>205/55R16 91V</td><td>€ 130,00</td></tr> <tr><td>215/55R16 93V</td><td>€ 185,00</td></tr> <tr><td>225/45R17 94V</td><td>€ 185,00</td></tr> </table>	195/65R15 91V	€ 105,00	205/55R16 91V	€ 130,00	215/55R16 93V	€ 185,00	225/45R17 94V	€ 185,00	<p>SZ80-TZ200 Firestone</p> <table border="1"> <tr><td>185/60R14 82H</td><td>€ 57,00</td></tr> <tr><td>185/65R14 86H</td><td>€ 68,00</td></tr> <tr><td>195/50R15 82V</td><td>€ 59,00</td></tr> <tr><td>195/60R15 88H</td><td>€ 75,00</td></tr> </table>	185/60R14 82H	€ 57,00	185/65R14 86H	€ 68,00	195/50R15 82V	€ 59,00	195/60R15 88H	€ 75,00	<p>P6000-P7-PZERO PIRELLI</p> <table border="1"> <tr><td>185/60R14 82H</td><td>€ 55,00</td></tr> <tr><td>205/55R16 91V</td><td>€ 109,00</td></tr> <tr><td>225/55R16 95W</td><td>€ 155,00</td></tr> <tr><td>225/45R17 91V</td><td>€ 159,00</td></tr> </table>	185/60R14 82H	€ 55,00	205/55R16 91V	€ 109,00	225/55R16 95W	€ 155,00	225/45R17 91V	€ 159,00
195/65R15 91V	€ 105,00																									
205/55R16 91V	€ 130,00																									
215/55R16 93V	€ 185,00																									
225/45R17 94V	€ 185,00																									
185/60R14 82H	€ 57,00																									
185/65R14 86H	€ 68,00																									
195/50R15 82V	€ 59,00																									
195/60R15 88H	€ 75,00																									
185/60R14 82H	€ 55,00																									
205/55R16 91V	€ 109,00																									
225/55R16 95W	€ 155,00																									
225/45R17 91V	€ 159,00																									

Prezzi comprensivi di: IVA, montaggio, equilibratura, valvole TBL e smaltimento carcassa.

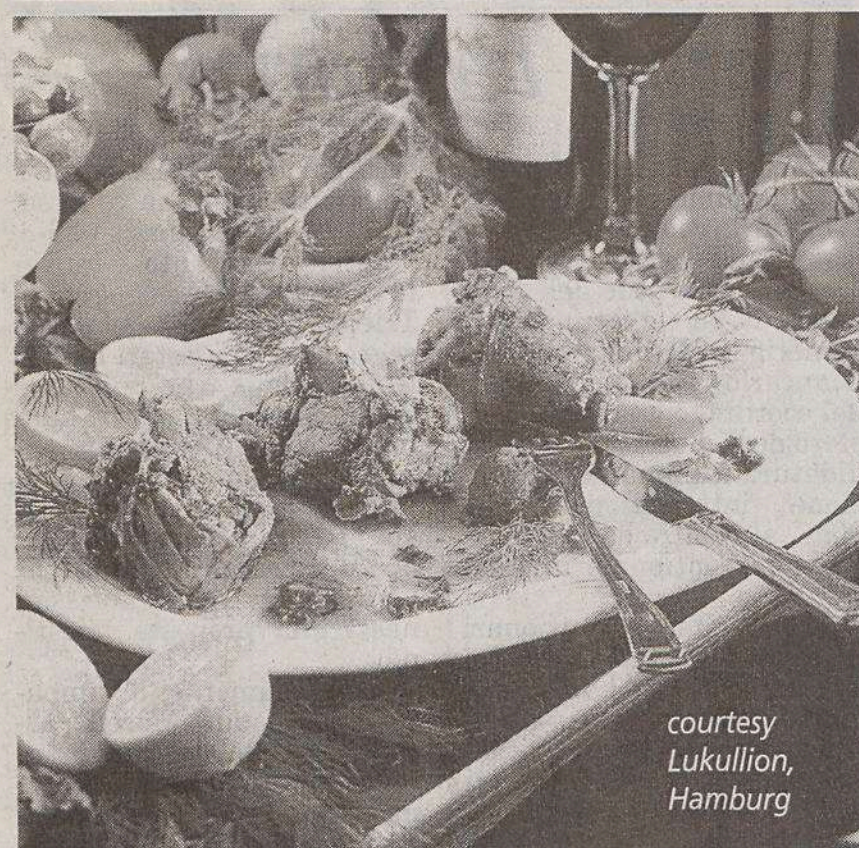
Possibilità di pagamento con carte: P O S VISA

Prosciutti Cotti Certificati

Sfreddo

Associazione Italiana Celiachia
NON CONTIENE FONTI DI GLUTINE

SENZA AGGIUNTA DI LATTOSIO, CASEINATI E GLUTAMMATO MONOSODICO



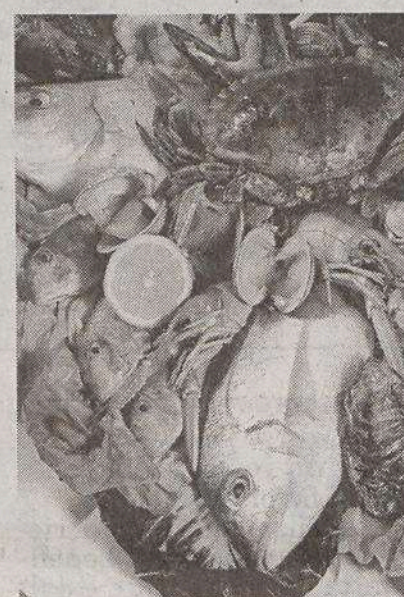
courtesy
Lukullion,
Hamburg

Manca circa un mese alla festività del Natale, ricorrenza religiosa caratterizzata ovunque da una grande attenzione al momento gastronomico come occasione di ritrovata socialità familiare. Il panettone e il pandoro, dolci tipici delle feste,

trionfano su tutte le tavole, e sempre più numerosi sono coloro che decidono di acquistare (e regalare) prodotti artigianali dall'aroma e dal gusto inimitabili. Genuini e di qualità garantita, presentati e decorati ad arte, costituiscono una scelta

Digeribile, fonte di proteine e sali minerali, il pesce è considerato lo "spazzino del colesterolo"

Secundo i nutrizionisti il pesce costituisce l'alimento base di un'alimentazione corretta: dovrebbe essere portato in tavola almeno tre volte alla settimana. Oltre ad essere facilmente digeribile, il pesce è una fonte preziosa di proteine e sali minerali, ma soprattutto contiene gli acidi grassi polinsaturi della serie omega 3, che contribuiscono a diminuire i livelli di colesterolo nel sangue e migliorano quindi la funzionalità cardiovascolare. (A conforto di questa tesi viene citata anche l'assoluta assenza di malattie cardiovascolari presso gli esquimesi che mangiano almeno 4 etti di



pesce al giorno). Particolarmente indicato il pesce azzurro (merluzzo, nasello, sardine, acciughe, sgombrò). Le cotture più sane sono quelle al vapore, al forno, in umido. Come riconoscere il pesce fresco? Ecco i consigli base degli esperti: l'odore non deve essere sgradevole o "ammoniacale", le scaglie

Arance: spremute di salute

Consigliata la gustosa varietà Tarocco

La grande famiglia degli agrumi in questi mesi invernali colora le nostre tavole e costituisce un vero toccasana per la salute. Le analisi hanno dimostrato che questi elementi sono presenti in quantità maggiore nelle arance, soprattutto nelle varietà più rosse. La vitamina C (utilissima per potenziare le difese naturali contro le malattie da raffreddamento) è presente in quantità tre, quattro volte superiori nelle arance delle specialità sanguinella e Tarocco (ottime quelle provenienti da Paternò nel Catanese). Un'arancia fresca di media grossezza

contiene un quantitativo di vitamina C praticamente pari al nostro fabbisogno giornaliero. Altra sostanza utile contenuta nel succo d'arancia è l'esperidina, in grado di neutralizzare i radicali liberi. Il consiglio degli esperti è quello di bere due spremute più piccole durante la giornata al posto di una sola più abbondante: in questo modo sarebbe più facile l'assimilazione delle sostanze utili al nostro organismo. La spremuta va bevuta appena fatta, per conservarne tutte le proprietà: la vitamina C infatti tende a ossidarsi rapidamente.



LASPESA

GRANDE DISTRIBUZIONE • PRODOTTI BIO • SURGELATI

Programmare in tempo tutti gli acquisti

La tavola delle feste

**Preferiti
i panettoni
artigianali.
Intramontabile
il presnitz**

Maria Visconti (1441) è ormai diventato un classico delle feste natalizie. Secondo alcuni il nome avrebbe origine proprio dal "torrazzo" che sovrasta la cattedrale di Cremona; secondo altre versioni invece deriverebbe dallo spagnolo turrón, che significa "abbrustolito". Imperdibili i torroncini al cioccolato della tradizione pasticceria siciliana. Per evitare di affaticarsi e

stancarsi troppo negli ultimi giorni, è bene programmare in tempo gli acquisti per il pranzo di Natale, facendo una lista dei compiti da svolgere e delle varie fasi dei preparativi. conviene quindi sedersi a tavolino e preparare con cura i dettagli del menu e delle decorazioni. Possono

essere acquistati in anticipo i vini, gli spumanti, l'acqua minerale, lo scatolame, la frutta secca. Almeno una settimana prima è bene ordinare i dolci al proprio pasticciere di fiducia, fissando la consegna al 24 mattina. Va scelta con cura la tovaglia e va lucidata l'argenteria, preparando con cura tutta le stoviglie. Naturalmente la buona riuscita del pranzo dipende sia dalla qualità di ciò che si acquista che dall'abilità nelle fasi di cottura, ma anche dalla festosa scenografia della tavola.

**Il buon sapore
del pane**

In Italia la legge definisce "pane" il prodotto ottenuto dalla cottura di una pasta convenientemente lievitata, preparata con sfarinati di grano, acqua e lievito, con o senza aggiunta di sale comune. Si definiscono "pani speciali" quelli arricchiti da grassi, latte, aromi e altri ingredienti. L'ingrediente fondamentale per ottenere un buon pane resta sempre, indubitabilmente, la farina. In Italia ne sono catalogate oltre novanta varietà di frumento tenero e oltre cinquanta di frumento duro. Altrettanto importante è l'acqua, la cui quantità deve essere ben calibrata: se ce n'è troppa il pane può diventare colloso, se è troppo poca il pane sarà asciutto e diventerà raffermo più rapidamente. Il lievito è talmente importante da essere chiamato anche "anima" dai fornai. Operazione determinante per la buona resa degli ingredienti è "fare l'impasto", un'arte complessa, nonostante la presenza delle impastatrici meccaniche. Ed ecco la fase finale: il forno, a riscaldamento continuo, a suola fissa o mobile, a tunnel, a bilanciere, a microonde. Il profumo inconfondibile del pane fresco dà sicurezza, calore, ricorda il focolare e l'infanzia (non a caso in molti supermercati americani lo diffondono per invogliare le persone ad acquistare). Oggi nei migliori panifici della nostra città sono numerosissime le tipologie di pani disponibili. Agli ingredienti base (acqua, farina, lievito e sale), vengono aggiunti olio o burro, semi di sesamo o noci, olive o verdure: vere delizie per il palato del buongustaio. Dorato e ben cotto, croccante o con tanta mollica, in forme piccole e tenere o in grandi pani da affettare, il pane mantiene a tavola il suo posto importante. Indispensabile complemento di ogni pasto.

Dolce tipico: il miacetto

Ogni regione ha il suo dolce tipico per le feste di Natale; anzi, spesso ogni città ne propone una versione particolare. E' il caso ad esempio del miacetto cattolichino, un dolce di "supernicchia" geografica, anche se sono sempre più numerosi gli appassionati che se lo fanno spedire per la Vigilia di Natale dall'antica pasticceria Staccoli. Somiglia alla

lontana al panforte toscano, alla certosa bolognese, al pan pepato di Modena, ma si distingue per la quasi completa mancanza di spezie, sostituite da un'abbondante dose di scorze tritate di arance e limoni. Alle mandorle e alle noci tritate si uniscono pinoli e uva passa e si amalgama il tutto con miele, olio e farina integrale.

devono essere brillanti e iridescenti (il colore cioè non deve risultare opaco o smorto); le squame devono aderire al corpo e non essere facilmente staccabili e la "polpa" deve aderire bene alla spina dorsale. Il colore delle branchie può

andare dal roseo al rosso vivo. Il gusto particolare del pesce viene comunque arricchito da chi cucina e dagli ingredienti utilizzati che possono andare dal vino al pomodoro, dalle olive allo zafferano, dal pepe alle erbe aromatiche.

"LABARCACCIA"

pescheria 040/944994

VIENI IN VIA SETTEFONTANE 32/1

CON QUESTO BUONO

TIVERRA' FATTO

LO SCONTO DEL 10%

CONOSCERAI LA NOSTRA QUALITA'

ED APPREZZERAI IL NOSTRO SERVIZIO

E LE NOSTRE NOVITA' DI GASTRONOMIA

offerta valida fino a sabato 11 dicembre

PASTICCERIA - CIOCCOLATERIA

Giudici

Per un S. Nicolò in dolcezza

- panettoni e pandoro a lievitazione naturale
- tante cioccolate di produzione propria

TRIESTE - Via Oriani, 9/a
Tel. e Fax 040 369235

MATILDA

FRUTTA SCELTA DI QUALITÀ!

DISTEFANO srl

www.lacarmelita.com

www.distefanofrutta.com



i nostri Prosciutti Cotti Certificati

Associazione Italiana Celiachia

NON CONTIENE FONTI DI GLUTINE

IT MI 03 PT 0.0 DTS P 000.4

SENZA AGGIUNTA DI LATTOSIO, CASEINATI E GLUTAMMATO MONOSODICO

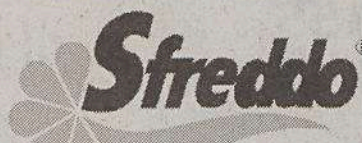
IT MI 03 PT 0.0 DTS P 000.4

Pancogolo



Prodotto
Artigianale Certificato

Prosciutto cotto senza osso arrostito nel pane
senza aggiunta di polifosfati



Qualità per tradizione dal 1968
www.sfreddo.it

AZIENDA CON SISTEMA QUALITÀ CERTIFICATO DA DNV - UNI EN ISO 9001/2000

Le cose uniche non le trovi facilmente... Siamo l'eccezione che conferma la regola...
Panificio - Pasticceria - Cioccolateria

Cadenaro

...Unici come il vostro Natale

Panettoni - Pandoro - Presnitz - Putizze - Vasto assortimento di torte - Cioccolatini - Praline - Oggettistica in cioccolato

I nostri prodotti li trovate UNICAMENTE in:

Via Rittmeyer, 14 - Tel. 040-363092 / Via Giulia, 84 - Tel. 040-53352

Continuano gli incontri all'Azienda sanitaria dopo che un guasto alla macchina dei raggi X ha provocato lunghe attese a Cattinara

«Evitabili i disagi al Pronto soccorso»

Lupieri (Margherita): «Bastava dirottare parte dei pazienti al Maggiore»

«I pazienti sono stati troppo "pazienti", non hanno chiamato il 113 per denunciare una situazione vergognosa». Lapidario il giudizio di Sergio Lupieri, medico di famiglia, già segretario del sindacato di categoria, ora consigliere regionale della Margherita e vicepresidente della commissione Sanità, sul caso del Pronto soccorso di Cattinara, dove l'altro giorno a causa del guasto a una macchina per i raggi X decine di persone con trauma ortopedico hanno aspettato dal primo pomeriggio fino alle 3 di notte prima di ottenere una radiografia al piano di sotto.

«Non è colpa del Pronto soccorso» sottolinea il re-

sponsabile, Walter Zaklark. «Ritengo che vi fosse tempo e modo per poter intervenire o risolvere almeno il disagio - ribatte invece Lupieri, che ieri col collega Cristiano Degano ha avuto un incontro, anche su temi più generali, col manager Franco Zigrino -, si sarebbero potuti trasferire al Maggiore alcuni pazienti in attesa di radiografie. Al di là delle macchine, esiste sempre l'uomo che dovrebbe essere in grado di poter governare il sistema, o per lo meno provarci».

Secondo il consigliere, proprio il 113 si sarebbe dovuto far carico di questi pazienti: «Cattinara e il Maggiore sono ospedali vica-

rianti e questa sarebbe stata l'occasione per poterlo dimostrare». Non solo. La visione di questa gente parcheggiata fin nel cuore della notte suggerisce a Lupieri la necessità di un gesto di scuse immediate, prima di quelle pubbliche (e comunque apprezzate) del direttore generale: «Non è stato fatto nulla di efficace per attenuare il disagio, e non credo sia difficile far arrivare pasti caldi in una situazione di emergenza come questa, che vista la vetustà della macchina che non sarà sostituita che nel 2005, potrebbe ripetersi».

Un intervento assai polemico dunque nei confronti non solo delle attrezzature

ma dell'organizzazione complessiva e della scarsa considerazione che è stata riservata a quelli che sempre più vengono definiti «clienti» al posto di «pazienti». «Siamo rammaricati - aveva detto Zigrino -, acquisteremo una nuova macchina nel corso del 2005, potremo aumentare gli spazi solo a partire dal 2006». Fra i commenti, quello di una infermiera in pensione dopo 35 anni di attività, Argia Milanese: «Non avete idea della massacrante tensione che si crea per chi lavora in una situazione del genere: superlavoro, emergenza e gente che protesta... Le persone non sono patate, sono esseri umani».

g. z.



Il cartello indicatore del Pronto soccorso a Cattinara.

Disposti dal pm Frezza una serie di controlli nella zona in cui la sostanza viene distribuita dal Sert ai tossici

Patente a rischio per chi assume il metadone

Sconcertata la responsabile del servizio: «Terapia concordata con la Prefettura»

Al volante, «drogati» col metadone.

Il pm Federico Frezza ha aperto un'inchiesta su chi guida l'automobile o il motorino immediatamente dopo aver ricevuto dagli operatori del Sert a scopo terapeutico la dose giornaliera di questo surrogato dell'eroina utilizzato per uscirne dalla dipendenza. Da giorni sono in corso in periferia rigidi controlli attorno al camper dell'Azienda sanitaria. L'intera zona di passaggio san-Andrea è stata bloccata ieri nella tarda mattinata da sei pattuglie di finanzieri.

Già bloccati dalle Fiamme Gialle alcuni giovani, con relativo ritiro della licenza di guida

I «baschi verdi» hanno allestito due posti di blocco in cui sono incappati alcuni giovani che un attimo prima erano usciti dal camper del Sert. «Patente e libretto» hanno chiesto i militari. E dopo aver redatto il verbale si sono trattenuti le patenti di guida. Ritiro immediato come prevede l'articolo 187 del Codice della strada per chi si mette al volante dopo aver assunto sostanze che hanno effetti sulla psiche e sul comportamento.

Dimostrare l'assunzione di metadone non è stato difficile. Sul camper del Sert sono annotati i nomi di chi aderisce a questa terapia messa a punto da molti anni per evitare a tanti giovani i danni dell'eroina, gli incontri con gli spacciatori, l'uso ripetuto di siringhe sporche, le conseguenti infezioni e la ricerca disperata di denaro per il «buco».

Il registro è ufficiale e vi sono annotati i nomi, i cognomi, e gli indirizzi di co-

loro che si sottopongono volontariamente alla terapia. Assieme a questi dati anagrafici viene segnata l'ora esatta della somministrazione.

Questo elenco rappresenta la «prova certa», quasi l'ammissione spontanea dell'assunzione del metadone. Così i finanzieri hanno agito ieri. In pochi minuti sono stati fermati due giovani che si dirigevano verso il centro città. Uno al volante di una Fiat Panda, il secondo in sella a un motorino. Altri ragazzi sono stati bloccati tra la passerella per il Porto Nuovo e il nuovo polo natatorio.

«Questa è una terapia ed è stata concordata con la Commissione medica della Prefettura» afferma sconcertata e preoccupata la dottoressa Roberta Balestra, responsabile del Sert. «Già sabato scorso mi sono accorta della presenza di posti di blocco attorno al nostro camper. Pensavo fosse un controllo di routine. Invece i fermi dei ragazzi al volante si sono ripetuti nei giorni successivi e qualcuno, dopo aver perso la patente che gli è stata ritirata, non ha potuto andare a lavorare e ha perso il posto. Ho cercato di mettermi in contatto con il responsabile di queste operazioni ma non mi ha detto nulla. L'assunzione di metadone è una terapia e non mi risulta che i nostri pazienti abbiano provocato incidenti stradali».

Il Codice però parla chiaro e la magistratura ha il compito di verificarne l'applicazione.

c.e.



Uno dei posti di blocco della Guardia di Finanza in Campo Marzio. (Lasorte)

Baby spacciatori-ladri sorpresi dai carabinieri

Arrestati dalla Mobile mentre cedono la coca

Gli agenti della Mobile li tenevano d'occhio. Due persone sono state arrestate per spaccio, dopo essere state sorprese a scambiarsi un piccolo quantitativo di cocaina in una strada di Opicina. Marino Bolcich, 43 anni e Omar Kurtovich, 30 anni, cittadino sloveno, sono stati bloccati dagli investigatori che hanno successivamente perquisito l'abitazione di Bolcich, dove sono stati rinvenuti circa 15 grammi di sostanza stupefacente e involucri di cellophane predisposti per il confezionamento di singole dosi.

Spacciatori a 16 anni. I carabinieri li hanno sorpresi l'altro pomeriggio al centro commerciale «Il Giulio». Nella tasca del giubbotto di uno dei due ragazzi i militari hanno trovato un involucri contenente una ventina di grammi di hashish. Droga, che secondo gli investigatori, i due ragazzini stavano cercando di vendere a qualche coetaneo proprio all'interno del Giulio.

In un primo momento i due sono stati fermati per un furto. Sono entrati all'interno del negozio Sportler al pian terreno del centro commerciale. Hanno girato tra i banchi e gli scaffali finché non hanno preso un giubbotto senza maniche. Un ragazzo lo ha indossato sotto la giacca a vento ma non si è accorto che non era stato disattivato i dispositivi antifurto.

Così quando i due giovani hanno superato la porta è scattato l'allarme. Un commesso li ha bloccati e dopo pochi minuti sono arrivati i carabinieri che hanno preso in consegna i due ragazzi. I quali poi sono stati accompagnati in caserma in via Dell'Istria.

E lì è arrivata la sorpresa. Da una tasca è saltato fuori un grosso involucri scuro. La sostanza è stata subito analizzata con il «kit» antidroga in dotazione ai militari. La risposta è stata immediata: si tratta di hashish.

Poi sono partiti altri controlli. Fino a tarda sera gli investigatori del nucleo operativo hanno perquisito le abitazioni dei due ragazzi. Ma senza risultato. Ma gli investigatori dei carabinieri non hanno dubbi: la droga sequestrata era destinata allo spaccio. Le indagini puntano ora alla rete dei due baby spacciatori.

TRAFFICO PARALIZZATO



Frontale con un ferito sotto il ponte di Campi Elisi

Frontale con ferito ieri dopo le 18.30 a Campi Elisi prima della Pam. Due vetture, una con targa croata, si sono scontrate frontalmente sotto il ponte della ferrovia. Uno dei due conducenti si è ferito lievemente. Traffico in tilt. Interventuti Vigili e Polstrada. (Lasorte)

CONTEMPORANEA!
AMBASCIATORI
15.30 17.40 20.00 22.10
sab anche alle 24(4€)
dom anche alle 11(4€)

GIOTTO
CINEMA MULTISALA
16.30 sab. e dom. anche 14.30

Disney PIXAR
GLI INCREDIBILI
CLAMOROSA PROMOZIONE NATALIZIA!
SOLO NEI CINEMA:
AMBASCIATORI NAZIONALE
dal 26/11 PER GLI SPETTACOLI FINO alle 18.30
L'INGRESSO COSTA SOLO **5€** ridotti **4€**
RIDOTTI: RAGAZZI FINO AI 18 ANNI. MILITARI, ULTRASSENTENNI,
ABBONATI AI TEATRI, YOUNG CARD E DOPOLAVORO (AGIS).
* DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ NON FESTIVO

Quarantadue - 195

Il nuovo negozio tecnico per gli sportivi di Trieste
"corsa, maratona, triathlon, ciclismo".
Abbigliamento tecnico, consulenza e servizi per lo sport
per chi si avvicina alla pratica sportiva per migliorare il proprio
stato di salute, per gli amatori e per gli atleti evoluti.

Via Kosovel 19/1 BASOVIZZA / Trieste tel. e fax 040 9221333
E in più:

RUNNING WORLD point
www.nostopviaggi.it

Via Kosovel 19/1 BASOVIZZA / Trieste tel. e fax 040 9220203
orario di apertura da martedì a sabato
9 - 13 15.30 - 19.30
sabato orario continuato dalle 10 alle 18
NEL MESE DI DICEMBRE
TUTTE LE DOMENICHE APERTO

sabato 27 novembre
MICHELE GAMBA campione italiano di cross e
mezza maratona incontra gli appassionati
della corsa presso il RUNNING WORLD POINT

DISCOUNT ALIMENTARE MIMA
s.n.c. (Eurospin)
Loc. Ferneti, 24 Monrupino (TS) 040/2176832

ORTOFRUTTA		SALUMERIA	
PORRO	€/Kg. 0,73	LATTERIA FRIULANO MEZZANO	€/Kg. 6,49
VERZE	€/Kg. 0,40	PARMIGIANO REGGIANO	€/Kg. 2,48
ARANCE RETE 2 Kg.	€ 1,30	EXTRA 200 gr.	
		BRIE 200 gr.	€/Kg. 1,12
		PROSCIUTTO COTTO PRAGA	€/Kg. 5,29
		SENZA POLIFOSFATI	
		SALAMINO UNGHERESE	€/Kg. 6,80

lun. 8° - 13° da mart. a sab. 8° - 18° (dom. chiuso) OFFERTA VALIDA DAL 24/11/04 AL 30/11/04

DOPO 40 ANNI DI ONORATA ATTIVITA'
MOBIL MARKET
TRIESTE Via Limitanea, 4/a VICINO TEATRO LA CONCORDIA Tel. 040 393453

CHIUDE SVUOTA TUTTO
PER TRASFERIMENTO
MOBILI DELLE MIGLIORI MARCHE
ALCUNI ESEMPLI DI PRODOTTI DA ELIMINARE

Cucine classiche e moderne di esposizione da eliminare	SCONTATISSIME
Camere matrimoniali N° 38 PEZZI	da € 1.650,00
Camere arte povera e classiche N° 35 PEZZI	da € 1.800,00
Camere a ponte per ragazzi N° 45 PEZZI	da € 950,00
Armadi guardaroba da 2 ante N° 50 PEZZI	da € 270,00
Soggiorni vari colori N° 50 PEZZI	da € 950,00
Salotti 3 posti + 2 posti N° 40 PEZZI	da € 895,00

AMPIO ASSORTIMENTO DI ARTE POVERA BASSANESE,
SALOTTI IN PELLE E TESSUTO, TAVOLI, SEDIE,
LIBRERIE COMBINIBILI, MOBILI IN PINO PER TAVERNE,
Credenzioni in legno da € 460,00
Cristalliere in legno da € 450,00
Librerie moderne da € 235,00
Letti imbottiti tessuto e pelle da € 490,00

IVA TRASPORTO E MONTAGGIO COMPRESI NEL PREZZO
VENDITA CURATA DA G&P Specializzata in Vendite Promozionali e Liquidazioni - PORDENONE Tel. 0434/541900

I REGALI? TE LI FACCIAMO NOI!!

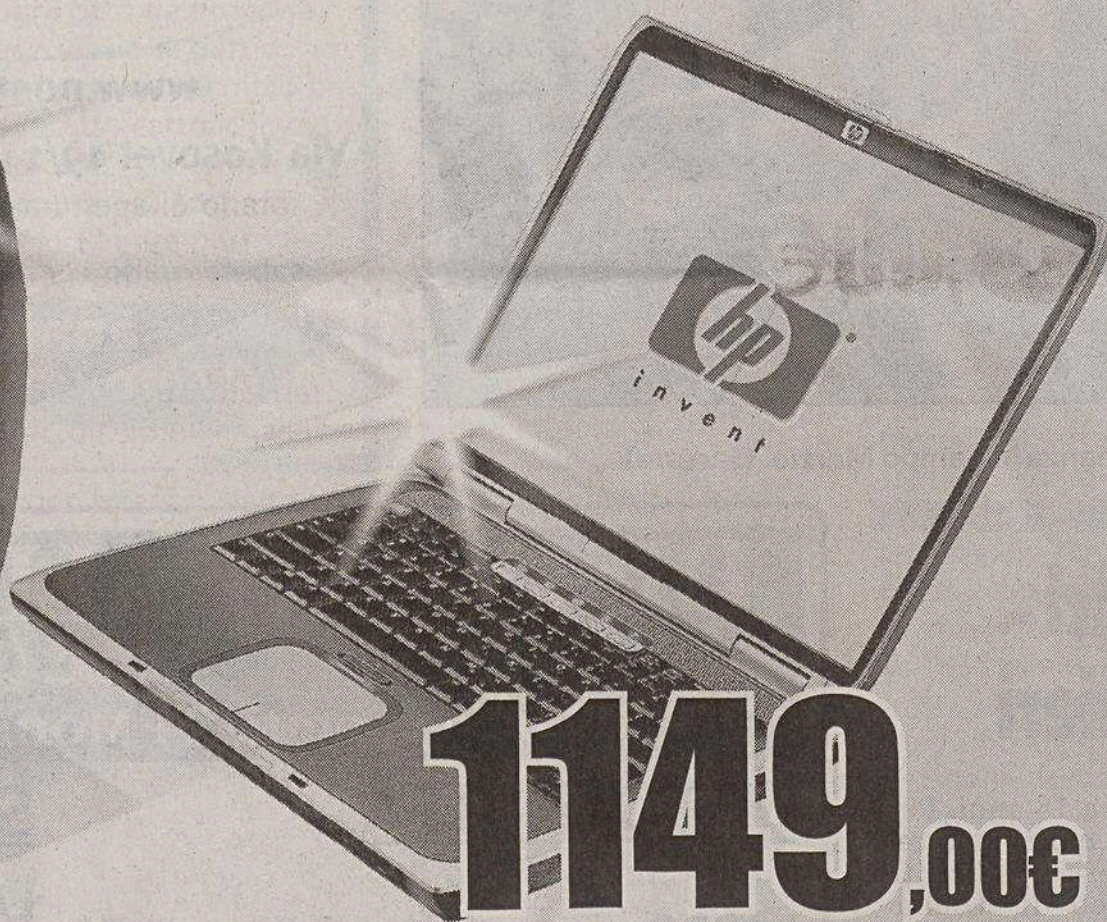
Salvo esaurimento scorte, errori ed omissioni

GUARDA CHE PREZZI:



799,00€

TOM TOM GO navigatore gps stand alone, non necessita installazione fissa, processore 200MHz, 3,5" TFT 320 x 240 lcd touch-screen, sd 256Mb mappe Italia, supporto auto



1149,00€

HP Centrino 710 (1,4 ghz), RAM 512 mb, HDD 40 Gb, monitor tft 15", dvd+rw, firewire, lan, wlan 802.11b/g, Win XP Home

299,90€

HP 2355, multifunzione fotografica 3 in 1, stampante scanner copia con display a colori + PH M307 macchina fotografica digitale da 3 Mpixel

fotocamera digitale + stampante multifunzione



99,00€

SONY DRU 710 A Masterizzatore DVD+R massimo 16X. Scrittura ad alta velocità di tutti i principali formati DVD (+R,+RW,-R,-RW) e CD (-R e -RW). Tecnologia DVD+R DL supportata, 8,5 GB di capacità per disco monofaccia. Supporto per i principali formati DVD (DVD+R, +RW, -R, -RW) e formati CD (CD-R, CD-RW)



24,90€

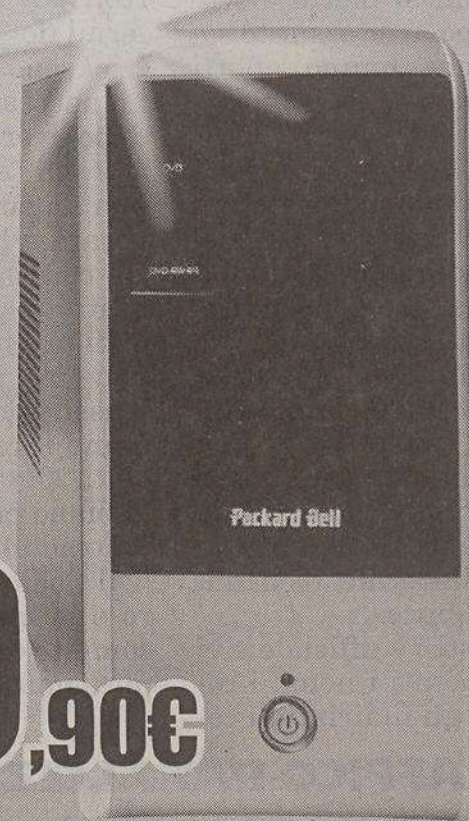
Telecom Easy Cordless Dect, visualizzazione numero del chiamante, memorizza fino a 10 numeri telefonici

49,90€

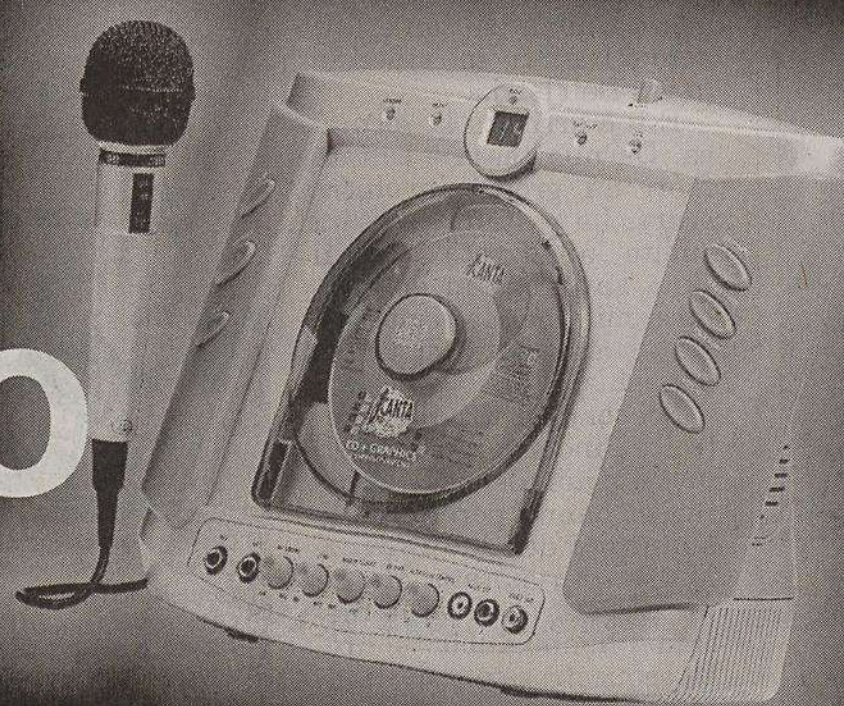
Auricolare Bluetooth (senza fili), Motorola HS 801 leggero e sottile, tasto multifunzione per chiamate vocali, tasto di risposta e controllo volume, batteria al litio, in confezione anche il caricabatteria.

Packard Bell PBIM2220 Processore AMD Sempron 2800, Ram 256Mb, 80Gb HDD, DVDRWDL, VGA 64Mb Windows XP HE

399,90€



...e in più
**COMPRESO
NEL PREZZO**



il cantatù!

acquistando un prodotto a marchio PHILIPS o a marchio WHIRLPOOL di valore uguale o superiore a euro 299,00.

PHILIPS

Whirlpool

129,00€

Microonde Whirlpool
18 litri, elettronico,
grill quarzo, bianco

29,90€

Bilancia "bodyfat"
calcola la percentuale
di grasso presente nel
corpo, 150 kg, divisione 100 grammi

19,90€

Ferro a vapore
ROWENTA 1600w
piastra inox, 45 gr/min,
self clean

249,00€

Frigorifero doppiaporta
REX classe A, 240 litri,
porte reversibili, Dimen-
sioni LxAxP: 55x140x60cm

239,00€

Lavatrice carica frontale BOSCH classe A/A,
600 giri, elettronica, maxi oblo, termostato,
Dimensioni LxAxP: 60x85x54 cm

DA UNIEURO PAGHI COME VUOI

Findomestic
banca

Santander Consumer
Finconsumo Banca

ALTRO CHE SOTTOCOSTO!!!

ecco alcuni esempi:

79,00€

Lavatutto: vapor system 1400 watt,
caldaia alluminio 0,5 litri, tappo di
sicurezza, pulsante vapore, super
accessoriato, con comoda tracolla

69,00€

Lettoce DIVX SUNSTECH, lettura DIVX/DVD/CD
CDR/CDRW/CD MP3/file WMA

DIGITALE

Fotocamera
digitale KODAK
3 Mpixel,
zoom digitale 5X

89,00€

TVC 29"

Televisore 29"
NEXIUS
REAL FLAT 100HZ,
2 prese scart,
televideo con 8
pagine di memoria

299,00€

Nokia 2300 + Scheda Wind
con 5 € di traffico incluso

Radio FM integrata, suonerie
polifoniche, vivavoce integrato,
cover intercambiabili, giochi
GARANZIA NOKIA ITALIA

79,00€

BLUETOOTH NOKIA HDW3
COMPRESO
NEL PREZZO!

529,00€

NOKIA 6670 Smartphone con Browser
WEB Netfront, apertura di E-mail
con allegati (xls,ppt,doc), fotocamera
integrata, registrazione videoclip
fino a 10 minuti, scaricamento file
multimediali.

999,00€

MEDION TV LCD 27",
formato 16:9,televideo,
schermo ad alta risoluzione 1280X720,
2 prese scart,ingresso VGA per P.C.,
luminosità 500cd/mq, contrasto 500:1,
tempo di risposta 16ms,angolo visione
170°,altoparlanti incorporati.

LCD 27"

www.unieuro.com

UniEuro

CITY
UniEuro

UniEuro e UniEuro City in 250 località italiane

I dati dell'Osservatorio della Provincia: su 619 iscritti alla lista di mobilità solamente 47 hanno potuto trovare una nuova collocazione

A migliaia senza lavoro né possibilità di trovarlo

Sono sempre più numerose le aziende che richiedono soltanto personale extracomunitario

VERSO NATALE



Primo abete in piazza Sant'Antonio

È già Natale nelle vie del centro. È stato collocato ieri in piazza Sant'Antonio un abete. Nei prossimi giorni la sistemazione degli altri alberi. (Lasorte)

I lavoratori in mobilità difficilmente riescono a trovare una nuova collocazione. Eppure le imprese cercano personale ma ricorrono quasi esclusivamente a lavoratori extracomunitari. È quanto emerge dall'analisi statistica - elaborata dall'Osservatorio sull'occupazione istituito dalla Provincia - sull'andamento della cassa integrazione guadagni e dei flussi di ingresso nelle liste di mobilità sul territorio di competenza, con dati aggiornati al 30 settembre 2004.

«Il mercato del lavoro provinciale vive una situazione paradossale. Se, da una parte, i dati su cassa integrazione e mobilità sono il segnale di un'evidente crisi industriale ed occupazionale, che tiene ferma parte della manodopera locale, dall'altra le aziende continuano a inoltrare ai nostri uffici le richieste per assumere lavoratori extracomunitari e per assegnare commesse a ditte straniere, in particolare croate e serbe». Così l'assessore provinciale alle po-

litiche del lavoro, Guido Galetto, ha commentato i dati emersi.

Galetto si è riferito, in particolare, all'attuale consistenza delle liste di mobilità, in base ai numeri forniti dal locale Centro per l'impiego. Su 619 iscritti nel corso del 2003, solo 47 hanno trovato una ricollocazione lavorativa entro lo scorso 30 giugno, e quasi tutti nel settore dei servizi.

La tendenza di quest'anno porta ad un leggero ma ulteriore aggravio della situazione, dal momento che nei primi nove mesi del 2004 sono stati registrati 597 nuovi iscritti, e che appena 25 di questi hanno recuperato il proprio stato occupazionale entro il 30 settembre. La fascia d'età più penalizzata è rappresentata dai quarantenni.

Gli uomini provengono in larga percentuale dal comparto industriale, le donne dal terziario. Aumentano, in parallelo, anche le ore totali autorizzate per la cassa integrazione ordinaria e straordinaria,

secondo i dati dell'Inps: meccanica industriale e artigianato edile sono i settori più colpiti.

«Ci stiamo già attivando - ha aggiunto Galetto - per contribuire ad incrociare domanda e offerta nel mercato del lavoro provinciale, affinché la nostra manodopera specializzata, ora in mobilità, possa essere riallocata nelle aziende del territorio».

L'assessore, infine, ha assicurato che «lo sportello provinciale del lavoro sta predisponendo dei profili individuali di tutti gli iscritti alle liste di mobilità, da proporre alle associazioni datoriali, con lo scopo di uscire da questa evidente distorsione di richiesta del personale, che mi è stata fatta presente dalle stesse organizzazioni sindacali».

«Il nostro interlocutore - ha concluso Galetto - sarà la Regione, che detiene la cabina di regia in materia di lavoro e che ha competenza primaria in termini di risorse e strategie programmatiche».

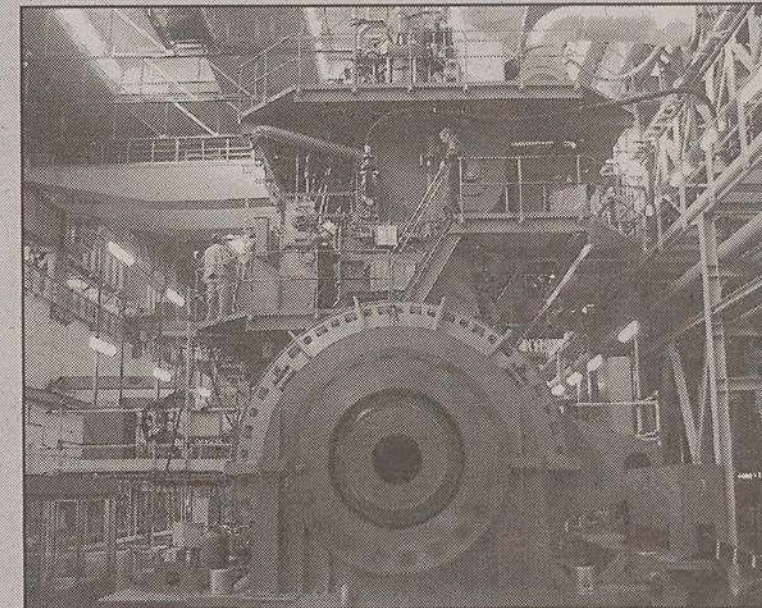
Piero Rauber

La Hyundai ordina quattro gruppi di motori a doppio combustibile

Wartsila, commessa coreana

Nuove commesse per Wartsila: l'azienda finlandese proprietaria dello stabilimento di Bagnoli della Rosandra ha ricevuto un ordine dalla Hyundai Heavy Industries coreana per fornire quattro gruppi di motori Wartsila 50DF a doppio combustibile per dare potenza a una serie di navi per il trasporto di gas naturale allo stato liquido. Si tratta di un primo ordine a cui seguiranno altre opzioni.

Le navi da trasporto sono state ordinate lo scorso mese dall'inglese BP e la consegna è prevista dal



Uno dei grandi motori prodotti dalla Wartsila.

cantiere Hyundai di Ulsan Samho a Mokpo nella seconda metà del 2007.

Ogni nave sarà equipaggiata da due motori da 12 e due da 9 cilindri Wartsila 50DF a doppio combustibile con un'alimentazione aggregata di 39,9 Me-

gawatt. La consegna di questi motori che verranno prodotti dalla fabbrica di Trieste inizierà a partire dal 2006.

Questo ultimo ordine di motori a doppio combustibile segna un'innovazione sul mercato e l'entrata in scena di un nuovo sistema di propulsione per queste navi.

Finora avevano dominato le turbine a vapore. Ora si passa a questi motori che utilizzano come combustibile, per generare energia elettrica (che poi serve alla propulsione), lo stesso gas naturale trasportato dalle navi durante il viaggio.

Attribuita una importante certificazione ambientale a livello europeo

Miramare, riserva marina Doc



La Riserva di Miramare a Trieste è la prima area marina protetta in Italia ad ottenere la certificazione europea «Ems». Ne ha dato notizia ieri, in un comunicato, il Wwf, che dal 1986 gestisce il parco marino.

La certificazione - è spiegato nel testo degli ambientalisti - garantisce che il sistema di gestione della riserva agisce nel rispetto delle norme e delle procedure previste dal regolamento europeo in materia. «Ci siamo imposti - ha annunciato Maurizio Spoto, direttore della riserva - una scadenza triennale di miglioramento, monitorata di anno in anno dall'ente certificatore, attraverso diversi obiettivi».

Secondo il responsabile di Miramare sono previste «non solo azioni di stretta conservazione ambientale, ma anche attività di coinvolgimento del tessuto socio-economico nella tutela e nella valorizzazione della Riserva».

L'area protetta si estende per 120 ettari intorno al castello di Miramare, e comprende un'area marino-costiera i cui fondali raggiungono 18 metri di profondità. Ospita un centro visite, aule didattiche, percorsi in riva al mare e percorsi subacquei, frequentatissimi da visitatori provenienti non solo dall'Italia ma da tutta Europa.

L'annuncio dato nel corso di un convegno al liceo «Dante». Apprezzamenti per la legge regionale sulle antenne per i telefonini

Elettromagnetismo, arrivano cinque nuove centraline

Entro la fine dell'anno Trieste sarà dotata di cinque nuove centraline per il monitoraggio costante delle emissioni elettromagnetiche, di competenza dell'Arpa. La conferma è arrivata ieri, nel corso del convegno «Elettromagnetismo: prevenire, controllare, informare», promosso nell'aula magna del liceo «Dante Alighieri» dall'assessorato provinciale alle politiche ambientali, assieme alla Fondazione Elettra 2000 (di cui fanno parte enti scientifici e gestori di telefonia) e alla Fondazione Ugo Bordoni, che svolge attività di ricerca e consulenza in materia di elettromagnetismo e digitale terrestre, rappresentando una sorta di «braccio operativo» del Ministero delle Comunicazioni.

«Le centraline - ha precisato Daniele Dama, intervenuto in veste di collaboratore della Fondazione Ugo Bordoni - rientrano in un progetto più ampio, sostenuto dalla stessa Fondazione, che prevede l'installazione di 25 dispositivi sull'intero territorio regionale entro il 31 dicembre. Otto di que-

sti sono stati collocati in precedenza e Udine, in parte, ne è già dotata».

Nell'occasione, l'assessore provinciale all'ambiente Fulvio Tamaro ha «promosso» la legge sulle antenne per la telefonia mobile, approvata dal Consiglio regionale mercoledì scorso, inserita in una visione bipartisan e ampiamente condivisa a livello nazionale. Tamaro, nello specifico, ha ricordato come in Italia i limiti di legge, sull'emissione delle onde elettromagnetiche, siano in assoluto i più bassi d'Europa, addirittura dieci volte inferiori rispetto al paese che ci precede nella graduatoria.

«La Regione - ha aggiunto Uberto Drossi Fortuna, che è stato relatore di maggioranza della legge nell'aula di piazza Oberdan - ha agito nella sfera delle sue competenze costituzionali, definendo una serie di strumenti in materia urbanistica, e non sanitaria. Abbiamo legiferato con l'obiettivo dichiarato di garantire ai cittadini-utenti la massima trasparenza, in base al principio della precauzione».

p.r.

Messo a punto dall'Ics un procedimento per realizzare semilavorati utilizzando detriti

Costruire case nei Paesi in via di sviluppo o martoriati da calamità naturali o belliche sarà più facile ed economico grazie ad uno speciale procedimento messo a punto dal Centro internazionale per la Scienza e l'alta tecnologia (Ics) di Trieste, che consente la realizzazione di semilavorati utilizzando terra, sassi, detriti e macerie. I risultati del progetto, già in via di sperimentazione e alla base di un'iniziativa finanziata dal ministero degli

Esteri in Palestina (spesa prevista oltre 2,5 milioni di euro), sono stati illustrati ieri in un seminario condotto dall'ingegner Leonardo Nhanala, originario del Mozambico ma laureato a Trieste e «padre» dell'applicazione di tecnologie avanzate all'edilizia nel terzo mondo.

«In tutti i Paesi in via di sviluppo - ha spiegato Nhanala - cresce sempre di più il bisogno di costruire in fretta, a basso costo, utilizzando materie prime disponibili localmente».

Audi Credit finanzia la vostra Audi.

All'avanguardia della tecnica. www.audi.it

Chi è stato il secondo uomo a sbarcare in America?

Primi con TDI: Audi.

Nuova Audi A4 Avant. Puntare oltre.

Innovazione continua. È seguendo questo obiettivo che è stato sviluppato e perfezionato il TDI. Il risultato? La versione V6 3.0 TDI quattro con una spinta straordinaria e prestazioni senza precedenti. Una bella sfida. Vinta per primi. Dopotutto, chi si ricorda dei secondi?

Venite a conoscere la nuova Audi A4 Avant il 27 e 28 novembre da:

EUROCAR
TRIESTE
Gruppo Eurocar Italia srl

via Fabio Severo 50/52 - Trieste

Tel. 040 568332

A4 Avant 3.0 V6 TDI quattro (180 kW/245 CV). Consumi max (litri/100km): ciclo urbano 12,0, extraurbano 6,8, misto 8,4. Emissioni max (g/km): CO₂ 199.

CENTERCASA

Un grande San Nicolò di assortimento e risparmio

**PALESTRA LUCI
E SUONI + 3 MESI**



**SIMONE CABRIOLONE
+ 3 ANNI**



WTP TENERI ABBRACCI



**TRICCO TRUCK TRICICLO
+ 3 ANNI**



**BRATZ
CRAZY LOOK**



**LA PRINCIPESSA
ANNALISA
LA POVERA ERICA**



PRICESS ALEXA



**CICCIOBELLO
PELLE DI PESCA**



**PISTA T-WRECKS
IL DINOSAURO**



IL CASTELLO DEL RE



**COMPUTER FERRARI
LAPTOP 60 ATTIVITÀ
EDUCATIVE ANCHE IN INGLESE
+5 ANNI**



BOBBY

€39,90
L. 77.257

GIOCHI PREZIOSI

**PUZZLE BALL
MAPPAMONDO 540 PZ.**



L'ALLEGRO CHIRURGO



**TRIVIAL PURSUIT
20TH ANNIVERSARY**



**SAPIENTINO
BAMBINO/A +3-5 ANNI**



Via Cesare Battisti, 18

Via Cesare Battisti, 29

DAL LUNEDÌ AL SABATO
9.00 - 13.00 - 15.30-19.30

DOMENICA
10.00-13.00 - 15.30 - 19.30

SIAMO APERTI TUTTI I GIORNI DOMENICHE COMPRESSE

OFFERTE VALIDE FINO AD ESAURIMENTO SCORTE

LE FOTOGRAFIE HANNO VALORE PURAMENTE ILLUSTRATIVO

Lettura del contatore mensile e bollette senza acconti e conguagli

Gas metano: risparmio e servizi da Bluenergy

Con la fine del monopolio è ora possibile scegliere il gestore del gas e dell'energia più conveniente

UN PACCHETTO DI SCONTI E VANTAGGI PER I CLIENTI.

Finalmente decolla il mercato libero nel settore del gas metano e si apre un'alternativa importante al gestore che sin ora ha operato in regime di monopolio. Con la liberalizzazione, sancita ufficialmente dal decreto Letta, chiunque oggi può scegliere l'azienda gas da cui rifornirsi.

Bluenergy Group, forte di un patrimonio di 45.000 Clienti attivi, 120 milioni di metri cubi di gas metano e 150 milioni di kWh di energia elettrica, si propone come azienda leader in Regione nel settore dei multiservizi, e vuole essere la concreta alternativa nel libero mercato.

Bluenergy Group si presenta con un programma chiaro e definito, basato sulla professionalità e sulla trasparenza: tra le caratteristiche che la distinguono subito c'è il risparmio per il cliente, la lettura dei contatori mensile e la scelta di emettere bollette basate sui consumi reali, senza più i "famigerati" acconti e conguagli.

Professionalità e affidabilità sono assicurate da una cultura manageriale orientata alla qualità del servizio, un'attività che privilegia i contatti diretti con tutti i suoi clienti e supportate da un network informatico all'avanguardia.

La scelta strategica di Bluenergy Group è improntata alla presenza capillare sul territorio regionale, con ben 16 uffici operativi per un contatto diretto con i Clienti. No quindi alle segreterie automatiche call center, si ai servizi informatici quando danno la possibilità al consumatore di scegliere tra le varie modalità di pagamento dei consumi: mensile, bimestrale, trimestrale od altre formule personalizzate sulla base delle singole esigenze.

Bluenergy Group si propone con uno sconto tariffario oltre ad un'offerta che prevede fatturazioni trasparenti (estremamente semplici e comprensibili), addebito del reale consumo, scadenze dei pagamenti non assillanti, assicurazioni gratuite, servizi di assistenza e manutenzioni delle caldaie

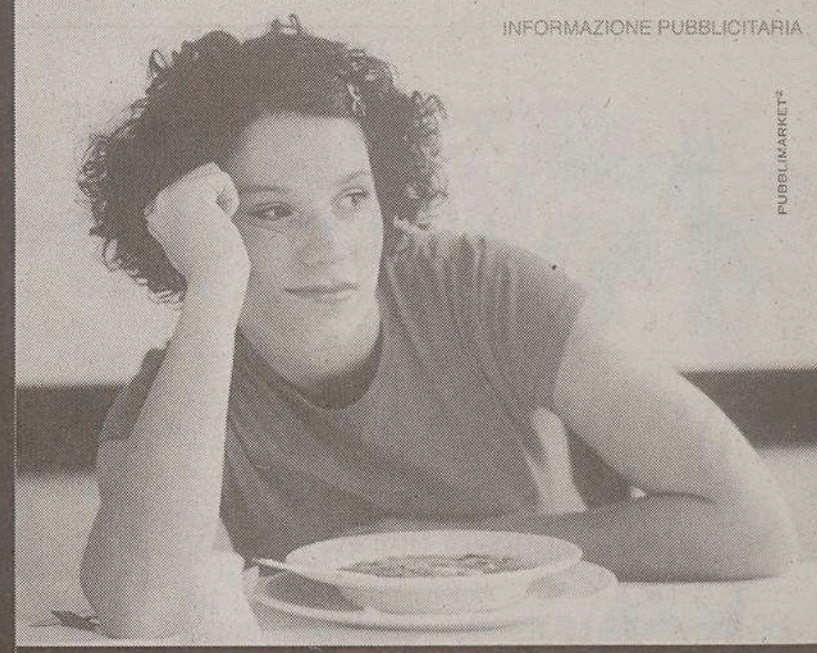
BOLLETTE SUL REALE CONSUMO SENZA ACCONTI E CONGUAGLI.

a prezzi particolarmente agevolati. Con l'arrivo di Bluenergy Group è iniziata l'era della liberalizzazione, e adesso con la possibilità di cambiare gestore, chiunque può scegliere l'azienda che offre più vantaggi e dimostra più attenzione alle proprie esigenze.

LIBERTÀ DI SCEGLIERE LA PERIODICITÀ DI FATTURAZIONE.

UFFICIO DI AREA - TRIESTE - PIAZZA G. VERDI 2C - TEL. 040 3481144 - TRIESTE@BLUENERGYGROUP.IT

Stufa della solita minestra?



Cambia menù. Passa a Bluenergy

I 3 punti chiave dell'offerta

- 1] **BLUENERGY È RISPARMIO** sulle tariffe del tuo attuale gestore.
- 2] **BLUENERGY È QUALITÀ:**
 - la lettura del contatore è effettuata ogni fine mese;
 - puoi scegliere la periodicità della bolletta (da mensile a trimestrale);
 - le bollette sono emesse sul reale consumo e mai per acconti e conguagli.
- 3] **BLUENERGY È SICUREZZA** perché ti offre gratuitamente ben quattro coperture assicurative (responsabilità civile, incendio, infortuni, fughe occulte).

Chiama il **040 3481144**, abbandona il monopolio e vieni nel libero mercato.

LA TUA LIBERTÀ PASSA DA BLUENERGY

BLUENERGY
GROUP METANO ENERGIA SERVIZI
IL FUTURO DELL'ENERGIA È BLU

Il dettaglio delle offerte è disponibile presso gli uffici Clienti.

Continuaz. dall'11.a pagina

IMM. Progetti Trieste zona centrale vendesi appartamento con ingresso, due stanze, cucina abitabile, ripostiglio, bagno finestrato. Ottime condizioni. Termoautonomo. Consegna immediata. rif. 124 040/661455. (A00)

IMM. Progetti Trieste zona v.le Campi Elisi vendesi in esclusiva appartamento trilocale con soggiorno, cucina, servizi, grande balcone, cantina. Buone condizioni. Consegna immediata. Termoautonomo. Rif. 98 040/661455. (A00)

MUGGIA semirecente 50 mq + 20 mq di terrazza e cantina. La Chiave 040/272725. (A00)

PIAZZA Scorcio vicinanza vendesi appartamento 220 mq casa d'epoca con ascensore piano alto cantina € 219.000. Civica & Partners 040/3363333. (A8334)

PORTICI 040/774177 Fiera, rifinitissimo, arredato, due stanze, soggiorno, cucina, doppi servizi, due balconi. € 210.000. (A00)

PORTICI 040/774177 zona Garibaldi, due fori frontestrada di circa 15 metri quadri, buone condizioni interne. (A00)

PORTICI 040/774177 zona Rive, soggiorno, due stanze, cucina, doppi servizi, atri, ripostiglio, ascensore € 180.000. (A00)

POZZECCO Immobiliare, adiacenze via Cordaroli, attico su due piani, 140 mq, 2 terrazze, vista mare e città, termoautonomo, giardino posti auto. (A00)

POZZECCO Immobiliare, centralissimi primi ingressi, con ampi lastrici solari, da 60 a 85 mq interni, consegne nel 2005. 040/764416 334/3538739. (A00)

POZZECCO Immobiliare, piazza Volontari Giulia, stabile d'epoca, III piano senza ascensore, ristrutturato, 100 mq + poggolo, luminoso. € 97.000. 040/764416 334/3538739. (A00)

POZZECCO Immobiliare, zona via Petrarca, in stabile d'epoca decoroso, primo ingresso, 60 mq ben rifiniti, adatto uso abitazione o ufficio. € 115.000 (meno riduzione fiscale) 040/764416 - 334/3538739. (A00)

PROGETTOCASA Bonomea vista golfo saloncino, tre stanze, cucinotto, biservizi, poggolo, cantina, p. macchina condominiale. Cod. 570/P. 040/368283. (A00)

PROGETTOCASA centralissimo locale d'affari c.ca 200 mq, sei vetrine. Adatto ufficio/negozi/attività. Possibilità acquisto/locazione. Info previo appuntamento. Cod. 623/P. 040/368283. (A00)

PROGETTOCASA Opicina bifamiliare in costruzione, taverna, soggiorno, cucina, quattro stanze, terrazza, giardino, box. Cod. 571/P. 040/368283. (A00)

QUATTROMURA 040/578944 Carpineto, luminoso, buone condizioni, salottino, cucina con veranda, due camere, bagno. Euro 115.000. (A00)

QUATTROMURA 040/578944 Commerciale, buone condizioni, soggiorno, cucina, camera, cameretta, bagno, poggolo verandato, cantina. Euro 129.000. (A00)

QUATTROMURA 040/578944 Prosecco, costruenda bifamiliare con giardino, soggiorno, cucina con tinello, tre stanze, doppi servizi. (A00)

TIGOR camera cucina occupato adatto investimento rendita 290 euro mensili 38000 euro. Sms Immobiliare 040/636264, 348/0621642. (A8336)

TRIESTE Immobiliare centrale in stabile d'epoca composto da: atrio soggiorno con accesso al balcone cucinino due camere bagno rip. sopralzo termoautonomo molto buone le condizioni interne! € 105.000. Tel. 040/393329. (A00)

TRIESTE Immobiliare via Battisti app.to ristrutturato uso ufficio composto da: ingresso sala due stanze disimpegno bagno veranda facilmente trasformabile in abitazione. € 135.000. Tel. 040/393329. (A00)

TRIESTE Immobiliare Vicolo Scagliotti ultimo piano in stabile recente composto da: ingresso ampio salone tre stanze cucina rip. due bagni terrazzo balcone box e posto auto. € 385.000. Tel. 040/393329. (A00)

VILOCO delle Rose prossima realizzazione unifamiliare 380000 euro vista mare e giardini impresa vende. 040/636264, 348/9235545.

2 IMMOBILI ACQUISTO

Feriale 1,35 - Festivo 1,97

IMPRESA di costruzioni, acquirente a Trieste e provincia, case e appartamenti da restaurare. Definizione immediata in contanti. 040/764666. (A00)

VILLA o appartamento prestigioso di ampia metratura, cerchiamo appartamento massimamente riservatezza nelle trattative. Equipe Immobiliare 040/764666. (A00)

3 IMMOBILI AFFITTO

Feriale 1,35 - Festivo 1,97

CAPITOLINA camera cucina bagno arredato affittasi annualmente 330 euro mensili. Sms Immobiliare, 040/636264, 348/0621642.

UFFICIO prestigioso in palazzo storico 8 stanze con grande salone, eventuale facoltà di sublocazione. Trattative riservate. 328/8998288. (F123)

4 LAVORO OFFERTA

Feriale 1,30 - Festivo 1,92

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

DITTA con sede a Trieste ricerca meccanici con esperienza. Zona di lavoro Trieste. Per colloquio tel.: 393/1661661. (A8413)

PRIMARIA società finanziaria cerca per il Friuli Venezia Giulia i seguenti profili: 2 esperti distributori materiale pubblicitario, 2 operatori commerciali, possibilmente provenienti da settore finan-

ziario o analogo. Offresi ottima retribuzione a livello di dipendente e/o di libera collaborazione. Telefonare 10-14 333/9855706. (A00)

SCOUTING promuove volti nuovi attrici/tori modelle/ anche senza esperienza interessati a pubblicità cinema televisione. Per partecipare selezioni telefona numero verde 800.979035 www.scoutingweb.it. (F17)

SOPRAN Spa ag. Udine, leader settore antincendio e sicurezza, seleziona per le province di Ud e Pn agenti vendita dotati di forte ambizione e crescita professionale, entusiasmo e determinazione. Offresi reali possibilità lavorative e trattamento economico di sicuro interesse. Per appuntamento telefonare ore pomeridiane allo 0432/470366. (FILCR)

Continua in ultima pagina

PERCHÉ FARE FILE INUTILI?

Oggi è ancora più conveniente e facile passare a Telepass Family. A poco più di un euro al mese, potrete avere il mezzo più pratico e veloce per pagare l'autostrada senza sosta al casello, utilizzando le porte dedicate. Con una carta di credito o un PagoBancomat convenzionato lo ritirarete subito a un Punto Blu. Potete anche aderire direttamente al servizio presso la vostra Banca. E per i clienti titolari del Conto BancoPosta* anche presso i 14.000 Uffici Postali. Per saperne di più: Numero Verde 800 269 269 e www.telepass.it Passate a Telepass. Passate a prenderlo.

*Disponibile in caso di domiciliazione dello stipendio o della pensione sul Conto BancoPosta di Posteitaliane



TELEPASS
family

autostrade per l'Italia

Incidente all'istituto magistrale dove è crollato nella sala docenti un pezzo di soffitto grande quasi un metro quadro

Carducci, intonaco sfiora i professori

Disposta dalla Provincia un'ispezione per verificare la sicurezza nelle altre aule

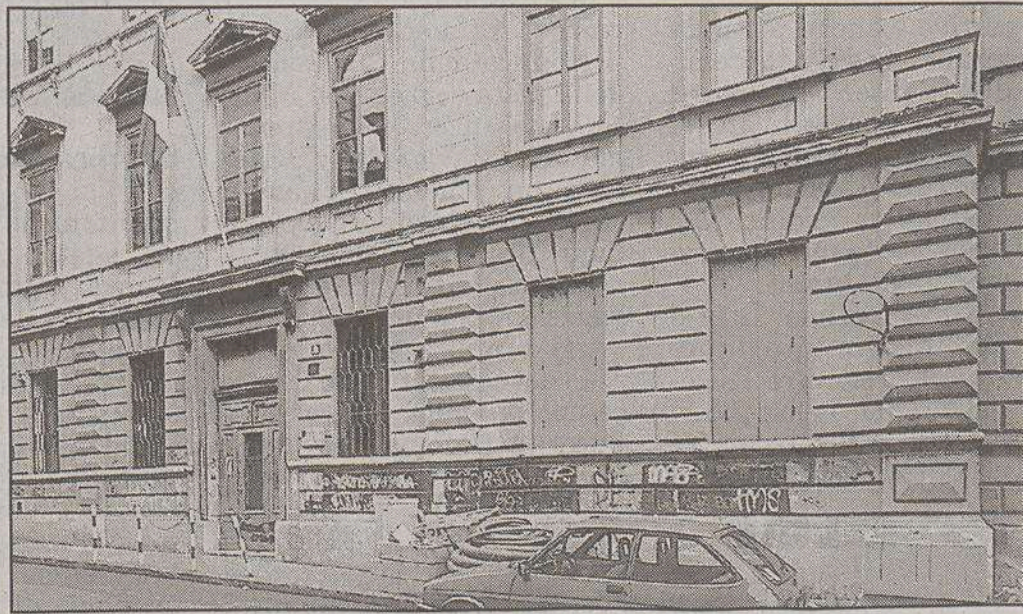
Un pezzo di intonaco grande quasi un metro quadro è crollato nella sala insegnanti del Carducci, sfiorando di un soffio le persone presenti nell'aula. E quanto è accaduto ieri mattina nella sede centrale della scuola cittadina.

Uno spiacevole episodio, l'ennesimo, che dovrebbe far riflettere, ancora una volta, sulle precarie condizioni di sicurezza dei numerosi istituti ormai vetusti nei quali si trovano ogni mattina migliaia di studenti triestini.

«Erano circa le 10,30 di mercoledì mattina - ha spiegato il preside del Carducci Franco De Marchi - quando improvvisa-

mente dal soffitto è caduto un grande pezzo di intonaco. Nell'aula c'erano due o tre persone, ma per fortuna, nonostante alcune di queste fossero vicine al punto di impatto, nessuno si è fatto male».

Subito dopo l'accaduto il preside ha informato i vigili del fuoco e la Provincia. Proprio quest'ultima, già ieri mattina, ha provveduto a inviare una di-



La facciata dell'Istituto magistrale Giosuè Carducci, in via Madonna del Mare.

ta per controllare lo stato di sicurezza non solo dell'area interessata dal crollo, ora interdotta al pubblico, ma anche delle al-

tre aule dell'istituto.

Non è la prima volta, infatti, che al Carducci si verificano simili episodi: «Circa un mese fa - ha

continuato De Marchi - nel vano scale della succursale di via Corsi era caduto un altro pezzo di intonaco, anche se molto più piccolo di quello odierno. Credo che entrambe le due sedi del nostro istituto abbiano bisogno di interventi di manutenzione, essendo edifici

molto vecchi».

Gli studenti, saputo dell'accaduto, hanno indetto ieri mattina un mi-

ni sciopero di due ore per protestare contro la precaria sicurezza nella scuola, ma soprattutto per richiamare l'attenzione degli enti locali sull'accaduto.

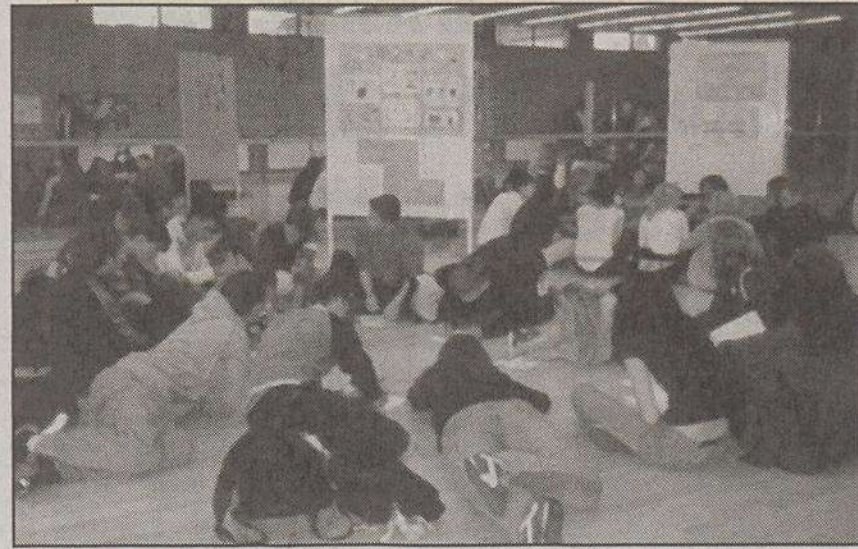
Le iniziative, però, non terminano qui: tra pochi giorni, infatti, i rappresentanti d'istituto invieranno alla Provincia un documento ufficiale per esporre la gravità del problema e chiedere un tempestivo intervento.

Anche se questa volta nessuno si è fatto male, fanno capire, bisogna lo stesso evitare che simili episodi si ripetano in futuro, magari con epiloghi meno fortunati.

Elisa Lenarduzzi

Programma italo-sloveno per studenti

Interreg scuola-lavoro: primi passi a Sesana del progetto conoscenza



Studenti italiani e sloveni nella scuola di Sesana.

Si è svolto a Sesana, in Slovenia, l'incontro conclusivo della prima fase di realizzazione del progetto Interreg per l'integrazione transfrontaliera tra scuola e mondo del lavoro denominata «Conoscenza». Alla scuola «Srečko Kosovel», presenti gli istituti partner «Carli» e «Ziga Zois» di Trieste e la scuola media «Pietro Coppo» di Isola. I ragazzi della scuola locale avevano preparato un programma di animazione sulle tematiche più vicine al mondo dei giovani: sport, tempo libero, l'assunzione di droghe, la musica ed i diversi sistemi scolastici, peraltro scelti da loro stessi. Dall'inizio dell'anno scolastico gli stessi ragazzi avevano lavorato in gruppo e realizzato degli elaborati in lingua inglese che sono stati pubblicati sul sito della scuola e che il 4 ottobre che erano stati oggetto di una chat tra le quattro diverse scuole partner, che sono coordinate da Maria Famulari, insegnante del «Carli». L'idea del progetto era nata nell'autunno 2003 in vista dell'ingresso della Slovenia in Europa, coinvolgendo le scuole operanti nella zona confinaria italiana e slovena, di lavorare assieme, scambiare i programmi e le esperienze. Un intervento che crea concrete opportunità di conoscenza, come annota la Famulari, «in una società incline alle divisioni socio-culturali e in un particolare momento storico nel quale si parla tanto di tolleranza, rispetto e valorizzazione delle diversità». Il prossimo incontro si terrà a Trieste, probabilmente alla fine di gennaio; è prevista la partecipazione della Camera di commercio di Trieste e di Capodistria e della locale Associazione degli industriali.

Oltre 3 mila bambini delle scuole materne ed elementari si stanno esercitando da ottobre in una nuova materia: il dialetto triestino. Maestro d'eccezione, il cantante Umberto Lupi. Si tratta del nuovo progetto, intitolato «Sette note in dialetto 2004-2005», ideato dallo stesso Lupi in collaborazione con il Comune di Trieste e il Centro servizi amministrativi, per diffondere tra le nuove generazioni il dialetto triestino e le tradizioni giuliane con l'ausilio della musica.

Lupi insegna a tremila bimbi Materia: il dialetto triestino

«È un'iniziativa che volevo portare a termine da molti anni, ma che solo ora, grazie all'Assessore Angela Brandi, sono riuscito a concretizzare - ha spiegato Lupi - Da ottobre sto girando in oltre venti scuole cittadine per insegnare ai bambini le canzoni triestine in vista del grande sag-

gio che terremo a maggio in piazza dell'Unità». Finora le scuole coinvolte, tra materne ed elementari, sono ventuno, per un totale di 2815 bambini, un numero destinato ad aumentare nei prossimi mesi. In ogni scuola vengono forniti un cd con la base musicale delle canzoni, i

testi e un glossario per spiegare le parole dialettali meno note tra i giovanissimi. Tra i brani scelti da Lupi ci sono sia dei classici come «El tram de opcina», «Trieste mia», «La mula de Parenzo» sia brani meno noti.

Verso aprile, quando i ragazzi saranno ormai roditi, è prevista anche l'incisione di un cd, mentre il 19 dicembre, nel corso del concerto di Lupi «Natalissimo in piazza», i bambini saranno invitati a cantare davanti al pubblico di piazza dell'Unità



e.i. Umberto Lupi con l'assessore Brandi.

I previsti lavori di ristrutturazione potrebbero far scomparire i decori che erano stati realizzati dagli studenti tra fine '800 e inizio '900

Affreschi a rischio con i lavori al vecchio Volta

In pericolo anche opere di Marussig e Dudovich. Appello a Provincia e Sovrintendenza

Moratti: «Mai concordato il kit tricolore nelle scuole»

La «Cartella Italia» distribuita nelle scuole di Trieste per il Cinquantenario del ritorno della città all'Italia è stata «un'iniziativa non concordata con l'Amministrazione scolastica», e, pertanto, «non può obbligare nessun insegnante».

Lo ha affermato il ministro dell'Istruzione Letizia Moratti, rispondendo ieri a un'interrogazione presentata dal senatore Gianfranco Pagliarulo (Pdci).

Il parlamentare, in particolare, aveva criticato il contenuto delle note storiche allegate al «kit tricolore» predisposto dalla Lega Nazionale e distribuito nei mesi scorsi in 20 mila

esemplari negli istituti cittadini.

Secondo il ministro Moratti, la cartella «è stata comunque offerta alle istituzioni scolastiche che, nell'ambito della propria autonomia, potevano valutare se aderirvi, ed eventualmente discutere il contenuto delle note storiche».

Così ha fatto, sottolinea Moratti nella sua risposta, l'Ufficio speciale per le scuole italiane in lingua slovena.

Le vicende oggetto dell'interrogazione del senatore dei Comunisti italiani, secondo il ministro «testimoniano di un clima e di situazioni non ancora completamente serene e pacificate».

I previsti lavori di ristrutturazione della succursale dell'Istituto tecnico «Volta» in via Battisti, rischiano di far scomparire degli affreschi decorativi realizzati dagli studenti tra fine Ottocento ed inizio Novecento, attualmente situati nel sottotetto dell'edificio. Se così fosse andrebbero perdute pitture e affreschi che potrebbero nascondere la mano di Enea Ballarini, Carlo Wostry, Pietro Lucano, Pietro Marussig e Marcello Dudovich, tutti allievi dell'istituto a fine secolo. Il consiglio docenti, preoccupato per i futuri lavori di restauro, la cui data deve essere ancora stabilita, ha già lanciato un appello «affinché la Provincia e la Sovrintendenza ai beni culturali si attivino a tutela del patrimonio artistico dell'Istituto».

L'edificio di via Battisti, sede storica del «Volta», che oggi ospita il biennio dell'Istituto, è stata la sede della più importante scuola industriale d'arte dell'impero austroungarico, la «Kunstgewerbeschule» locale (1887-1923), fucina dei maggiori talenti dell'epoca. Già



Alcuni degli affreschi che decorano il soffitto del «Volta».

nel gennaio 1997, alcune opere d'arte, cinque maschere che decoravano la parete frontale della soffitta, furono distrutti. Le opere erano state eseguite tra la fine Ottocento e l'inizio del Novecento, secondo i critici si trattava di bassorilievi di un certo valore, si ipotizzò che tra gli autori delle sculture potesse celarsi la mano dello Scamparini che all'epoca si esercitava con le «Allegorie del progresso» o di Pie-

tro Lucano visto il confronto con le decorazioni presenti su alcuni palazzi della città. «Si discute da molto tempo di questi restauri - afferma Marco Palmolungo, professore al triennio e responsabile della promozione dell'Istituto - ma sembra ormai questione di mesi. La normativa nazionale che prevede gli adeguamenti era in scadenza per dicembre 2004, ma è stata prorogata di un anno». La Provincia

ha in progetto l'accorpamento di tutte le classi del «Volta» nella sede di via Cantù, e di spostare il «Carducci» al posto della succursale, in via Battisti. I lavori di ristrutturazione dell'edificio riguarderanno interventi di messa a norma, con operazioni mirate e senza stravolgere l'edificio preesistente», dice l'Assessore provinciale ai lavori pubblici Piero Tononi. «Riconosciamo l'importanza delle opere presenti nella scuola, - precisa l'assessore - e l'intenzione è di non perderle. Nel limite del possibile faremo di tutto per non recare alcun danno». Ma fra i docenti le preoccupazioni rimangono «temiamo che operai poco esperti, anche senza volerlo, possano coprire o danneggiare le opere - continua Palmolungo - sarebbe meglio organizzare un restauro conservativo, chissà, magari rimuovendo gli affreschi dal luogo in cui si trovano adesso. Anche nel caso di lavori tendenti alla conservazione dell'edificio, immaginiamo che il tetto venga rifatto, e le opere si trovano proprio nella soffitta».

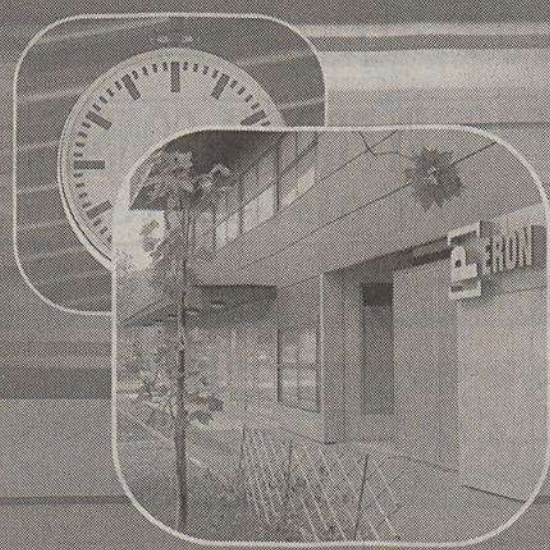
Giulio Ponte

UN'OCCASIONE DA NON PERDERE!

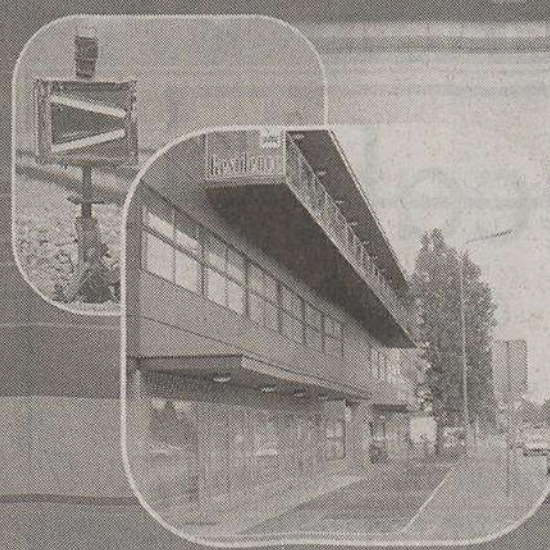
Fino alla fine del 2004, Vi offriamo per l'acquisto di locali ad uso commerciale uno sconto fino al 20%!



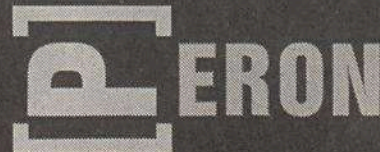
L'edificio commerciale Peron si trova in una zona molto interessante ad alto passaggio, proprio nel centro di Sesana, accanto alla stazione ferroviaria e quella degli autobus. Nelle vicinanze si trova l'imbocco per l'autostrada Lubiana - Trieste e il confine italiano dista solo due chilometri.



Nell'edificio commerciale Peron, troverete locali ad uso commerciale di varie metrature adatti a svariati usi, in base alle esigenze della Vostra attività. Fate presto, se non volete perdere una vera occasione!



Oltre alla possibilità di acquistare i nostri locali, Vi offriamo anche convenienti affitti per spazi situati al pianoterra e al primo piano. Per ulteriori informazioni Vi preghiamo di rivolgervi al seguente numero di telefono: 00386/ 5 73 12 529. Il nostro ufficio commerciale sarà a Vostra completa disposizione!



kraški zidar

EGM CINEMA e IL PICCOLO
INSIEME PER LE FAMIGLIE
 PRESENTANDO QUESTO TAGLIANDO
 ALLA CASSA DEI CINEMA
 AVRETE DIRITTO AL
BIGLIETTO RIDOTTO
 PER TUTTI I COMPONENTI DELLA FAMIGLIA!

RIDUZIONE FAMIGLIA
 4€ anziché 5€ per gli spettacoli pomeridiani da lunedì a venerdì (esclusi i festivi)
 e tutti gli spettacoli dal martedì * 5€ anziché 7€ per i rimanenti spettacoli

VALIDA FINO AL 3 DICEMBRE
MINIMO 3 PERSONE
SOLO NEI CINEMA DEL VIALE:
 ANBASCIUTTO NAZIONALE SUPER GIOIA FELLINI

DA RITAGLIARE E PRESENTARE ALLA CASSA

VOGLIAMO DIRLO ANCHE A VOI, IL PROSCIUTTO MIGLIORE SI TROVA DA NOI

Prosciuttificio Lokov nel Carso

Una vasta scelta di salumi di alta qualità, tipici del Carso, dal prosciutto nostrano alla pancetta carsica. Questi ed altri prodotti Vi aspettano nel nostro punto vendita a prezzi sempre convenienti!

VISITATE IL NOSTRO NEGOZIO OGNI GIORNO DA LUNEDÌ A SABATO DALLE 8.00 ALLE 17.00

Come trovarci?

Trieste - Basovizza - Loka - Diva

Pršutarna/Prosciuttificio Lokov na Krasu d.o.o.
 Lokov 9, 6219 Lokov
 tel: 00386 5 731 8120, fax: 00386 5 731 8124
 prsutarna@volja.net, www.prsutarna-lokev.si

L'area gestita dalla Regione è contesa dal Comune di Sgonico e dagli Amici del volo, il cui presidente (di An) siede in consiglio

Bufera sull'aerocampo di Prosecco

Nessuno vuole smettere i servizi, ma ci sono progetti e interessi contrastanti



L'aerocampo di Prosecco, adesso conteso da molti.

PER I BAMBINI A MUGGIA

I Giacomini fatti all'uncinetto per curare le malattie rare



I pupazzi all'uncinetto con cui Azzurra raccoglie fondi.

Sono dei pupazzetti fatti all'uncinetto, colorati e simpatici, anche nel nome: Giacomini. E' l'idea che l'associazione Azzurra che sostiene i bambini affetti da malattie rare ha scelto per lanciare una raccolta di fondi a favore di progetti di ricerca già istituiti al «Burlo Garofolo», che è centro di riferimento per le malattie rare. Presentata nei giorni scorsi al castello di Muggia dall'assessore ai Servizi sociali di Trieste, Claudia D'Ambrosio, dall'assessore di Muggia, Adriana Carbone, e dal sindaco Gasperini, oltre che dal presidente di Azzurra, Alfredo Sidari, l'iniziativa si avvale dell'idea di una signora che fa l'animatrice in alcune case di riposo, Laura Salvador. I simpatici Giacomini (realizzati anche dalle «Fie de Capodistria») saranno il «gadget» natalizio della cittadina, che per numerosi anni ha invece visto i banchetti delle «Pigotte», le bambole di pezza offerte a favore delle iniziative dell'Unicef per i bambini nel mondo. Stavolta si aiuteranno le famiglie che hanno bimbi con gravi malattie, la cui vita è legata spesso solo alle speciali cure che il «Burlo» è in grado di offrire.

E domani arriva il mercatino che dà sostegno all'Agmen

Per celebrare i suoi primi 20 anni di attività e sensibilizzare i cittadini verso quanto realizzato in questi anni, l'Agmen regionale (che ha sede al «Burlo Garofolo») e raccoglie i genitori dei bambini affetti da tumore ha organizzato nel corso di tutto il 2004 numerosi eventi spettacolari, concertistici e di piazza coprendo l'intero territorio regionale. Da domani a mercoledì 1.º dicembre sarà a Muggia, nella sala comunale d'arte, con il Mercatino di Natale che già da molti anni un gruppo di signore di Muggia organizza, in collaborazione con la «Fameia muiesana», per devolvere i fondi all'Agmen. Inaugurazione alle 9.30, alla presenza del parroco e del presidente del Consiglio comunale Gianni Millo.

Lavori presentati al mercatino sono il frutto di mani pazienti e laboriose che nel corso di tutto l'anno lavorano per confezionare i prodotti artigianali da proporre ad un pubblico ormai affezionato e numeroso: da sempre i proventi dati all'Agmen servono a migliorare le condizioni di cura dei bambini oncologici, per rendere più idonei gli spazi di degenza, migliorare le attrezzature sanitarie e garantire ai bambini ricoverati l'aspetto scolastico e ludico-ricreativo. In 20 anni è stato speso un milione di euro. Le famiglie seguite sono state 500, di cui 149 a Trieste. I soci sono quasi 10 mila (la metà triestini).

All'interno del mercatino ci saranno composizioni floreali, lavori di ricamo e all'uncinetto, articoli in legno e ogni altro tipo di oggetto artigianale: un modo prezioso di pensare ai propri regali natalizi, senza trascurare l'aspetto dell'utilità, della beneficenza e dell'originalità.

Bufera politica sull'aerocampo di Prosecco, l'unico campo di volo della provincia di Trieste, attualmente gestito dalla Regione. Il Comune di Sgonico ha chiesto alla Regione di riavere in concessione tutta l'area su cui insiste l'antico aerocampo, nato ai tempi dell'Austria-Ungheria e poi diventato base della sezione aerei leggeri dell'Esercito. L'idea è di riqualificare la zona per adibirla ad «attività ricreative», secondo la definizione del sindaco di Sgonico Mirko Sardoc, posto che è ormai dato per decaduto il progetto - presentato a suo tempo dalla Camera di commercio - per la realizzazione di un centro di vendita all'ingrosso al posto del piccolo aeroporto.

Ma il Gruppo amici del vo-

lo (Gav), associazione di volo sportivo che ha in concessione la pista e che effettua servizio aereo di vigilanza antincendio per conto della Protezione civile, teme che i troppi appetiti intorno all'aerocampo possano di fatto «precludere ogni possibile futuro sviluppo aeronautico del comprensorio, lasciando letteralmente «a terra» i triestini». L'affermazione è del presidente del Gruppo amici del volo, Maurizio Di Mauro, che guarda caso è anche consigliere di opposizione (di An) a Sgonico. Di Mauro ha da tempo nel cassetto un progetto di riqualificazione e rilancio dell'aerocampo, che prevede una pista in erba più lunga (900 metri) dove possano atterrare - oltre agli apparecchi leggeri da vo-

lo sportivo - anche aerei da turismo e - in caso di necessità - della Protezione civile (i Canadair). Il progetto prevede anche un museo aeronautico aperto al pubblico in uno dei vecchi edifici del comprensorio, e una foresta per gli avio-turisti.

Ma ancora prima di presentare ufficialmente il progetto c'è da risolvere l'incognita che riguarda la concessione stessa dell'aerocampo, in scadenza nei prossimi

giorni. «Stiamo aspettando il rinnovo della concessione della pista - spiega Di Mauro - ma ancora non sappiamo nulla; il Comune di Sgonico ha chiesto di avere l'area, noi abbiamo proposto un frazionamento del territorio che salvi la pista e le esigenze del Comune, ma a tutt'oggi non si è mosso nulla; se si dovesse chiudere l'aerocampo saremmo l'unico capoluogo in Italia a non avere un aeroporto turistico o

MITTELEUROPA

Si inaugura domani alle 11 al centro civico di Altipiano Est di via Doberdò 20/3 a Opicina la mostra «Racconti della Mitteleuropa», con la partecipazione di alcuni autori: Boris Pahor, Lino Carpentieri, Marina Silvestri, Ligi Roberto. La mostra sarà poi visitabile da lunedì a venerdì 8.30-12 e martedì e giovedì anche 14-16.30.

Lite su un'interrogazione di Mariucci (Cittadini)

Gasolio agevolato a Muggia: il sindaco dice che arriva e si arrabbia con chi dubita

Tariffe calmierate per l'acquisto del gasolio da riscaldamento a Muggia, visto che anche la cittadina è stata inserita nella cosiddetta zona climatica «E», ovvero sottoposta a temperature invernali particolarmente rigide. Lo annuncia il sindaco Lorenzo Gasperini, a ruota di una interrogazione urgente depositata dal consigliere di Cittadini, Andrea Mariucci, che chiedeva appunto che si desse avvio a questa pratica

per sollevare le famiglie disagiate da una spesa evitabile. «Da tre anni chiedevamo il provvedimento, e ora esso sarà pubblicato sulla prossima Gazzetta ufficiale, avendo l'Enea dato parere favorevole. A seguito della pubblicazione il provvedimento sarà esecutivo», scrive Gasperini che attacca duramente l'azione di Mariucci: «Ennesima, fazione e inutile interrogazione - afferma il sindaco - con la quale si ironizza a basso costo sull'inefficienza dell'amministrazione in merito all'argomento. E' doveroso far sapere ai muggesani come certi politici li prendano in giro perdendo il proprio tempo con questa attività diffamatoria».

Nella sua interrogazione Mariucci sottolinea che la delimitazione delle aree non metanizzate e aventi diritto a entrare nella zona climatica «E» va per legge effettuata dalla Giunta e

poi deve passare al vaglio del Consiglio comunale, e solo dopo può essere inoltrata - entro il 30 settembre di ogni anno - al ministero delle Finanze. «In Consiglio comunale non si è mai parlato di questo argomento - sottolinea Mariucci - e quindi il sindaco non può dire che la domanda spedita a settembre sarà valevole a procurare tariffe speciali del gasolio per quest'anno».

Gasperini invece assicura: «La lettera del ministero delle Attività produttive è del 4 novembre, dopo tre anni di richieste ripetutamente avviate, anche personalmente dal sindaco, al fine di adeguare la normativa alle effettive condizioni climatiche del territorio muggesano, soprattutto relativamente alle frazioni di Muggia Vecchia, Chiampore e Santa Barbara».

Nella risposta che il Comune ha ricevuto, conclude il sindaco, Muggia viene riconosciuta per le sue caratteristiche morfologiche come naturale prosecuzione del Comune di Trieste, come del tutto esposta ai venti di bora «che produce una maggior percezione del freddo rispetto ad altre località in cui la temperatura è inferiore».

«Si richiede espressamente risposta scritta in Consiglio comunale», cita Gasperini dall'interrogazione di Mariucci, e promette battaglia per la seduta di lunedì, alle 9.30.

Il metano a Muggia Italgas e Comune parlano di bollette Poche speranze di vederle calare

Primo incontro nei giorni scorsi tra Comune di Muggia e Italgas in merito alle tariffe del metano, sensibilmente lievitato negli ultimi mesi. Incontro conoscitivo, in attesa di chiarire la questione che ha già messo sul piede di guerra le associazioni dei consumatori. Le tariffe del gas a Muggia, come si sa, sono aumentate a partire da settembre, vista l'applicazione retroattiva di una nuova tariffazione, bloccata per un paio d'anni a causa di alcune modifiche alla relativa legge, ottenute dopo alcuni ricorsi al Tar da parte di vari operatori nazionali. Una batosta per molti muggesani, che si sono visti recapitare bollette di gran lunga superiori a quanto mediamente pagato finora. L'Italgas ha infatti stabilito di applicare questi «conguagli tariffari» in due «tranche»: a settembre e novembre. Poi le bollette seguiranno la nuova tariffazione.

L'Organizzazione tutela consumatori di Muggia ha reagito, con una denuncia all'Autorità per l'Energia, e chiedendo al Comune di attivarsi per far rivedere le bollette, segnalando anche che con le nuove tariffe il gas a Muggia costa più di quanto si paga nel vicino capoluogo (con gestione Acegas). Venerdì scorso, un primo incontro in Comune: «C'è stato solo uno scambio di carte e di informazioni - dice il sindaco - La società non sapeva neanche che le tariffe qui sono più alte che a Trieste. Presto ci incontreremo di nuovo». Possibile una riduzione dei costi? «Il Comune non ha potere per chiederlo - aggiunge - Sinceramente no dubito».

Il controllo della pressione arteriosa per ridurre il rischio cardiovascolare. Ma attenzione anche a come la si controlla.

Verteranno soprattutto su questi temi le due «Giornate dell'ipertensione» organizzate a Muggia, domani alla sala Millo e domenica al ricreatorio parrocchiale. «Sono molte le persone che si misurano la pressione, ma poche sono informate su tecniche e metodi corretti di misurarla», dice Renzo Carretta, uno degli organizzatori, e responsabile dell'ambulatorio di studio e cura dell'ipertensione al Dipartimento di medicina clinica e neurologia di Cattinara. Dati recenti indicano che poco più del 40 per cento degli ultrasessantenni so-

Domani e domenica Pressione alta? I medici spiegano come misurarla correttamente

ffre di ipertensione. Una percentuale che varia proporzionalmente all'età. Quali sono dunque i metodi per controllare al meglio la pressione? «Farlo la mattina presto, al pomeriggio e alla sera. Per più volte, in modo da eliminare ogni dubbio o imprecisione. E basta farlo una o due volte la settimana - spiega Carretta - Inoltre bisogna prestare attenzio-

ne alle apparecchiature usate. Tra quelle in commercio, non tutte rispettano i parametri stabiliti dall'apposita società europea di controllo. Una imprecisione anche di cinque millimetri di mercurio non è irrilevante nello stabilire se un paziente è iperteso o meno. In questo ruolo importante è quello dei medici di base che, tra l'altro, a Muggia sono ben organizzati».

In base al programma degli incontri, domani dalle 17 al Millo ci sarà un simposio con relatori Paolo Da Col, Sabino Scardi, Nerio Nesladek e Renzo Carretta. Domenica invece, dalle 9 alle 14 al ricreatorio, dimostrazioni pratiche di corretta misura della pressione arteriosa.

I venerdì del CDM - INCONTRI CON LA STORIA

Oggi, venerdì 26 novembre 2004, ore 17.00, Sala Chersi, Unione degli Istriani, v. Pellico 2, TS

Pasquale D'Alessandro

VICEDIRETTORE RAI3
Responsabile Programmi Storici

Introdurrà la proiezione di «ENIGMA» del 2/11 intitolata «TRIESTE ITALIANA»

Seguirà il dibattito.
Moderatore: prof. Giuseppe Parlato

CENTRO DOCUMENTAZIONE MULTIMEDIALE
via F. Filzi 6, Trieste Tel. 040-771569
info@arciipelagoadriatico.it

www.ARCIPELAGOADIATICO.IT

Mancano 29 giorni a Natale

A cura della Manzoni & C. Pubblicità

ARREDAMENTO BAGNO E SANITARI PUNTO BAGNO COMPLEMENTI ARREDO BAGNO VIA MADONNINA 9 - TRIESTE Da Martedì - Sabato 9-12.30 / 16-19.30 P. RISERVATO AGLI ACQUIRENTI Tel. 040.3478949	GELATERIA icecafe BAR - GELATERIA prossimamente BASOVIZZA - via Gruden 39/1 - tel. 040/9220147	INFORMATICA GLS MERCE IN PRONTA CONSEGNA www.glstrieste.it Via Valdivino 42/c Tel. 040.3480734	TRATTORIA AL PARCO Prenotate il nostro TEATRO per riunioni, cene aziendali e feste SANTA CROCE 401 Tel. 040 220350
ASSISTENZA PERSONALE QUALIFICATO PER UNA PRONTA ASSISTENZA DOMICILIARE CUORE ASSISTENTI - INFERMIERI - FISIOTERAPISTI TRASPORTO DISABILI 040 2159609 348 3627696	OFFICINE Centro Auto di Burlin Alessandro MOTORIZZAZIONE CIVILE (MOTO) REVISIONE VEICOLI OFFICINA AUTORIZZATA - Concessionaria n. 138 del 09/05/1999	RISTORANTI CORSIA STADION BIRRERIA E BUFFET TIPICO NEL NUOVO AMBIENTE RINNOVATO Via Battisti, 8 - 040/7606062	LE FOGLIE DEL CARSO NON SOLO RISTORANTE Il posto ideale per i vostri momenti importanti, cerimonie, matrimoni, cene di lavoro, anniversari Trebiciano 274 - TRIESTE - Tel. 040 213515
MOBILI MOBIL MARKET TRIESTE - Via Limitanea, 4/a (vicino al Teatro La Contrada) TEL. 040 393453 CHIUDE SVUOTA TUTTO SCONTI FINO AL 50 - 60 - 70% FINANZIAMENTI FINO A 60 MESI APERTO TUTTI I GIORNI COMPRESO LE DOMENICHE E I LUNEDÌ	CENTRO REVISIONI VIA MALASPINA, 3 - TRIESTE TEL. 040 383868 FAX 040 827462 NUOVO ORARIO 7.30 - 18.00 NO STOP	TRATTORIA-PIZZERIA "ALLO SCOGLIETTO" NUOVA GESTIONE - APERTO TUTTI I GIORNI Pranzi e cene carne/pesce. Gradita la prenotazione Pizzeria anche per asporto Via Giulia 74 (TS) tel. 040/577251	RISTORANTE - PIZZERIA "DA CIRO" Chiudo LUNEDÌ OGNI GIOVEDÌ SERA LUCIANO BRONZI CABARET VENERDÌ SABATO E DOMENICA MUSICA DAL VIVO CON BALLO Duino s.s. 14 n° 81/c 34013 (TS) tel/fax: 040 20 82 26
SCOOTER Autoforniture "Vecchiet" info@autoforniturevecchiet.it www.autoforniturevecchiet.it TEL. 040/200313 - FAX 040/2025119 Aurisina 166 - 34011 Duino (Trieste)			

Martire dimenticato

Il giorno dedicato ai defunti mi sono recato alla Risiera di S. Sabba. Come al solito mi sono soffermato davanti alla bacheca dove spicca da una grande foto il nostro amato Pino Robusti, morto per la nostra patria e per la libertà di tutti noi. Basta leggere le lettere che egli scrisse alla fidanzata Laura prima di essere assassinato. Io e dei suoi parenti ci siamo mossi in varie maniere per riabilitare la memoria di questo martire, ma senza esito.

Il giorno 25 aprile 2003, mentre con altre persone eravamo raccolti in silenzio davanti alla foto di Pino, passa il sindaco Dipiazza accompagnato da quello di Muggia. Fermo Dipiazza e gli spiego la mia grande delusione perché nessuno si è mosso per onorare questo martire. Mi promise che si sarebbe interessato a questo caso. È passato più di un anno e nessuno si è mosso. Un mio modesto consiglio: meno chiacchiere e più fatti.

Leda Tanganelli Bolle

Un soldino per sperare

Lourdes: un soldino per sorridere e sperare.

Da quando sono ritornata dal pellegrinaggio a Lourdes ho ancora impressi i volti stanchi per il lungo viaggio, ma sereni, degli ammalati. A Lourdes, lo so perché ci vado da anni, sicuramente hanno trovato tanta dedizione e nuovi amici che sperano di rivedere il prossimo anno.

Affinché ciò accada, a chi vive nella sofferenza, mi appello a coloro che, dovendo fare un'elargizione e non avendo un'esplicita richiesta, si ricordino che c'è l'Unità che con quel denaro potrà donare un sorriso a chi di motivi per sorridere ne ha ben pochi.

Lucilla Polin una sorella

Mascheroni del Viale

Una volta i bambini vivaci e cattivi si spaventavano con la minaccia di darli in pasto agli orchi.

Da oggi in poi a Trieste si cambierà il modo di spaventare i bambini, dicendo «se non stè boni ve porto dei mascheroni... del Viale».

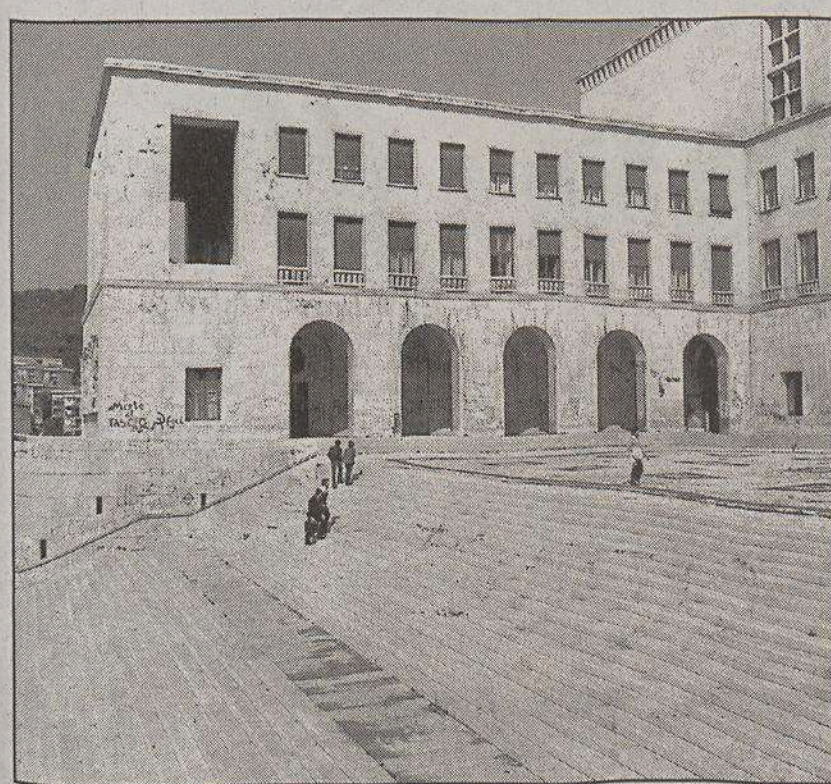
Fiorella Agliata

Le risorse del governo

L'articolo pubblicato nella cronaca cittadina del 14 novembre, sulla conferenza tenuta all'auditorium del museo Revoltella, da Giulio Mellinato dell'Università di Trieste, ha evidenziato il consistente sostegno economico, dato alla città dal Governo militare alleato, tra il 1945 e il 1954, allo scopo di fondare un'economia autosufficiente per il Territorio libero di Trieste, basata sulle riconosciute potenzialità della zona, costituite soprattutto dai cantieri navali, dal porto e dai servizi marittimi, nonché dagli impianti della raffineria Aquila.

Si è pure saputo che, secondo lo storico «piano Marshall», le risorse destinate al Territorio libero, erano «le più alte in assoluto se rapportate al numero degli abitanti», ma questo importante e molto attento impegno politico a favore di Trieste non fu poi mantenuto.

LA POLEMICA



L'Università di Trieste: laurea pochi medici all'anno.

IL CASO

I petardi dovrebbero essere venduti solo a pochi giorni dalle feste

Comincia la stagione dei «botti»



Un sequestro di petardi illegali. Ma anche quelli legali possono essere pericolosi.

Trieste 20 novembre. Abbiamo da poco superato la metà di novembre e mancano 7 settimane alla fine dell'anno, giorno di festeggiamenti, anche rumorosi. Ma ci sono gli impazienti, soprattutto bambini e adolescenti; succede così già da qualche anno. E in città echeggiano botti più o meno rumorosi, si sviluppano fumi dai colori più vivaci. Lungi dal voler criticare il tradizionale e irrinunciabile lancio di botti dell'ultimo giorno dell'an-

no, pratica le cui intrinseche positive peculiarità comunemente sfuggono, penso che sarebbe il caso di evitare che i festeggiamenti partissero con così largo anticipo. La nostra città è già così tanto rumorosa e puzzolente ed evitarle, ed evitarci, un supplemento non credo sarebbe una cosa sbagliata.

Chiedo gentilmente ai commercianti di riportare nel cassetto petardi e simili per ritirarli fuori solo al momento opportuno. E ai

genitori non ascoltati suggerisco di far scoppiare nel cuore della notte un rumoroso fuoco d'artificio nella camera da letto dei loro bambini mentre questi sono dolcemente cinti dalle braccia di Morfeo; così, forse, questi capirebbero cosa, un botto improvviso e inaspettato, procura alle persone che sfortunatamente vengono a interferire con feste che, purtroppo, arrivano sempre più presto.

Paolo Degrassi

dal subentrato governo italiano, per cui si esaurirono anche le iniziative già avviate dal Gma.

L'accurata ricerca effettuata di recente negli archivi federali degli Stati Uniti a Washington da Giulio Mellinato, assieme al soprintendente archivistico regionale Pierpaolo Dorsi, dovrebbe costituire una valida testimonianza, da inserire nella storia di Trieste, unitamente alla dimostrata volontà dei cittadini di rinunciare al Territorio libero, per continuare a far parte dello Stato italiano che però, nel decorso cinquantennio, non ha provveduto a impedire l'attuale declino della città.

Guido Placido

Il defunto imbottigliato

A proposito delle ceneri del «caro estinto», vorrei esporre la mia tesi. Ritengo che i morti debbano stare tra i morti e i vivi tra i vivi. L'aver in casa le ceneri di un proprio caro secondo me può avere dei risvolti più negativi in assoluto che positivi, innanzitutto si «rivede» la presenza vera e propria della persona amata in un contenitore, il che non aiuta di certo a vivere ma bensì a congiungersi il prima possibile a chi non c'è più, poi con i tempi che corrono con la «spazzia» che viaggia più veloce della luce riguardo all'essere umano, chi mi dice che fine faranno quelle povere ceneri?

Silvio Stagni

Una sala scomoda

Da quando il Festival del cinema di fantascienza si era spostato dal cinema Excelsior di via Murattini avevo già perso un paio di edizioni, la nuova sede presso il Cinecity del centro commer-

ziale Le Torri mi pareva più scomoda e, da vecchia frequentatrice anarchica, il nuovo sistema dei posti assegnati in sala mi risultava indigesto.

Vincendo le mie istintive riserve, letto sul programma la possibilità di vedere un film di Bilal, che conoscevo dai primi anni Ottanta come disegnatore sui francesi Totem e Metal Hurlant, nella serata inaugurale mi presento con mio marito al Cinecity per accedere al festival. Troviamo una fila imponente davanti alle casse, tutti aspiranti spettatori che si «accreditano» per ottenere la tessera che dà diritto all'ingresso: tessera che dà sì diritto all'ingresso, il quale però avviene previo ritiro dei biglietti per i posti (seconda coda da affrontare). Incontriamo degli amici, qui dal pomeriggio, che si lamentano perché le operazioni sono incominciate piuttosto tardi, con disagio per tutti, le schede da riempire con i propri dati non sono disponibili ma vanno richieste alle casse, o compilate direttamente agli sportelli, dove le incaricate ricevono i cinque euro richiesti e rilasciano ricevuta (scritta a mano) rallentando ulteriormente la faccenda. Anzi, l'amico Mauro, che ha già visto un paio di film oggi, ha passato più tempo in fila per i biglietti che in sala. Rassegnati, ci mettiamo in fila. Quando arriva il nostro turno sono ormai le nove, orario d'inizio della proiezione del film di Bilal: chissà se almeno aspetteranno che entrino tutti, mi chiedo. Ma il problema non si pone: ormai la sala è al completo e non entra più nessuno. Come sarebbe? Allora che cosa ci sto a fare qua? Beh, possiamo magari vedere la proiezione di mezzanotte, mi fa la signora alla cassa, becandosi una rispostaccia, ma proprio spontanea, di cuore, non rivolta a lei che non ne ha colpa, ovvio, ma

all'organizzazione e a chi si è sognato questo sistema.

Benché la sala fosse ormai piena, si continuava a vendere «accrediti» alla gente in coda! Ma è evidente che tutta questa gente, che si paga la sua tessera e ha tutti i diritti di voler vedere il film, non potrà farlo perché i posti disponibili in sala non lo consentono. Rischierei di aver pagato e nonostante non poter entrare mai! Non vi pare che sia sbagliato? Sì, fa la poveretta, ma con l'accredito potete venire a ritirare i biglietti mezz'ora prima dello spettacolo (nei prossimi giorni, e comunque non per vedere questo film, che non viene replicato, faccio notare): grazie tante, ma siccome tutti sono accreditati, tutti si presenteranno mezz'ora prima dell'inizio dello spettacolo per cercare di ottenere un posto in sala, e dunque? Giuro che preferisco pagare il biglietto. Almeno so perché pago! Ma sono solo io a lamentarmi? Va bene per tutti questo sistema?

Patrizia Mosetti

50 ANNI FA

26 novembre 1954

● Si è riunita in municipio una commissione di personalità ed enti assistenziali, che hanno preso in esame i criteri di distribuzione di 1500 pacchi dono, che il presidente della Repubblica, Luigi Einaudi, ha messo a disposizione dei bambini poveri di Trieste.

● La Consulta dei Comuni istriani si è incontrata con il commissario prefetto Palamara. Il colloquio è servito per un'ampia disamina sul problema dei profughi, che può ben collocarsi su un piano analogo a quello della «disoccupazione», della «questione meridionale», degli «alluvionati» e via dicendo.

● Con l'Arnoldo di Giuseppe Verdi, si è inaugurata la stagione lirica del massimo teatro cittadino. Diretta e concertata dal maestro Franco Capuano, ha avuto per interpreti Anna Maria Rovere, Roberto Turrini, Ugo Savarese e Ugo Novelli. Fra le autorità presenti alla «prima», anche il generale De Renzi con la gentile consulenza.

AVVISO AI LETTORI

■ I lettori che vogliono vedere pubblicate le Segnalazioni sono pregati di scrivere su un solo tema, di non superare le TRENTA RIGHE da SESSANTA BATTUTE a riga, di scrivere a macchina, di firmare in modo comprensibile i testi e di comunicare il numero di telefono (il telefono e l'indirizzo devono esserci anche nelle e-mail). I testi incomprensibili o più lunghi di 30 righe da 60 battute a riga non saranno presi in considerazione.

Confusione fra poeti

Nella lettera «Carducci e Pascoli» il signor Petronio mi rimprovera di aver confuso i due poeti. Ha ragione, l'errore è imperdonabile. Non ci sono scuse che tengano. Ma, come qualche volta accade, un errore può insegnare qualcosa: in questo caso che è bene non fidarsi della memoria, specie se risale a vaghi ricordi infantili per cui ai carducciani «cypressetti» di Bolgheri o al «melograno dai bei vermigli fiori» ho associato impropriamente una quercia caduta. Ho derogato da una regola che dovrebbe essere ferrea (si tratti di poesia o di storia): quando si cita è bene controllare la fonte. Io non l'ho mai fatto e sono stata giustamente bacchetata.

C'è un'altra cosa che, più velatamente, il garbato lettore mi rimprovera: l'eccesso di fiducia nel nostro sindaco. Ha ragione anche in questo caso: lo stesso giorno in cui usciva sul Piccolo la mia perorazione a favore degli alberi di San Giacomo, passando per le rive, ho visto la strage dei lecci e ho avuto un sussulto di collera (uso un eufemismo). I poveretti, che hanno resistito impavidi per anni alle raffiche della bora più selvaggia (e che non fosse che per tanto coraggio meritavano rispetto) sono stati sconfitti dalla barbarica potenza della motosega comunale. Cosa ne debbo dedurre? Che contro gli Unni non c'è niente da fare? La mia fede - non ingenua, mi creda - non nel sindaco ma in ciò che rappresenta - le istituzioni democratiche - è poco ma è l'unica cosa che abbiamo. In altre strade non credo. Se ad essa si accompagna la vigilanza dei cittadini forse le devastazioni barbariche possono essere fermate. Oppure saranno sempre loro, gli antichi Romani, a pensarci: sembra che, a quanto leggo, i vecchi platanici di San Giacomo affondassero le loro radici in una necropoli o nei resti di un acquedotto. Niente platanici e niente parcheggio: che gli alberi si siano presi una beffarda vendetta? Io non lo credo, però: gentili e miti come sono può darsi che anch'essi, come i cipressetti carducciani, ci rimproverino o meglio ci avvertano. State attenti, ci dicono, andateci piano, pensate bene a quello che fate prima di azionare ruspe e motoseghe.

Silvia Zetto

Buddha Bar

Via S. Giorgio N° 7 - Trieste
(Piazza Hortis)
Info 340.5895172
P. IVA 00917800328

American Bar
Pasticceria
Enoteca
Ristorante

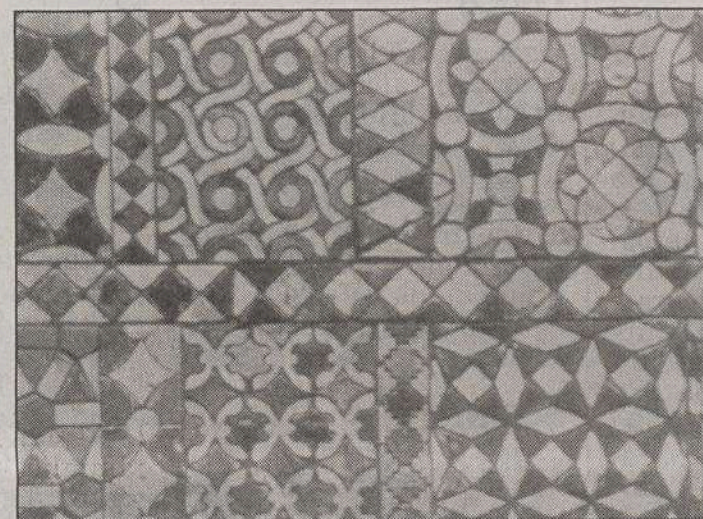
Buffetteria
Gelateria
Thea room
Caffetteria

ORARIO DI APERTURA
dalle 7 del mattino alle 4 di notte

la bellezza compie settant'anni

Dal 1934 al fianco di architetti, esperti d'arredamento, designers. O, più semplicemente, di persone di gusto.

Carpani, un prestigio guadagnato sul campo giorno dopo giorno.



CARPANI
1934

Trieste, Viale XX Settembre 32

www.carpanitrieste.com

ANNUNCI SANITARI

La Legge
14 ottobre 1999
n° 362
Gazzetta Ufficiale
n° 247
del 20 ottobre 1999

Consente
La pubblicità delle professioni sanitarie ausiliarie, delle case di cura private e dei gabinetti ed ambulatori mono o polispecialistici anche attraverso quotidiani e periodici d'informazione. Questo giornale è a disposizione dei professionisti interessati.

Per la pubblicità in questa rubrica:
MANZONI & C.
040.6728318

Organizzazione orientata da oltre 10 anni a migliorare la qualità della vita della terza età

fides

servizi di assistenza privata
Assistenza infermieristica • Servizi socio - assistenziali
Pedicure a domicilio
34129 Trieste - Piazza dell' Ospedale n. 2 - Tel. 040.633003

Farmacia alla MADONNA del MARE
Dott.ssa Claudia Torrisi

Omeopatia - Veterinaria - Erboristeria - Prima infanzia - Igiene - Dermocosmesi - Apparecchi Elettromedicali - Prodotti destinati ad una alimentazione particolare.

Orario: Lun-Ven 08.30/13.00; 16.00/19.30
Sab 08.30/13.00

Cortesia, Professionalità, Qualità, Assortimento.

L.g. Piave, 2 (ang. V. Coroneo)-Trieste

Numero Verde: 800193003

www.farmaciaallamadonnadelmare.it

FABRIS & PERSI

CONVENZIONATO A.S.S. APPARECCHI PER DIAGNOSTICA ED ELETTROMEDICALI. MOBILI E ATTREZZATURE AMBULANTI. CORSETTERIA. CALZE ELASTICHE E TERAPEUTICHE. MATERASSI ANTIDECUBITO. VICINO A.S.S. V. NORDIO.

TRIESTE - V. SLATAPER, 6 - APERTO LUNEDÌ MATTINA
TEL. 040 761 225 FAX 040 3 483 000

FISIOMED ITALIA S.R.L.

Fisioterapia

Dir. San. Dott. Andrea MAGGI
Ortopedico

Aut. Ministeriale 17/832 - 2001 d.d. 8/5/2001

Via Torre Bianca, 28
Tel. e Fax 040/660779

FISIOMED ITALIA S.R.L.

DIAGNOSI E TERAPIA DELL'OSTEOPOROSI
Densitometria ossea computerizzata - MOC

Aut. Ministeriale 17/832 - 2001 d.d. 8/5/2001

Via Torre Bianca, 28
Tel. e Fax 040/660779

HOME CARE SERVICES

SERVIZI DI ASSISTENZA DOMICILIARE E NEI LUOGHI DI RICOVERO ASSISTENZA TEMPORANEA E PERMANENTE FORMAZIONE

Sede: Viale Miramare n. 3 Tel. 040/420643

LENTI A CONTATTO MULTIFOCAL

VEDI CHIARO E NITIDO A TUTTE LE DISTANZE

Vista Più

ROTONDA DEL BOSCHETTO, 1 TEL. 040-54374

Un'indagine rivela che la gran parte dei laureati non trova lavoro

Dove finiscono i nuovi medici

Recentemente Almalaurea ha pubblicato l'indagine sull'occupazione dei laureati. I risultati sono sorprendenti per quanto riguarda i medici: a distanza di un anno solo il 13,3% dei medici lavora e l'80% non lavora e non cerca lavoro. I ricercatori di Almalaurea avrebbero dovuto spiegare questa situazione. Mi pare strano che non l'abbiano fatto. Proprio nel Bollettino regionale del 20 ottobre scorso vengono banditi concorsi per 6 pediatri di base e per quelli che lavoreranno con l'Azienda dei servizi sanitari n. 3 di Gemona è garantito uno stipendio di euro 5.030 mensili lordi, l'ambulatorio gratis, contributo per l'alloggio di 700 euro mensili, ecc.

Nel Bollettino del 27 ottobre ci sono annunci di incarichi per 25 medici di base, 24 medici per la continuità assistenziale e 4 medici per l'emergenza territoriale. Totale medici da assumere 59. Ci sono poi i concorsi negli ospedali, dove quest'anno, finora, sono stati assunti circa 100 medici.

Se le due università regionali di Udine e Trieste laureano solo 120 medici all'anno, mi pare che il numero sia assolutamente insufficiente a coprire i posti banditi solamente dalla pubblica amministrazione. Per questo non capisco l'indagine di Almalaurea, che avrebbe dovuto spiegare meglio la situazione della presunta pleora medica in regione e in particolare come vive quell'80% che non lavora e non cerca lavoro.

Claudio Carlisi Udine

ORE DELLA CITTÀ

I comunicati per le «Ore della città» devono essere inviati in redazione via fax (040/3733209 e 040/3733290) ALMENO TRE GIORNI PRIMA della pubblicazione. Devono essere battuti a macchina, firmati e devono avere sempre un recapito telefonico (fisso o cellulare). Non si garantisce la pubblicazione.

Trieste italiana

Oggi alle 17 nella sala Chersi dell'Unione degli istruitori, via Silvio Pellico 2, Pasquale D'Alessandro vicepresidente di Rai3 responsabile programmi storici introdurrà la proiezione della puntata di «Enigma» del 2 novembre intitolata «Trieste italiana». Seguirà il dibattito; moderatore Giuseppe Parlatto.

Danza meditativa

Oggi alle 20.30, nella palestra del ricreatorio Pitteri, ingresso da via Vespucci 3, Ma Deva Gulabo dell'Accademia Olistica di Bagni di Lucca condurrà una serata aperta a tutti di danza meditativa. Si consiglia un abbigliamento comodo, tappetino e coperta. Per informazioni: Istituto per lo sviluppo spirituale ed umano 348/3818259.

La Bibbia in sardo

L'associazione regionale dei sardi di Trieste comunica che oggi alle 17.30 in via Torbiana 41, verrà presentata la sacra Bibbia nella traduzione in lingua sarda di Salvatore Ruiu. Oltre all'autore interverrà Franco Crevatin, linguista e direttore del dipartimento di scienze del linguaggio.

Alpini raccontano

Le edizioni Parnaso in collaborazione con l'Associazione nazionale alpini e la Biblioteca comunale di Muggia, informano che oggi alle 18 nella Sala Conferenze del centro culturale «Millo», piazza della Repubblica 4, avrà luogo, a cura del giornalista Fulvio Fumis, la presentazione del volume «Alpini raccontano», di Arrigo Curiel. Durante la manifestazione il coro dell'associazione nazionale alpini di Trieste eseguirà alcuni canti tradizionali delle penne nere. L'ingresso è libero.

Diritto di famiglia

La Commissione pari opportunità del Comune ha organizzato un'iniziativa intitolata «Donna e legislazione: diritto di famiglia ma non solo». Si tratta di una serie di cinque seminari aventi ad oggetto il diritto di famiglia e le donne. Oggi si terrà il penultimo seminario dal titolo: «Donne immigrate e famiglie miste» con Giovanni Iacono, Daniela Gerin, Carla Corso, presidente dell'associazione Stella Polare, nella sala convegni del Mib in via de Marchesetti 6, dalle 15 alle 19. L'ingresso è gratuito e i seminari sono aperti a tutta la cittadinanza.

Yogic culture

«Atma Gita: i canti dell'anima» serata di canti, Kirthan e Bhajan, con Nirvanananda ed i Bhajan Sisters and Brothers oggi alle 20.30 all'Institute of Yogic culture in via San Francesco 34 (ingresso libero).

Attività Pro Senectute

Al «Club Primo Rovis» di via Ginnastica 47, alle 16.30 concerto del soprano Diana Mian accompagnata al pianoforte da Matteo Pavlica. Il centro diurno «Crepaz» è aperto dalle 9 alle 19.

Cappella civica

Oggi scade il termine per l'iscrizione alle audizioni per nuovi cantori della Cappella civica. Gli interessati possono ancora contattare la direzione della Cappella civica, che nel frattempo ha trasferito la propria sede in via Imbriani 5, tel. 040/636263, fax 040/6756480, e-mail cappciv@tin.it.

Scalate sulla Cordillera

Serata con filmato e diapositive in dissolvenza su «Cordillera Blanca Y Roca Negra», oggi alle 20.30 nella sala parrocchiale di piazzale Rosmini, ingresso da via don Sturzo 2.

Delitti & Sapori

Oggi alle 20.30 al ristorante «Elefante bianco» serata conclusiva della manifestazione «Delitti & Sapori» - Seconda portata: serate teatrali con menù-degustazione a cura dall'Ass. Cult. Palacinka (riva Tre Novembre 3, 040/362603).

Centro letterario

Oggi il Centro letterario del Friuli-Venezia Giulia organizza al Caffè Tommaseo alle 17.30 un incontro di poesia e inaugurazione del presepio di Maurizio Chiozza «Una notte magica... l'avvento».

Amici del dialetto

Per conto del Circolo amici del dialetto triestino: oggi alle 18.15 al Circolo Unicevit di via Valdirivo 42, il gruppo teatrale «I Commedianti» presenta la lettura ambientata della farsa di Antonio Pittani: «El primo citadin». Regia di Ugo Amodeo. Ingresso gratuito. Prenotazione allo 040/631284.

Seminario di difesa personale con il maestro Rony Kluger

Sabato e domenica, nella palestra dell'unione sportiva delle Acli di via Pasteur, doppio seminario di difesa personale e kobudo con il maestro israeliano Rony Kluger, ottavo dan di karate Goju Ryu e di numerose altre discipline (www.budoacademy.com). Il seminario, organizzato dal Karate Do di Trieste in collaborazione con il comitato regionale della Fesik, è diviso in due momenti: sabato, dalle 15.30 alle 19.30, Rony Kluger propone un metodo di difesa personale adatto a chiunque, quindi la partecipazione è

Storia di San Giacomo

Si comunica che a cura della V Circoscrizione, oggi si terrà una manifestazione storico-culturale al ricreatorio Pitteri di via San Marco a partire dalle 16.30 tenuta dai due relatori Paolo Zubini e Giorgio Tomè intitolata «San Giacomo storia di un rione» nel corso delle manifestazioni per i 150 anni dalla costruzione della Chiesa di San Giacomo Apostolo e la nascita del rione di San Giacomo.

Orfani di guerra

Oggi alle 18 in via Pellico 2 ritrovo degli orfani di guerra e loro amici.

Libro al San Marco

Oggi al Caffè San Marco alle 17.30 presentazione del romanzo «Virginia, Virginia e Virginia - Trieste, un inverno» di Donatella Iseppi e Giulio Prelec Pezzetta.

Lions club Trieste Miramar

Oggi alle 18 nella sala comunale di piazza Unità d'Italia 4, si terrà la terza conferenza sulla malattia di Alzheimer «Non ricordo: viaggio nella degenerazione cerebrale». Relatrice Rita Cian, dell'Associazione Goffredo de Banfield - Alzheimer Italia, sul tema «Prendersi cura di un malato di Alzheimer. Problemi e risorse esistenti». Aperta a tutti.



Festeggiati i cento anni della signora Maria

Ha compiuto il suo centesimo Maria Rustia vedova Gerini, ed è stata festeggiata nella sala parrocchiale della chiesa di Santa Teresa con amici e parenti, e con la partecipazione del consigliere comunale Salvatore Porro nelle veci del sindaco di Trieste.



Il kobudo è nato a Okinawa alla fine dell'Ottocento.

L'intelligenza e gli scacchi

Oggi, alle 16, nell'aula 1B dell'edificio H3, via Valerio 12/2, Oliviero Stock dell'Istituto, Istituto per la ricerca scientifica e tecnologica di Trento parlerà su: «Intelligenza artificiale e gioco degli scacchi».

Casa delle Culture

Oggi alle 21.30 alla Casa delle Culture si terrà un concerto dei Balkan Babau, gruppo triestino con le sonorità rock 'n' balkan brinjafunk. Ospiti speciali della serata le danzatrici del ventre «Towanda».

Danza del ventre

Sono aperte le iscrizioni ai corsi professionali di danza del ventre, che si terranno il lunedì dalle 20.30 alle 21.30, occasione per sviluppare e approfondire la conoscenza del proprio corpo, dandogli fluidità e morbidezza. Per iscrizioni telefonare al 338/8122835.

Gita a Lubiana

Domenica 5 dicembre gita in Slovenia per visitare il suggestivo mercato natalizio di Lubiana e gli angoli storici caratteristici di Hotedrsica. Pranzo completo con musica dal vivo. Per altre informazioni tel. 340/3814682.

Associazione Mitteleuropa

L'associazione culturale Mitteleuropa organizza per domenica 5 dicembre una gita Villaco (Austria) per i mercatini di Natale. Informazioni ed iscrizioni in sede di piazza Libertà 6 a Trieste oppure telefonare al n. 040/414529 o al 339/5472404.

Famiglie disabili

L'Anffas onlus Associazione nazionale famiglie di disabili intellettivi e relazionali, via Cantù 45, esporrà nei propri locali, dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 16, fino al 6 gennaio un banchetto di candele, a favore di Telefono Azzurro.

Scienziati della domenica

Apertura invernale dell'Immaginario scientifico di Grignano (riva Massimiliano e Carlotta, 15): il museo della scienza triestino è aperto domani e domenica dalle 10 alle 20. Questa settimana gli «scienziati della domenica» costruiscono il «tamburo», l'«orologio astronomico» e il «proiettore stellare».

Dipendenza dal gioco

La dipendenza da gioco d'azzardo patologico stravolge la vita di persone e famiglie intere, ma il gioco eccessivo non è un vizio: è una malattia. Si può guarire. L'associazione di volontariato assodiGiada, che oltre al gioco d'azzardo tratta anche nuove dipendenze (videogiochi, internet, ecc.) mette a disposizione i propri operatori, professionalmente preparati, per consulenze gratuite e per un trattamento di gruppo. Per informazioni telefonare al 3207210331 o tramite e-mail assodigiada@libero.it.

Circolo Chaplin

«La collina dei conigli»: dal racconto di Richard Adams un film d'animazione poetico ed emozionante, realizzato da Martin Rosen. Verrà proiettato oggi alle 17 presso la Casa del Popolo di via Masaccio 24, a cura del Circolo cinematografico Charlie Chaplin. Il film sarà preceduto dalla lettura di alcune pagine del testo.

PICCOLO ALBO

Smarrito orecchino con perla, martedì 16 mattina, presumibilmente zona via San Nicolò, chiesa S. Antonio Nuovo, grande valore affettivo. Telefonare al n. 040/572379 o 3478190391. Ricompensa.

Mercoledì 24, verso ora di pranzo smarrito un maglione verde con la zip, lungo il tragitto: corso Italia, piazza Unità, Cavana, via Lazzeretto Vecchio, Campo Marzio. Telefonare al 040/3733253 dalle 13 alle 19. Ricompensa.

TRIESTE-MUGGIA

FERIALE	SOLO FESTIVI
Partenza da TRIESTE 6.45, 7.50, 9.10, 10.10, 11.20, 14.10, 15.10, 16.20, 17.30, 19.35	Partenza da TRIESTE 10.10, 11.20, 14.10, 15.10, 16.20, 17.30
Arrivo a MUGGIA 7.15, 8.20, 9.30, 10.40, 11.50, 14.35, 15.40, 16.50, 18.00, 20.05	Arrivo a MUGGIA 10.40, 11.50, 14.30, 15.40, 16.50, 18.05
Partenza da MUGGIA 7.15, 8.25, 9.35, 10.45, 11.55, 14.35, 15.45, 16.55, 18.05, 20.05	Partenza da MUGGIA 10.45, 11.55, 14.35, 15.45, 16.55, 18.05
Arrivo a TRIESTE 7.45, 8.55, 10.05, 11.15, 12.25, 15.05, 16.15, 17.25, 18.35, 20.35	Arrivo a TRIESTE 11.15, 12.25, 15.05, 16.15, 17.25, 18.35
TARIFFE: corsa singola: € 2,80; corsa andata-ritorno € 5,25; biciclette € 0,55; abbonamento nominativo 10 corse € 8,95; abbonamento nominativo 50 corse € 21,60. ATTRACCHI: Trieste - molo peschiera, Muggia - interno diga foranea.	

MOVIMENTO NAVI

ARRIVI	PARTENZE
Ore 6 It ROSARIA BOTTIGLIERI da Batumi a Siot; ore 7 Gr KRITI II da Igoumenitsa a orm. 57; ore 8 Tu UND EGE da Istanbul a orm. 31; ore 18 Ma GRECIA da Durazzo a orm. 15; ore 18 Ac GERMAN SKY da Capodistria a molo VII; ore 21 Is ZIM AMERICA da Venezia a molo VII.	Ore 6 Ac GERMAN SKY da molo VII a Capodistria; ore 14 Bs VENEZIA da orm. 15 a Durazzo; ore 14 Gr KRITI II da orm. 57 a Igoumenitsa; ore 16 Ge CONTY ALBANY da molo VII a Port Kelang; ore 20 Tu UND EGE da orm. 31 a Istanbul; ore 22 Cy GOVERNOR F. da Siot 4 a ordini.

ELARGIZIONI

- In memoria di Antonio Perich dai colleghi Acegas-Aps divisione servizi funerari 85 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Maria de Cermack della Quercia Opassi (21/11) dalla figlia Maria Opassi ved. Zorini 25 pro Cardiologia (prof. Camerini).
- In memoria di Romeo Derin nel XX (22/11) dai familiari 60 pro Frati di Montezza.
- In memoria di Irma e Paolo (23/11) da V.D. 20 pro Medici senza frontiere.
- In memoria di Angelo Di Giorgio nel III anniv. dalla moglie Bruna e dalla figlia Claudia 50 pro ospedale infantile Burlo Garofolo (centro immaturi).
- In memoria di Renato Schak (24/11) dalla moglie 50 pro Ass. Amici del cuore, 50 Pro Frati di Montezza (pane per i poveri).
- In memoria di Maria Renz nell'anniv. (25/11) dalla figlia Santina e Claudio 50 pro Frati di Montezza.
- In memoria di Nelli Benussi Castagna (26/11) nel XVII anniv. dalla cugina Silva Dorligo Gregori 20 pro Gatti di Cociani.
- In memoria di Giovanni e Anna Benvenuti (26/11 e 28/11) e Francesca Karisch (29/11) negli anniv. dai figli Leda e Luciano e dal nipote Diego 30 pro Cest 2.
- In memoria di Chiara Biasini Marassi nel VI anniv. (26/11) da papà e sorelle 75 pro Fond. Luchetta-Ota-D'Angelo-Hrovatin.
- In memoria del dott. Tiziano De Monte nel VI anniv. (26/11) da Stella, Sergio e famiglia 30 pro Agmen.
- In memoria di Manuela Maniaco per il 47.o compleanno da mamma e papà 50 pro Ist. Burlo Garofolo (bambini leucemici).
- In memoria di Teresa Pitton ved. Novi-Ussai per il 95.o compleanno (26/11) dalla figlia Livia 50 pro Missione Triestina nel Kenya (medicinali per i bambini).
- In memoria di Erberto Rodè (26/11) da Gianfranco e Patrizia Urso 40, da Luigina e Mario Sbrizzi 30 pro Enpa.
- In memoria di Pellegrino Zaccagna nel XXXI anniv. (26/11) dalla figlia Maria e dai nipoti Roberto e Marisa 20 pro famiglia Umaghesa.

UNIVERSITÀ TERZA ETÀ «DANILO DOBRINA»

Sede: via Lazzaretto Vecchio 10 - Ingresso aule: via Corti 1/1. Tel. 040 311 312 e 040 305 274, fax 040 3226 624. Per i prenotati ritrovo ore 7.15 piazza Oberdan per la visita a Brescia di Monet con la prof.ssa Rutteri. Oggi. Aula A 9.15-10.05, prof. ssa M. de Gironcoli, lingua inglese I corso; aula A 10.15-11.05, prof.ssa M. de Gironcoli, lingua inglese II corso; aula A 11.15-12.05, prof.ssa M. de Gironcoli, lingua tedesca III corso; aula B 11-11.50, dott.ssa I. Scheller, lingua tedesca conversazione; aula C 9-10.50, sig.ra F. Crovatto, disegno e pittura; aula D 9-12, sig. G. Bianco, sbalzo su rame; laboratorio 9-10.50, sig.ra L. Russignan, ricamo, mezzo punto, maglia; aula A 15.30-16.20, prof. P. Stenner, divulgazioni sulla meteorologia; aula A 16.35-17.25, ing. G. Cappel, le novità del nuovo codice della strada - inizio corso; aula A 17.40-18.30, prof.ssa M.L. Principi, Dio gioca a dadi? - inizio corso; aula B 15.30-16.20, prof. ssa E. Sisto, lingua francese I corso; aula B 16.30-17.20, prof. ssa E. Sisto, lingua francese II corso; aula B 17.30-18.20, prof. ssa E. Sisto, lingua francese III corso.

corso; aula C 15.45-17.30, prof. ssa E. Serra, il richiamo di Pier Paolo Pasolini; aula D 15.30-17.30, sig.ra A. Accorboni, piccole riparazioni di sartoria; aula Razore 16-18.20, sig.ra M.L. Kanzian, dinamica mentale - per i prenotati; laboratorio 16-18, sig.ra A. Stagni, pittura su stoffa. Ultimo termine per la consegna degli elaborati della manifestazione «I presepi».

UNIVERSITÀ LIBERETÀ AUSSER

Piscina Altura via Alpi Giulie 2/1, ore 14-15 Aquagym (sig.ra Lafont). Liceo Scientifico St. G. Oberdan, via P. Veronese 1. Ore 15-17 corso di Bridge (sig. Boschi); 15-17 addobbi di Natale (sig.ra Hemala); 16-17 sloveno intermedio (dott.ssa Rauber); 16-18.30 pittura su seta e stoffa (sig.ra Vidonis Zennaro); 17-18 recupero Diritto Europeo: unità nelle diversità (dott. Corigliano); 17-19 addobbi di Natale (sig.ra Hemala); 17-19 coro «Viozzi» (maestro Macchi); 17.30-19 lingua e cultura portoghese (dott. Caregnato); 18-19 l'arte del tappeto persiano (artista Imani Masrur). Università delle Libertà-Ausser di Trieste, largo Barriera Vecchia 15, IV piano; tel. 040 3478 208, fax 040 3472 634, e-mail uniliberetausser@libero.it.

FARMACIE

Dal 22 al 27 novembre

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30. Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: corso Italia 14, tel. 631661; largo S. Vardabasso 1 (ex via Zorutti 19), tel. 766643; via Flavia di Aquilina 39/C - Aquilina, tel. 232253; Sgonico, tel. 225596 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente). Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: corso Italia 14; largo S. Vardabasso 1 (ex via Zorutti 19); via Giulia 1; via Flavia di Aquilina 39/C - Aquilina; Sgonico, tel. 225596 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: via Giulia 1, tel. 635368.

Per la consegna a domicilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al numero 040/350505 Televita.

www.farmacistitrieste.it

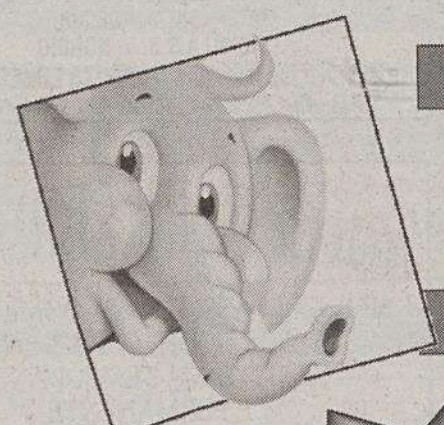
SOS ANIMALI

TELEFONI D'EMERGENZA

ANIMALI SELVATICI (caprioli, volpi, rapaci...)
08-20: E.N.P.A. (Ente naz. protezione animali) 339 199 6881 - 333 179 0771
333 177 5353
20-08: Provincia di Ts (Guardiacaccia) 348 902 2214 - 348 902 2218
348 902 2219 - 348 560 8351
ANIMALI DOMESTICI (cani, gatti...)
FIERALI
07-18: Canile Sanitario 040 820026
13-20: E.N.P.A. 339 199 6881
17-20: E.N.P.A. 040 910600
DOMESTICI E FESTIVI
08-20: E.N.P.A. 339 199 6881
333 177 5353 - 333 179 0771
TUTTE LE NOTTE
20-07: T.A.T.A. (Tutela ambiente tutela animali) 333 1932 743
20-07: Guardia medica veterinaria 339 160 8410 (operativo ininterrottamente dalle 15 del giorno prefestivo alle 9 del giorno postfestivo; dalle 20 in caso di una festività infrasettimanale) - 335 751 4231
VIGILI URBANI 040 366111
VIGILI DEL FUOCO 040 51245
GUARDIA FORESTALE 040 779 3780
ACEGAS (animali deceduti) 040 779 3111

Comperiamo oro

Bernardi & Borghesi
Via San Nicolò, 36 Trieste
Tel. 040639006 040630037



DOMENICA E FESTIVI
SEMPRE APERTO

Passione per le scarpe

Centro Commerciale Corte Smeralda - Tavagnacco
(Sabato orario continuato - Lunedì pomeriggio aperto)

IL GIULIA - Trieste
CENTRO COMMERCIALE

Domenica e Lunedì
aperto tutto il giorno

L'ennesimo caso di mancanza del numero legale in aula evidenzia lo scarso impegno degli amministratori. Non si tratta di strategie politiche, è solo superficialità

Consiglieri assenteisti: «buttati» 12 mila euro

A tanto ammonta il dispendio di denaro pubblico per la doppia seduta che ha partorito solo un emendamento

Un emendamento a una variante al Piano Regolatore? A Gorizia «costa» 12 mila euro, spicciolo più, spicciolo meno. E tutto a causa dell'eccessiva leggerezza dei consiglieri comunali che nei momenti culminanti delle discussioni escono dall'aula (chi per andare a mangiare una pizza, chi per fumare, chi per telefonare), facendo mancare il numero legale con la conseguenza di far interrompere la seduta del Consiglio comunale.

Comportamenti - molte volte - superficiali ma che costano molto caro considerati i tempi di vacche magre che costringono l'amministrazione comunale a fare le nozze con i fichi secchi. Le ultime due sedute del Consiglio comunale sono state la dimostrazione di come si possono sprecare i soldi pubblici. All'ordi-

IL COSTO DI UNA SEDUTA DEL CONSIGLIO COMUNALE

Gettone di presenza	111 Euro
Spese gettoni presenza per tutti i consiglieri	40 x 111 = 4440 Euro
Spese per la sala (energia elett. / riscaldamento)	Dai 600 ai 1600 Euro
Totale costo di una seduta consiliare	Dai 5000 ai 6000 Euro

ne del giorno c'erano due varianti al Piano regolatore oltre alle interrogazioni e interpellanze: dopo una discussione protrattasi per diverse ore e spalmata su due giornate è mancato il numero legale. L'opposizio-

ne, con un blitz, ha messo a nudo i limiti del Centrosinistra rimasto con 17 consiglieri sui 21 richiesti per la regolare continuazione dell'assise. Risultato? Nessun atto deliberato se non un misero emendamento, nessuna interrogazione,

nessuna comunicazione del sindaco, tante spese.

Da cosa derivano i 12 mila euro? Dai costi che l'amministrazione comunale deve sostenere per l'attività amministrativa svolta dall'assise municipale. Un



Una delle ultime sedute regolari del Consiglio comunale di Gorizia.

Consiglio comunale costa mediamente dai cinque ai sei mila euro: il dato - 4 mila 440 euro in tutto - scaturisce dalla semplice moltiplicazione del numero dei consiglieri comunali (40) per i gettoni di presenza che ammontano a 111 euro

a seduta. Se poi ci aggiungiamo le spese relative alla corrente elettrica e al riscaldamento ecco che la cifra si avvicina ai 6 mila euro. Senza contare le riunioni preparatorie, le commissioni, il tempo (e il denaro) perso per programmare

l'attività amministrativa. Costi che potrebbero essere anche giustificabili se i Consigli approdassero a decisioni costruttive e importanti per lo sviluppo della città. Ma quando il dibattito non porta a nulla di concreto, ecco che quei soldi

spesi iniziano a bruciare. E allora anche invocare verifiche con una verifica già in atto (come chiede una parte della Margherita) lascia il tempo che trova anche perché le assenze non hanno avuto un significato politico ma sono state «frutto», in alcuni casi, di leggerezza.

Ma chi sono i più assenteisti in Consiglio comunale? Scartabellando gli «appelli» messi a disposizione dal Comune - al di là dei casi di Giorgio Rizzato (primario di radiologia e reperibile) e di Guido Germano Pettarin (impiegato alla Friulcassa) - i più assenteisti sono proprio i consiglieri di Centrosinistra: quelli che avrebbero l'interesse maggiore di restare in aula. Forse un maggiore senso di responsabilità non guasterebbe. Altro che verifiche delle quali poco o nulla si sa.

Francesco Fain

MONFALCONE

L'ex nosocomio di via Rossini venduto all'asta per quasi 5 milioni di euro a una società trevigiana. A breve il piano particolareggiato per il riuso

Ex ospedale, l'area rinasce con alloggi e uffici

Un centro che richiamerà almeno mille persone. La bonifica dell'amianto premessa per l'avvio dei lavori

LA STORIA

Fu edificato negli anni Venti in un'area allora periferica

L'ex ospedale civile di Monfalcone era stato inaugurato l'11 novembre 1925, intitolato a Vittorio Emanuele III. Ora la zona è centrale, ma negli anni '20 dello scorso secolo il terreno fu scelto per la sua salubrità, ma anche perché lontano dall'abitato, dalle vie di comunicazione stradali e ferroviarie e dalle industrie. Agli inizi, l'area sulla quale sorgeva l'ospedale era pari a 35.480 metri quadrati, parte della quale occupata dagli edifici, parte sistemata a giardino e l'ingresso principale.



diventare «il giardino dell'ospedale».

L'Ospedale, in origine, fu costituito da cinque padiglioni, ciascuno a due piani fuori terra, dei quali quattro con funzioni prevalentemente legate all'attività sanitaria e uno destinato ai servizi generali (cucina, lavanderia, ecc.).

Anche la cappella e la sala per le autopsie furono collocate in strutture separate. In via Rossini esistono invece ora 24 edifici, alcuni uniti, altri separati, tutti in pessimo stato di manutenzione.

Negli anni, anche immediatamente precedenti il trasloco nel nuovo blocco delle degenze del San Polo, si sono del resto stratificati interventi ritenuti indispensabili per adeguare le strutture alle nuove esigenze della sanità e dell'accoglienza dei pazienti.

La Regione ha venduto ieri l'ex ospedale di via Rossini alla società Tonon di Colle Umberto (Treviso), unica presente all'asta, che si è quindi aggiudicata il bene per il prezzo base di 4 milioni 950 mila euro. A quasi quattro anni dal trasloco delle degenze al San Polo, l'area, di circa 40 mila metri quadrati, fortemente degradata, si avvia a una riconversione e un rilancio. Ci vorrà però almeno un anno prima di vedere iniziare i lavori di bonifica dell'amianto ancora presente in padiglioni ed edifici ospedalieri, operazione preliminare a tutte le altre. I privati, spiega il professionista incaricato dall'impresa veneta, l'architetto monfalconese Francesco Morena, dovranno prima presentare un piano particolareggiato di iniziativa privata e poi il progetto su cui ottenere il rilascio del-

la concessione edilizia. Parallelamente dovrà essere presentato all'Ass il piano di bonifica dell'amianto. «L'impresa è però importante, una delle maggiori operanti a livello nazionale - afferma Morena - e quindi ci sono le condizioni per partire quanto prima». Sulla tempistica, però, potrebbe incidere anche l'andamento del dialogo con il Comune, che riveste non solo il ruolo di controllore, ma anche quello di attore essenziale di fatto: essendone a trasferire nella zona buona parte dei suoi uffici con un'operazione di dissemissione degli edifici ora utilizzati in centro (ex al-



L'estesa area del comprensorio dell'ex ospedale di via Rossini.

bergo Roma e anagrafe di via Duca d'Aosta).

La creazione di un polo direzionale, affiancato da negozi, viene però condivi-

sa dai privati che, stando a Morena, non hanno alcuna intenzione di trasformare l'ex ospedale in un ghetto. Nell'area potrebbe inse-

diarsi comunque, a fronte dei centomila metri cubi edificabili, un migliaio di nuovi residenti. Allo studio ci sono già, spiega l'architetto, le modifiche della viabilità necessarie a servire la zona e a integrarla con il tessuto urbano preesistente. Il piano particolareggiato che l'impresa dovrà presentare dovrà del resto comprendere il prolungamento di via Rossini fino a via Terenziana e l'integrazione dell'accessibilità veicolare dell'area con la viabilità esistente e con l'eventuale ridefinizione dello snodo dell'Anconetta. Oltre al mantenimento di un'ampia area pedonale

che dovrà comprendere il giardino e l'area attualmente occupata dagli edifici originari dell'ospedale, la costruzione di uno o più edifici a torre, destinati in parte ad attività direzionali, la creazione di parcheggi stanziali e autorimesse.

La Soprintendenza ai Beni architettonici dal canto suo ha posto il vincolo sulla chiesa, preservando però anche il mantenimento dell'impianto originario, «in quanto elemento importante per la comprensione dell'evoluzione urbanistica di Monfalcone». Il Comune ha perciò incaricato l'architetto Maurizio Volpato da un lato di delineare le esigenze dell'ente in vista del confronto con gli acquirenti, dall'altro di studiare il modo per meglio armonizzare le previsioni del piano regolatore e le indicazioni della Soprintendenza.

la. bl.

Era ormai il ricettacolo di tossici e sbandati. Schiavo: «Non diventerà un dormitorio»



Degrado e sporcizia in una delle stanze dell'ex ospedale di via Rossini, da tempo ricettacolo di drogati e sbandati.

Abbandonato da medici, infermieri, degenti e da quanto era ancora utilizzabile al San Polo nel febbraio 2001, l'ex ospedale di via Rossini in questi tre anni è mezzo è stato aggredito dal degrado in modo esponenziale. Anche perché l'area, nonostante gli interventi dell'Ass, è sempre stata facilmente accessibile dall'esterno. I padiglioni dismessi sono divenuti quindi l'abitazione di tossicodipendenti. A testimoniarlo le overdosi, dall'esito fatale e non, avvenute di questi ultimi tre anni. O la

piantazione di marijuana scoperta nella zona più vicina alla chiesetta dell'ex ospedale. Poco tempo fa i carabinieri hanno sorpreso tre persone che, entrate con l'automobile, stavano smontando i serramenti, mentre nella zona vicina alla nuova pista ciclabile continua a stazionare un mucchio di immondizia. Ecco perché il Comune sperava che la vendita avvenisse quanto prima e ora tira un sospiro di sollievo. «Finalmente dopo tre anni d'attesa - afferma l'assessore all'urbanistica Massimo Schiavo -

abbiamo un interlocutore per discutere del futuro dell'area. La decisione di andare alla cartolarizzazione, che si sta rivelando come la sventura dei gioielli di famiglia, ci ha indubbiamente penalizzato». Il Comune si dice quindi ben disposto a collaborare con i privati e conferma l'intenzione di trasferire in zona la gran parte dei suoi uffici. «Una scelta strategicamente opportuna - spiega Schiavo - perché non vogliamo che quello che nascerà sia un quartiere dormitorio».

Fitto calendario di iniziative per valorizzare la solidarietà cittadina e sostenere il commercio locale. Speciali atmosfere con i concerti nelle chiese e al teatro comunale. Musica anche per i giovani

Mercatini e più luce per Natale. E a Capodanno cantano i New Trolls

Sarà un Natale che coinvolge l'intera città quello che Monfalcone si appresta a vivere. Non solo le luminarie della «Città di luce» coinvolgeranno molte più vie degli scorsi anni, ma anche il variegato calendario di manifestazioni previsto dal Soggetto unico (Comune, Ascom, Pro Loco, Confe- sercenti e Confartigianato) coinvolgerà non solo il centro, ma anche zone come Aris e Panzano. «Anche quest'anno abbiamo deciso di puntare sull'idea del 2004, che si è rivelata vincente - spiega l'assessore al commercio Marco Ghinelli - Dal 4 al 31 dicembre porteremo l'animazione in molte zone della città, e punteremo anche fortemente, come già fatto in passato, sulla promozione». Un concetto, quello della delocalizzazione,

sul quale ha insistito anche l'assessore alla cultura Stefano Piredda. «Si tratta di un'operazione che valorizzerà vari quartieri della città, anche in vista della prossima programmazione estiva quando, causa lavori, il centro sarà inagibile per le associazioni». Quel che è certo è che il calendario di dicembre è ben carico di iniziative, a partire dal 4 dicembre, quando si apriranno, fino al 12, i mercatini della solidarietà alla parrocchia di San Nicolò. Domenica 5 ci sarà la fiera di San Nicolò. Il giorno 8, pomeriggio a base di polenta e fricco a cura della Pro loco, che organizzerà anche, il 10 dicembre, il Cantafestival de la Bisiacaria. Sabato 11 mercatino di San Nicolò a cura delle scuole e associazioni di volontariato,

in contemporanea con le Luci di Betlemme a cura delle associazioni di scoutismo. Alle 21, manifestazione internazionale di pugilato a cura dell'A.R.Fincantieri. Domenica 12 mercatino delle pulci, e primo trofeo di bocce al bocciodromo di viale Cosulich. Numerosi saranno poi gli appuntamenti musicali. Mercoledì 15 si esibiranno i Madrigalisti di Trieste alla Marcelliana, il 16 si terrà il Concerton. Mercoledì 22 toccherà alla Karmelos Orchestra (chiesa Redentore), mentre il giorno dopo si esibiranno gli allievi del Centro Artistico Musicale in piazza Cavour e The Johnny Thompson Singers Gospel al teatro. A chiudere, gli appuntamenti con la Cadmos Ensemble e Pleiadi alla Chiesa di San

Nicolò (29 dicembre), e il Concerto di fine anno organizzato dalla Pro Loco, che vedrà il ritorno a Monfalcone dei New Trolls. Ma il programma vedrà anche altro. Sabato 18 saranno inaugurati il nuovo mercato con l'esibizione del gruppo Ansibis, e la mostra «Lavori in corso: Chimera, Griffiths, Maddalozzo». La stessa zona sarà interessata, dal 18 al 24, dal mercatino di Natale e dalla mostra dei presepi (che continuerà fino al 6 gennaio). Domenica 19, in mattinata «Frecce di Natale» a cura dell'Arco Club di Monfalcone. Non mancherà poi l'animazione per bambini con la Casetta di Natale e gli Artisti di strada (tutti i fine settimana), e Ludobus (6 e 30 dicembre).

Elena Orsi



Animazione natalizia in piazza della Repubblica.

La Ludoteca si fa conoscere: incontri con i bambini

Il Comune di Monfalcone propone un'iniziativa promozionale per far conoscere ai bambini dai 4 ai 10 anni l'attività della ludoteca che sarà aperta gratuitamente nei pomeriggi di domani e sabato 4 dicembre con orario 14.30-17.30. Per i bambini iscritti ci saranno delle novità: in occasione del Natale nelle giornate di sabato 11 e 18 dicembre saranno organizzati laboratori con la possibilità di giocare e costruire assieme ai propri genitori, e l'apertura straordinaria durante le festività natalizie il 23, 24, 27, 28, 29, 30 e 31 dicembre con orario 10-12.

LABORATORIO INFORMATICO

BY CLICMANIA SNC - 040328766 - V. LORENZETTI 7/1
NUOVA APERTURA SOPRA IL CC LE TORRI

- ✓ RICARICHE E CARTUCCE INK JET DI TUTTE LE MARCHE
- ✓ RIPARAZIONE E MANUTENZIONE A DOMICILIO PC E TELEFONI
- ✓ IMPIANTI TELEFONICI, CENTRALINI, RETI INFORMATICHE



✓ ADEGUAMENTO D.LGS 196/03 (PRIVACY)
✓ CONNESSIONE UFFICI REMOTI ANCHE ALL'ESTERO

Just in Time
VENDITA COMPUTER E ASSISTENZA TECNICA

PC AMD 2500
€ 299⁹⁹

IVA COMPRESA
CPU AMD 2500 - 256MB RAM DDR
HD MAXTOR 80GB 7200
CASE ATX MIDI 350W - DVD-ROM LG 16x
motherboard con: VGA 3D 64MB
AUDIO 5.1 - LAN 100Mb - 6 USB 2.0
antivirus e pacchetto Office inclusi
POSSIBILITÀ PAGAMENTI RATEALI

offerta disponibile sino ad esaurimento scorte, l'immagine è puramente indicativa

JUST IN TIME - via Donadoni 1/B - tel. 040 3478709
LABORATORIO SPECIALIZZATO IN: ASSEMBLAGGIO PC SU SPECIFICHE
AGGIORNAMENTI PC DATI ASSISTENZA TECNICA HARDWARE/SOFTWARE
INSTALLAZIONE RETI CABLE / WIRELESS

WWW.OMCOMPUTERS.IT

Sede: Via B. Croce, 13 - Udine Tel. 0432294527
Filiale: Via Giulia, 84 - Trieste Tel. 0405708119

Tutti i notebook ai prezzi migliori !!

ASUS TOSHIBA HP acer

I componenti per il tuo PC a prezzi favolosi !!

Mast. DVD Pioneer 108 oem 78,00 euro
Mast. DVD LG 4160B oem 74,00 euro

LG

Maxtor

EPSON

Su tutti HDD Maxtor strepitosa offerta !!
Comprati 2 HDD = sconto 5%

Stampanti a getto d'inchiostro, laser, multifunzione, fotografiche, video proiettori.

Prezzi IVA compresa. Immagini e marchi rappresentati appartengono ai legittimi proprietari.

Venite a farci visita!!

NAVIGHI GRATIS IN INTERNET FINO A 500 Mb AL MESE E LA PC CARD EDGE/UMTS PUO' ESSERE TUA IN OMAGGIO.

PER ADERIRE ALL'INIZIATIVA VIENI A CHIEDERE INFORMAZIONI SULLE OFFERTE EDGE WEB ON 500 UMTS WEB ON 500 CARTA SERVIZI "SUPER MAXXITIM WEB FACILE".

il Telefonino TIM

Piazza Sant'Antonio 6/d - 040-764858



L'INFORMATICA

HARDWARE - SOFTWARE - RETI - INTERNET

A cura della
Manzoni & C. Pubblicità

Basta un unico apparecchio e un unico telecomando

Media Center per un cyber-salotto



Si diffonde Bluetooth, la tecnologia che consente di dialogare senza utilizzare i cavi

(courtesy IBM, Microsoft Windows XP Professional)

Per le festività natalizie è previsto un vero boom di vendite di oggetti informatici, telefonini e macchine fotografiche digitali in primis, videogiochi e naturalmente l'ultima novità: il media center, che in unico apparecchio contiene le funzioni di lettore cd, dvd, impianto hi-fi, videoregistratore, sintonizzatore, home cinema, personal computer (e che in breve potrà controllare a distanza apparecchiature domestiche come il sistema d'allarme o irrigatore del giardino). Si tratta di una vera e propria rivoluzione domestica. Con il sistema Media center anche chi non è esperto di

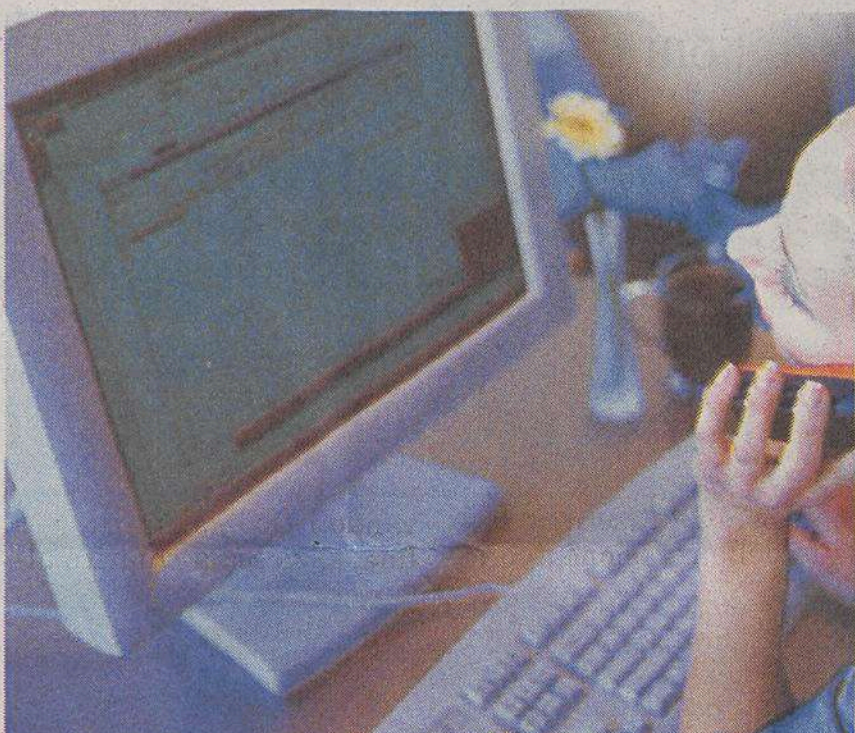
tecnologia potrà facilmente navigare in internet, creare videodip con le foto di familiari e amici, registrare i programmi Tv e fare mille altre cose. Ad esempio avere l'accesso immediato ai canali tv che provengono da segnale analogico, digitale terrestre e satellitare. Media Center è ideato infatti per essere collegato al televisore o a un videoproiettore. Il menu evidenzia a colpo d'occhio le varie possibilità a

disposizione. Facile e semplice il collegamento con qualsiasi tipo di fotocamera digitale: le immagini vengono archiviate automaticamente e per rivederle basta un clic del telecomando. Lo stesso strumento consente anche di ritoccarle, stamparle, metterle in sequenza con una musicchetta di sottofondo... E' disponibile anche Zen, un mediacenter portatile con display a colori

e hard disk in grado di riprodurre fino a 85 ore di film. Leggerissimo (pesa solo 250 grammi ed è spesso 2 centimetri) il visore di Samsung Portable Media center Yh-999. Nel mondo dei videogiochi che per le festività di Natale è pieno di proposte scoppettanti, si segnalano la nuova console portatile della Nintendo che permette il gioco con altri sfidanti che utilizzino il Bluetooth e la sottilissima Playstation 2 predisposta per giocare via internet. Fra le novità per la comunicazione all'aria aperta c'è il casco realizzato da Motorola e Momodisign: si può telefonare mentre si va in moto grazie a uno speciale auricolare Bluetooth capace di coprire il rumore esterno.

Difendersi dallo spamming

In costante crescita l'invio indiscriminato di messaggi



Con il termine spamming si intende l'invio indiscriminato, senza il consenso del destinatario di messaggi di posta elettronica o di newsletter. Lo spamming può oggi rappresentare un pericolo per i nostri pc e la Taitostore ci propone in proposito un utile decalogo di difesa. 1. Limitare il più possibile la diffusione del proprio indirizzo e-mail in rete. Non comunicarlo ai siti che richiedono una registrazione per accedere a un servizio on line, specialmente se gratuito. Non utilizzarlo per partecipare ai gruppi di discussione. 2. Non tenere in evidenza il vero account quando si entra in chat. 3. Non rispondere alle e-mail di spamming. Non cliccare sugli spazi suggeriti per togliere il proprio nominativo dalle liste: questa operazione conferma agli

spammer che l'indirizzo e-mail è valido. 4. Utilizzare i filtri che vanno sempre impostati se si usa un programma di posta su Pc. In questo modo i messaggi indesiderati vanno direttamente nel cestino. 5. Utilizzare appositi software per l'eliminazione della posta indesiderata. Uno dei migliori, in ambiente Windows, è Sam Spade, scaricabile liberamente da www.samspade.org. Gratuiti anche Mailwasher (www.mailwasher.net) e Spam Terminator (www.sertel.net/terminator).

6. Cambiare subito la password e la domanda segreta del proprio account di posta quando si ritiene che qualcuno ne stia usando riferimenti senza permesso. 7. Cercare di individuare il mittente attraverso gli header (una serie di riferimenti nascosti nella proprietà) delle e-mail di spamming. 8. Una volta scoperto, denunciare lo spammer al suo provider. 9. Avvisare l'Autorità garante della privacy. In Italia lo spamming è un reato e come tale è severamente punito. 10. Non partecipare alle

TESTO UNICO PRIVACY: NUOVO CONCETTO DI SICUREZZA INFORMATICA

E' trascorso quasi un anno da che è entrato in vigore il nuovo Testo Unico Privacy (del 30 giugno 2003, N.196) che mette ordine nella normativa italiana sulla riservatezza dei dati, contribuendo a creare una vera e propria cultura della privacy. Lo scopo viene perseguito in parecchie direzioni: con l'imposizione di uno standard di sicurezza più elevato, con l'inasprimento delle sanzioni pecuniarie e penali, con lo snellimento delle procedure di

notifica. Il nuovo concetto di sicurezza, anche informatica, comporta l'acquisizione di competenze avanzate. I controlli informatici previsti devono essere fatti da esperti che sono tenuti a rilasciare una documentazione scritta degli interventi effettuati. Coloro che dimostrino di non poter adottare in modo semplice e immediato la nuova normativa (in pratica chi possiede sistemi informatici obsoleti) ha ancora un mese di tempo per cambiare il

proprio parco macchine o trovare altre soluzioni soddisfacenti. Sotto la definizione di dati personali si raggruppano tutte le informazioni relative a persone (fisiche e giuridiche), enti o associazioni. La legge distingue fra dati identificativi sensibili, semisensibili, giudiziari. La sicurezza organizzativa viene garantita attraverso l'individuazione di procedure standard, il cui rispetto è controllato dal responsabile per il trattamento dati.

NETIQUETTE: Il galateo di chi naviga su internet

Fra gli utenti di internet e in particolare fra i lettori dei servizi di newsletter si sono sviluppati nel corso del tempo tradizioni e principi di buon comportamento che prendono il nome di Netiquette. I fornitori di accesso a Internet, siano essi ISP, istituzioni pubbliche o il proprio datore di lavoro, possono regolamentare in modo ancora più preciso i doveri dei propri utenti i quali sono tenuti ad adeguarsi. Il rispetto delle regole di Netiquette da parte dell'abbonato è una condizione prevista dal contratto che si stipula con gli Internet Provider per avere accesso a Internet. Comportamenti contrari alla Netiquette possono causare l'interruzione del servizio dell'attività.

cosiddette "catene di Sant'Antonio": mail che contengono frasi come "manda questo messaggio a dieci tuoi amici": servono per ottenere una conferma dell'invio e accrescono così il data base degli spammer.

www.eurosetup.it - info@eurosetup.it
via Mazzini 30 TS - Tel. 040 369.604
Pronto Intervento: 348.763.7430



- ➔ ASSISTENZA 24 SU 24
- ➔ RIPRISTINO COMPUTER
- ➔ SERVIZIO DI RECUPERO DATI
- ➔ COMPUTER INDUSTRIALI
- ➔ SITI WEB CON E-COMMERCE
- ➔ CREAZIONE E CONFIGURAZIONI RETI
- ➔ INSTALLAZIONE E CONFIGURAZIONE ADSL
- ➔ FORNITURE HARDWARE/SOFTWARE

Richiedi un preventivo gratuito:
Fax 040 369604 info@eurosetup.it
Possibilità di assistenza annuale,
per un approccio finalizzato al miglioramento continuo

RETI WIRELESS 54Mbps

EuroSETUP SERVIZI INFORMATICI
VENDITA E ASSISTENZA PC
SITI E-COMMERCE



E-COMMERCE 24H SU 24H

IL PUNTO DI RIFERIMENTO PER L'INFORMATICA

VIA VALDIRIVO 42/C-TRIESTE-TEL&FAX 0403480734
WWW.GLSTRIESTE.IT

tecnodata
Soluzioni informatiche e servizi, per l'impresa e lo studio professionale

Spring il gestionale per le aziende che crescono

PROFIS una tradizione per i commercialisti che puntano alla qualità dei servizi

JOB il modo più facile per fare le paghe

tecnodata srl, via Fabio Severo n° 3, tel. 040.370333, www.technodanet.it

www.vidalweb.it
di Paolo Vidali

Costruito con i migliori software del mercato attuale, consente la costruzione di ipertesti di qualsiasi tipo, gestione delle immagini in 3D, slideshow di diverso formato, animazione di testi ed immagini in una grafica molto accattivante. Navigando si può scoprire la poliedricità delle pagine web, adatte per una pubblicità di avanguardia. Venite a trovarci e ... diverremo "amici"!

Scriveteci a: mail@vidalweb.it
telefonate al: 348 2710041
Trieste Via Fabio Severo n. 48

SIROKI OPTICALEQUIPE **PROMOZIONE IN VISTA**

Lenti progressive di alta qualità

-40%

Un Natale davvero speciale!

SULL'ACQUISTO DI UN NUOVO OCCHIALE

TRIESTE - Galleria Rossoni (Corso Italia 9)
Tel. 040 636487

CULTURA & SPETTACOLI

TRIESTE L'hanno chiamato Swift, come i rondini che saettano nel cielo catturando le prede in volo, perché è il più veloce della sua famiglia: in meno di un minuto può ruotare su se stesso e orientare le sofisticate strumentazioni di bordo in direzione dei gamma-ray bursts (Grb). O meglio, dell'afterglow, quello che resta dei lampi gamma: le esplosioni più potenti dopo il Big Bang che di tanto in tanto squarciano le tenebre del nostro Universo e che da quando furono scoperte, 35 anni fa, costituiscono per gli astrofisici di tutto il mondo uno dei misteri più interessanti da risolvere.

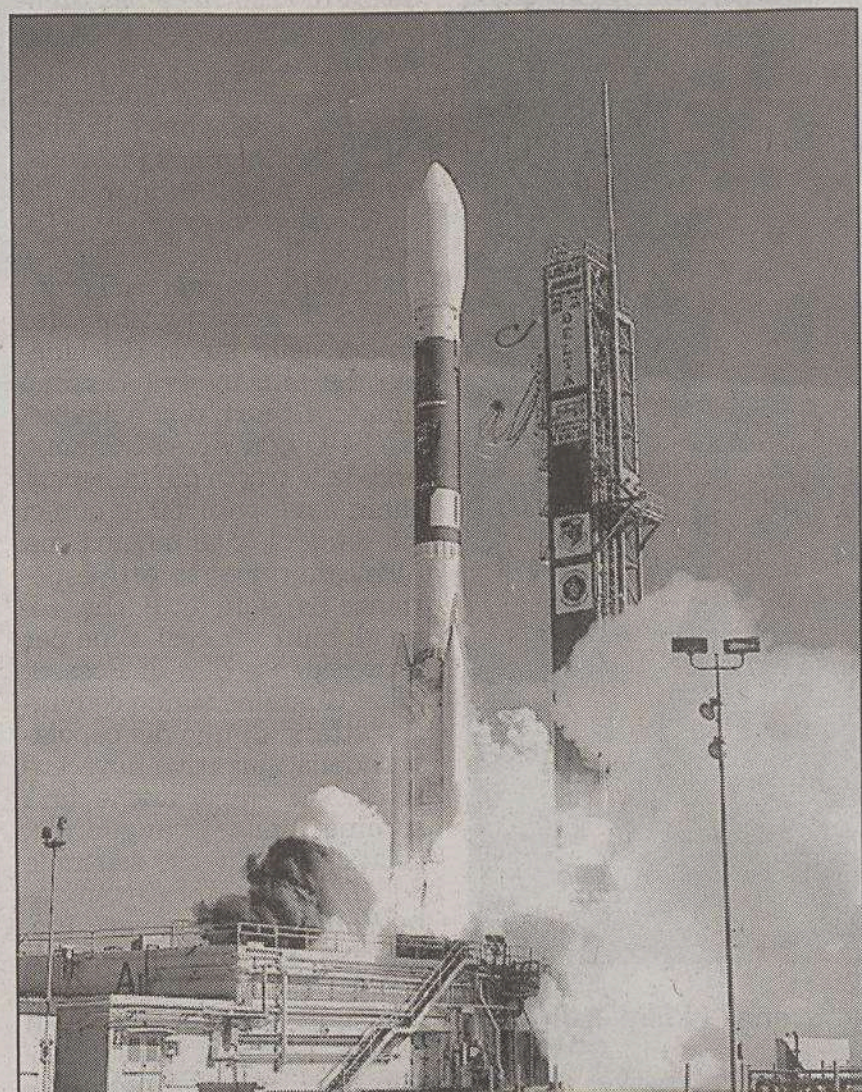
Swift, però, non è un uccello. È un satellite lanciato in orbita da Cape Canaveral il 20 novembre, nell'ambito di una missione congiunta firmata da Nasa, Asi (Agenzia Spaziale Italiana, con le sedi di Brera, Roma e Palermo) e dal britannico Particle Physics and Astronomy Research Council. Il suo obiettivo è scoprire l'origine dei lampi gamma, flash cosmici che esplodono ogni giorno nell'universo segnalando - ma è solo una delle varie ipotesi degli astrofisici - il collasso di una singola stella avente massa notevole e la formazione di un nuovo buco nero.

Fiore all'occhiello di Swift è la sofisticata strumentazione di bordo: tre telescopi chiamati Bat (Burst Alert Telescope), Xrt (X-ray Telescope) e Uvot (Ultraviolet/Optical telescope). Il primo, realizzato dal Goddard Space Flight Center della Nasa, fa da sentinella ha il compito di individuare i Grb localizzando lo specchio di cielo in cui si verifica l'esplosione. L'evento luminoso dura poco: da qualche millisecondo a un centinaio di secondi. Quanto basta a Bat per rilevarlo e riorientare il satellite in modo da permettere agli altri due telescopi, e a quelli

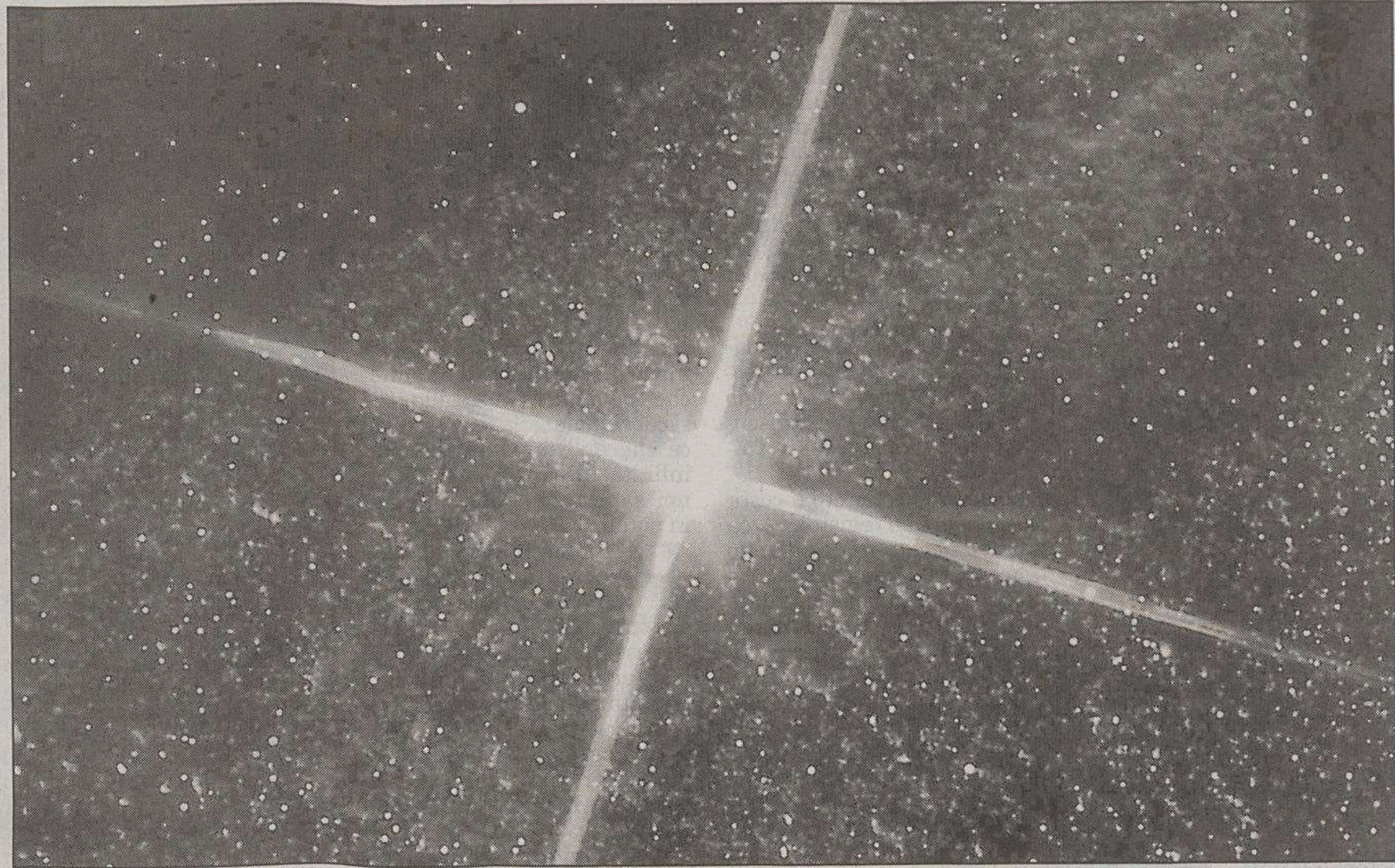
SCIENZA Sulle tracce dei lampi gamma, uno dei misteri che aspettano ancora di essere risolti

Con Swift tra i segreti dell'universo

Gli studiosi triestini sono pronti ad analizzare i dati inviati dal satellite



La partenza del satellite Swift da Cape Canaveral e, a destra, un'immagine dello spazio tratta dal volume «L'universo di Stephen Hawking», pubblicato da De Agostini.



terrestri che nel frattempo sono stati informati della posizione esatta del flash luminoso, di iniziare il follow-up vero e proprio: registrazioni prolungate delle curve di luce e degli spettri luminosi.

Il telescopio Xrt - dotato di specchi realizzati sotto la responsabilità dell'Osservatorio Astronomico di Brera grazie a finanziamenti dell'Asi - e il telescopio Uvot - infatti, intervengono

solo in un secondo momento. Operando nella banda dei raggi X e nell'ultravioletto/visibile, hanno il compito di seguire nel tempo la radiazione «secondaria», l'afterglow che il flash iniziale ha generato, e che può durare per giorni o addirittura per settimane, ma che sarebbe difficile da individuare senza il puntamento e la segnalazione di Bat.

Che cosa siano esatta-

mente i Grb, gli scienziati ancora non sanno: potrebbero, come già detto, indicare la nascita di un buco nero da una stella supermassiva, o persino essere il prodotto della collisione di due stelle a neutroni. O qualcosa di altro ancora, che potrebbe rivelarsi col tempo un prezioso marcatore spaziale.

«La speranza di tutti gli astrofisici - spiega Annalisa Celotti, responsabile del Settore di Astrofisica della

Sissa di Trieste che, come molti colleghi, attende di poter analizzare le prime informazioni provenienti dal satellite - è che, osservando i Grb dall'inizio alla fine, si riesca a chiarire alcune delle incognite che riguardano l'origine e lo sviluppo dell'Universo. Oggi sappiamo quasi certamente che l'universo sta accelerando, fenomeno che porta le galassie a distanziarsi tra loro sempre più. I Grb

potrebbero essere usati come «standard candles», cioè come dei sistemi di riferimento da cui evincere altri dati sull'evoluzione del cosmo. Determinando la loro energia se ne può ricavare la distanza da noi, e da questa la velocità di espansione di oggetti distanti. Swift, in realtà, non è il primo satellite specializzato in lampi gamma: già nel 1997, il satellite italiano BeppoSAX aveva compiuto

le prime osservazioni sull'afterglow, determinando la distanza e la provenienza di alcuni gamma-ray burst.

«Sono state proprio queste misure - precisa Paolo Salucci, esperto di buchi neri della Sissa - a permettere di stabilire che queste esplosioni provengono da galassie lontane, e quindi da un'epoca in cui l'Universo era ancora giovane. L'energia dei lampi è davvero enorme: pari a quella

che si otterrebbe dall'annichilazione, in pochi secondi, di tutta la massa del nostro Sole. Poiché è emerso che tale energia è più o meno la stessa in tutti i burst, i cosmologi hanno la possibilità di ricavare la distanza di galassie molto lontane nel tempo e nello spazio, seguendo l'espansione dell'Universo nel passato remoto, comprendendo se questa è rallentata da una forma di energia (oscura) come altre osservazioni cosmologiche sembrano indicare».

I flash di luce, dunque, potrebbero raccontarci una storia inedita delle primissime stelle e rivelare il contenuto dell'Universo subito dopo il Big Bang.

«L'aspetto rilevante dell'intera missione - precisa ancora Celotti - è dato dallo svolgimento delle osservazioni «in tempo reale», oltre che dalla condivisione dei dati fra tutti gli astrofisici. A Trieste, per esempio, oltre alla Sissa si interessano allo studio dei gamma ray burst anche la sezione triestina dell'Inpn e l'Osservatorio Astronomico. Il telescopio Bat informa della posizione esatta del lampo non solo i due colleghi di bordo, ma soprattutto i numerosi telescopi terrestri che, nel giro di una ventina di secondi, riescono a centrare l'obiettivo e a iniziare le rilevazioni. In questo modo, chiunque potrà dare il proprio contributo al problema in termini conoscitivi».

La gestione dei dati che Swift produrrà è stata affidata anche alla base italiana «Broglia Space Center» dell'Asi, a Malindi, che controlla il satellite ricevendo i dati ogni 90 minuti. Costano 250 milioni di dollari, la missione Swift non è comunque tra le più onerose. Anche perché gli astrofisici, sperano di raccogliere un ricco bottino nei due anni di attività: con una media di due alla settimana, prevedono di registrare più di duecento burst. E di individuare qualcosa come 400 buchi neri.

Cristina Serra

SCRITTORI Racconti, poesie, storie disegnate nell'Oscar Mondadori «Il panettone non bastò»

I fantasmi buoni di Buzzati, per guarire Natale

E tra le righe di «Mister Scrooge» compare il triestino Fiorello de Farolfi

«Che bestie gli uomini che sono riusciti a rovinare una così bella cosa mantenutasi decente per quasi duemila anni». Non era certo un cantore del Natale, Dino Buzzati. Non lo festeggiava con trasporto, non ne enfatizzava il rituale. Però, per lui, rappresentava pur sempre una delle tessere del grande mosaico che forma il mistero. Un appuntamento arcano capace di scardinare, con cadenza inesorabile, almeno per qualche ora, lo staccato della realtà.

Non faceva professione di fede nel Natale, Dino Buzzati. Eppure, dagli anni Trenta fino alla fine della sua vita, continuò a scrivere racconti, a costruire elzeviri, a discutere e fantascificare sul giorno più magico dell'anno. Adesso, quelle storie, in parte già raccolte in altri volumi, in parte inedite, vanno a formare un prezioso, bellissimo Oscar Mondadori intitolato «Il panettone non bastò. Scritti, racconti e fiabe natalizie» (pagg. 178, euro 8,40). A curare il libro è stato Lorenzo Viganò, che si è già fatto apprezzare per il lavoro svolto nell'assemblare i due cofanetti doppi dedicati a «Le «nera» di Dino Buzzati» e alle «Cronache fantastiche». Ai delitti e ai fantasmi evocati dallo scrittore nato a San Pellegro di Belluno.

Per Buzzati, Natale era soprattutto un sogno. Un angolo di trasgressione dalle cattiverie umane architettate giorno dopo giorno. Una scheggia di tempo dedicata ai sorrisi e alla bon-

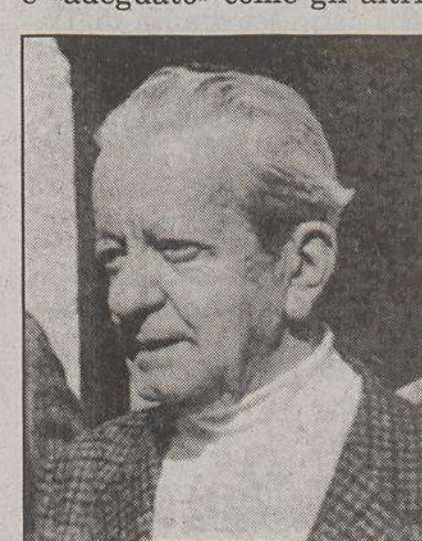


Dino Buzzati con la moglie Almerina: le sue storie non smettono di affascinare.

tà. Un intervallo in cui sognare che, dopo quel 25 dicembre, gli uomini decidano di liberarsi per sempre dalla voglia di ferire, di malignare, di far star male. Così, non riusciva proprio a digerire il fatto che qualcuno avesse trasformato il Natale in un luna park del consumismo. In una fiera della vanità commerciale e alimentare. In uno scambio di auguri senza senso, di regali costosi e inutili, di affettuosità di plastica.

Sul Natale, Buzzati aveva iniziato a scrivere nel 1934. Da due anni era passato professionista e lavorava al «Corriere della Sera» al fianco di Emilio Radi. Fin dal primo giorno in cui aveva messo piede nella «cucina» di notizie in via

Solferino, a Milano, s'era convinto che un giorno lo avrebbero cacciato. Per la sua inettitudine. Per l'incapacità di risultare brillante e «adeguato» come gli altri



Fiorello de Farolfi

colleghi. Nel frattempo, però, aveva pubblicato quel piccolo gioiello di «Barnabo delle montagne» e ultimato la stesura del magico «Segreto del bosco vecchio».

Ecco, il primo pezzo sul Natale era nato proprio nelle stanze del «Corriere». Pubblicato il 19 novembre del 1934, «Tecnica del prespio» metteva subito in chiaro il pensiero di Buzzati: «Preferiamo i presepi di fortuna, improvvisati da gente modesta». Dopo, sono arrivati altri racconti ed elzeviri, poesie e storie disegnate. Una sorta di romanzo scritto a singhiozzo in cui si specchiano i tic e le mode dell'Italia passata in fretta dalla retorica del fascismo al raggelante vuoto del boom economico.

C'è il Bambino Gesù che si diverte a far credere che siano i genitori a portare i regali, nelle storie di Natale. Ma anche il ricordo straziante del primo 25 dicembre trascorso senza suo padre. E, poi, quel racconto straordinario che porta il titolo di «Lo strano Natale di Mister Scrooge». Un omaggio a Charles Dickens, lo scrittore amato negli anni dell'adolescenza. Ma anche una tagliente riflessione sulla solitudine dell'uomo. Sul male di vivere come rifugio estremo in cui isolarsi per non essere travolti dalle delusioni della vita.

In quello «Strano Natale», che Buzzati immagina svolgersi a bordo della nave da crociera «Michelangelo», si muovono due personaggi che inventati non sono. Il comandante Giuseppe Soletti e il capo commissario di bordo Fiorello de Farolfi. Un triestino, morto nel novembre del 1989, che per quarant'anni ha navigato sulle grandi navi passeggeri. Alternando al suo lavoro lo studio della storia di Trieste, che lo ha portato a pubblicare alcuni volumi sull'Arco di Riccardo, sulle stampe antiche della città.

Nel 1965, Buzzati e la moglie Almerina salparono alla volta dell'America. «Alla sera il comandante ci invitava a cena ed è certamente lì che Dino ha conosciuto de Farolfi», spiega la moglie Almerina. Così, il capo commissario di bordo triestino è entrato per sempre nel mondo fantastico dell'autore del «Deserto dei Tartari». Senza saperlo.

Alessandro Mezzana Lona

Un libro, una mostra e uno spettacolo a «Dissolvenze»

Sulle tracce di Bruno Schulz nella repubblica dei sogni

GORIZIA Ci sono repubbliche fondate sui sogni. E sogni che affondano repubbliche. Dove «la realtà ha lo spessore della carta» e i confini sono quelli dell'immaginazione. «Là, dove la mappa del paese si fa ormai molto meridionale, fulva per il sole, annerita e riarata dal bel tempo d'estate, come una pera matura, là si distende lei, come un gatto al sole, quella regione eletta, quella provincia particolare, quella città unica... cerca per proprio conto di essere un mondo... un microcosmo autosufficiente... al limite stesso dell'eternità».

«La repubblica dei sogni» è il titolo di un racconto di Bruno Schulz, piccolo ebreo galiziano, insegnante di disegno, scrittore «clandestino», capace di far impallidire Frank Kafka, far restare al buio Bohumil Hrabal e assumere le sembianze di «un Dio» al cospetto di Danilo Kis. Nel 1999 «La repubblica dei sogni» è stato scelto dal regista polacco Rudolf Ziolo come titolo («Republika marzeń») di un film per la televisione ispirato ai testi dello scrittore galiziano. Ora, con una coincidenza che sarebbe piaciuta a Schulz, è diventato il titolo di un libro («La Repubblica dei sogni» di Paolo Caneppele, edizioni Kinoatleje, Gorizia) e di una mostra («La République des rêves», Parigi, Museo dell'Ebraismo, fino al 23 gennaio 2005).

La rassegna parigina, prima esposizione realizzata in Francia su Schulz, ricalca quella che Trieste ha dedicato nel 2000 al «profeta sommerso» del Novecento mettendo assieme disegni, fotografie, opere teatrali, filmati, documentari e convegni. Quello che rimane molto poco - dell'universo dell'autore de «Le botteghe color cannella» e quello che è nato ai margini de «Il Sanatorio all'insegna della clessidra» o di «Via dei Coccodrilli». Spulciando il programma della mostra parigina spunta anche un curioso cortometraggio del 1959 che la rassegna triestina non prese in considerazione: «Lampa», autore un giovanissimo Roman Polanski. E il cinema, moderna «fabbrica di sogni», è la suggestione da cui si

muove Paolo Caneppele, già ricercatore del Filmarchiv di Vienna e vicedirettore della Cineteca di Bologna, per disegnare la sua «repubblica dei sogni», piccolo ma prezioso volume, che riprende il filo di un intervento fatto al convegno triestino di quattro anni fa del quale purtroppo si attende ancora la pubblicazione degli atti. Un viaggio nei «labirinti» di Schulz (sulla cui fascinazione si esercita Sandro Scandolaro nel «controcampo finale» al libro) dove l'occhio cinematografico di Caneppele rintraccia «profezie» filmiche che spaziano da «Odissea 2001 nello spazio» di Stanley Kubrick e «Blade Runner» di Ridley Scott a «Alien - La Clonazione» di Jean-Pierre Jeunet.

Il mondo visto da un «cannocchiale mobile», descritto in un racconto («Stavo nella camera posteriore, come nella berlina di un'automobile»), non può che essere per immagini. «Bruno Schulz scrive per immagini e la sua lingua madre non è il polacco, ma il linguaggio dei geroglifici, la lingua mandarina, l'ideogramma» spiega Caneppele che venerdì 26 novembre (ore 18) sarà protagonista a Gradisca d'Isonzo di una stravagante «performance» dal titolo «Alchimista della parola. Cinema e arti visive nel mondo poetico di Bruno Schulz». Uno spettacolo di immagini e suoni che vedrà schierato anche il musicista triestino Davide Casali. Il contesto è quello di «Dissolvenze», rassegna annuale dedicata ai rapporti tra il cinema e le altre arti. L'alchimista Schulz è in effetti un mago delle dissolvenze. «Mi sembra che il genere d'arte che mi sta a cuore - scrive in una lettera - sia appunto la regressione, l'infanzia reintegrata. Se si potesse riportare indietro lo sviluppo, raggiungere di nuovo l'infanzia per una qualche via circolare, possederne ancora la pienezza e l'immensità, sarebbe l'adempimento dell'«epoca geniale». Il mio ideale è di «maturare» verso l'infanzia. Solo questo sarebbe un'autentica maturità». Quella senza tempo su cui si fonda ogni «repubblica dei sogni».

Fabio Dorigo



Lo scrittore Bruno Schulz.

di Sergio Grmek Germani

Mentre nessuno mette in discussione il livello estetico nelle realizzazioni dei «Mille occhi», c'è ancora chi non ha colto quale sia il territorio in cui il festival opera (più agevolmente identificabile per altri eccellenti festival della regione: cinema muto, far east, cinema latinoamericano...). Festival del cinema europeo che programma anche cinema extra-europeo... rapporto privilegiato col retroterra centro-europeo e balcanico ma non soltanto... paradigma cinema/cultura ma non certo perché il cinema debba essere appiattito culturalisticamente... linea monografica e retrospettiva che non rinuncia a scelte di film singoli e recenti...

Invitiamo quanti ci riconoscono competenza e qualità a riflettere proprio sul fatto che questa difficoltà di etichettare il Festival, se ahimè non consente facili forme di comunicazione, è il vero punto di partenza per capire le ragioni della nostra esistenza. Le varianti più conosciute di rassegne cinematografiche sono il grande festival «generalista» (in Italia Venezia e in qualche modo Torino) oppure il festival piccolo o medio con una riconoscibile specializzazione. «I mille occhi» ritengono che si possano unire lo sguardo d'insieme sul cinema e delle scelte marcate sia come «tendenza» (giustamente sottolineata da rassegne amiche come il Roma Film Festival, Sulmonacina, Batik) sia come capacità di approfondimento di determinati terreni (anche in senso geografico).

Il programma di quest'anno contiene molte risposte su quale sia la reinvenzione della forma festival ormai necessaria. Non la vogliamo indicare agli altri, che possono continuare a fare bene quello che già fanno, ma la riteniamo da affrontare in un momento di accentuata circolazione delle immagini: la quale non va abbandonata alla spontaneità del mercato né ignorata moralisticamente. Basti pensare a come il terreno del dvd abbia accelerato in poco tempo la proliferazione di immagini e suoni attorno a ogni singolo titolo-film. Quanti erano fieri dei propri lavori di nicchia (come l'esperienza «Fuori orario» cui chi scrive ha partecipato) devono fare un salto di qualità rispetto a certe pigrizie: coniugando le proprie scelte di tendenza con la realtà di nuovi pubblici che rischiano di saperla presto più lunga di loro anche se ancora appaiono disorientati.

Giunto alla terza edizione, i «Mille occhi» è ancora un Festival distante dalla possibilità di realizzare in una dimensione appropriata tutto il fervore di iniziative e di contatti che sta

FESTIVAL Da oggi a domenica al Teatro Miela di Trieste la terza edizione della rassegna di cinema

«Mille occhi»: tre giornate d'autore

Un premio alla regista russa Kira Muratova e un omaggio a Vittorio De Seta

suscitando. Anche perché è solo uno dei momenti, quello di punta (la punta di un iceberg), delle attività dell'Associazione Anno uno. Il programma di quest'anno evidenzia nella durata stessa la volontà di non barare. Con un budget in crescita ma pur sempre irrisorio non si è voluto fingere di poter realizzare una manifestazione dalla durata festivaliera normale, ma si sono intensificati al massimo grado le tre sole giornate realizzabili nel rispetto degli standard qualitativi (incluso quello dei formati in cui proiettiamo i film: il menzionato elogio dell'universo dvd esige più che mai che il momento-sala conservi il rispetto dei supporti di origine, affrontando i costi che ciò richiede), con scelte tutte convinte, basate su azzardi critici che riteniamo di poter condividere con un pubblico rivelatosi da tempo più curioso e sensibile di quanto non credano taluni.

Dal alcuni anni annunciamo progetti in progress, non velleitari, sempre basati su scelte non intercambiabili con quelle di altre rassegne. Lavoriamo su una geografia a 360 gradi, radicata nel territorio da cui partiamo ma costantemente tesa a superare i confini: perciò abbiamo messo in gioco il riferimento europeo, perché le culture che vi appartengono possono valorizzarsi solo lanciando lo sguardo oltre. Abbiamo annunciato più volte ricerche e rassegne che, ne

TRIESTE Tre intense giornate di cinema per «I mille occhi», il Festival delle cinematografie e delle culture europee, curato dall'Associazione Anno uno e diretto da Sergio Grmek Germani, che arriva quest'anno alla terza edizione. Da oggi, fino a domenica, al Teatro Miela si potranno scoprire e riscoprire alcuni autori e alcuni ottimi film della cinematografia mondiale.

Oggi, alle 17, per «Ritratti degli autori Vittorio De Seta» si potrà vedere «Lo sguardo in ascolto» di Daniele Cipri e Franco Maresco. Seguiranno «Kira» di Vladimir Nepevny; «Larisa» di Elem Klimov. Alle 19, «Le streghe della notte» di Marina Rossi presenta il libro e il documentario sulle aviatrici sovietiche.

Alle 20, serata inaugurale con «Krylja» (Ali) di Larisa Sepit'ko. Alle 22, «Un uomo a metà» di Vittorio De Seta, alla presenza del regista (e di Alessandro Rais e Marcello Alajmo della Filmoteca Siciliana, curatori del restauro).

Domani, si inizia alle 10.30 con «Diario di un maestro» di De Seta. Alle 15.30, «Kira Muratova» di Pëtr Sepotinnik. In serata, alle 20, Premio Anno uno a un cineasta del nostro tempo consegnato a Kira Muratova da Gil Rossellini, presenti lo sceneggiatore Yevgen Golubenko e Olga Neverko.

ci sono ancora delle fondamentali zone segrete, che solo la mancanza di coraggio impedisce di proporre consentendo la conoscenza e l'affermazione.

Un esempio concreto è costituito dalle due registe di area ex-sovietica di cui quest'anno ci occupiamo. La grande Kira Muratova, autrice di pochi e bellissimi film, ha realizzato nel 2004 un capolavoro di cui i grandi festival si sono accorti marginalmente. C'è voluto il nostro per assegnarle un premio (rosselliniano) inteso come il nome della nostra associazione, che coincide con il suo 70. ma genetica-

co. E solo al nostro Festival la regista ha accettato di essere presente. L'altra autrice è una grande scomparsa, Larisa Sepit'ko, di cui intendiamo completare l'opera (che va restaurata), si trovano dei film che hanno stupito per la loro diversità, dal sociale all'intimo, dall'autorealizzazione alla didattica, ma sempre necessari all'autore e perciò anche per i suoi potenziali spettatori.

Ci interessa cercare dei fili tra cose distanti (sia cronologicamente che geograficamente), film che possono collegare anche approcci diversissimi. Divisi da soli due anni nella realizzazione, sono molto diversi nel carattere cinematografico il film «junghiana» di De Seta e un film americano sul tema della follia, della cui presentazione nel

esempi di intreccio del cinema con culture e discipline che vogliamo trattare alla pari col cinema: alla pari significa che nell'immagine c'è un'infinità di saperi, così come nei saperi c'è molto cinema in potenza.

Pensiamo ad esempio al sapere psicoanalitico con cui quest'anno ci troviamo a confrontarci: non perché esso ci debba spiegare ciò che nei film si rivela con complessità e lucidità inarrivabili, ma perché dal vivo farsi del programma sono nati molteplici accostamenti tra opere diversamente riferenti alla psicoanalisi.

Nell'omaggio a Vittorio De Seta, alla presenza dell'autore (omaggio di cui rinviavamo a una seconda parte la catena dei documentari siciliani, calabresi, hongkonghesi, e delle realizzazioni televisive a puntate, ma anche del sottovalutato «L'invitata» che va restaurato), si trovano dei film che hanno stupito per la loro diversità, dal sociale all'intimo, dall'autorealizzazione alla didattica, ma sempre necessari all'autore e perciò anche per i suoi potenziali spettatori.

Ci interessa cercare dei fili tra cose distanti (sia cronologicamente che geograficamente), film che possono collegare anche approcci diversissimi. Divisi da soli due anni nella realizzazione, sono molto diversi nel carattere cinematografico il film «junghiana» di De Seta e un film americano sul tema della follia, della cui presentazione nel



Una splendida Jean Seberg in una scena del film «Lilith».

programma (è l'anteprima assoluta della copia restaurata) siamo particolarmente fieri e felici. E infatti una perla unica «Lilith» di Robert Rossen con la meravigliosa, perduta Jean Seberg, perla nella perla. Film esemplare anche per il suo destino non facile: sbeffeggiato all'epoca da quasi tutta la critica, rifiutato dalla Mostra di Venezia, non percolato dal pubblico, ha trovato alcuni accaniti sostenitori, di cui il più conseguente, il grande critico francese Jean-André Fieschi, lo introdurrà per il nostro festival. A dimostrazione di come la critica possa avere una funzione ben più importante che quella di confezionare dei tagli-e-cuci informativi e superficialmente promozionali: la critica dovrebbe cercare di capire quali opere mutano il volto del cinema indipendentemente dalle loro provenienze geografiche e dagli standard produttivi.

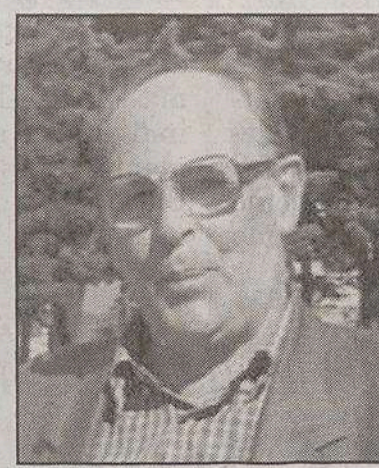
Per chi scrive, l'amore verso il cinema della Muratova può ben unirsi a quello per Tarantino o Shyamalan (ben più che per un Woody Allen, la cui citazione nei dialoghi di «Nastroscio» è forse l'unico vezzo effimero di questo capolavoro della Muratova, degno di stare accanto ai classici della letteratura russa).

Fieschi, divenuto poi anche cineasta (e il prossimo anno il nostro Festival in progress lo ospiterà anche come tale), appartiene a un momento di compimento e insieme ripensamento (profondo e affascinante più di certi momenti successi-

vi) della grande linea critica che da Bazin (e Langlois) ha portato al cinema-critica-vita di Rohmer, Rivette, Godard, Truffaut. Fieschi, come diversamente Delahaye, ha portato in quella linea una personalità solo apparentemente minore. Prova ne è che ha saputo realmente vedere dentro film in cui altri non vedevano (o che poi attraverso lui riuscirono a vedere). E il critico che si è accorto della grandezza di «Lilith», e basterebbe ciò a valergli un merito indimenticabile.

Questo ormai indubitabile capolavoro è la viva testimonianza di come sia ingannevole affidarsi alle convinzioni correnti sul cinema. Un film all'epoca sbeffeggiato ci appare oggi tra i grandi film d'amore, i grandi film erotici della storia del cinema. Di più: un grandissimo film tout-court, una delle luci più belle mai viste al cinema, una delle tracce più indispensabili degli anni '60 (e non ci riferiamo solo al cinema ma all'intero universo arte-esperienze-passioni-lotte che sono gli anni '60: così come per il precedente film di Rossen, «The Hustler», siamo convinti trattarsi di uno dei capolavori della narrativa novecentesca, «Lilith» è anche una somma delle avanguardie, calata nell'universo sensuale dell'ultimo complessivamente grande cinema americano, e forma una costellazione di capolavori d'amore con «Splendor in the Grass» di Kazan, «Lolita» di Kubrick e non ci si sorprenda - «Psycho» di Hitchcock, quasi in una sublime tetralogia intrecciata da rime interne).

Nel segno di Joyce, che quest'anno è stato rievocato anche in relazione ai percorsi triestini, incontreremo due cineasti-filosofi: lo sperimentista croato-ungherese Galeta, che presenterà un tassello del suo work in progress joyceano in prima proiezione assoluta dopo quella per il Bloom's Day a Dublino; e l'attore-regista Fieschi, che dopo un bel film e un bel libro su Kafka si appresta a girare uno su Joyce con tap-pa da Trieste. E vi uniremo l'ultima opera di



Vittorio De Seta

uno di quei grandi cineasti marginali cui il Torino Film Festival ha prestato attenzione: dopo Bressane, Paulo Rocha, Tornes e altri, Rogério Sganzerla è stato l'autore omaggiato purtroppo post mortem, e di cui portiamo a Trieste l'ultimo film. (Anche il nostro Festival, dato il rallentamento anticulturale a cui sono costretti i suoi progetti, ne sa qualcosa di cineasti che muoiono prima di incontrare un pubblico che li attende: pensiamo a Mircea Saucan tra gli altri).

Non intendiamo qui soffermarci su ogni film del programma, benché ci teniamo a tutti (rinviare per ciò al corpo del catalogo), né riteniamo di doverci scusare per aver parlato più a lungo di quell'«unico» film, giacché lo vediamo come una sorta di faro. Esso ci conduce anche al film che conclude la rassegna. Un pilota ritorna di Roberto Rossellini: che naturalmente fa rima anche con la Sepit'ko aviatrice. Non l'abbiamo incluso solo per amore verso Rossellini (che ci porta anche all'amicizia e alla stima verso Gil Rossellini, produttore attento alle più diverse geografie, compresa quella balcanica). Un pilota ritorna è la prova vivente di come il grande cinema non si lasci dominare dalle committenze ideologiche: ideato da Vittorio Mussolini, esso diventa uno sguardo su mondi lontani privo di qualsiasi intento coloniale, e si conclude come un viaggio di ritorno dalla morte degno di z-2001 di Kubrick.

Il suo terzo anno, divenuto anche istituzionalmente un appuntamento irrinunciabile (benché ancora non fissato nelle date e nei luoghi, oltre che ovviamente nel budget) nel panorama delle rassegne cinematografiche, «I mille occhi» si augura non soltanto che la rassegna di questo terzo anno abbia quel successo di pubblico e di critica che finora non era mancato, ma anche che questo successo non venga vanificato dopo il festival da un quadro culturale che ha paura di pensare in grande e di onestà.

Per ciò che concerne le nostre scelte, sappiamo benissimo di dover sempre mettere alla prova le proprie convinzioni, benché ne siamo profondamente convinti. Altrimenti come spiegarci che la nostra attività vanta ancora esclusive di cui vorremmo generosamente privarci? Un esempio: alla sua prima edizione il nostro Festival ha rivelato, per primo, una grande cineasta, Myriam Mézières. Tutti d'accordo, naturalmente: ma credete che vi siano state poi altre iniziative a riguardo? Che so, la realizzazione del suo spettacolo multimediale? o anche solo un cofanetto dvd con la sua splendida trilogia? No, non ve li hanno offerti. Dovremo farlo per forza noi.

MUSICA L'ex leader degli Wham perseguitato da una maniaca Michael minacciato via e-mail

LONDRA Una maniaca perseguita George Michael: la folle inonda il cantante di e-mail minatori ed ha fatto persino irruzione nella sua casa-bunker londinese di Hampstead facendosi beffa dei sofisticati sistemi di allarme installati nell'abitazione. Secondo quanto riportato dal tabloid britannico Daily Mirror, l'ex leader degli Wham è così spaventato che la donna possa commettere qualche atto insensato nei suoi confronti, che si è rivolto alla polizia. «Ha ricevuto un mucchio di e-mail da questa donna e non sono affatto piace-

voli», ha raccontato al tabloid un amico della popstar. «Non riesce a liberarsi di lei ed è molto preoccupato di quale possa essere la sua mossa successiva», ha aggiunto la fonte. Per gli inquirenti la situazione è molto seria e potrebbe trattarsi di un caso di fanatismo estremo come quello che provocò la morte di John Lennon. La maniaca aveva fatto irruzione nella casa del cantante, aggirando i complessi sistemi di sicurezza, e rovistando nella posta elettronica della star, aveva scovato il suo indirizzo e-mail personale.

Michael Jackson in 4 cd e un dvd L'ex re del pop in cofanetto

MILANO Oggi Michael Jackson, l'ex re del pop che tra cause e litigi ha intaccato il suo patrimonio, esce nei negozi con «The ultimate collection», un cofanetto di 4 cd con 57 brani, di cui 36 hit e 14 inediti. Il box contiene anche un dvd con la versione completa dello storico concerto di Bucarest del '92, nel periodo del «Dangerous tour», quando Jack era al culmine della carriera.

Nella lista nera di «Frigid 50» Il regista Moore primo antipatico

WASHINGTON Non solo è uno dei più antipatici, ma probabilmente Michael Moore, il regista di «Fahrenheit 9/11», è anche il personaggio più inutile di Hollywood secondo il sito web FilmThreat, che mette Moore in testa alla «Frigid 50», la lista dei 50 personaggi più antipatici, inutili, ridicoli o più fallimentari di Hollywood. Al secondo posto l'attrice nera Halle Berry.

TELEVISIONE Il regista prepara il «pilota» di una futura serie per Raidue Argento nel segno di Hitchcock

ROMA «Mago del thriller», «creatore del giallo orrorifico», «film maker del terrore» Dario Argento torna in tv dopo trent'anni per dirigere un giallo, dal titolo «Ti piace Hitchcock?», prodotto dalla Genesis Motion Pictures per Rai Fiction che andrà in onda su Raidue. Il tv movie, per il quale ci sarà una partnership con produttori spagnoli, è stato concepito come pilota di una futura serie tv.

La storia racconta di due ragazze, Sasha e Federica, che attirano l'attenzione di Giulio un giovane studente di cinema, mentre

in una videoteca si contendono il noleggio del classico hitchcockiano «Delitto per delitto». All'improvviso la madre di una delle due ragazze viene uccisa e da qui si sviluppa il racconto pieno di suspense. «L'idea iniziale è stata quella di farne una serie, poi sono nate le storie - racconta Dario Argento - «Ti piace Hitchcock?» è quella che è piaciuta di più e perciò abbiamo deciso di realizzarla come pilota. Ho appena finito di montarla». La storia si rifà al film «Delitto per delitto» con Farley Granger, Ruth Roman e Robert Walker.

MOSTRE DEL NORD EST

TRIESTE Domani, alle 18, alla Piscina comunale Bruno Bianchi di riva Gulli 3 saranno inaugurate le mostre «La città reale: economia, società e vita quotidiana 1945-1954», «La città della ricostruzione: urbanistica, edilizia sociale e industria 1945-1957» e «La città delle forme: architettura e arti applicate 1945-1957», riunite sotto il titolo di «Trieste anni Cinquanta». Orario: tutti i giorni dalle 10 alle 19.

Si apre oggi, alle 17, da «Perizzi e altro» in via Mazzini e via San Nicolò, la mostra mercato di bijoux di design di Paola Fontana e di arredi tessili e accessori di Roberta Debernardi. Fino al 24 dicembre.

Si apre oggi, alle 18, nella sala d'arte Endas di piazza Libertà 6 (2° piano) la personale di Pino Zorzi intitolata «Paesi della Val Rendena». Fino al 1° dicembre, feriali 17-20, festivi 10-12 e 16-19.

Antologica su Corrado Cagli da domani a Pordenone, «Fantascienza e realtà nel mondo sottomarino» da oggi all'Aquario, foto di Tiziano Neppi al Knulp

Un tuffo nella Trieste anni Cinquanta. Alla piscina Bruno Bianchi

Domani, alle 11, al Centro civico di via Doberdò 20/3 a Opicina, apre la mostra «Racconti della Mitteleuropa-Povesti Mitteleurope». Orario: da lunedì a venerdì, 8.30-12; martedì e giovedì, 14-16.30.

Da domani al 7 dicembre alla Bottega d'arte «Le amebe» di via Bramante 1 mostra del pittore Luciano Jeraman.

Dal 29 novembre al 10 dicembre al Circolo del Lloyd Adriatico in via Maestri del lavoro 2 mostra fotografica «Gioielli del Porto Vecchio» di Sergio Bossi. Orario: lunedì-venerdì 16-20.

Il 4 dicembre, alla galleria Lipanepuntin, alle 19, si apre la mostra «Centometri-

quadri di verde acido» sul «lavoro senza» nome dell'artista friulano Nicola Toffolini.

Al caffè Stella Polare, fino al 13 dicembre mostra di arazzi di Mariella Lauro.

Al «barviadelletrori» (via delle Torri 7/A), mostra fotografica «Eritrea, 1993-2000» di Maurizio Frullani. Fino al 22 dicembre.

Fino al 5 dicembre al museo Revoltella, è aperta la mostra «Michelangelo a Trieste - "Nudo di schiena": un disegno da Casa Buonarroti».



«Gray», opera di Nicola Toffolini.

personale di Riccardo Cinali. Orario: da lunedì a sabato ore 10-13 e 16-19.

Alla Galleria Ponte Rosso mostra del pittore Flavio Ghiringhelli «Canì e gatti a confronto con l'arte». Fino al



«Madre» (1953) di Corrado Cagli.

9 gennaio. Orario: 10-12.30, 15.30-19. Chiuso domenica mattina e lunedì.

Fino al 6 gennaio allo Studio Tommaseo di via del Monte 2/1 è visibile la mostra «Urschrift (Avant-testo)» di Ir-

ma Blank. Orario: lunedì-sabato 17-20.

Fino al 7 dicembre al Knulp di via Madonna del Mare 7/A, mostra fotografica di Tiziano Neppi «Ritratti di...». Orari: 10-24, mercoledì chiuso. Oggi, alle 19, incontro con l'autore.

Mercoledì 1 dicembre, alle 19, al Caffè San Marco si apre la mostra «Aqua», ideata da Valentina Cosciani Bonivento, con la performance «Waves» che sarà immortalata da Francesco Bruni, le cui foto sostituiranno i quadri dal 14 dicembre. Orario: 8-23.

Fino al 10 gennaio, alla Bi-

blioteca statale, «Alice Fegitz - 1869-1957». Orari: da lunedì a venerdì 10-18, sabato 10-13.

Da oggi al 30 gennaio 2005, all'Aquario Marino del molo Pescheria, è aperta la mostra «Fantascienza e realtà nel mondo sottomarino: dal batiscaph «Trieste» alle Sorgenti idrotermali». Orari: da martedì a domenica, 9-13.

Lunedì, alle 17, nella sala dell'Aiat in via S. Nicolò 20 s'inaugura la mostra «The illustration studio» di Mario Miot. Apertura fino al 17 dicembre.

GORIZIA Oggi, alle 18, nello spazio espositivo di E-20 a Borgo Castello 23, mostra delle opere in concorso a «Entra-

ta libera». Fino al 19 dicembre, venerdì e sabato dalle 17 alle 20, domenica 10-13.

UDINE Fino al 30 aprile, nella chiesa di San Francesco a Udine, prosegue la mostra «Tra Venezia e Vienna. Le arti a Udine nell'Ottocento». Orario: 9.30-12.30, 15-18. Lunedì chiuso.

CODRIPPO Dal 12 dicembre, al Centro d'arte contemporanea di villa Manin, «Instant Europe», prima grande mostra (fotografie e video) in Italia dedicata alla nuova Europa di ventisei artisti dei dieci nuovi paesi membri della Comunità europea, a cura di Francesco Bonami e Sarah Cosulich Canarutto. Fino al 1° maggio.

PORDENONE Domani, alle 18.30, all'Auditorium Concoridia s'inaugura l'antologica «Opere 1932-1976» dedicata a Corrado Cagli, aperta fino al 20 febbraio. Orario: feriali 16-19.30, festivo 19.30-12.30 e 16-19.30.

TEATRO Al «Rossetti» fino a domenica «La vedova scaltra» di Goldoni, che anticipa Mozart

Così fan tutti gli spasimanti

Patrizia Milani veste i panni briosi e disincantati di Rosaura

TRIESTE Come in un incontro al vertice, quattro rappresentanti di nazioni diverse si incontrano allo stesso tavolo di una locanda. Un milord inglese, un monsignor francese, un hidalgo spagnolo e un conte italiano. Non hanno a cuore questioni di politica internazionale, ma puntano tutti al cuore di una dama, conosciuta la sera prima al ballo. Chi tra di loro riuscirà a impalmare la bella vedova?

Parte da uno schema abbastanza convenzionale Carlo Goldoni, nel 1749, quando scrive «La vedova scaltra». La commedia rispecchia la posizione dello scrittore in una Venezia, che già andava a suoi autori di sfornare continuamente nuovi soggetti senza però deludere le aspettative del pubblico, abituato ai vecchi schemi della commedia dell'Arte, agli Arlecchini e ai Pantaloni.

Goldoni stende un copio-

ne accorto. Accanto a una nuova figura sociale di donna emancipata e savia - «scaltra» come Rosaura definisce se stessa, ma rispettosa delle convenienze e «delle leggi della civil società» - Goldoni mette le maschere tradizionali del servo arruffone e del vecchio che si vuol maritare. E colora l'insieme con caricature dei difetti nazionali (l'aploismo inglese, il carattere fatuo dei francesi, ...) ben riconoscibili in una Venezia cosmopolita sì, ma non esente dal provincialismo che ancora oggi fa del Veneto il cuore xenofobo dell'Italia.

L'inglese è sincero, ma inco-



Patrizia Milani e Carlo Simoni al Rossetti.

spagnolo è amoroso, ma impegnativo - riflette tra sé e sé la vedova. Ognuno insomma ha i suoi meriti, e le sue stravaganze. Ma siccome soltanto uno dev'essere il prescelto, ecco la donna congegnare un piano che ribalta tutte le pretese maschili. E

fa della scaltra Rosaura, l'arbitro della costanza amorosa.

Anticipando di quarant'anni il «Così fan tutti» mozartiano, anzi dandone una versione «dalla parte delle donne», Rosaura si traveste e mette alla prova la fedeltà dei suoi spasimanti. La tradiranno in tre, semplicemente perché «così fan tutti». Solo il conte italiano le serberà la fe e sarà premiato con la sua mano.

Geometrica e di facile decifrazione, la commedia funziona come un meccanismo d'orologio, scattata puntuale e restituisce un gradevole sapore di carillon. E' proprio questa la chiave scelta da regista Marco Bernardi, e soprattutto dalle

scenografie rotanti di Gisbert Jaekel, per il nuovo allestimento dello Stabile di Bolzano.

Patrizia Milani si aggiunge alla galleria delle «scalte» quali sono già state Laura Adani e Valeria Moriconi. L'aver interpretato qualche stagione fa Mirandolina suggerisce all'attrice il piglio e il disincanto che è del personaggio maggiore, mentre non sfigura per disinvoltura e spregiudicatezza la servetta Marionette interpretata da Gianna Coletti.

Una bella banda di rusteghi internazionali sono gli spasimanti (dall'italiano Carlo Simoni a Riccardo Zini, Roberto Tesconi, Andrea Castelli). Luigi Ottone è un Arlecchino trasformista. Alvis Battain veste i panni di Pantalone, ma non così spilorcio e bacucco come nella tradizione dell'Arte. E anche di questa levità lo spettacolo (in scena al Rossetti fino a domenica) si giova.

Roberto Canziani

NOTE CLASSICHE

A cura di Sergio Cimarosti

The Our-of-Towners

K. Jarrett, pf.-G. Peacock, cb.-J. DeJohnette, drums (Ecm)

Il «piano trio» del jazzista americano Keith Jarrett s'inserisce di diritto tra le «note classiche». L'ultima uscita Ecm? Perfetta. Il triumvirato stilistico Jarrett-Peacock-DeJohnette è inimitabile per coesione, sonorità e sintonia improvvisativa. Standards e temi originali andrebbero venerati da ogni studente di conservatorio. La traccia finale di piano solo («It's all in the game») scioglie il cuore.

Lo Specchio Ricomposto

L. Cavasanti, J. A. Guerrero, P. Erdas (Stradivarius)

Quest'antologia guarda alle meraviglie strumentali dell'Italia barocca e della Francia del Grand Siècle. Lorenzo Cavasanti ai flauti (bravissimo nel fraseggiare con fantasia e briosa), Jorge Alberto Guerrero al cello e Paola Erdas al clavicembalo cesellano una serie di pagine che specularmente si riflettono (ad esempio «La Follia» di Corelli e le «Polies d'Espagne» di Marin Marais, oppure la Sonata op. 2/12 di Benedetto Marcello e la Suite 2/IX di Michel de la Barre). Presa del suono superba.

CIAJKOVSKIJ, KORNGOLD: Violin Concertos

A. Mutter, vl. - Wiener Phil., LSO - A. Previn, dir. (Deutsche Grammophon)

Anne-Sophie Mutter torna al Concerto di Ciaikovskij con una lettura robusta che galleggia sulla nobiltà senza enfasi dei «Wiener» (piace soprattutto la «Canzonetta» centrale, elegiaca ed ombrosa). E, invece, tutta pregevolissima l'esecuzione del Concerto op. 35 (1945) di Erich Korngold, al confine tra l'Europa Straussiana e il mondo hollywoodiano delle colonne sonore. Qui si sente il formidabile mestiere di André Previn, alla guida della «London Symphony». Divertente e caleidoscopico.

«Europa-Konzert» da Lisbona

M. J. Pires, pf. - Berliner Philh. - P. Boulez, dir. (EuroArts) dvd

Nella meravigliosa cornice del «Mosteiro dos Jerónimos» di Lisbona si è tenuto, il primo maggio 2003, il «concerto europeo» dei «Berliner»: interpretazioni folgoranti per precisione e smalto stilistico («Le Tombeau de Couperin» di Ravel, il «Concerto per orchestra» di Bartók, «Fêtes» dai «Trois Nocturnes» di Debussy). Tutto è in funzione dell'analisi anatomica che Boulez, imperturbabile, impone dal podio. Vi si adegua anche la pianista Maria João Pires, mani piccole e da scalpellino in Mozart (K 466).

BUSONI and his pupils

F. Busoni, E. Petri, M. von Zadora, E. Weiss pf. (Naxos)

Godetevi, bene restaurate, le registrazioni pianistiche che Busoni fece per la «English Columbia» nel 1922: la tecnica è favolosa per limpidezza e velocità (come scorre la trascrizione del «Preludio al Corale» BWV 734 di Bach), la polifonia mostra qualità prospettiche, il fraseggio chopiniano vola libero e sensuale eppure ha un respiro classico. Gli allievi, straordinari, sono busoniani d.o.c. (la «Kammer-Fantasie» su temi della «Carmen» produce scintille sotto le mani di Michael von Zadora).

«Bodas de sangre» in lingua originale

TRIESTE Per la rassegna «Magie Spagnole», oggi, alle 17.45, nella Sala Barancini delle Generali (via Trento, 8), preceduta da una presentazione di Daniele Terzoli della Cappella Underground, si terrà la proiezione in lingua originale del film «Bodas de sangre» (Nozze di sangue) di Carlos Saura. Fra gli interpreti il grande danzatore spagnolo Antonio Gades, scomparso nel luglio di quest'anno.

Tre giorni di musica al club Primo Rovi

TRIESTE Oggi, alle 16.30, al club Primo Rovi, concerto del soprano Diana Mian accompagnata al pianoforte da Matteo Pavlica. Domani, alle 16.30, in concerto Dimitri Candoni, Gabriele Mastrogiovanni, Aurora Sabin e Paolo Zentilin. Domenica, alle 16.30, concerto del duo di chitarre classiche Tiziano Bolle e Ivan Semenzato, quindi spazio al sassofonista Walter Geromet e al pianista Raffaele Silvestre.

Salotto di tre concerti con la Chamber Music

TRIESTE Il salotto musicale di Trieste: ovvero, un ciclo di tre concerti pomeridiani (l'1, il 4 e il 6 dicembre) promosso dall'Associazione Chamber Music e dall'assessorato alla Cultura del Comune, in occasione dei festeggiamenti per il cinquantenario del ritorno all'Italia. L'ingresso è gratuito, previo ritiro dell'invito all'associazione Chamber Music, in via Mazzini 12, dal lunedì al venerdì con orario 9-12, tel. 040.3480598.

Il concerto d'apertura, in programma mercoledì, alle 18, nel Palazzo del Governo in piazza Unità, vedrà protagonista il Quartetto di Cremona impegnato in pagine di Mozart e Brahms. Il 4 dicembre, alle 17, al Tartinì, concerto del Trio Fidelio. Il 6 dicembre, infine, alle 18, al Ridotto del Verdi, concerto dei Solisti dell'Orchestra sinfonica adriatica diretta da Paolo Pessina.

Debutta a Latisana la pièce di Neil Simon con Dorelli, Salines e Bobbio

Quei «ragazzacci» della Contrada

LATISANA Oggi, alle 20.45, debutta in prima nazionale all'Odeon di Latisana la nuova produzione della Contrada. La commedia, una tra le più divertenti opere di Neil Simon, è «I ragazzi irresistibili» e vede in scena nel ruolo dei protagonisti Johnny Dorelli e Antonio Salines, con la partecipazione di Orazio Bobbio, per la regia di Francesco Macedonio.

Scritta nel 1972 e diventata un celebre film nel 1975,

The Sunshine Boys («I ragazzi irresistibili» nella traduzione italiana di Masolino D'Amico) racconta le vicende di Al Lewis e Willy Clark, celebre coppia di comici dell'epoca del vaudeville americano, giunti alla fama nazionale grazie a un loro famoso sketch. Benché affiatissimi in scena, i due all'insaputa di tutti non si sono mai sopportati e, una volta dimenticati dal pubblico, si sono felicemente divisi e volutamente ignorati per vent'anni.

Riuscirà il nipote di Willy, Ben, a convincerli a mettersi da parte i rancori personali per una sola serata? «I ragazzi irresistibili» sarà in scena a Fordenone domani alle 20.45 e domenica 28 novembre (alle 16). Partirà quindi la lunga tournée che terminerà alla fine di marzo, toccando numerose piazze in tutta Italia, fra cui Verona, Trento, Modena, Milano (un mese al teatro Manzoni) e Napoli (dieci giorni al teatro Augusteo).

APPUNTAMENTI

Ad Azzano Christian Meyer, Rocco Burton e Na'Babas a Passariano

Gorizia, recital del soprano Pontini

TRIESTE Fino a domenica al Politeama Rossetti va in scena «La vedova scaltra» di Goldoni con Patrizia Milani e Carlo Simoni. Regia di Marco Bernardi.

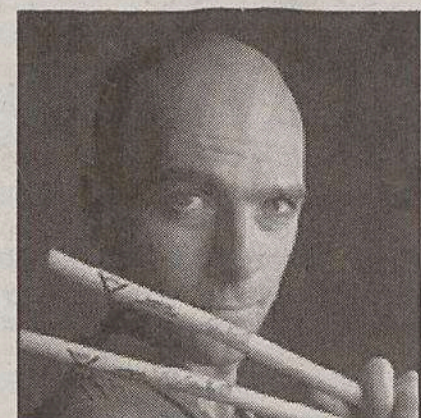
Oggi, alle 21, alla pizzeria Al Punto G/Spetic 2, via Ecomomo 12, concerto dei Doktor, domani i Sonore Bugie.

Oggi, alle 20.30, al Teatro Pellico per la stagione dell'Armonia gli Amici di San Giovanni propongono la commedia brillante «Barbarossa». Regia di Roberto Eramo e Giuliano Zannier.

Lunedì, alle 18, nella chiesa evangelica luterana di largo Panfilo, «Leggendo Garcia Lorca» con l'attore Maurizio Zaccagnia, il chitarrista Ennio Guarrato e il soprano Patrizia Greco.

Martedì al Politeama Rossetti va in scena, fuori abbonamento il musical «Hair».

UDINE Fino a domani al Nuovo di Udine si replica «La strana coppia» di Neil Simon con Massimo Lopez e Tullio Solenghi.



Christian Meyer

Oggi alle 21, al Re Leone Lowenbrau di Latisana, serata con i Makoko Jump.

Domenica, alle 21, al Nuovo, concerto di Jackson Browne, che apre il tour italiano «Solo Acoustic».

CODRIPPO Oggi alle 21, all'osteria Ca' degli Angeli a Villa Manin di Passariano, alle 21.30, concerto di Rocco Burton e Na'Babas.

CIVIDALE Oggi alle 20.45, al Teatro Ristori, in scena

«Nord e sud» con Gianfranco Jannuzzo.

PORDENONE Oggi, alle 21, all'Auditorium Biasin di Azzano Decimo concerto del percussionista Christian Meyer.

TAVAGNACCO Da oggi (alle 18) a domenica, al teatro Bon di Cologna, seminario con l'illustratrice e scenografa Coca Frigerio, già collaboratrice di Bruno Munari.

Domani, alle 20.45, al teatro Bon, concerto di Stefano Bollani.

GORIZIA Oggi, alle 21, all'Istituto Vivaldi, concerto del soprano Elena Pontini accompagnata al piano da Alessio De Franzoni.

Oggi, alle 18, alla sala Bergamas, per «Dissolvenze», omaggio a Bruno Schulz. Nella seconda parte della serata proiezione del film più importanti del regista libanese Christian Boustani.

Oggi, alle 20.45, al Verdi, in scena Paolo Poli con «I ponti di San Luis Rey».

Ristoranti & Ritrovi
per questa pubblicità telefonare al 040 6728311

Monfalcone SALA BINGO
0481 791977

LA BETOLA
San Pelagio (Duino - Aurisina)
Venerdì - Sabato - Domenica ANCHE PRANZO
040 201047

ALLA SPATEN
Via Valdirivo 32
QUESTA SERA MUSICA CON «LE MITICHE PIRIE»
INFO 040 639428

THE STEAK HOUSE
La carne come l'avete sempre sognata nel calore di una taverna nuova ed accogliente al lume di candela. Anche piatti tipici.
Riva Sauro, 18 - Trieste Tel. 347 9535474
ORARIO 19.30 - 24.30 DOMENICA CHIUSO

AL TENDER
Musica dal vivo - Questa sera con «SOTTO FALSO NOME» FRANCO GHIETTI
Sabato DJ Germano
TEL. 040 305654

TEATRI E CINEMA

TRIESTE

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI». Stagione lirica e di balletto 2004/2005. «Ariadne auf Naxos» di Richard Strauss. Settima rappresentazione. Sabato 27 novembre ore 17 turno S; durata dello spettacolo 2h e 20

ca. Vendita dei biglietti presso la biglietteria del Teatro Verdi orario 9-12, 16-19, tel. 040-6722111; info www.teatroverdi-trieste.com. FONDAZIONE TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI». Sala Tropicovich. Stagione lirica e di balletto 2004/2005. «Rita» di Gaetano Don-

Fondazione Teatro Lirico «Giuseppe Verdi» - Trieste

VENITA LAST MINUTE SCONTO DEL 50% SUL COSTO DEI BIGLIETTI

ARIADNE AUF NAXOS
sabato 27 novembre - ore 17

Platea e palco: € 28,00
I galleria: da € 23,00 a € 9,00
II galleria: da € 15,00 a € 9,00
Loggione: € 9,00

A PARTIRE DA DUE ORE PRIMA DELLO SPETTACOLO

Biglietteria del Teatro Verdi

ilRossetti
Oggi alle ore 20.30 (Turno B) Politeama Rossetti Teatro Stabile di Bolzano presenta

La vedova scaltra

di Carlo Goldoni
con Patrizia Milani, Carlo Simoni
regia di Marco Bernardi
durata 2 ore e 40' con intervallo
Abbonamento «prosa»: Repliche: SAB 27/XI - ore 20.30 Turno C DOM 28/XI - ore 16 Turno D Da oggi in prevendita i biglietti per il balletto «La Schiaccianoci» in programma il 20 dicembre

Oggi alle ore 11.30 - S. Bartoli
L'Eden della Tartaruga
di Francesco Ventimiglia da Massimo Bontempelli con Giancarlo Cortesi
durata 1 ora senza intervallo
posto unico € 7,50 - speciale abbonati € 1,00

zetti. Prima rappresentazione 1 dicembre 2004 ore 20.30, Sala Tropicovich turno H. Repliche: giovedì 2 dicembre 2004 turno I ore 20.30; venerdì 3 dicembre 2004 ore 20.30 turno I, sabato 4 dicembre 2004 ore 17 turno Opere in famiglia. Vendita dei biglietti presso la biglietteria del Teatro Verdi orario 9-12, 16-19, tel. 040-6722111; info www.teatroverdi-trieste.com.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI». Stagione lirica e di balletto 2004/2005. Prosegue al botteghino la vendita dei biglietti per tutta la Stagione Lirica e di Balletto 2004/05. Tel. 040-6722111; info www.teatroverdi-trieste.com.

TEATRO CRISTALLO/LA CONTRADA. Domenica 28 novembre ore 11 «Ti racconto una fiaba» presenta «Dalla Terra alla Luna». Ingresso 5 euro; abbonamento a 5 spettacoli 20 euro. Speciale abbonamento «5+», 040/390613; contrada@contrada.it; www.contrada.it.

TEATRO MIELA. I mille occhi. Oggi ore 17: film-narrati dei registi De Seta, Muretta, Sepitko. Ore 19: «Le streghe della notte», incontro con visioni con Marina Rossi. Ore 20: serata inaugurale con il capolavoro di Larisa Sepitko «Ali». Ore 22: «Un uomo a metà» di Vittorio De Seta, il director's cut di un grande film italiano negli abissi della psiche, alla presenza dell'autore. Ingresso € 3 pomeriggio e € 3 sera.

TEATRO MIELA. Venerdì 10 dicembre alle ore 21.30: reading di Vito Caposella. Voci, echi, versi, visioni da «Non si muore tutte le mattine». Ingresso € 14. Prevendita presso la biglietteria del teatro tutti i giorni dalle 17 alle 19.

L'ARMONIA TEATRO SILVIO PELLICO di via Ananiani. Ore 20.30 il Gruppo Teatrale «Amici di San Giovanni» presenta la commedia brillante «Barbarossa», da un testo di E. Valentini, trasposizione in dialetto triestino di Roberto Grenti, regia di Roberto Eramo e Giuliano Zannier. Prevendita biglietti al Ticketpoint di Corso Italia 6/C (1.o p.) a Trieste e alla cassa del Teatro un'ora prima dello spettacolo (tel. 040/393478).

1.a VISIONE
AMBASCIATORI. NAZIONALE. GIOTTO. ECCEZIONALE PROMOZIONE. L'ingresso per gli spettacoli pomeridiani dal lunedì al venerdì non festivi con inizio entro le ore 18.30 costa solo 5 € e 4 € per ragazzi fino ai 18 anni, militari, ultrasessantenni, abbonati ai teatri, Young card e dopolavoro (Ags).

AMBASCIATORI. www.triestecinema.it. Viale XX Settembre 35, tel. 040-662424. 15.30, 17.40, 20, 22.10. «Gli incredibili». Il nuovo cartoon Disney. Primi 2 spettacoli a solo 5/4 € (Anche al Giotto).

ARISTON. Viale Gessi 14, tel. 040-304222. Ore 16, 18.05, 20.10, 22.15. Leone d'Oro a Venezia 61: «Il segreto di Vera Drake» di Mike Leigh.

CINECITY - MULTIPLEX 7 SALE. Centro commerciale «Torri d'Europa», via d'Alviano 23. Park 1 € per le prime 4 ore. Prenotazioni e preacquisti 040-6726800. www.cinacity.it. Ogni martedì non festivo Ingresso 5 €. «Gli incredibili»: 14.50, 16.30, 17.20, 19, 19.50, 21.30, 22.15. «Donnie Darko»: 15.15, 17.35, 20, 22.15.

«La tela dell'assassino»: 15.20, 17.35, 20, 22.05. «Alien vs. Predator»: 15.30, 17.40, 19.55, 22.

«L'uomo senza sonno»: 15.05, 20. «L'esorcista 2: La genesi»: 15.10, 19.50.

«The Manchurian candidate»: 17.20, 22.05.

«Shall we dance?»: 17.35, 22.05. Mercoledì 1 dicembre Anteprima «Il mistero del templari»: 19.50, 22.10. EXCELSIOR - SALA AZZURRA. Via Muratti 2, tel. 040-767300. 16.15, 18.15, 20.15, 22.15: «Camminando sull'acqua» di Elyan Fox. Presentato al 54.o Festival di Berlino.

16.18, 20, 22: «Maria full of grace» di Joshua Marston. Orso d'Argento per la miglior attrice e premio per la migliore opera prima al 54.o Festival di Berlino.

F. FELLINI. www.triestecinema.it. Viale XX Settembre 37, tel. 040-636495. 16.30, 18.20, 20.20: «Shall we dance?» con Richard Gere, Jennifer Lopez e Susan Sarandon. A solo 5/4 €. 22.15: «The Manchurian candidate» con i premi Oscar Denzel Washington e Meryl Streep. A solo 5/4 €. GIOTTO MULTISALA. www.triestecinema.it. Via Giotto 6, tel. 040-637636. 16.30: «Gli incredibili». Il nuovo cartoon Disney. A solo 5/4 €. Da domani anche alle 14.30. (Anche all'Ambasciatori).

NAZIONALE MULTISALA. www.triestecinema.it. Viale XX Settembre 30, tel. 040-635163. 16, 18, 20.05, 22.15: «Donnie Darko» con Jake Gyllenhaal, Patrick Swayze, Noah Wyle, Drew Barrymore. Considerato tra i cento film più belli della storia del cinema. Primi 2 spettacoli a solo 5/4 €.

16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «La tela dell'assassino» con Ashley Judd, Samuel L. Jackson, Andy Garcia. Primi 2 spettacoli a solo 5/4 €.

16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «Alien vs. Predator». Primi 2 spettacoli a solo 5/4 €. Da domani 15.15, 17, 18.45, 20.30, 22.15.

16.45 e 20.30: «Un amore sotto l'albero» con Robin Williams, Susan Sarandon e Penelope Cruz. Alle 16.45 a solo 5/4 €.

18.30 e 22.15: «L'uomo senza sonno (The machinist)». Un incubo ad occhi aperti tra Hitchcock, Lynch e Polanski.

18.15: «Les Choristes - I ragazzi del coro». Candidato all'Oscar 2005. A solo 5/4 €. 22.15: «Immortali» (ad vitam). Fantascienza A solo 5/4 €. 15.15: «Yu-Gi-Oh! Il film». Cartoon. A solo 5/4 €. In programma domani e domenica. SUPER. www.triestecinema.it, via Paduina 4, tel. 040-367471. 16, 18, 20.30: «L'animale da letto». Solo per adulti.

CAPITOL. Viale D'Annunzio 11, tel. 040-660434. 16.45, 18.45, 20.45: «Collateral» con T. Cruise. (sab. e dom. alle 15.45, 17.10 anche «Garfield»).

UDINE
TEATRO CONTATTO. Da stasera al 30 novembre, ore 21, Teatro San Giorgio, Csa/Balletto Civile, «Il Topi» coreografia e canti di Michela Lucetti. Biglietteria: Teatro S. Giorgio, da martedì a sabato, ore 17-19; tel. 0432/510510 biglietteria@cssudine.it; www.cssudine.it.

TEATRO NUOVO GIOVANNI DA UDINE. www.teatroudine.it. 26 nov. (turno D), 27 nov. (turno C), ore 20.45: «La strana coppia» (abb. Prosa 10, abb. 5 formula B) di Neil Simon con Massimo Lopez e Tullio Solenghi, regia di Gianni Fenzi. Ufficio informazioni tel. 0432-248418. Biglietteria: da lunedì a sabato 16-19.

18.15: «Les Choristes - I ragazzi del coro». Candidato all'Oscar 2005. A solo 5/4 €. 22.15: «Immortali» (ad vitam). Fantascienza A solo 5/4 €. 15.15: «Yu-Gi-Oh! Il film». Cartoon. A solo 5/4 €. In programma domani e domenica. SUPER. www.triestecinema.it, via Paduina 4, tel. 040-367471. 16, 18, 20.30: «L'animale da letto». Solo per adulti.

MONFALCONE

TEATRO COMUNALE (www.teatrocomunale.it). Stagione cinematografica 2004/2005: ore 18, 20, 22 «Così fan tutti» di Agnès Jaoui. Migliore sceneggiatura a Cannes. Continua la campagna abbonamenti alla stagione di prosa presso Biglietteria del Teatro (17-19), Ticketpoint-Trieste, Appiani-Gorizia, Acus-Udine.

MULTIPLEX KINEMAX MONFALCONE. www.kinemax.it. Informazioni e prenotazioni: tel. 0481-712020. «Gli incredibili» - Una normale famiglia di super eroi: 16.50, 20, 22.20. «La tela dell'assassino»: 17.50, 20.15, 22.15.

«Alien vs. Predator»: 17.30, 20.15. «Immortali» (ad vitam): 22.20. «In ostaggio - The clearing»: 17.50, 20.20, 22.30. «Babbo Bastardo?»: 17.40, 20.10, 22.10.

GORIZIA
TEATRO COMUNALE «G. VERDI». Oggi 26 novembre ore 20.45: «Il ponte di San Luis Rey», di e con Paolo Poli. Prevendita e informazioni: botteghino del Teatro Corso Italia lunedì-sabato 17-19. Tel. 0481/33090.

CORSO
Sala rossa, 20, 22.15: «Alien vs. Predator» con Raoul Bova.

Sala blu, 19.50, 22.15: «The Manchurian candidate» con Denzel Washington e Meryl Streep.

Sala gialla, 20, 22.20: «Un amore sotto l'albero», con Robin Williams e Penelope Cruz.

VITTORIA
Sala 1, 17, 20, 22.15: «Gli incredibili» - Una normale famiglia di super eroi. Sala 2, 18, 20.10, 22.10: «La tela dell'assassino». Sala 3, 17.50, 20.15, 22.15: «Occhi di cristallo». Viet. min. 14.

CERVIGNANO

TEATRO P.P. PASOLINI. Campagna abbonamenti Stagione di Prosa 2004/2005. Sabato 27 novembre 2004, ore 21, Arnoldo Foà in «Novecento» di Alessandro Baricco, regia di Gabriele Vacis. Informazioni ufficio del teatro ore 10-12, tel. 0431/370273.

Non sarà ospite di «Domenica in»

Raiuno proibita per la Lecciso



La ballerina Loredana Lecciso.

ROMA Loredana Lecciso, nuova regina del trash, ballerina con la sorella gemella pensante alle Kessler, protagonista di un mini reality a distanza con il compagno Al Bano, non sarà ospite di Mara Venier nella prossima puntata di «Domenica in». Un no alla Lecciso sarebbe arrivato dai vertici della rete anche sull'ipotesi di una sua partecipazione a «Ma il cielo è sempre più blu», di Giorgio Panariello sabato sera su Raiuno. E così dopo tanta (vana) gloria, sono arrivati i primi no. Tuttavia non tutte le porte sono chiuse: si starebbe valutando la possibilità di inserire le sorelle Lecciso in altri programmi della rete ammiraglia dell'azienda.

Ieri sera il direttore di Raiuno Fabrizio del Nove ha smentito qualsiasi veto a future partecipazioni delle sorelle Lecciso alle trasmissioni di Raiuno ed ha espresso anzi «apprezzamento per le potenzialità dimostrate a «Domenica in», dove anche in presenza di controversi giudizi della critica hanno ottenuto un indiscutibile successo di pubblico e mostrato potenzialità professionali».

La direzione di Raiuno ritiene che al momento una prosecuzione della partecipazione a «Domenica in» potrebbe provocare soltanto

ulteriori polemiche senza aggiungere elementi positivi rispetto alle potenzialità dimostrate in queste settimane. Ma a Raiuno si auspica che nel futuro possano esserci altre possibilità di collaborazione nei programmi della rete.

La Venier avrebbe tanto voluto ancora Loredana nel suo pomeriggio domenicale e la bionda leccese sperava di poter essere di nuovo, superando i problemi contrattuali che fino alla fine di dicembre la vogliono legata a Mediaset per aver partecipato a «La fattoria».

Lo stop a «Domenica in» era stato sollecitato, tra l'altro, dal senatore di An, Michele Bonatesta, secondo il quale «la deriva scandalistica di «Domenica in», una volta contenitore domenicale per famiglie, oggi Tele-gossip di bassa lega, va arrestata», e per questo il componente della commissione di Vigilanza sulla Rai si augura che il cda della Rai e il direttore generale Flavio Cattaneo impediscano ogni altra esibizione di Loredana Lecciso.

Intanto, la compagna di Al Bano è stata ieri a «Cronache marziane» e oggi del caso si occuperà la puntata di «Otto e mezzo» di Giuliana Ferrara e Rita Anna Armeni su La7.

RAIUNO

- 6.00 Euronews
- 6.00 TG1 - CCISS VIAGGIARE INFORMATI
- 6.45 UNOMATTINA. Con Enza Sampò e Franco Di Mare.
- 7.00 TG1
- 7.30 TG1 L.I.S. - CHE TEMPO FA
- 8.00 TG1 - CHE TEMPO FA
- 9.00 TG1
- 9.30 TG1 FLASH
- 9.35 TG1 PARLAMENTO
- 9.40 DIECI MINUTI DI... PROGRAMMI DELL'ACCESSO
- 9.50 APPUNTAMENTO AL CINEMA
- 11.25 CHE TEMPO FA
- 11.30 TG1
- 11.35 LA PROVA DEL CUOCO. Con Antonella Clerici e Beppe Grillo.
- 13.00 OCCHIO ALLA SPESA. Con Alessandro Di Pietro.
- 13.00 TG1
- 14.00 BATTI E RIBATTI
- 14.05 TG1 ECONOMIA
- 14.15 IL COMMISSARIO REX. Telefilm. «Vendetta». Con G. Zemann e K. Markovics.
- 15.05 LA SIGNORA IN GIALLO. Telefilm. «Il dollaro Stuart».
- 15.50 LA VITA IN DIRETTA. Con Michele Lupo.
- 16.50 TG1 PARLAMENTO
- 17.10 CHE TEMPO FA
- 18.40 L'EREDITA. Con Amadeus.
- 20.00 TG1
- 20.30 AFFARI TUOI. Con Paolo Bonolis.
- 21.00 UN MEDICO IN FAMIGLIA 4. Telefilm. «Famiglia La partita del cuore». Con Lino Banfi e Milena Vukotic.
- 23.05 TG1
- 23.10 TV7
- 0.05 TRIBUNA POLITICA
- 0.45 TG1 NOTTE
- 1.10 TG1 TURBO. Che tempo fa
- 1.20 APPUNTAMENTO AL CINEMA
- 1.25 SOTTOVOCE. Con Gigi Marzullo.
- 1.55 RAI EDUCATIONAL
- 2.25 AFFARI TUOI (R). Con Paolo Bonolis.
- 3.00 IL COMMISSARIO NAVARRO. Telefilm. «Fantasmi del passato». Con D. Riallet e Roger Hanin.
- 4.25 IL COMMISSARIO FAUST. Telefilm.

RAIDUE

- 6.00 GATTODAGUARDIA
- 6.05 PRIMA PAGINA
- 6.15 DOTT. E RISPOSTA. Con Diego Graziosi.
- 6.20 L'ULTIMO CHIUDA LA PORTA
- 6.25 L'ISOLA DEI FAMOSI 2. Con Massimo Caputi.
- 7.00 GO CART - MATTINA
- 9.10 CANI GATTI & ALTRI AMICI. Con Guido Lombardi.
- 9.45 UN MONDO A COLORI
- 10.00 TG2 NOTIZIE
- 11.00 PIAZZA GRANDE. Con Giancarlo Magalli.
- 13.00 TG2 GIORNO
- 13.30 TG2 COSTUME E SOCIETÀ
- 13.50 TG2 SALUTE
- 14.00 L'ITALIA SUL DUE. Con Milo Infante e Monica Leofreddi.
- 15.45 AL POSTO TUO. Con Paola Perego.
- 17.10 TG2 FLASH L.I.S.
- 17.15 NADJA
- 17.40 MARTIN MYSTERE
- 18.00 LE NUOVE AVVENTURE DI BRACCIO DI FERRO
- 18.10 RAI SPORT SPORTELLO
- 18.30 TG2 - METEO 2
- 18.50 10 MINUTI
- 19.00 L'ISOLA DEI FAMOSI 2. Con Massimo Caputi.
- 19.45 WINX CLUB
- 19.55 WARNER SHOW
- 20.05 BRACCIO DI FERRO
- 20.20 CLASSIC DISNEY
- 20.30 TG2 - 20.30
- 21.00 L'ISOLA DEI FAMOSI 2. Con Massimo Caputi e Simona Ventura.
- 23.55 TG2
- 0.05 FRIENDS. Telefilm. «La sera delle steli». Con Jennifer Aniston e Matt LeBlanc.
- 0.30 MIZAR - TG2 CULTURE
- 1.00 TG1 PARLAMENTO
- 1.10 MA LE STELLE STANNO A GUARDARE? Con Alessandra Canale.
- 1.15 METEO 2
- 1.20 APPUNTAMENTO AL CINEMA
- 1.30 COLD SQUAD. Telefilm
- 2.15 SCOOP. Telefilm
- 3.05 TG2 SALUTE (R)
- 3.20 STUDIO LEGALE
- 3.25 CERCANDO CERCANDO

RAITRE

- 6.00 RAI NEWS 24 - MORNING NEWS
- 8.05 RAI EDUCATIONAL
- 9.05 COMINCIAMO BENE - PRIMA
- 9.55 COMINCIAMO BENE - ANIMALI E ANIMALI
- 10.05 COMINCIAMO BENE
- 12.00 TG3 - RAI SPORTELLO NOTIZIE - TG3 METEO
- 12.25 TG3 CIFRE IN CHIARO
- 12.40 COMINCIAMO BENE - LE STORIE
- 13.00 TRIBUNA POLITICA
- 13.45 COMUNICAZIONE POLITICA
- 14.00 TG REGIONE - TG REGIONE METEO
- 14.20 TG3 - TG3 METEO
- 14.50 TGR LEONARDO
- 15.00 TGR NEAPOLIS
- 15.10 LA TV DEI RAGAZZI
- 15.15 SCREENSAVER
- 15.35 SADDLE CLUB. Telefilm.
- 16.00 TG3 GT RAGAZZI
- 16.15 MELEVISIONE FAVOLE E CARTONI
- 16.30 LA MELEVISIONE
- 17.00 CUSE DEL CALTRO GEO
- 17.50 GEO & GEO. Con Sveva Sagramola.
- 18.00 METEO
- 18.55 PASSAPAROLA - IL TORNEO. Con Gerry Scotti.
- 20.00 TG5
- 20.31 STRISCIA LA NOTIZIA - LA VOCE DELL'INDIPENDENZA. Con Ezio Greggio e Michelle Hunziker.
- 21.00 IL PATRIOTI. Film (guerra 00).
- 21.05 POLAND. Emmerich. Con Heath Ledger e Mel Gibson.
- 0.05 THE GUARDIAN. Telefilm
- 1.00 TG5 NOTTE
- 1.30 STRISCIA LA NOTIZIA - LA VOCE DELL'INDIPENDENZA (R). Con Ezio Greggio e Michelle Hunziker.
- 2.01 GRANDE FRATELLO
- 2.30 VOLERE O VOLARE (R)
- 2.45 AMICI (R). Con Maria De Filippi.
- 3.30 SHOPPING BY NIGHT
- 4.00 SPIN CITY. Telefilm. «Le due sorelle».
- 4.35 CODE NAME: ETERNITY. Telefilm. «Misteriosi esperimenti».
- 5.30 TG5 (R)

Trasmissioni in lingua slovena

- 20.25 L'ANGOLINO
- 20.30 TGR (in lingua slovena)

CANALE 5

- 6.00 TG5 PRIMA PAGINA
- 7.55 TRAFFICO - METEO 5
- 7.58 BORSA E MONETE
- 8.00 TG5 MATTINA
- 8.50 VERISSIMO MATTINA
- 9.32 TG5 BORSA FLASH
- 9.35 TUTTE LE MATTINE
- 11.30 SECONDO VOI. Con Paolo Del Debbio.
- 11.40 GRANDE FRATELLO
- 12.27 MEDIASHOPPING
- 12.30 VIVERE Telenovela. Con B. Giorgi e E. Costa e M. Felli.
- 13.00 TG5
- 13.40 BEAUTIFUL. Telenovela. Con K. Lang e R. Moss.
- 14.10 TUTTO QUESTO È SOAP Telenovela.
- 14.15 CENTOVETRINE. Telenovela. Con D. Fazzolari e L. Ward e M. Maccarini.
- 14.45 UOMINI E DONNE. Con Maria De Filippi.
- 16.10 VOLERE O VOLARE
- 16.20 AMICI. Con Maria De Filippi.
- 17.15 VERISSIMO - TUTTI I COLORI DELLA CRONACA. Con Cristina Parodi.
- 18.30 GRANDE FRATELLO
- 18.55 PASSAPAROLA - IL TORNEO. Con Gerry Scotti.
- 20.00 TG5
- 20.31 STRISCIA LA NOTIZIA - LA VOCE DELL'INDIPENDENZA. Con Ezio Greggio e Michelle Hunziker.
- 21.00 IL PATRIOTI. Film (guerra 00).
- 21.05 POLAND. Emmerich. Con Heath Ledger e Mel Gibson.
- 0.05 THE GUARDIAN. Telefilm
- 1.00 TG5 NOTTE
- 1.30 STRISCIA LA NOTIZIA - LA VOCE DELL'INDIPENDENZA (R). Con Ezio Greggio e Michelle Hunziker.
- 2.01 GRANDE FRATELLO
- 2.30 VOLERE O VOLARE (R)
- 2.45 AMICI (R). Con Maria De Filippi.
- 3.30 SHOPPING BY NIGHT
- 4.00 SPIN CITY. Telefilm. «Le due sorelle».
- 4.35 CODE NAME: ETERNITY. Telefilm. «Misteriosi esperimenti».
- 5.30 TG5 (R)

ITALIA 1

- 6.15 STUDIO APERTO - LA GIORNATA (R)
- 6.25 HAPPY DAYS. Telefilm. «L'interpol di Malp».
- 7.00 FRANKLIN
- 7.15 I PUFFI
- 7.30 HEIDI
- 8.00 LA PANTERA ROSA
- 8.25 PICCHIARELLO
- 8.55 ARNOLD. Telefilm
- 9.25 CHARLES ANGELS. Telefilm. «Angeli al ballo - Un angelo per Harman».
- 11.20 MEDIASHOPPING
- 11.25 RELIC HUNTER. Telefilm. «La vendetta del faraone».
- 12.15 SECONDO VOI. Con Paolo Del Debbio.
- 12.25 STUDIO APERTO
- 13.00 STUDIO APERTO
- 13.35 CAMPIONI, IL SOGNO. Con Ilaria D'Amico.
- 15.00 PASO ADELANTE. Telefilm. «Ritorni di fiamma». Con Monica Cruz.
- 15.55 DORAEON
- 16.10 BEYLADE & REVOLUTION
- 16.35 SPONGEBOB
- 16.50 HANTARO PICCOLI CRICETI, GRANDI AVVENTURE
- 17.20 DOREDO DOREMI
- 17.50 TOM & JERRY
- 17.55 FINCHÉ C'È DITTA C'È SPERANZA. Telefilm.
- 18.25 MEDIASHOPPING
- 18.30 STUDIO APERTO
- 19.00 ALLY MC BEAL. Telefilm.
- 19.55 IL GIOCO DEL 9. Con Enrico Papi.
- 21.05 C.S.I. MIAMI. Telefilm.
- 22.55 THE SHIELD. Telefilm.
- 23.55 MARTEIT
- 0.05 CRONACHE MARZIANE.
- 1.30 STUDIO SPORT
- 1.55 MEDIASHOPPING
- 2.00 STUDIO APERTO - LA GIORNATA
- 2.10 SECONDO VOI. Con Paolo Del Debbio.
- 2.20 CIAK SPECIALE
- 2.25 X - FILES. Telefilm.
- 3.15 MEDIASHOPPING
- 3.40 TALK RADIO
- 3.45 SE TUTTO VA BENE SIAMO RIVINATI. Film.

RETE 4

- 6.00 LA MADRE. Telenovela. Con Margarita Rosa De Francisco e Vicky Hernandez.
- 6.30 IL BUONGIORNO DI MEDIA SHOPPING
- 6.40 INNAMORATA. Telenovela. Con Angelica e Salvador Del Solar.
- 7.15 PESTE E CORNA E GOCCE DI STORIA. Con Roberto Gervaso.
- 7.20 TG4 - RASSEGNA STAMPA
- 7.45 HUNTER. Telefilm. «Le regole del gioco». Con Fred Dryer e Stephanie Kramer.
- 8.45 VIVERE MEGLIO. Con Fabrizio Trecca.
- 9.50 SAINT TROPEZ. Telenovela. Con B. Delmas e Frederic Deban.
- 10.50 FEBBRE D'AMORE. Telenovela. Con Eric Braeden e Peter Bergman.
- 11.30 TG4
- 11.40 FORUM. Con Rita Dalla Chiesa.
- 13.30 TG4
- 14.00 GENIUS. Con Mike Bongiorno.
- 15.00 SAI XCHÉ? Con Barbara Gubellini e Umberto Pelizzari.
- 16.00 FUOCO NELLA STIVA. Film (avventura 57). Di Robert Parrish. Con Rita Hayworth e Robert Mitchum.
- 18.55 TG4
- 19.25 METEO 4
- 19.35 SIPARIO DEL TG4
- 20.10 WALKER TEXAS RANGER. Telefilm. «Marchio d'infamia». Con Chuck Norris.
- 21.00 LA VOCE DELL'AMORE. Film (drammatico 89). Di Carl Franklin. Con Meryl Streep e William Hurt.
- 23.45 IMAGINE. Con Emanuela Follorino.
- 23.50 LA RECLUTA. Film (poliziesco 90). Di Clint Eastwood. Con Clint Eastwood e Sonia Braga.
- 2.10 TG4 - RASSEGNA STAMPA
- 2.25 IL BUONGIORNO DI MEDIA SHOPPING
- 2.40 QUELLA SPORCA DOZZINA. Film (guerra 67). Di Robert Aldrich. Con Ernest Borgnine e Lee Marvin.
- 5.00 VIVERE MEGLIO (R). Con Fabrizio Trecca.
- 5.40 PESTE E CORNA E GOCCE DI STORIA



Programmi

LA7

- 6.00 TG LA7
- 7.00 OMNIBUS LA7. Con A. Panconi e A. Piroso e M. Morelli.
- 9.15 PUNTO TG
- 9.20 DUE MINUTI, UN LIBRO. Con Alain Elkann.
- 9.30 L'ISPIETTORE TIBBS. Telefilm. «Un testimone scomodo».
- 10.30 DISCOVERY PRESENTA
- 11.30 THE PRACTICE
- 12.30 TG LA7
- 13.00 MATLOCK. Telefilm
- 14.10 PIANURA ROSSA. Film (guerra 54). Di Robert Parrish. Con Bernard Lee e Gregory Peck.
- 16.00 ATLANTIDE - CULTURA E APPROPRIATIONISMO
- 18.00 JAROD IL CAMALEONTE. Telefilm. «Salto nel vuoto». Con Andrea Parker e Michael T. Weiss.
- 19.00 N.Y.P.D. BLUE. Telefilm. «Uno sparo nel rosso».
- 20.00 TG LA7
- 20.30 OTTO E MEZZO. Con Giuliano Ferrara e Rita Armeni.
- 21.30 IN & OUT. Film (commedia 97). Di Frank Oz. Con John Cusack e Kevin Kline.
- 23.10 EFFETTO REALE
- 0.10 TG LA7
- 0.45 25A ORA - IL CINEMA ESPANSO
- 1.55 OTTO E MEZZO

MTV

- 6.00 NEWS
- 7.00 WAKE UP
- 10.00 PURE MORNING
- 12.00 MATCHMAKER
- 13.00 MUSIC NON STOP
- 13.25 FLASH NEWS
- 13.30 ROOM RAIDERS
- 14.00 TRL - TOTAL REQUEST LIVE A ROMA. Con Carolina Di Domenico e Federico Russo.
- 15.00 MTV PLAYGROUND
- 16.00 FLASH NEWS
- 16.05 MOST WANTED. Con Alessandro Cattelan.
- 17.00 DANCE SHOW. Con Francesco Mandelli e Valeria Bilello.
- 18.00 CITY HUNTER
- 18.30 THAT 70 SHOW. Telefilm
- 18.55 FLASH NEWS
- 19.00 HIT LIST ITALIA +. Con Paolo Ruffini.
- 20.00 MUSIC NON STOP
- 21.00 TRUE LIFE
- 22.00 PUNKD. Con Aston Kutcher.
- 22.30 FLASH NEWS
- 22.35 LOVELINE. Con Camilla Raznovich.
- 23.30 MTV MASH
- 23.55 FLASH NEWS
- 24.00 BRAND NEW
- 1.00 MUSIC NON STOP
- 2.00 MTV NIGHT ZONE

SKY TV

- 6.00 FILM. LETTERE AL VENTO (00) di Edmond Budina con B. Asgeri e Edmond Budina
- 7.25 FILM. SCENE DA UN CRIMINE (01) di Dominique Forma con Jeff Bridges e Madchen Amick
- 9.00 FILM. AMY (98) di Nadia Tass con Ben Mendelsohn e Rachel Griffith
- 11.20 FILM. IL MIRACOLO (03) di Edoardo Winspeare con Anna Ferruzzo e Carlo Bruni
- 13.00 SKY CINE NEWS
- 13.30 FILM. HEAD OF STATE (03) di Chris Rock con Chris Rock e Dylan Baker
- 15.10 FILM. POSSESSION - UNA STORIA ROMANTICA (02) di Neil LaBute con Gwyneth Paltrow e Jeremy Northam
- 16.55 SKY CINE NEWS
- 17.25 FILM. CORKY ROMANO - AGENTE DI SECONDA MANO (01) di Rob Pritts con Peter Falk e V. Shaw
- 18.55 LOADING EXTRA
- 19.05 FILM. I FIDELI AMICI DELL'UOMO R.I. (03) di Michael Hoffman con Embeth Davidtz e Kevin Kline
- 21.00 FILM. CATERINA VA IN CITTA' (03) di Paolo Virzì con Margherita Buy e Sergio Castellitto

SKY SPORT

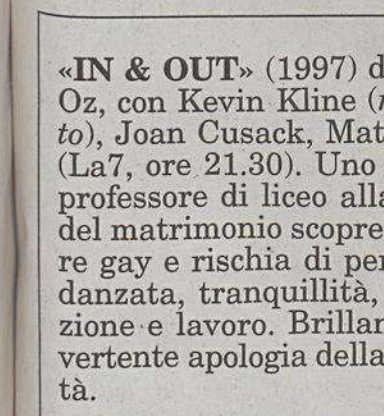
- 6.00 UEFA Champions League 2004/2005: Real Madrid-Bayer Leverkusen
- 7.45 UEFA Champions League 2004/2005: Manchester United-Lione
- 9.30 UEFA Champions League 2004/2005: Sparta Praga-Fenerbahce
- 11.15 UEFA Champions League 2004/2005: Bayern Monaco-Maccabi Tel Aviv
- 13.00 Zona Uefa Champions League
- 14.00 Sport Time
- 14.30 Coppa Uefa 2004/2005: Bruges-Utrecht
- 16.15 UEFA Champions League 2004/2005: Milan-Shakhtar
- 18.00 La compagnia dell'Eurogol
- 19.00 Sport Time
- 19.30 Serie B Magazine
- 20.30 Serie B 2004/2005: Preparata
- 20.45 Serie B 2004/2005: Empoli-Catanzaro
- 22.45 Serie B 2004/2005: Postpartita
- 23.00 Lo sciagurato Egidio
- 24.00 Sport Time
- 0.30 Zona Uefa Champions League

Eventuali variazioni degli orari o dei programmi dipendono esclusivamente dalle singole emittenti, che non sempre le comunicano in tempo utile per consentirli di effettuare le correzioni.

I FILM DI OGGI



«LA VOCE DELL'AMORE» (1998) di Carl Franklin, con Meryl Streep, Renée Zellweger (nella foto), William Hurt (Retequattro, ore 21). Una giornalista viene costretta dal padre ad abbandonare la carriera per tornare a casa a curare la madre malata di cancro. Riflessione, a tratti stereotipata, su una tragedia familiare.



«IN & OUT» (1997) di Frank Oz, con Kevin Kline (nella foto), Joan Cusack, Matt Dillon (La7, ore 21.30). Uno stimato professore di liceo alla vigilia del matrimonio scopre di essere gay e rischia di perdere fidanzata, tranquillità, reputazione e lavoro. Brillante e divertente apologia della sincerità.



«AD OCCHI APERTI» (1998) di M. Night Shyamalan, con Joseph Cross (nella foto), Rosie O'Donnell (Raitre, ore 1.15). Un ragazzino di dieci anni intraprende un personale percorso religioso dopo la morte dell'amato nonno. Da un regista attento ai bambini e al soprannaturale un acuto sguardo sull'infanzia.

Raiuno, ore 23.10 / La guerra di Napoli

La cronaca di 48 ore a Napoli, dove è in corso una delle più sanguinose guerre di camorra, sarà il tema di «TV7». L'invitata Barbara Carfagna andrà nei quartieri della camorra tra clan, Scampia e Le Vele, osservati anche attraverso riprese aeree. Da Kiev, il corrispondente Sergio Canciani descrive l'Ucraina in bilico verso una guerra civile che potrebbe riaprire vecchie ferite tra Mosca e l'Occidente.

Raiuno, ore 13 / «Occhio» al radichchio

A «Occhio alla spesa» si parlerà del radichchio. Ce lo invieranno in tutto il mondo, ma solo quello veneto, proveniente da Treviso, è il vero radichchio. «Quindi occhio alle imitazioni che possono arrivare sulla vostra tavola», avverte Alessandro Di Pietro.

Raitre, ore 10.05 / Recitare nella vita

«Quanto reciti nella vita?» Questo l'argomento di cui si parlerà a «Cominciamo Bene», ospiti il regista Patrick Rossi Gastaldi e lo psicoanalista Massimo Cicognà. A «Prima» (in onda alle 9.05), Pino Straboli incontrerà l'attore e regista Alessandro Benvenuti.

TELEQUATTRO

- 6.00 TG ITALIA9
- 6.15 ANTONELLA. Telenovela
- 6.40 BUONGIORNO
- 6.45 FOX KIDS - MATTINA
- 7.40 IL NOTIZIARIO MATTUTINO
- 8.05 BUONGIORNO CON TELEQUATTRO
- 9.10 PRIMA MATTINA
- 9.30 ANTONELLA. Telenovela
- 10.00 DANCING DAYS. Telenovela
- 11.00 IL NOTIZIARIO MATTUTINO
- 11.20 DIAMOCI DEL TU
- 12.00 CALIFORNIA. Telefilm
- 13.00 INTERVISTA
- 13.10 PASSE PARTOUT
- 13.30 IL ROSSETTI
- 13.45 IL NOTIZIARIO MERIDIANO
- 14.10 WORK UP
- 14.30 THE GREAT DETECTIVE
- 17.10 IL NOTIZIARIO MERIDIANO (R)
- 17.30 FOX KIDS
- 19.00 DITTO AL SINDACO
- 19.28 IL METEO
- 19.30 IL NOTIZIARIO SERALE
- 19.55 IL NOTIZIARIO SPORT
- 20.05 MUSICA CHE PASSIONE!
- 20.20 FEDE, PERCHÉ NO?
- 20.30 IL NOTIZIARIO REGIONE
- 20.50 L'INCHIESTA
- 21.00 CLUB PARADISE. Film (commedia 86)
- 22.50 GIOVAGANDO A GORIZIA E DINTORNI
- 22.55 GENETICA E SALUTE
- 23.00 IL NOTIZIARIO NOTTURNO
- 23.45 TG ITALIA9
- 1.30 IL NOTIZIARIO NOTTURNO
- 2.05 PRIMA MATTINA

ANTENNA 3 TS

- 7.30 IL TG DEL NORD
- 8.00 LA VOCE DEL MATTINO
- 9.00 SHOPPING
- 11.45 MUSICALE
- 12.45 A3 NOTIZIE FLASH
- 13.00 DALL'AUSTRIA ALL'ISTRIA
- 13.15 ATTUALITÀ DAL NORD
- 13.30 TG FLASH
- 14.00 MUSICALE
- 14.15 TELEVIDITA
- 18.00 MONDO ANIMALE
- 18.30 VACANZE...
- 19.00 INCONTRO CON...
- 19.30 TELEGIORNALE TRIESTE OGGI
- 20.15 ATLANTIDE
- 20.45 PROMESSE E FATTI
- 22.45 INCONTRO CON...
- 23.15 TELEGIORNALE TRIESTE OGGI
- 24.00 PENTHOUSE

TELEPORDENONE

- 6.30 MADE IN ITALY
- 7.00 TELEGIORNALE DEL NORD
- 8.30 L'OCCHIO
- 9.00 LINEA A GORIZIA
- 9.30 CARTONI ANIMATI
- 11.30 TELEVIDITA
- 12.30 I GATTI DI CHATTANOOGA
- 13.00 IL CALCIO... D... RIGORE
- 14.05 ENJOY TV
- 14.30 I SUPERAMICI
- 17.00 L'ARCOBALENO INCONTRI CON L.F.V.G.
- 18.05 LE OSTERIE
- 19.15 TELEGIORNALE DEL NORD
- 20.30 L'OCCHIO
- 21.00 DI VINO IN VINO

CAPODISTRIA

- 13.45 PROGRAMMI DELLA GIORNATA
- 14.00 TV TRANSFRONTALIERA
- 14.20 Euronews
- 14.30 SLOVENIA MAGAZINE
- 15.00 ARTEVISIONE. Con Enzo Sante
- 15.30 VIA FRANGICENA
- 16.00 ZONA SPORT
- 16.15 BASKET EUROLEGA 2004/2005: Union Olimpija-MPS Siena
- 18.00 PROGRAMMA IN LINGUA SLOVENA
- 18.45 PRIMORSKA KRONIKA
- 19.00 TELEGIORNALE F.V.G. (R)
- 19.30 CIAK JUNIOR
- 20.00 TUTTOGGI ATTUALITÀ
- 20.10 ITINERARI
- 21.00 FOLKST
- 22.00 TUTTOGGI - II EDIZIONE
- 22.15 MAPPAMONDO
- 22.45 SPEZZIONI D'ARCHIVIO
- 23.00 TUTTOGGI ATTUALITÀ
- 24.00 TV TRANSFRONTALIERA

RETE A

- 17.00 DVD CHART
- 17.57 TGA
- 18.00 AZZURRO
- 18.57 TGA
- 19.03 THE CLUB PILLOLE
- 20.00 TG WEB
- 20.03 INBOX
- 21.30 THE CLUB SHOW
- 22.30 AL MODA
- 23.30 THE CLUB
- 24.00 AL THE BEST
- 1.00 NIGHT SHIFT

TELEFRIULI

- 8.15 TELEGIORNALE F.V.G.
- 8.45 SPORT SERA
- 9.10 TELEGIORNALE F.V.G.
- 9.45 CUCINOONE: LA CUCINA DEI SINGLE
- 12.30 TELEGIORNALE F.V.G.
- 12.45 HOTEL CALIFORNIA
- 13.15 TELEGIORNALE F.V.G. (R)
- 13.30 DIAMOCI DEL TU
- 14.00 TELEGIORNALE F.V.G. (R)
- 18.05 WORK UP
- 18.30 CARLO E GIORGIO SCIÒ
- 19.00 TELEGIORNALE F.V.G.
- 19.30 LIS GNOVIS
- 19.40 SPORT SERA
- 20.00 CAMPAGNA AMICA
- 20.30 CALCIO IN FACCIA
- 23.15 TELEGIORNALE F.V.G.
- 23.40 LIS GNOVIS
- 23.45 CARLO E GIORGIO SCIÒ (R)
- 0.05 SPORT SERA
- 0.25 100% DILETTANTI (R)

ITALIA 7

- 14.35 CUORE SELVAGGIO. Telenovela
- 18.00 AI CONFINI DELL'ARIZONA
- 19.00 TG7
- 19.30 TARTARUGHE NINJA
- 20.00 LAMU
- 20.30 TG7 SPORT
- 20.55 PER UNA BARA PIENA DI DOL-LARI. Film
- 22.45 L'INSEGNANTE BALLA CON TUTTA LA CLASSE. Film
- 0.30 RED SHOE DIARIES. Telefilm.

TELENORDEST

- 6.00 COMING SOON
- 6.15 PADOVA GIORNALE
- 6.30 ROVIGO GIORNALE
- 6.45 TNE GIORNALE
- 7.15 ATLANTIDE
- 7.30 BUONGIORNO NORD
- 8.30 TNE CONSIGLIA
- 12.00 I FIDELI AMICI DELL'UOMO
- 12.30 SANFORD & SON. Telefilm
- 13.00 TAVOLA ROTONDA
- 14.00 ATLANTIDE
- 14.30 TNE CONSIGLIA
- 18.45 SANFORD & SON. Telefilm
- 19.10 ATLANTIDE
- 19.25 PADOVA GIORNALE
- 19.40 ROVIGO GIOR

PROMASTER
RADIO CONTROLLATO

**FULL
METAL
CASE**



OLTRE LA PERFEZIONE. L'AMMIRAZIONE.

PROMASTER RADIO CONTROLLATO

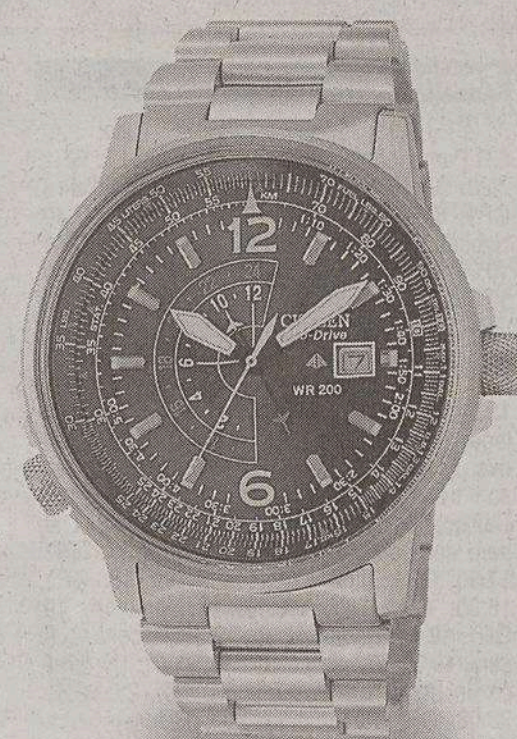
Movimento Citizen Eco Drive che non necessita di cambio pila.
Riserva di carica fino a 2 anni.
Indicatore della corretta ricezione del segnale radio.
Fondello serrato a vite.
Calendario perpetuo.
Impermeabile fino a 20 bar.

€ 368,00



Eco-Drive MAI PIU' CAMBIO PILA

Cassa e bracciale in acciaio massiccio con doppia chiusura di sicurezza. Disponibili anche con cinturino tecnico foderato in vera pelle con chiusura deployante a pulsante in acciaio satinato.



PROMASTER PILOT 24h

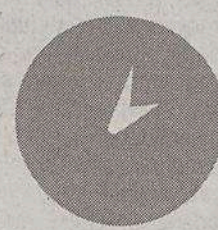
Movimento Citizen Eco Drive che non necessita di cambio pila. Ciclo orario delle 24 ore, con indicazione di due fusi orari. Riserva di carica di circa 180 giorni. Funzioni: avvio rapido, prevenzione da sovraccarica, segnale di carica insufficiente.

€ 268,00



Per ogni orologio della linea Full Metal Case
una borsa Roncato
IN OMAGGIO

fino al 31/12/2004



CITIZEN®

BEYOND PRECISION

www.citizen.it

PROCESSO FARMACI

Il conto alla rovescia è partito: oggi, salvo colpi di scena dell'ultima ora, si saprà se la Juventus è colpevole di avere dopato i suoi giocatori o se invece non ha violato le norme. È prevista, la sentenza del processo per i farmaci ai bianconeri. L'udienza si aprirà con l'ultimo intervento, quello dell'avvocato difensore Anna Chiusano. Poi il giudice Casalbore si ritirerà in camera di consiglio.

OGGI IN TV

10.00 Sky Sport 2: Basket Eurolega 2004/2005 Olimpia Lubiana-MPS Siena	16.00 Capodistria: Zona sport	20.30 Italia 7 Gold: TG7	23.00 Sky Sport 2: Rugby Club
13.00 Italia 1: Studio Sport	18.10 Rai Due: Rai Sport Sportsera	20.30 Sky Sport 1: Serie B 2004/2005 Prepartita	0.25 Rai Tre: Coppa del mondo di Sci Alpino Da Aspen: Gigante donne prima e seconda manche sintesi
14.00 Sky Sport 1: Sport Time	19.30 Sky Sport 1: Serie B Magazine	20.45 Sky Sport 1: Serie B 2004/2005 Empoli-Catanzaro	
	20.00 Sky Sport 2: VolleyMannia		

VICENZA CEDUTO

Dopo sette anni e mezzo il Vicenza Calcio torna in mano ad un gruppo di imprenditori vicentini. Il preliminare di acquisto è stato firmato ieri tra i vertici della finanziaria inglese Enic e i nuovi proprietari, Sergio Cassingena (presidente del Gruppo Supermercati Sisa) e Nicola Baggio, che nel prossimo cda del Vicenza Calcio verranno nominati presidente e vice-presidente.

ACI Club

PASSAGGI DI PROPRIETÀ
RINNOVI PATENTI - MEDICO IN SEDE
BOLLI AUTO
TESSERE ACI
Piazza Duca d'Abruzzi, 1 - Tel. 040/363856

SPORT

CON TE. SEMPRE

ENTRA NEL NOSTRO CLUB
Informazioni all'Ufficio Soci della Sede ACI
Via Cumano, 2 - Tel. 040/393222

CALCIO SERIE A Prime manovre per la supersfida di domenica sera. Del Piero grande assente

Inter-Juve, Mancini accende la miccia

Il tecnico nerazzurro: «Tra noi e loro non ci sono 15 punti di differenza»

IL CASO

Decisivi i voti della B
Giochi quasi fatti:
Galliani ha i numeri
per essere rieletto
lunedì prossimo

MILANO «Ci siamo detti ormai tutto, adesso il futuro è nelle mani dei 42 presidenti delle società. Lunedì verificheremo cosa vogliamo fare del nostro futuro». Così Diego Della Valle, al termine di una lunghissima giornata di riunioni ininterrotte in Lega calcio, sintetizza il risultato. Si andrà al voto, ci si conterà, si vedrà se il calcio italiano vuole cambiare oppure proseguire la strada che ha imboccato.

Chi vuole un calcio riformato e riequilibrato - aggiunge il patron della Fiorentina - spiega la posizione delle piccole e medie società di serie A che compongono gran parte della sua cordata - lunedì ha la possibilità di esprimersi, come del resto la stessa possibilità ha chi vuole che tutto resti così». Della Valle comunque rivendica i risultati già raggiunti e si dice ancora fiducioso. Il rinvio delle elezioni in fondo c'è stato, così come c'è stata la discussione. «Sono fiducioso che, come è già accaduto, ci sia buon senso. Il calcio così non ha un grande avvenire, col conflitto di interessi che in tanti riconoscono e che se è vero che c'è allora vuol dire che i diritti televisivi li dovrà trattare qualcuno altro e con una ripartizione della mutualità verso la B diversa che noi proponiamo fatta in ragione di introiti e incassi».

E se sarà rieletto Galliani? «Noi estenderemo il nostro dissenso nei modi consentiti - risponde Della Valle - ma esiste il buon senso e io sono tentato di pensare positivo».

Dopo le dichiarazioni di Alessandro Gaudenzi, secondo cui 17 società di serie B hanno sottoscritto il programma di Adriano Galliani che accoglie le richieste della serie cadetta, per l'attuale presidente della Lega sembrano aprirsi maggiori possibilità di essere rieletto lunedì prossimo.

Secondo una valutazione delle posizioni finora conosciute, Galliani dovrebbe poter contare sui voti delle 17 società di serie B, guidate da Enrico Preziosi, che hanno sottoscritto ieri il programma; su quelli di almeno quattro delle cinque grandi (resta il dubbio dell'Inter per la preferenza espressa finora da Moratti per un manager esterno); su quelli di Reggina, Siena, Messina e Parma. Per un totale, al momento, di 25. Galliani dovrebbe quindi trovare almeno altri tre voti e le società maggiormente candidate a fornirglieli sembrano essere Catania e Salernitana, assenti ieri, il Modena, che avrebbe preso tempo per decidere, e il Chievo.

Un'assemblea da tenere prima dell'elezione del presidente di Lega per sancire gli accordi, a garanzia di tutti. E la proposta delle società medio-piccole di serie A, quelle che si riconoscono nelle tesi portate avanti da Diego Della Valle.

TORINO Senza Del Piero ma con tanta consapevolezza. La Juventus, formato carro armato che tutto travolge, va a testa alta a San Siro domenica sera a incontrare un'Inter che si gioca il tutto per tutto e che ha poco da perdere, quindi è molto temibile per questo, oltreché per i suoi campioni. È un match ad alto rischio e la Signora lo affronta senza Alessandro Del Piero, come lo stesso Capello ha annunciato martedì scorso. Il guaio muscolare accusato a Lecce non è ancora guarito, nonostante la sosta azzurra e quindi Alex si accomoderà in tribuna. È proprio quando manca il numero dieci che ci si sofferma sui suoi numeri: in questa stagione ha segnato due gol in Champions League e cinque in campionato, quasi tutti decisivi e contro squadre importanti come Bayern e Roma. Non

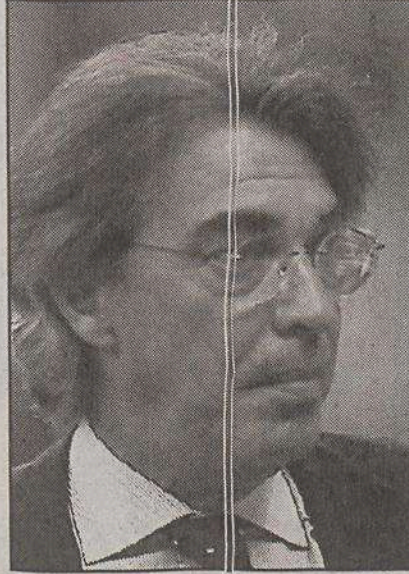


Roberto Mancini

avrà disputato partite memorabili, ma certamente ottime, sì, come a Stoccolma, Siena, Lecce, Genova, in casa con la Roma. È stato particolarmente lui, con la sua nuova posizione più arretrata e con le sue caratteristiche tecnico-tattiche, a fa-

vorire l'ambientamento di Ibrahimovic, che dopo alcune settimane di disorientamento, ha effettuato un salto di qualità netto. E proprio Del Piero, con i suoi movimenti, ne ha suggerito le mosse giuste sul campo, l'ambientamento nello spogliatoio. Hanno molto da imparare anche sul piano del comportamento, i compagni di Alex: mai polemiche sterili o violente, saper accettare sempre sconfitte, cali di forma, momenti bui, nei quali viene messo regolarmente in discussione.

In casa Inter le polemiche non mancano (Adriano). I dubbi si infittiscono (quale difesa?). E gli anni passano (sabato sono quaranta tondi tondi). Come riuscire a riportare tutto ciò in una dimensione positiva? Per Roberto Mancini non c'è che una via: battere la Juventus domenica sera a San Siro.



Massimo Moratti

«In effetti sarebbe un bel regalo di compleanno - ha detto ieri rientrando da Brema il tecnico nerazzurro, che sabato compie 40 anni - ma è evidente che rispetto al Werder quella con la Juventus sarà un'altra partita». Che l'Inter affron-

terà al meglio delle sue capacità, per dimostrare in primo luogo «che tra noi e loro non ci sono 15 punti di differenza. In questo momento del campionato secondo me la differenza dovrebbe essere di 4-5 punti. Se pensiamo al fatto che noi abbiamo pareggiato partite stradominate... Alla fine sono tutti questi pareggi a fare la differenza».

Massimo Moratti non vuole neanche pensare che possa andare male. «Se finisce bene... benissimo. Se invece va male... è un'ipotesi che non voglio neppure prendere in considerazione».

Così il patron nerazzurro tornando da Brema ha rivelato di attendere la gara contro la Juventus. La prestazione contro il Werder lo ha soddisfatto e lascia ben sperare per la sfida di domenica sera a San Siro.

Doping, punito il bresciano Costa nove mesi di stop al centrocampista Bachini la positività per cocaina

MILANO Il giocatore del Brescia Jonathan Bachini è stato sospeso dall'attività sportiva per nove mesi. Lo ha deciso la Commissione Disciplinare della Lega cal-



Jonathan Bachini

cio, che ha esaminato il deferimento della Procura Antidoping a carico di Bachini. La positività di Bachini era stata rilevata dal controllo antidoping effettuato il 20 settembre scorso al termine della gara di campionato Brescia-Lazio. Le analisi effettuate due giorni dopo presso il laboratorio antidoping di Roma hanno evidenziato la presenza nel campione biologico di metaboliti di cocaina.

Il giocatore era poi stato interrogato il 3 novembre dalla Procura antidoping, davanti alla quale Bachini non aveva contestato i risultati delle analisi, ma aveva sostenuto la propria «assoluta incoscienza» in ordine all'assunzione della sostanza riscontrata. Il giocatore ha spiegato di aver assunto cocaina da una bevanda offerta gli senza sospettarne il contenuto. Secondo gli avvocati del Brescia Bachini avrebbe ampiamente spiegato di aver assunto una «bevanda offerta da uno sconosciuto senza sospettare alcunché».

COPPA UEFA

La formazione emiliana beffata dal gol dell'italiano Garbini a tempo scaduto dopo che era stata anche in vantaggio

Il Parma esce battuto dall'inferno di Liegi

In serata la Lazio non riesce ad andare oltre il 2-2 contro il Partizan Belgrado

Liegi	2
Parma	1

MARCATORI: pt 44' Pisanu, st 9' Garaerts, 50' Garbini. STANDARD (4-4-2): Runje, Deflandre, Onyewu, Dragutinovic, Leonard, Conceicao, Curbelo J., Garaerts, Mutavdzic (st 10' Garbini), Tchite, Bangoura (st 18' Vandoozen, All. D'Onofrio).
PARMA (4-4-2): Berti, Ferronetti, Cannavaro, Bovo, Contini, Pisanu (st 1' Marchionni), Grella, Budel (st 21' Simplicio), Rosina, Ruopolo, Maccarone (st 14' Bresciano), All. Baldini.
ARBITRO: Halsey (Inghilterra).
NOTE: angoli 7-2 per lo Standard. Recupero: 2' e 4'.

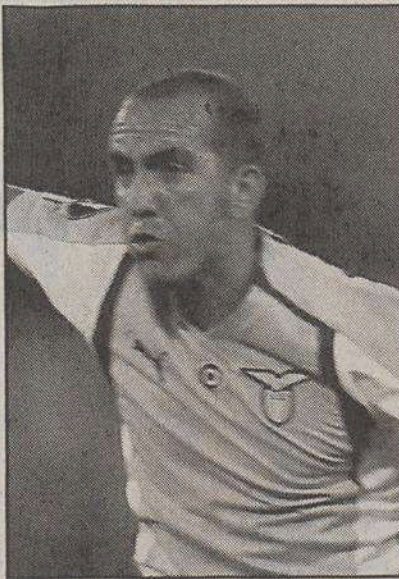


Paolo Cannavaro.

Cannavaro: il difensore respinge corto al limite dell'area, mettendo il pallone sui piedi del centrocampista che con una gran botta a mezz'altezza fa viaggiare il pallone dove Berti non può arrivarci. Logico che, a questo punto l'Inferno s'infiamma di nuovo. La partita rischia di degenerare in rissa. Finita? Non all'Inferno. Fra le fiamme spunta un'anima italiana, Garbini. La sua punizione apre la barriera.

Lazio	2
Partizan	2

MARCATORI: pt 6' e 24' Boya; nel st 7' Di Canio, 28' Inzaghi.
LAZIO: Sereni, Oddo, Negro, Couto, Seric (45' st Pandev), Dabo, E. Filippini, Manfredini (8' st Muzzi), Di Canio, Rocchi (1' st Cesar 6.5), Inzaghi. All. Caso.
PARTIZAN: Kralj, Mirkovic, Djordjevic, Emeghara, Rnic, Tomic, Brnovic, Ilic (45' st Bayic), Ciric (21' st Petrovic), Vukecovic (32' st Radovic), Boya. All. Vermezovic.
ARBITRO: Stredak (Slovacchia)



Di Canio

netamente irregolare, per tutta la partita ammonisce a cacciarlo, salvo poi lasciarsi prendere in giro dai serbi che nel secondo tempo cadono come morti ad ogni alito di vento. Ma non è lui a farsi a parare il rigore accordato alla Lazio alla fine del primo tempo, bensì il molle Inzaghi (che pure era stato bravo a procurarselo) con un tirato fiacco.

Si difende accusando Pieroni (Ancona) sputa veleno: «La vendetta di Moggi»

ANCONA «Moggi me l'ha fatta pagare». Senza mezzi termini, secondo quanto scrive l'«Espresso» in un articolo sul numero in edicola oggi, l'ex patron dell'Ancona calcio ed ex ds del Perugia Ermanno Pieroni spiega così l'inizio del suo tracollo sportivo. «I miei guai sono cominciati con Perugia-Juventus del 14 maggio 2000», dice Pieroni al settimanale. Quando cioè gli umbri batterono i bianconeri nell'ultimo turno di campionato consegnando lo scudetto alla Lazio di Cragnotti.

Sempre stando a quanto riporta l'«Espresso» nell'articolo a firma di Corrado Zucchin, secondo Pieroni c'erano buoni rapporti tra la Juventus e la dirigenza umbra e dopo alcuni colloqui dei suoi emissari, Moggi «si convinse che quella partita il Perugia non l'avrebbe giocata alla morte». Alla fine, invece, il Perugia vinse e, afferma Pieroni, «Moggi quello sgarbo non l'ha mai perdonato».

L'«Espresso» rivela anche che Pieroni avrebbe raccontato nella primavera scorsa alla Guardia di finanza di Roma di partite accanite in serie A e B. «Pieroni - scrive L'«Espresso» - non parla con i magistrati di Ancona, ma alla Guardia di finanza di Roma, la scorsa primavera, racconta come sono state accomodate molte partite di serie A e B nelle ultime dieci giornate e negli ultimi quattro anni». «Sapete - avrebbe confidato Pieroni ad un ufficiale delle fiamme gialle - gli arbitri ruotano ogni domenica, ma nessuno mi ha mai spiegato perché a Milano e Torino i guardalinee sono sempre gli stessi».

Quanto all'accusa di aver causato la bancarotta fraudolenta dell'Ancona, sottraendo al club oltre 9 milioni di euro, Pieroni dice: «spesso ho pagato i miei giocatori in nero» e «non ho tesoretti da nessuna parte».

SCI

Dopo l'assaggio di Sölden, la Putzer attesa fra i paletti di Aspen. Ghedina invece resta il discesista azzurro di punta: libera a superG a Lake Louise

Il Circo bianco ricomincia sulle nevi del Nord America

ASPEN Ora si fa sul serio e, dopo l'inaugurazione fuori stagione di un mese fa sul ghiaccio austriaco di Sölden, la Coppa del Mondo di sci alpino comincia veramente sulle nevi nordamericane nell'anno dei Mondiali di Bormio. Le ragazze gareggeranno da oggi a domenica ad Aspen, in Colorado, dove sono in programma un gigante e due slalom speciali. I maschi vanno in scena domani e domenica sulle nevi canadesi in Lake Louise, dove sono attesi i velocisti con una discesa ed un super gigante.

Le gare di Aspen vedranno in gara per l'Italia soprattutto l'altoatesina Karen Putzer che a Sölden, sempre nel gigante, aveva ottenuto un buon decimo posto dopo un anno di forzata inattività per dolori all'anca destra. Karen si è concentrata sul gigante, la sua disciplina favorita, e sullo speciale mentre ha momentaneamente trascurato il super gigante.

Assente per infortunio la vicecampionessa del mondo Denise Karbon, è Karen Putzer l'atleta di punta dell'Italia in gigante anche soprattutto in vista dei Mondiali di Bormio. Nello slalom speciale Karen è invece tutta da scoprire. Lo speciale è, del resto, la disciplina dove l'Italia femminile è più debole. In campo maschile i velocisti azzurri saranno ancora una volta guidati dal cortinese Christian Ghedina. Il 33enne campione italiano è reduce da una stagione assolutamente deludente ed in più la scorsa estate la sua grande passione per il motocross gli ha procurato la frattura di un dito. Ora sta bene, ha deciso di concentrarsi pienamente sulla Coppa del Mondo. Ghedina a Lake Louise dovrà far vedere quanto legittimo siano le sue ambizioni di arrivare sino a Torino 2006. I velocisti italiani sono comunque tutti il

punto dolente dello sci alpino azzurro e non c'è da aspettarsi troppo all'inizio della stagione dato che la preparazione è stata inevitabilmente mirata sui campionati mondiali che si giocano in casa, a Bormio. Ma sulle nevi canadesi sarà battaglia grande soprattutto tra austriaci ed americani guidato da Bode Miller. Il ragazzo Usa ha vinto alla grande il gigante di Sölden ed è un polivalente eccellente. Sa che può puntare alla Coppa del Mondo solo ottenendo risultati di prestigio anche nelle discipline veloci. Contro di lui sono schierati, naturalmente, gli austriaci guidati da Hermann Maier, detentori in carica della coppa. Gli austriaci hanno fatto un flop nel gigante di Bormio e sono pronti al riscatto anche perché le grandi velocità della discesa e del supergigante sono la loro passione.



Ghedina: a 33 anni resta il discesista azzurro di punta.



CALCIO SERIE B Domenica al «Rocco» contro l'Ascoli giocherà con lo stesso assetto con il quale ha fatto bottino a Modena

Triestina con il modulo di emergenza

Tesser: «Quando recupererò tutti rifaremo il centrocampo a rombo». Parola è pronto

TRIESTE Che abito indosserà la Triestina domenica per ricevere l'Ascoli? Fino a una settimana fa questa sarebbe stata una domanda superflua: Attilio Tesser da un anno a questa parte ha puntato tutto su un centrocampo a rombo che deve sia proteggere la retroguardia che supportare le due punte, ma a Modena c'è stata la svolta tattica mediata dal tecnico da parecchio tempo. Il 4-3-1-2 è così diventato un 4-4-2 per avere un maggior controllo sulla fascia dove l'Unione ha sempre un po' sofferto proprio per il suo modo di stare in campo. Al «Braglia» Tesser è stato indotto a cambiare registro anche per motivi contingenti dovuti alle numerose assenze. I fatti gli hanno dato ragione al di là della vittoria che è giunta con un briciolo di fortuna («l'unico episodio a noi favorevole in tutto il campionato», ci tiene a sottolineare). La Tri-



Attilio Tesser

estina ha tenuto dignitosamente il campo rispondendo spesso al fuoco dei «canarini» con laceranti ripartenze. Promosso allora il 4-4-2? «Il discorso è un altro», osserva l'allenatore. «Il nostro modulo base resta quello col rombo dove il vertice basso e quello alto hanno una fondamentale importanza. E' quello che ci permette di imporre

il nostro gioco. Fino a quando non avremo recuperato tutti, andremo però avanti col 4-4-2». Ma è prevedibile che anche stavolta l'allenatore sceglierà undici di partenza molto duttile, capace di interpretare entrambi i moduli contro un avversario, l'Ascoli di Giampaolo, che non ha mai battuto altre piste al di fuori del 4-4-2. Quella marchigiana è una squadra niente male che respira da tempo l'aria dell'alta classifica (due punti in più della Triestina). Domenica scorsa i bianconeri ne hanno presi tre a Marassi dal Genoa ma per stessa ammissione del tecnico dei grifoni Serse Cosmi l'Ascoli ha giocato una buonissima partita. Sul 1-1-0 ha più volte messo paura a Scarpi gestendo il pallino del gioco. «E' una formazione molto aggressiva e veloce che ti pressa in ogni zona del campo. Finora è una delle più belle sorprese del campionato», afferma Tesser. Gli allenato-

ri di solito sono abili nel trasformare un topolino in un gigante quando parlano dell'avversario (così poi aumentano i meriti in caso di vittoria) ma questa volta Tesser non esagera. Dopo il sacco di Modena più di un tifoso si è fregato le mani: «Abbiamo due ga-

ria, anche gli altri non hanno più tanti timori riverenziali in trasferta. Su questo non si può dar torto a Godeas il quale pochi giorni fa ha detto che al «Rocco» o fuori non fa più molta differenza. Sì, c'è il calore del pubblico, ma si è visto che poi in campo basta molto poco per rompere equilibri sottilissimi, come per esempio una decisione arbitrale sbagliata, tanto per restare agganciati all'attualità. In definitiva un bottino di quattro punti in queste due partite sarebbe già soddisfacente. Rispetto a un mese fa attorno all'Unione c'è comunque più fiducia e ottimismo sia grazie a questa piccola striscia di cinque risultati utili sia perché Tesser ha recuperato giocatori importanti come Parola e Pecorari (quest'ultimo però non è ancora al meglio). Il primo può dare un'altra impronta al centrocampo dove in alcuni frangenti serve più personalità e aggressività.

Maurizio Cattaruzza



Il difensore alabardato Massimo Tarantino.

Senza dimenticare che si tratta di due incontri con squadre molto difficili da affrontare e con le quali ci vorranno concentrazione e attenzione massima. Sia Ascoli che Piacenza si sono infatti dimostrati compagni di alto livello. Bisogna sperare di migliorarci e che si trovi una svolta definitiva anche al Rocco, dove si è sempre fatta troppa fatica». Una svolta al campionato della

Triestina che, stando a Tarantino, non è stata e non sarà brusca. Le ultime cinque partite hanno lanciato una Alabarda in salute ma non ancora salita ai livelli ambiti. O almeno a quelli nei quali crede Massimo Tarantino. «Non credo si sia ancora arrivati ad una svolta totale di questo campionato», conferma il difensore alabardato - diciamo che da cinque partite in qua c'è stata una svolta parziale, nel senso che si

è migliorato qualcosa ma la vera Triestina deve ancora venire fuori. E sono certo che ci siano le potenzialità per esprimere più di quanto espresso finora. Non dimentichiamo che sono rimasti fuori giocatori come Parola, Princivalli e Bau che, nel momento in cui rientreranno tutti, doteranno la Triestina di maggiore qualità tecnica. Un leggero miglioramento c'è stato ma vedo una Triestina capace di poter dare ancora molto di più». Ieri allo stadio Grezar si è presentato anche l'attaccante di origine francese Bernard che da anni vive in Italia ed ha partecipato alla partita infrasettimanale. Una vecchia conoscenza di Tesser che difficilmente troverà futuro nella squadra triestina.

Alessandro Ravalico

Leonardo Bossini è soddisfatto

«Con l'Unione anche in A ma solo come sponsor Non compreremo quote»

TRIESTE «Sponsor sì, soci no». Con questa battuta Leonardo Bossini, l'imprenditore a capo dell'azienda bresciana che quest'anno ha abbinato il suo marchio a quello della Triestina (è una società leader in Italia nel campo degli accessori per doccia) spazza via le voci che da tempo circolavano in città circa un ingresso dei Bossini (sono due fratelli) nell'Unione. «La nostra strategia di marketing resta impennata sulle sponsorizzazioni come abbiamo fatto per anni nella palla-

promesso però di venire una domenica a Trieste, ad assistere a una partita. Mi dicono che la media delle presenze si aggira sulle settemila unità e secondo me con i tempi che corrono sono numeri buoni. A Brescia, dove c'è la serie A, l'affluenza è maggiore sono quando arrivano gli squadroni. In C1, a Lumezzane è invece un disastro.

Ma come è arrivata la Bossini fino a Trieste? «In effetti siamo un po' distanti ma le nostre strategie aziendali prevedono una



Lo sponsor Leonardo Bossini.

grande attenzione per i mercati dell'Est dove abbiamo già tanti clienti. Lavoriamo molto anche con le aziende friulane, specie a Spilimbergo. Avevamo preso in considerazione anche Palermo e Piacenza ma alla fine abbiamo optato per la Triestina. Abbiamo un contratto triennale che abbiamo tutta l'intenzione di portare avanti visti gli esiti soddisfacenti. Anzi qualora il club di Berti dovesse approdare in serie A saremmo disposti a fare la nostra parte ma sempre come sponsor».

m.c.

IL PERSONAGGIO

L'esperto difensore vede notevoli margini di miglioramento

Tarantino: «La vera Alabarda deve ancora venire fuori»

TRIESTE Era l'anno del secondo scudetto dell'era Maradona e nel Napoli del Pibe de Oro giostrava un diciottenne di nome Tarantino. Una sola presenza in prima squadra in quella stagione 89-90, ma ogni giorno allenamenti al fianco del più celebrato campione del calcio moderno. Ciò per dire che il centrale difensivo alabardato ne ha viste di cotte e di crude in una carriera lunghissima che, malgrado i soli trentatré anni, lo ha visto marciare ed affiancare tutti i nomi di grido transitati attraverso il calcio italiano degli ultimi tre lustri. Figuriamoci, quindi, se a Tarantino possono rendere le notti piene di incubi attaccanti come Christian Bucci ed il giovane nigeriano Eliakwu, un prodot-

to di scuola Inter che sino allo scorso anno duettava con Martins nella Primavera nerazzurra. Due nomi tra i tanti che compongono la rosa di quell'Ascoli che domenica pomeriggio scenderà al Rocco per testare la Triestina reduce da cinque risultati utili. Ma Tarantino è anche sufficientemente esperto per sapere che dei marchigiani bisogna temere un po' tutto: i bianconeri sono un po' la squadra sorpresa della cadetteria grazie ad un collettivo alquanto robusto. «L'Ascoli ha effettivamente un ottimo collettivo», conferma Tarantino - dotato di giocatori di buona qualità che hanno dimostrato di poter dire la loro in questo campionato. Diciamo che temo l'Ascoli in generale e nessuno in parti-

colare: ci sono delle ottime individualità ma tutta la squadra è da tenere nella massima considerazione. Soprattutto nel momento in cui, dopo un terzo di campionato messo ormai in archivio, ci si trova ancora imbottigliati all'interno di una classifica cortissima. Con l'Alabarda lì in mezzo a due passi dall'inferno e altrettanti dal paradiso. «Con due risultati pieni puoi ritrovarti subito nelle quote alte - sottolinea Tarantino - ma al tempo stesso se fai due passi falsi consecutivi precipiti nella bassa classifica. Per questo bisogna trovare un equilibrio stabile e dare continuità ai punti: sono quelli che ti tengono a galla. Abbiamo di fronte due partite in casa e bisognerebbe continuare nel filotto positivo.

GLI OSCAR DEL RISPARMIO

DAL 26 NOVEMBRE AL 4 DICEMBRE 2004

<p>PROSCIUTTO COTTO TENERONE CASA MODENA AL KG € 17,40 L. 33.691</p>	<p>OMOGENEIZZATI MELLIN ALLA CARNE GUSTI ASSORTITI GR. 80 X 2 (AL KG. € 4,25) € 1,48 L. 2.866</p>	<p>BELTÈ LIMONE-PESCA L. 1,5 (AL LT. € 0,36) € 0,54 L. 1.046</p>	<p>DASH LAVATRICE RICARICA 18 MISURINI € 4,20 L. 8.132</p>
<p>PEZZETTONI POMODORISSIMO SANTA ROSA GR. 400 X 3 (AL KG. € 1,16) € 1,39 L. 2.691</p>	<p>OMOGENEIZZATI MELLIN ALLA FRUTTA GUSTI ASSORTITI GR. 100 X 2 (AL KG. € 4,20) € 0,84 L. 1.626</p>	<p>SCOTTEX CASA ULTRA GRAN ROTOLLO 2 ROTOLI € 1,29 L. 2.498</p>	<p>DETERGENTE INFASIL INTIMO REGOLARE-LENITIVO ML. 200 € 2,34 L. 4.531</p>
<p>DADI KNORR GUSTO CLASSICO 20 CUBI GR. 200 (AL KG. € 5,86) € 1,29 L. 2.498</p>	<p style="text-align: center;">coopca Vicino a te, ogni giorno. SUPERMERCATI</p>		

VIENI nel PUNTO VENDITA COOPCA di TRIESTE in Via Pirano 25, TROVERAI CENTINAIA DI ALTRI PRODOTTI IN OFFERTA

Punti vendita Friuli Venezia Giulia: Tolmezzo Via della Cooperativa, 11 - Via Cartotecnica, 31 - Spilimbergo Via Cavour, 5 - Codroipo V.le Duodo, 4 - Tarvisio Via Vittorio Veneto, 216 - Faedis P.zza 1° Maggio, 30 - Tarcento Via Pretura Vecchia, 5 - Via Marinelli, 11 - Gemona del Friuli Via Osoppo, 207 - Buia Via Sottoraffa, 15 - Rivignano Via Varma, 29 - Cervignano del Friuli Via XXIV Maggio, 4 - Fagnogna P.zza Unità d'Italia, 1 - Cividale del Friuli Via A. Ristori, 17 - Majano Via Udine, 16 - Sacile V.le Matteotti, 32 - Aviano V.le S. Giorgio, 36/B - Brugnera Via S.S. Trinità, 21 - Prata di Pordenone Via Paja, 85 - Pordenone Via Tessitura, 11. **Punti vendita Veneto:** Venturini di Villorba Via Campagnola, 1/B - Treviso Via Giorgione, 26/28 (Zona Fiera) - Via del Mozzato, 2 - Vittorio Veneto Galleria Nazioni Unite, 17 - Conegliano Veneto Via Lourdes, 150/152 - Ponte della Priula Via IV Novembre, 115 - Ponte di Piave P.zza Sarajevo, 1 - Oderzo Via Zanuso - Via Verdi, 66 - Zelarino Via Castellana, 97 - Mestre Via Milano, 54 - Via Alpago, 8 - Marcon Via Tiepolo, 6 - Spinea Piazza E. Fermi, 6/C - Loria Via Mart. della Libertà, 1 - Cittadella Via Sanmartinara, 21.

Fra un anno la nuova «Bruno Bianchi» ospiterà i campionati indoor in vasca corta

Trieste capitale europea del nuoto

Battuta la concorrenza della Spagna rappresentata da Barcellona

**Esordienti
Memorial Marini
a Monfalcone:
la Rari Nantes
si piazza quarta**

TRIESTE Il palcoscenico di Monfalcone ospita la prima stagionale del circuito natatorio regionale: una prima caratterizzata in realtà dai crismi dell'internazionalità, vista la presenza di rappresentanti non solo di Friuli-Venezia Giulia e Veneto, ma anche di Slovenia e Croazia. Una manifestazione resa più importante da tre big del nuoto azzurro quali Laura Roca, Chiara Boggio (primatista italiana nei 100 e 200 rana) e Luis Alberto Laera, un trio in forza al Team Nuoto.

La kermesse prevedeva il 17 Trofeo Velocità - presenti 27 società e riservato ad assoluti, juniores e ragazzi - e il 15 Memorial Neri Marini rivolto agli esordienti A e con il coinvolgimento di 27 sodalizi. L'unico team triestino impegnato è la Rari Nantes Trieste, che si piazza quarta nel Memorial Marini (a un punto dalla terza e a 3,5 dalla seconda) e settima nel Trofeo Velocità, competizioni che vedono il podio composto rispettivamente da Primorje, Gymnasium Pordenone e Unione Nuoto Friuli nel primo caso e da Usl Hydros di Oderzo, Gym (trascinato dai fratelli Sciocchetti) e Unf nel secondo.

Nutrito il programma proposto: tutti gli stili nei 50 e nei 100, i 200 misti, la 4x100 sl e la 4x50 mista che imponevano la presenza di due ragazzi, uno junior e un assoluto, nonché l'australiana, una gara ad eliminazione. L'eclettica Francesca Schiraldi, impegnata nei 50 dorso e delfino, 100 rana e stile libero oltre che nelle staffette, ottiene il miglior risultato per la Rari Nantes Trieste, terminando terza nella combinata juniores, una graduatoria determinata dai punteggi strappati nelle quattro prove affrontate da singoli. Nella stessa categoria, va registrato il ritorno di pista dell'ex ederino Fulvio Enrico Bullo, che, dopo due anni di inattività, timbra il cartellino nei 50 e 100 dorso e nella 4x50 mista.

Tra gli assoluti si annotta, invece, la crescita di Andrea Vesnaver nei 50 e 100 dorso, un altro nuovo acquisto del club di Altura, proveniente dall'Edera al pari di Matteo Zucca, di scena nella stessa fascia d'età assieme a Neva Medos, Andrea Furlani e Michela Monica. A contribuire a raggiungere il settimo posto nel Trofeo Velocità ci pensano pure i ragazzi Debora Ragù e Marco Sain, nonché gli juniores Davide Squadrani, Aureo Franceschini e Miriam Schiavon.

Nel Memorial Marini Luca Liccardi arriva secondo nei 100 delfino e terzo nei 50 delfino e terzo nei 100 rana. Elena Castagna giunge terza sia nei 100 sl sia nei 100 dorso, mentre Caterina Padovan - ex Triestina - conclude terza e infirana. Prove positive, infine, di Giuseppe Testa nel dorso e di Lara Pieri nel delfino.

m. l.

TRIESTE Trieste ospiterà tra un anno i campionati Europei indoor di nuoto. Si tratta del primo risultato concreto della presenza in città del Polo Natatorio, la cui apertura è attesa per gennaio. Ieri la Lega europea di nuoto ha reso nota la propria decisione, che deriva direttamente dall'ottima presentazione effettuata da Trieste per la candidatura per i Mondiali 2008, poi vinta da Manchester. In quell'occasione, infatti, la Lega europea ha intuito e apprezzato le potenzialità di quello che si appresta ad essere il polo natatorio più grande d'Italia, in una città come Trieste, dove il nuoto ha solide tradizioni. Oggi, nel corso di una conferenza stampa in salotto azzurro alle 11, il comune di Trieste e la Federazione nuoto rende-

ranno noti i dettagli e le opportunità create da questa operazione.

«Siamo molto soddisfatti - ha dichiarato il direttore del Polo natatorio, Franco del Campo - per molti punti di vista l'organizzazione di questo Europeo ci garantirà maggiore ritorno di immagine e ruolo sportivo rispetto ai mondiali in programma nel 2008, anno in cui le olimpiadi avrebbero catalizzato la maggior parte dell'attenzione. L'Europeo del dicembre 2005 invece garantirà la presenza dei migliori nuotatori europei, nei pieno della corsa verso le prossime olimpiadi. Non considero questo un obiettivo minore rispetto ai mondiali, ma una importante ricaduta e opportunità».

E' la prima volta che l'Italia si aggiudica l'organizzazione di questo evento: le edi-

zioni degli ultimi dieci anni si sono svolte a Rostock (1996), Sheffield (1998), quindi a Lisbona, Valencia, Anversa, Riesa, Dublino e quest'anno a Vienna. «Per noi - ha dichiarato ieri il presidente della Federazione italiana nuoto, Paolo Barelli - è un grande onore ospitare i campionati Europei indoor; Trieste è una città ricca di storia, da sempre legata al nuoto e alle discipline federali. Il Polo acquatico Bruno Bianchi è un campo gare meraviglioso e saprà rendere indimenticabile la manifestazione che abbiamo inseguito con estrema attenzione». L'evento è previsto per il dicembre 2005, a Polo natatorio ormai rodato: il direttore dell'impianto, del Campo, tuttavia, pensa a una serie di piccole integrazioni per vivere al meglio l'evento: «Gli Europei si svol-

gono in vasca corta da 25 metri. Sarebbe auspicabile avere a disposizione la parte centrale della vasca, acquisendo un secondo ponte mobile per limitare la zona di gara. Inoltre, serviranno altre tribune, anche solo provvisorie». A chi osserva che pur avendo una vasca da 50 metri si è ottenuta l'organizzazione di un evento che necessita una vasca da 25 metri i tecnici rispondono con i numeri: Trieste ha il polo natatorio più grande d'Italia, a garanzia della riuscita dell'evento e dell'interesse del pubblico per questo sport. Infine, una curiosità: nella candidatura agli Europei, Trieste ha battuto in maniera netta la Spagna, rappresentata in questo caso da Barcellona. Nella speranza che sia di buon auspicio per l'Expo.

Francesca Capodanno



Un interno del nuovo polo natatorio che ospiterà gli Europei 2005 in vasca corta.

BASKET

Domani sera al PalaTrieste (20.30) il quintetto di Steffè incontra i romagnoli, bassi in classifica ma pericolosi

Arriva il Cesena e l'Acegas non lo sottovaluta

Il coach è soddisfatto: settimana di allenamenti intensi, la grinta non cala



Ciampi in azione nel parquet del PalaTrieste. (Foto Bruni)

TRIESTE AcegasAps chiamata alla prova di maturità contro la Carisparmio Cesena. Domani sera alle 20.30, sul parquet del PalaTrieste, la formazione di Furio Steffè dovrà confermare i progressi evidenziati nel mese di novembre centrando un successo vitale per continuare la sua rincorsa alla vetta della classifica. Contro l'avversaria sulla carta più morbida delle ultime settimane, Corvo e compagni dovranno riuscire a mantenere elevato ritmo e concentrazione.

Perché, a dispetto di una classifica appena sufficiente, Cesena è compagna da non sottovalutare, reduce da una striscia di vittorie interessanti con lunghi atipici e giovani di talento i quali, sgravati da ogni tipo di responsabilità legata al risultato, potrebbero presentarsi sul parquet del PalaTrieste intenzionati a far

danni. Una gara da non snobbare, dunque, per un'Acegas che dopo la lunga volata iniziata a Ravenna e proseguita con le vittorie contro Pordenone, Mestre e San Marino, potrebbe essere, almeno inconsciamente, portata a tirare un po' il fiato.

Un pericolo che non toglie il sonno a coach Steffè, soddisfatto del lavoro svolto dalla sua squadra in settimana e del responso giunto dall'amichevole vinta mercoledì contro Capodistria. «E' stata la solita buona settimana, confida il tecnico triestino, nella quale i ragazzi hanno confermato la consueta disponibilità al lavoro allenandosi nel modo giusto. Contro Capodistria non abbiamo reso al massimo per tutti i 40' ma, almeno a sprazzi, ho visto ciò che volevo vedere. Una squadra pronta, reattiva, decisa in difesa e produttiva in attacco. Le

pause, soprattutto difensive, accusate in alcuni momenti sono le pecche sulle quali abbiamo lavorato ieri e continueremo a lavorare anche oggi».

Squadra con le idee chiare e gli obiettivi ben fissati nella mente che anche ieri, sul parquet del PalaTrieste, si è allenata a ranghi ridotti. Mancavano gli juniores per cui Steffè ha dovuto fare i conti con una situazione d'emergenza che perdura ormai da qualche settimana. L'undicesima giornata propone intanto anticipi gustosi. Oltre all'Acegas Trieste sarà in campo domani sera alle 21 la capolista Reyer Venezia che dovrà affrontare il Castel San Pietro, una delle squadre assente nel gruppo all'inseguimento della coppia di testa. L'altra gara in programma vedrà la Calligaris Corno di Rosazzo ospitare Fossombrone.

Lorenzo Gatto

Under 21, Ginnastica in testa

TRIESTE L'ottava giornata del campionato Under 21 d'Ecceellenza lancia la Ginnastica Triestina al comando della classifica. La Sgt supera 96-74 il Breg nello scontro al vertice e raggiunge in vetta il Falconstar Monfalcone che ha rinviato la gara in programma contro la Barcolana. Si ferma la Pallacanestro Trieste, superata dal Don Bosco 91-78 e tallonata in classifica dai salesiani che con il successo conquistato nel derby si portano a 10 punti. Bene lo Jadran che dopo il successo esterno, 73-52, conquistato a Foggiano nel posticipo della settimana giornata si conferma in questo turno rifilando un largo 104-55 al San Vito Asseform. Completa il quadro della giornata la vittoria casalinga dell'Aibi Foggiano che fa suo il derby contro l'Usg Goriziana con un perentorio 68-51.

JUNIORES Sorprendente passo falso delle capoliste entrambe sconfitte in trasferta. Protagoniste dell'ottavo e penultimo turno del girone d'andata Ginnastica Triestina e Cordenons brave a imporsi rispettivamente a spese di Snaidero Udine e B International Gradisca. La Sgt soffre ma impone la sua legge contro una Snaidero alla quale non bastano i 39 punti dell'azzurro Trapella, Cordenons vince al fotofinish al termine di una gara vissuta sul binario di un estremo equilibrio. Passo falso per la Pallacanestro Trieste, sconfitta sul parquet di Portogruaro, successo esterno di Pordenone, corsaro sul parquet dell'Ardita Gorizia. Niente da fare per il Bor superato di misura sul campo dell'Ubc Latte Carso. Risultati dell'ottava giornata: Cordenons-B International Gradisca 80-78, Ginnastica Triestina-Snaidero Udine 90-84, Portogruaro-Pallacanestro Trieste 64-59, Ardita Gorizia-Pordenone 55-63, Ubc Latte Carso-Bor Trieste 64-62.

Classifica: B International Gradisca e Snaidero Udine 12, Latte Carso, Cordenons e Portogruaro 10, Sgt e Bor 8, Pordenone e Pallacanestro Trieste 4, Ardita Gorizia 2.

CADETTI Kontovel ancora al vertice dopo il sofferto successo, 88-81, conquistato a spese di una combattiva Libertas. Ferrogia (28), Paulin (18) e Ukmar (17) i protagonisti di una vittoria che tiene la formazione di Gerjevic al comando della classifica. Nella Libertas da segnalare le buone prove di Salich (18), Zara (14) e Palusa (12). Non basta un ottimo primo tempo alla Ginnastica Triestina per uscire imbattuta dal parquet di Gradisca. La formazione di Bassi regge per 20' poi cede alla distanza (63-44) nonostante le buone prove di Lenassi e Stefanucci.

Va al Muggia di coach Iellini il derby contro il Don Bosco. Rivierasci a segno 65-54 trascinati dai 14 punti di Robba e Gasparo, salesiani sconfitti nonostante la buona prova di Ritossa. Sofferto ma meritato il successo della Servolana che sul parquet di casa regola 68-63 l'Alba Cornons. Gara controllata a lungo dai ragazzi di Trani che toccano anche le venti lunghezze di vantaggio prima di subire il ritorno di un'avversaria brava a non mollare. Finalemente il punto risolto dai triestini che trascinati da Zini (21) e Latin (19) portano a casa i meriti 2 punti.

Lo.Ga.

BOCCE

Buzzai, Smith, Ceper e Braida le punte
**Il Portuale soffre a Cornuda
ma torna a casa vincitore
e riscatta lo schiaffo casalingo**



Omar Braida



Mauro Ceper

TRIESTE Difficile trasferta per il Portuale a Cornuda che però rientra con una sofferta ma meritata vittoria perché tutta la squadra ha veramente girato bene, con il preciso intento di restituire ai veneti lo schiaffo ricevuto in casa nell'incontro di andata.

Brutta partenza con la terza Bratoni (poi Kovac), Ranieri e Braida che non trova il giusto ritmo ed è nettamente superata 13 a 2 da Lazzaro, D'Ambrosio e Menegon, immediato riscatto nella coppia Ceper-Balos che dopo una partita tiratissima supera Bazzichetto e Chiaradia per 13 a 11 e magnifico Smith nel PTO contro il fortissimo Pesce, il triestino la spunta sul 22 a 21 pur mancando due pallini che gli avrebbero dato una vittoria con distacco.

Nella staffetta finalmente Braida trova il valido supporto anche da parte di Buzzai e chiude sul 44/53 nei confronti di Chiarandia e Menegon 41/54 per scatenarsi poi nel tiro rapido con un ottimo 38/44 sfrecciando nettamente Favero fermo sul 30/44. Complimenti per Omar Braida (nella foto) sempre positivo e costante nelle sue prove anche in quelle perse. Nel tiro tecnico Balos tocca quota 17 ma trova sulla sua strada Pesce che con 23 lo supera anche se con il beneficio del dubbio poiché due tiri da tre punti non proprio perfetti sono dati per validi.

Nella terza serie Smith

nell'individuale non riesce a contrastare il predominio di Lazzaro ed è battuto 13 a 6 ancor peggio purtroppo per Balos che si ferma sul 4 a 13 contro Menegon ma la terza Bratoni, Ranieri e Buzzai girano con il ritmo giusto e superano per 13 a 11 Barbui, D'Ambrosio e Bazzichetto. La coppia Ceper e Battain nel frattempo lotta ad armi pari con Nardi e Pesce contrastando boccia su boccia e allo scadere del tempo arriva il colpo da maestro di Battain che centra il pallino per chiudere la partita sul 10 pari e regalare alla squadra la vittoria finale per 11 a 9.

Sulle altre corsie il Quadrifoglio continua la sua marcia trionfale battendo anche in trasferta la Maranese per 12 a 8 mentre Rivignano, in casa, supera agevolmente per 14 a 6 il Chiesanuova. Nell'altro girone vittoria per Pontese e San Daniele che mantengono saldamente la testa della classifica.

Questi i risultati completi della prima giornata di ritorno: **Girone E:** Noventa-San Daniele 5-15, Fortitudo-Pontese 0-20, Pedavena-Snua 6-14. **Classifica:** Pontese punti 12, San Daniele 10, Noventa 6, Snua 5, Pedavena 2, Fortitudo 1.

Girone F: Maranese-Quadrifoglio 8-12, Rivignano-Chiesanuova 14-6, Cornudese-Portuale 9-11. **Classifica:** Quadrifoglio 12, Rivignano, Maranese e Cornudese 6, Portuale 4, Chiesa Nuova 2. **Aldo Iacolini**

TRIS

Comanchee Wise in pista a Foggia

CASTELLUCCIO DEI SAURI Miglio affollato per la Tris odierna di Castelluccio dei Sauri. Ben ventidue gli anziani in pista, e possibilità per parecchi dei contendenti. In prima fila si fanno notare Come Vuoi, Croattass e Colygal, ma è Comanchee Wise (con il numero più alto) quello che potrebbe risolvere allo spunto.

Premio Somalia, A metri 1600: 1) Acido Solforico (G. Montaperto); 2) Cindy Sib (G. Contri); 3) Ziganosimo (S. Vantinato); 4) Athina Ld (E. Patrocino); 5) Colygal (D. Zanca); 6) Come Vuoi (M. Ferrara); 7) Croattass (D. Parenti); 8) Unest Lay (I. Tamborino); 9) Cheque Migliore (M. Angeletti); 10) Blueberry Font (V. P. Dell'Annunziata); 11) Anco Marzio (A. Rosaspina); 12) A Magic Wise (G. Scherillo); 13) Condor Ors (M. Minopoli jr); 14) Vunder d'Asolo (V. D'Alessandro jr); 15) Care Jana Sm (S. Rosta jr); 16) Infernal November (L. Becchetti); 17) Titanic Tag (G. Casillo); 18) Drink di Casei (P. Carazza); 19) American Gar (M. D'Angelo); 20) Brunita Op (S. Borriero ar.); 21) Cartier di Jesolo (P. Sposito jr); 22) Comanchee Wise (R. Gallucci).

I nostri favoriti. Pronostico base: 22) Comanchee Wise. **9) Come Vuoi.** 10) Blueberry Font. Aggiunte sistematiche: 19) American Gar. 7) Croattass. 17) Titanic Tag. A Napoli è uscita la combinazione 20-8-15 che ha pagato 441,89 per 2468 vincitori.

IPPICA

Memorial Bragaloni a Montebello: Elfish dosa le forze svettando su Estella Jet e Edologal

TRIESTE I puledri di 3 anni protagonisti nel ricordo di Gino Bragaloni, che con i puledri di 3 anni sapeva fare, nella prova più ricca di moneta a Montebello. Sui due giri e mezzo di pista, Elfish godeva dei favori del pronostico, una responsabilità che allievo di Vecchione ha assolto nella maniera più accorta. Primo giro di tutto comodo e un secondo chilometro con parziali più rilevanti, visto che all'esterno si era profilata la minaccia di Edologal, questa la tattica attuata da Vecchione, una tattica che ha pagato e che ha consentito al figlio di Kramer Boy di ritornare alla vittoria. Non c'è stato il calo negli ultimi metri (lo fa di carattere) di Elfish che ha lasciato gli avversari diretti a lottare per il posto d'onore, questo spettacolo (dopo foto) a Estella Jet che respingeva il combattivo Edologal, con Elanor quarta al largo di tutti dopo aver intrapreso la terza ruota sulla piegata conclusiva.

Estella Jet si era messa seconda nelle prime fasi, quando aveva rotto Egersund, e poi ha contenuto sin sul palo il coraggioso Edologal che aveva dato battaglia a partire dal secondo chilometro. Elfish, anzi, Vecchione per lui, aveva fatto però bene i suoi calcoli, e il favorito ha pertanto affrancato il pronostico.

Si è fatto una passeggiata Drago del Nord all'inizio trascinandosi Didi Holz che lo ha scortato sin sul palo sfuggendo a un dinamico Donan Laksmi (sempre fuori). Migliorandosi di un decimo sotto il profilo cronometrico (1.19.3), la 2 anni Folgore Rl ha colto la sua prima affermazione, e Feeling Pink,

che dal via si era sistemata nella sua scia, si è fatta il secondo posto sfuggendo a Ponte Wf, terza sulla favorita Flirt Grif in calo all'epilogo dopo essersi scoperta dalla quarta posizione a metà percorso.

La «gentleman» ha visto prevalere Bill Speed, diretto in maniera oculata da Dario Edera. La corsa ha visto Capital Effie incaricarsi di fare l'andatura davanti al favorito Aguilar Bi, il quale ai 450 finali abbandonava la scia del battistrada e finiva per impantanarsi dietro al calante Chagall d'Arlogo che figurava in posizione esterna nei pressi di Capital Effie. A quel punto, scattava in terza ruota Bill Speed che in arrivo si liberava di Capital Effie, questi secondo su Doufour Caf che precedeva lo scornato Aguilar Bi. La «reclamare» per soggetti anziani ha visto Vecchione prodursi in una chicca alla guida del rientrante Century Chip Rl, il quale, dopo aver rotto al via, si rendeva interprete di una rincorsa spettacolare che gli consentiva di prendere sotto tiro la fuggitiva Cospicuità Np per poi liberarsene in retta d'arrivo e vincere con estrema naturalezza. Dopo corsa d'attesa, Belfast Bi veniva a occupare il secondo posto di spunto, mentre Conway Storm precedeva Amoruso Dp per la terza moneta.

In giornata negativa Ballo, spunto vincente di Corimbo Jet che piegava la fuggitiva Dalmazia Jet, regolata questa anche da Cles per il secondo posto. Per l'allievo di Leoni, media di 1.17.1.

Mario Germani

RISULTATI

Premio Far Pra (metri 1660): 1) Drago del Nord (R. Vecchione); 2) Didi Holz; 3) Donan Laksmi. 6 part. Tempo al km 1.19.9. Tot.: 1.25; 1.08; 1.15; 1.15. **Trio:** 6.54 euro.
Premio Vobarno (metri 1660): 1) Folgore Rl (P. Leoni); 2) Feeling Pink; 3) Fonte Wf. 8 part. Tempo al km 1.19.3. Tot.: 6.54; 2.97; 2.92; 2.32; (26.25). **Trio:** 246.31 euro.
Premio Gino Bragaloni (metri 2080): 1) Elfish (R. Vecchione); 2) Estella Jet; 3) Edologal. 6 part. Tempo al km 1.19.7. Tot.: 1.63; 1.23; 1.70; (2.89). **Trio:** 10.58 euro.
Premio Brandino (metri 1660): 1) Bill Speed (D. Edera); 2) Capital Effie; 3) Doufour Caf. 8 part. Tempo al km 1.19.5. Tot.: 12.79; 3.65; 4.11; 11.27; (65.42). **Trio:** 1550.96 euro.
Premio Cotale (metri 1660): 1) Century Chip Rl (R. Vecchione); 2) Belfast Bi; 3) Conway Storm. 9 part. Tempo al km 1.20. Tot.: 2.26; 1.60; 1.40; 2.95; (3.07). **Trio:** 39.81 euro.
Premio Barzache (metri 1660): 1) Corimbo Jet (P. Leoni); 2) Cles; 3) Dalmazia Jet. 7 part. Tempo al km 1.17.1. Tot.: 1.88; 1.41; 1.64; 2.03; (6.31). **Trio:** 31.10 euro.
Premio Dimono (metri 1660): 1) Evelyn (V. Martellini); 2) Era Petral; 3) Elisa Bi. 10 part. Tempo al km 1.20.2. Tot.: 12.78; 3.51; 12.56; 2.32; (191.61). **Trio:** 2435.27 euro.
Premio Appecchio (metri 2060): 1) Dragone K Jet (V.P. Toivanen); 2) Damasco Jet; 3) Dautona Ans. 9 part. Tempo al km 1.18.6. Tot.: 1.78; 1.52; 1.94; 5.64; (3.91). **Trio:** 88.74 euro.

c'è **Festa** nell'ariaDOMENICA 28 NOVEMBRE
alle ore 15.30
Spettacolo itinerante del sosia
di
Mr. Bean**DICEMBRE
SEMPRE
APERTI**
ESCLUSI 25-26**DOMENICA 28 NOVEMBRE**
APERTO orario:
9.30-20.00**SHOP & PLAY****Città Fiera****IL PIU' GRANDE CENTRO COMMERCIALE DELLA REGIONE**

PARCHEGGIO COPERTO GRATUITO!

Uscita Udine sud.
Strada per Martignacco, accanto alla fiera di Udine.
A due passi dal centro storico.**Città Fiera**

www.cittafiera.it



oviesse



Bricofiera



CINEPLEX

Piazza Italia



TRONY

coin



Maggiabù

Continuaz. dalla 26.a pag.

SUPERMERCATO assume macellai, anche in pensione. Per informazioni scrivere al Supermercato Zazzaron, via Donadoni 22-24 Trieste.
WOOL Service ricerca 2/4 collaboratori per facile attività dimostrativa di vendita diretta. Compenso fisso € 1200 mensili, si richiede auto, presenza simpatica, disponibilità. Telefonare per appuntamento selettivo 348/5304476 335/5477769. (Fil46)**5 LAVORO**RICHIESTA
Feriale 0,75 - Festivo 0,75**DIRETTORE** tecnico trasporti internazionali, logistica, gestione magazzino doganale, ventennale esperienza, valuta proposte di lavoro. Fermo posta C.I. AJ4179453 - Posta centrale Gorizia. (B00)**6 AUTOMEZZI**

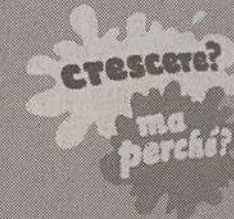
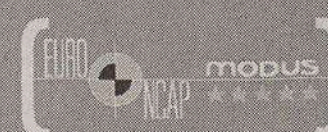
Feriale 1,20 - Festivo 1,82

ALFA 147 Distinctive 5 porte multijet 140 CV grigio full optional pronta consegna tel. 0481/481725 Aguzzoni. (B00)
BMW 320D touring nero full optional 2003 km 27000 pronta consegna vero affare tel. 0481/520830 Aguzzoni. (B00)
HYUNDAI Santa Fe 2000 CR-DI GLS premium argento km zero pronta consegna affare tel. 0481/520830 Aguzzoni. (B00)
LANCIA Lybra 1,8 LX SW argento 2003 km zero pronta consegna tel. 0481/520013 Aguzzoni. (B00)
MITSUBISHI Pajero sport 2,5 TDI GLS grigio anno 2004 km zero full optional tel. 0481/520830 Aguzzoni. (B00)**9 FINANZIAMENTI**

Feriale 2,40 - Festivo 3,62

A. FINANZIAMENTI in 24 ore restituibili con bollettini postali o addebito in conto corrente. Euro Fin Med. Cred. 665. Telefono 040/636677. (Fil2)**10 COMUNICAZIONI PERSONALI**

Feriale 2,65 - Festivo 3,92

A.A.A.A.A.A.A. AFFASCINANTE provocante bionda massaggiatrice ucraina 339/4268590. (A8412)
A.A.A.A.A.A.A. ANGELICA italiana splendida sensuale sexy a Trieste. 339/3963010. (A8347)**A.A.A.A.A.A.A. GRADO** italiana ti aspetta. 320/8065057. (Fil47)**A.A.A.A.A.A.A. ITALIANA** giovanissima a Grado. 320/6572444. (Fil47)**A.A.A.A.A.A.A. SEXY** affascinante 6.a misura 333/7076610. (A8411)**A.A.A.A.A.A.A. GRADO** ragazza ungherese ti aspetta. 349/3325103. (A8379)**A.A.A.A.A.A.A. MORA** bellissima russa richiedi serietà 338/7204907. (A8372)**A.A.A.A.A.A.A. BELLA** brasiliana sexy, affascinante, top model ti aspetta. 347/5540850. (A8384)**A.A.A.A.A.A.A. CHANNEL** dotatissima femminile giochi particolari grossissima sorpresa. 333/3478945. (A8378)**A.A.A.A.A. GORIZIA** 24 enne bella molto affascinante disponibile 333/3976299. (B00)**A.A.A.A.A. GORIZIA** massaggi cinesi. Tel. 333/3132353. (A8403)**A.A.A.A.A. MONFALCONE** bambolina frizzante, soddisfo i tuoi desideri. 348/0131306. (C00)**A.A.A.A.A. MONFALCONE** vicinanza Milena bellissima spagnola. 333/5485912. (C00)**A.A.A.A.A. TRIESTE** Ilaria italiana con sorpresa riceve al 320/3724675. (Fil 2047)**A.A.A. BELLA** ragazza rossa dolce e comprensiva ti aspetta. 328/6014172. (A8395)**A.A.A. BELLISSIMA**, sensuale, affascinante 24 enne, desidera conoscerti, pregasi serietà. 333/8381229. (A8380)**A.A.A. MASSAGGI** cinesi telefonare 340/9481679.**A.A.A. MONFALCONE** bella travolgente indiana completissima 4.a misura 333/3530142. (A8375)**A.A.A. NOVITÀ** affascinante regina del piacere 7.a misura naturale. 339/4141068. (A8407)**A.A.A. SOMALIA** femminile trasgressiva dominatrice grossa sorpresa, tacchi spillo 333/3808132. (A8414)**A.A.A. TRIESTE** affascinante mulatta completissima 6.a misura tutti i giorni 340/4063070. (A8364)**A. TRIESTE** nuovissima bionda brasiliana sexy e disponibile. Tel. 348/7025943.**A. TRIESTE** bellissima giovane sensuale e disponibilissima 5.a misura ti aspetta tutti i giorni 334/3009235. (A8386)
A. TRIESTE nuova con sorpresa trasgressiva disponibile longilinea femminile tutti i giorni 333/9740095. (A8385)**AFFASCINANTE** modella femminile ti aspetta con deliziosa sorpresa completissima 340/60108333. (A8370)**ALT!** Monfalcone, bambolina 19 enne sexy, 4.a misura, trasgressiva, completissima. Sarai soddisfatto. 333/7290350. (C00)**BELLA** formosa, sensuale, cerco momenti piccanti e molto discreti 333/7939021.**BELLISSIMA** bionda sexy ti aspetta tel. 340/1565872.**BELLISSIMA** mora alta vuole conoscerti tel. 334/3028606. (A8373)**ESIBIZIONISTE** 899544539 vogliose 166128827 Michele l'angelo Srl via Gramsci Pistoia € 1,56/minuto vietato minorenni.**GORICA** nuovo studio di massaggi aperto 8.30-19.30. Chiama 0038/641527377.
GRADO bravissima massaggiatrice ti aspetta per un body massage. 333/5427624.
MONFALCONE cinese cerca amici. 333/4959073.**NOVITÀ** sensuallissima attrante dolce molto disponibile ti aspetta. 346/2194130.**SENSUALISSIMA** bionda focosa ti aspetta con 7.a misura per farti sognare 349/1355840. (A8369)**SENSUALISSIMA** russa 19 enne, magra, alta, tacchi a spillo. Disponibilissima Monfalcone. 338/6077784.**VERONICA** bella disponibilissima per massaggi di tutti i tipi (Grado) tel. 333/8393150. (C00)**12 ATTIVITÀ**CESSIONI/AQUISIZIONI
Feriale 1,35 - Festivo 1,97**ACQUISTIAMO** conto terzi attività industriali artigianali commerciali turistiche alberghiere immobiliari aziende agricole bar. Clientela selezionata paga contanti. Business Services. 02/29518014.**MODUS**
RENAULT CREATORI DI AUTOMOBILI**IN FATTO DI SICUREZZA,
BATTE TUTTI.****A PARTIRE DA € 10.850*****RENAULT MODUS È L'AUTO PIÙ SICURA DELLA SUA CATEGORIA
CON 5 STELLE NEI TEST DI SICUREZZA EURO NCAP.**• Fari addizionali in curva • ABS con assistenza alla frenata d'emergenza
• 6 Airbag • Fari con accensione automatica • Regolatore e limitatore di velocità**
Scopri Renault Modus, un'auto che non ha bisogno di crescere per essere grande.**APERTI
DOMENICA 28**

* Prezzo Iva compresa ed Ipt esclusa. È una nostra iniziativa valida fino al 31/12/2004. Il prezzo indicato non si riferisce alla versione rappresentata.

** Di serie o in opzione a seconda delle versioni.

**Concessionaria Renault
PROGETTO 3000**Trieste, Via Flavia 118 - Tel. 040 281212
Monfalcone, Via Boito 30 - Tel. 0481 413030Gorizia, Via III armata 95 - Tel. 0481 522211
Cervignano, Via Aquileia 108 - Tel. 0431 33647